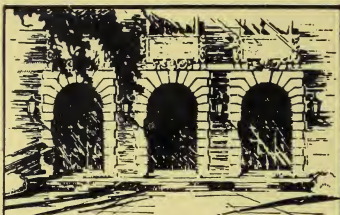


215  
D79hUp  
1904





LIBRARY  
OF THE  
UNIVERSITY  
OF ILLINOIS

215

D79hUp

1904









ВЛАСНІСТЬ В. БОСОГО

№ 5

J. W. DRAPER — HISTORY OF THE CONFLICT BETWEEN  
RELIGION AND SCIENCE.

---

# Історія Боротьби Віри з Наукою.

Написав

ДЖ. ДРЕПЕР.

Переклав із 21-ого англійського видання

М. ЦАВЛИК.

2-ге українське виданє

Коштом *Ярослава Федорчука.*

---

Ціна 1 кор. а з пересилкою 1 кор. 20 с.

---

ЛЬВІВ, 1904.

З друкарні Уділової, вул. Коперника ч. 20.





215

D79wUp

1904

## Зміст:

Від перекладця . . . . .	стор.	IV—VIII
Переднє слово . . . . .		IX—XVI
I. Початок Науки . . . . .		1—24
II. Початок Християнства. — Їго пере- міна від захоплення імператорської вла- сти. — Їго відносини до Науки . . . . .		25—48
III. Боротьба за доктрину про одного Бога. — Перша або південна Рефор- мація . . . . .		49—73
IV. Віднова Науки на Півдні . . . . .		74—86
V. Боротьба за природу душі. Доктрина про Еманацию тай Абсорпцію . . . . .		87—110
VI. Боротьба за природу Світа . . . . .		111—134
VII. Суперечка за вік Землі . . . . .		135—148
VIII. Боротьба за ознаку Правди . . . . .		149—168
IX. Суперечка за кермованє Вселенною . . . . .		169—188
X. Латинське Християнство та новіща цивілізація . . . . .		189—210
XI. Відносини Науки до новіщої цивілі- зації . . . . .		211—240
XII. Нависла кріза . . . . .		241—270
Показчик . . . . .		271—276

### Замічені друкарські похибки :

- ст. 41, р. 10 згори зам. Інокентію м. б. Іннокентію.  
 „ 48, р. 8 знизу зам. Валентіяна м. б. Валентініяна.  
 „ 51, р. 7 знизу зам. Монсуестії м. б. Мопсуестії.  
 „ 75, р. 8 згори зам. попити м. б. топоти.  
 „ 112, р. 8 згори зам. рілю м. б. річу.  
 „ 176, р. 13 знизу зам. неминучності м. б. неминучости.  
 „ 237, р. 12 знизу зам. дошеву м. б. дешеvu.

Shane

## ВІД ПЕРЕКЛАДЦЯ.

---

Отсе, 2-ге українське виданє безсмертного Дрепє-  
рового твору визначаєся від 1-ого, з 1898 р., голов-  
но тим, що виправлено ліпше мову, надруковано далеко  
більше примірників і назначено, як бачите, дуже низьку  
ціну за примірник, аби книжку могла купити собі й бід-  
ніща людина, яка інтересує ся відносинами віри до  
науки. Окрім того, дано отсе переднє слівце, намісь мого  
післяслівя в 1. виданю, та поправлено вставку про Д.  
Бруна (ст. 132—134). Нарешті, в змісті книжки, поданім  
автором після передмови, пропущено змісти спеціальні, —  
ті самі, що поміщені в тексті, перед окремими розді-  
лами, -- і надруковано решту, себ то головні заголовки,  
по-вище, в загальному змісті.

Видаючи по українськи книжку про боротьбу віри  
з наукою, — боротьбу, котра, як усяка боротьба, була,  
на нашу гадку, користна тим, що ворущила людей до  
житя й мисленя, і могла би бути на далі ще користніща,  
якби вела ся, з обох боків, способами чесними, гідними,  
принципіяльними, — ми, натурально, цікаві бачити вплив  
єї на теперішню віру наших народних мас, — яка,  
треба зазначити, в сути однакова на всему просторі  
Руси-України, з кольоніями, але, правду кажучи, далека  
від властивого християнства. Отже ялбся сказати, що й  
тої віри сеся книжка, сама про себе, розуміє ся, не звалить,  
навіть коли дійде до відома всіх одиниць нашого народу;  
але вона певно підотне в ній до-разу темноту, забобон-  
ність, бездушні форми, грубий матеріялізм і, головно, най-  
гірше лихо релігійне, що перебрало ся з поля віри й на  
всі інші людські відносини, декуди й на поле науки —



нетерпимість. Якби після сего краща частина тої віри була помирена з наукою та перенята ідеями отсеї книжки, то моглаби підняти ся ид тому рівневи релігійности, на якому стоїть єї автор. Уважний читач покітить, певно, що той рівень — безмірно вищий від найвищого вершка Християнства (особливо величний у Дрепера, розуміє ся, бог). Тим вищий, очевидячки, Дреперів розум, який сягає в безодні світів: безконечно-великого тай безконечно-малого, і то не лише фізичного, але й духового тай морального, зводячи тоті світи в одну цілість, кермовану одним іспоконвічним законом, освічену одним сяєвом, одушевлену одним духом. Дійсно, світогляд Дреперів на прочуд одноцільний, повний, широкий, величний, живий і живущий тим, що правдивий, реальний, заснований на строгій науці. По нашому, Дрепер — один із найбільших філософів світа, тим симпатичніший, що при тім і горячий проповідник невсипущої праці задля поступу людської породи, на історію якої він дивить ся особливо живо.

Ось чому вплив ідей єго книжки — найвиразніщої і найясніщої синтези дотеперішнього вселюдського поступу — був великий власне в Америці та в Англії, як се видко хотьби з числа видань орігіналу (в Європі він іде помаліще: Франція напр. усуває лихо, вказане ним на ст. 238—9 і 252, аж тепер, касуючи виховане клерикальне і заводячи загально світське та йдучи до розділу церкви й держави). Але той вплив може тай повинен бути ще далеко більший на дальший гармонійний розвій народів, межи ними й нашого.

У нас отся книжка повинна би заінтересувати найперше людей релігійних, і з них головн наших сектантів у Росії, які вже йдуть до свого бога самі, без посередників, але при тому роблять чималі промахи. Ся книжка далаби велику підмогу йїх розумови, звязавши єго, одним боком, із науковою критикою св. письма тай історією релігій, а, другим, із земними інтересами мас нашого народу в Росії, від яких ті наші релігійні мислителі відвертають ся, на шкоду тим масам.

Сему відвертаню винна власне віра тих мас, яка счеплена в Росії з офіціальною російською церквою, — ненавистною і людям дійсної віри, і людям науки. Дрепер, не знаючи Росії, не зазначив, що офіціальна церква

Росії, православіє, одна з найбільших і найміцніще з'організованих Грецьких Церков — воріг науки й поступу людського, навіть чисто релігійного, такий самісінький, як і римський католицізм, або й гірший, бо ще темніший (а цензурує всі книжки про віру!), тай дужший, о стілько, що зільятий зо світським російським деспотизмом, якого вже нема ні в одній цивілізованій державі світа, і який давить одиниці тай цілі народности, особливо нашу, так само, як воно було в західній Європі за середновіччини, під панованєм католицького Рима. Ми певні, що коли ідеї сеї книжки доберуться до загалу наших селян у Росії, то причинять ся дуже і до зваленя світського російського деспотизму.

Повинні би заінтересуватися сею книжкою і ті наші люде, які, відчімхнені долею від України, впинили ся в батьківщині Дрепера, на вільній Американській землі, де вони, що правда, допали ся до великого добра, але й наскочили на нову небезпеку — на поверховний американізм або т. зв. американський гумбуг (між иншим і релігійний), який зайідає маси менше культурних людей із європейських націй. Праця Дреперова — глибінь дійсно вільного (а не самовільного!) американського духа, — вказалаби тамошнім нашим людам вихід із тої грізної небезпеки. Вказує-ж вона вихід із теперішньої релігійної кризи всій людській породі, — вихід певний і навіть доволі лехкий, якби в той бік подали ся найперше єї духовні проводирі, — на що, розуміє ся, нема найменшої надії. Тим часом, власне зо становища релігії, настане — намись безлічи теперішних вір, церков і сект, — одної віри, ідеальної, чисто духової, з одною-однісінькою релігійною старшиною — богом, уявленим відповідно, і зільяне тої одної віри з наукою, або, — докладніше кажучи: стане вічно-поступаючої науки (розуміє ся, оживленої далеко більше, ніж тепер,) запаленою вірою всіх народних мас на світі, з богом-піддержувачем того руху — то булаби найбільша подія на землі, подія, від якої пішов би такий поступ, якого ми тепер і здумати не годні. Такий стан віри й така єї роля варті чейже бажання горячого власне релігійних людей. Вони повинні зважити, що, супроти безлічи ріжних і ворожих собі вір, церков і сект (із яких кожда чванить ся, що вона єдиноспасительна, тай гадає,



що до неї навернеться увесь світ!) — наука, з самого свого первопочатку тай доси, одна-однісінька, згідна на всему світі, і між иншим власне сею своєю єдністю дійшла доси, при дуже невидній кількості рішучих прихильників, без меча навіть задля власної оборони, а зовсім мирними способами, до результатів, як отсе й показує Дрепер, величезних, і що, коли теперішні віри, церкви й секти не з'єднаються з собою та не зрівняються з наукою, яка все більше й більше росте й поступає, при своїй повній єдності, — то жде їх неминуче доля всіх передущих вір, церков і сект, які впали від досвіду й науки, і вже не встануть; а ті всі віри, церкви й секти, які повсталиби після зпадку теперішніх, були би все тускліші та тускліші, так що нарешті дійшлоби неминуче до погаснення всякої віри, в усіх закутинах землі, на віки. Ось що повинні тямити люде дійсно релігійні...

А в тім, по практиці з 1-го видання, — яке й вийшло на домаганє декого з наших селян-радикалів, — ми можемо міркувати, що ідеї сеї книжки захоплять найбільше тоту частину наших селян, які найздібніші по природі, але при тому більше „сегосвітні“. Розуміє ся, що й їм перехід на становище Дрепера не буде лехкий. Мусять же вони перебути, за впливом єго книжки, важку духову крізу, в якій трісне їх теперішній світогляд, мов банька з мила. Але за те вона-ж, отся книжка дасть їм добро нове, тривке. Вона ростворить широко їх очи на світ, покаже їм єго в дійсному, реальному стані, визначить їм їх дійсне становище в нім, заставить їх заглянути глибоко і в себе самих, ізбудить у них силу незалежного людського духа, ясне розумінє реальних людських інтересів — матеріальних, духових і моральних — тай енергію-завзяте в праці й боротьбі за ті інтереси.

Що такі робітники й борці за народні інтереси із самого нашого робучого люду, розсіяні скрізь серед мас того люду, рушать нарешті ті маси в напрямі до поступу — про се не може бути найменшого сумніву.

Розуміє ся само собою, що потрібна сеся книжка й нашій інтелігенції, не виключаючи й письменників, особливо газетярів, — яко взорець дійсної вчености, себ то не лише докладного знання фактів, але й ідейности — синтези, розуміння внутрішньої звязи фактів, їх духа

тай ваги задля живого людського поступу; взорець дійсної інтелігенції, культурности, того, як серіозно розуміти своє покликанє супроти рідного народу, за які живі культурні справи брати ся тай як їх обробляти, а, найперше, як поводити ся зо справами й людьми.

Ті наші інтелігенти, які живуть серед нашого робучого люду, повинні знати добре справи, зачеплені в отсій книжці, ще й тому, що читачі єї з менше просвічених людей певно звертати-муть ся до них за поясненєм непонятних їм наукових назв і річей. Знадіявшися на сю братню підмогу з їх боку, ми покинули нашу первісну думку — додати толковий словарець, тим більше, що він мусів би значно вбільшити обєм і кошт видання книжки тай вийти за межі єї головної завдачі.

М. П.

Львів, 29.VIII. 1904.





## ПЕРЕДНЄ СЛОВО.

---

Хто мав нагоду пізнати духовий стан інтелігентних клас у Європі та в Америці, той мусів завважати, що там іде велика і чим раз борзіша розлука с публичною релігійною вірою. Щиріші с тих утікачів не ховають ся с сим зовсім, але далеко більше й далеко небеспечніше відступство — приватне, потайне.

Се відступство таке розширене тай таке могуче, що до него не можна ставити ся ні згорда ні грізно. Єго не знищиш ані сміхом, ані лайкою, ані силою. Наближає ся швидко час, коли воно дасть поважні політичні наслідки.

Церковний дух уже не одушевляє політики світа. Воєнний запал до віри погас. Єго одинокі пам'ятки — се мармурові подоби лицарів-хрестоносців, які стоять на їх гробах, захованих по мовчазних церковних закамарках.

Що нависає криза, се видко з постави великих держав до папства. Папство репрезентує ідеї та змагання двох третин Європейської людности. Воно домагає ся політичного верховенства, покликуючи ся на свій божеський початок і місію, домагає ся привернення середно-вічних порядків, вигукуючи, що воно й чути не хоче ні про яке помиренє з новіщою цивілізацією.

Противенство межі Релігією та Наукою, яке ми бачимо тепер, се дальший тяг тої боротьби, яка почала ся ще тоді, коли Християнство стало захопляти у свої руки політичну власть. Обява Божа мусить неминуче нетерпіти всяке противенство; вона мусить відкидати всяке поліпшенє в собі самій і дивити ся згорда на те поліпшенє, яке росте від поступового інтелектуального

розвою чоловіка. Але-ж наші погляди на всяку річ переміняють ся без устанку, від невпинного поступу людського знання.

Чи можемо-ж ми вбільшати вагу сеї незгоди, в яку мусить, хотя-не-хотя, вмішати ся кожда мисляча людина? В такій важній справі, як справа релігії, всі люде, яких дочасні інтереси не потонули в існуючих інституціях, бажають щиро найти правду. Вони хочуть знати і справи незгоди, і поведінку суперечників.

Історія Науки се не самі звістки про окремі відкриття; се оповіданє про боротьбу двох супротивних сил, про розширну силу людського розуму, з одного боку, та про здавлюванє переказаною вірою й людськими інтересами, з другого боку.

Доси ніхто не розглядав справи із сего погляду. А власне з сего погляду вона показує ся нам живою справою — ба, найважливішою з усіх живих справ.

Скільки років тому був політичний і, значить, добрий звичай, навіть не натякати на сю незгоду, ховати єї як найдалі в кут. Супокій суспільности так дуже залежить від твердості єї релігійних переконань, що не можна виправдати нікого, хто би колотив їх лехкодушно. Але Віра по своїй природі неперемінна, стояча; Наука-ж, по своїй природі, прогрессівна; і нарешті вони мусять розійти ся так, що сего не сховаєш. Оттоді ті, що взнали оба способи мисли, обовязані виявити свої погляди — скромно, але твердо; порівнати супротивні претенсії супокійно, безпристрастно, філософічно. Історія показує, що коли сего не робити, то заводять ся грізні, тривкі суспільні нещастя. Коли стара мітольорічна релігія Європи падала, під вагою власних незгод, то ні Римські імператори, ні тодішні філософи не зробили нічогосінько такого, що могло би запанувати над публичною опінією. Вони махнули рукою на релігійні справи, — ось чому ті справи допали ся в руки темним, лютим церковникам, дармойідам, євнухам і рабам.

Інтелектуальна ніч, яка вкривала Європу, через таке велике занедбанє обовязку, минає; ми живемо на зорях кращих річей. Суспільність жде жадно світла, аби побачити, в якім напрямі вона пливе. Вона бачить ясно, що дорога, по якій доси йшла цивілізація, полишена, та що почато нову плавбу по незвісному морю.



Я був глибоко перенятий такими думками, а про те не був би зважив ся написати отсю книжку тай набивати ся громаді ідеями, які вона показує, як би розказані в ній факти не були передумані мною докладно й серйозно. Мене спонукало сильно взяти ся за сей обов'язок те, що видану мною скілька років тому „Історію Інтелектуального Розвою Європи“, яка видержала багато видань ув Америці тай була перепечатана в численних Європейських мовах: англійській, французькій, німецькій, російській, польській, сербській і т. и., прийнято скрізь прихильно.

Збираючи й порядкуючи матеріяли до томів, виданих мною під заголовком „Історія Американської Горожанської Війни“, твору, що коштував мене дуже багато праці, я привчив ся прирівнувати супротивні свідоцтва тай розбирати супротивні домагання. Признанє, з яким повитала сей твір Американська публіка, критичний суддя розбираних подій, натхнуло мене новим довірем до себе. До того-ж я посвятив чимало уваги експериментальному дослідю появ природи і видав про сі справи скілька добре звісних праць. А чейже-ж ніхто не може віддати ся сим змаганням і повернути велику частину свого житя на публичне подаванє науки, без деякої безпристрастности тай правди, яку будить Фільософія. Вона натхає нас бажанєм посвятити дни свої добру нашої породи, так аби тоді, як померкати-ме світло вечера нашого житя, ми, обзираючи ся назад себе, не мусіли признати, якими то марними та безхосенними справами ми займали ся.

Не жалував я праці ні в чому, складаючи отсю книжку, а про те чую добре, яка вона не рівна справі, задля гарного викладу котрої треба знати порядно науку, історію, теологію, політику; кождісінька сторінка повиннаби трепотіти живо інтелігенцією тай блискати фактами. Але потім я нагадав собі, що се-ж лише немовби переднє слово, передтеча цілої літератури, яку викличуть події тай потреби нашого часу. Ми впинили ся на самому краю великої інтелектуальної переміни. Купа теперішнього лехкодушного читаня буде виперта літературою, повною мисли, серйозною, оживленою zagrożеними інтересами, тай запаленою від церковної пристрасти.

Я намагав лише показати ясно та безпристрасно погляди й учинки двох ворожих собі партій. В одному розуміню, я старав ся тожсамити себе з обома, аби порозуміти докладно їх мотиви; але в іншому, вищому розуміню, я намагав стояти з боку тай розказувати їх поступки безпристрасно.

Ось чому я надію ся, що хто схоче критикувати сесю книжку, той тямити-ме, що ціль єї є не боронити погляди та претенсії сеї чи тої партії, але показати ясно й докладно погляди й претенсії їх обох. Порядкуючи кожний розділ, я звичайно клав на перше місце правовірний погляд, а на друге погляд супротивний.

У такому викладі не конче треба було звертати увагу на більше помірковані або посередні погляди, бо хоть вони самі про себе й можуть значити велико, та в таких боротьбах безпристрасному читачеві важні не помірковані, але крайні погляди. Від їх рухів залежить кінець.

Ось чому я мало-що мав сказати про два великі Християнські обряди, про Протестантську тай Грецьку Церкву. Грецька Церква, від відновлення науки, не виступала ніколи ворожо проти поступу знання. На виворотъ, вона все зустрічала его радо. Вона дивила ся на правду с пошаною, хоть би відки тота йшла. Признаючи очевидні незгоди межи своїми толкованнями об'явленої правди та відкритями науки, вона все надіяла ся, що появлять ся вдоволяючі поясненя й помиренья, і тут вона не помилила ся. Гарно булоби задля новіщої цивілізації, якби Римська Церква робила була так само.

Говорячи про Християнство, я в загалі маю на увазі Римську Церкву, а то по-части тому, що єї прихильники чинять більшість Християнства, по-части тому, що єї домагання найпретенсійніщі, а нарешті й тому, що вона старала ся звичайно силувати до тих домагань горожанською властю. Ні одна протестантська Церква не займала коли-небудь такого приказуючого становища — ні одна не мала коли небудь такого широкого впливу. Протестантські Церкви відвертали ся по найбільшій часті від силуваня і, з виімкою скількох пригод, їх незгода найбільше хиба будила теольогічну ненависть.

Наука-ж не думала ніколи кликати на поміч горожанську власть. Вона не пробувала ніколи завести ненависть або знищити суспільно яку-небудь людську істоту. Задля того, аби піддержати або розширити свої ідеї, вона не завдавала ніколи нікому душевного горя ні тілесної муки, а тим менше смерти. Вона чиста від лютощів і проступків. Але в Ватикані — ми нагадаємо лиш Інквізіцію — руки, що, бач, піднімають ся вгору, молячи ся до Всемилосерного, червоні. Вони ма-чали ся в крові!

Є два способи історичного викладу, артистичний і науковий. По першому, люде роблять події; задля того вибирає ся якусь визначну особу, малює ся єї в фантастичній формі і робить ся єї героєм роману. Науковий спосіб стоїть на тому, що людські справи се безпереривний ланцюх, де кождий факт дитина якогось передущого факту і родич якогось дальшого факту, тай каже, що не події залежні від людей, але люде від подій. Перший спосіб дає твори, які є лише на один ступінь вищі від новель, хотьби як дуже вони інтересували або радували нас; другий спосіб поважний, може й немилий, бо він утовкмачує нам завзято переконанє про невідмінне панованє закона тай про невидноту людських змагань. У такій величній справі, якій посвячена сеся книжка, і романтичність і популярність зовсім невідмістні. Хто хоче говорити про сю справу, мусить усе дивити ся на той ланцюх долі, який показує всесвітна історія; мусить відвертати ся згідно від зрадливих привидів пап, державників і королів.

Якби ще треба було чого, щб могло би показати недостовірність артистичних історичних творів, то ось вам наш особистий досвід. Як часто наші найближші приятелі не бачать дійсних мотивів наших щоденних учинків; як часто вони толкують хибно наші наміри! Коли-ж воно так у тому, щб йде перед нашими очима, то якже-ж нам не бути переконаними, що годі порозуміти справедливо вчинки тих людей, які жили дуже давно, і яких ми й не бачили ніколи!

Я вибирав і порядкував справи, які отсе маю показати, по-части за вказівкою „Вірую“ остатнього Ватиканського Собора, по-части-ж за вказівкою порядку подій в історії. Не без інтересу завважає читач, що справи



виходять тепер перед нами так само, як виходили перед давними грецькими філософами. Ми все ще займаємося тими самими питаннями, за які перечили ся тамті. Що таке Бог? Що таке душа? Що таке світ? Як управляє ся світ? Чи маємо ми яку міру або ознаку правди? І мислячий читач певно запитає ся найповажніше: „Чи наші-ж розвязки сих завдач ліпші бодай трохи від їхніх?“

Отже загальний зміст отсеї книжки такий:

На сам перед я звертаю увагу на початок новіщої науки, яка ріжнить ся від давної науки тим, що стоїть на обсервації, експерименті й математичному досліді, замість на самій спекуляції, тай показую, що се вийшло із Македонських походів, які звели до купи Азію з Європою. Короткий нарис оттих походів тай Александрійського Музея показує єї характер.

Потім я нагадую коротенько звісний добре початок Християнства, тай показую єго поступ до захоплення імператорської власти, єго переміну через перемішанє с поганством, тодішньою Релігією Римської Імперії. Ясне розумінє про непомиримість єго з наукою спонукало єго закрити силоміць Александрійські Школи. Воно було всилувано до сего політичними потребами свого стану.

Розмістивши таким чином партії, готові кинути ся на себе, я розказую далі історію їх першої явної боротьби; се перша або Південна Реформація. Перечили ся тоді за природу Бога. Тут є й зріст Могаметанства. Із сего вийшло те, що велика частина Азії тай Африки, з історичними містами Єрусалимом, Александрією тай Картагіною, відпали від Християнства, і доктрина про одного Бога була встановлена в більшій частині колишньої Римської Імперії.

Після сеї політичної події настало відновленє науки, позасновувано колегії, школи тай бібліотеки скрізь там, де запанували Араби. Сесі завоювачі, женучи швидко на перед у своїм інтелектуальнім розвою, відкинули антропоморфічні ідеї про природу Бога, які лишили ся в їхній простонародній вірі, тай приймили інші, більше філософічні, рідні тим, які були вже давно в Індії. С сего вийшла друга боротьба, боротьба за природу душі. Під назвою Аверроїзму виступили на перед теорії про Еманацию тай Абсорпцію. В кінці середніх віків

Інквізіція встигла прогнати з Європи ті доктрини і тепер Ватиканський Собор прокляв їх формально, врочисто.

Тим часом, через плеканє астрономії, географії та інших наук, люде придбали собі вірні погляди на становище й відносини землі таї на будову світа; і як Релігія, покладаючи ся на св. письмо, стояла на тому, що земля се центральна і найважлища частина всего світа, то зняла ся третя боротьба. Тут Галілей ішов по переду Науки. Скінчила ся боротьба тим, що Церква була побита в спірній справі. Після того повстала менша суперечка, за вік світа, при чому Церква стояла на тому, що світови всего щось шість тисяч років. І тут вона була побита.

На Європу падало мало-по-малу світло історії таї науки. В шіснацятomu столітю принадність Римського Християнства змаліла дуже через отті інтелектуальні поразки таї через єго політичний і моральний стан. Чимало набожних людей бачило ясно, що Релігія не була винна тому фальшивому становищу, в якому вона впинила ся, але що се лихо йшло просто з єї давньої злуки с поганством. На се був одинокий лік — вернути ся до первісної чистоти. Таким чином повстала четверта боротьба, звісна під назвою Реформації — другої або Північної Реформації. Спеціальна єї форма була суперечка за міру або ознаку правди, чи єї можна найти в Церкві чи в Біблії. Означенє сего містило в собі встанову прав розуму або інтелектуальну волю. Лютер, визначний чоловік сеї епохи, здійснив свій намір дуже вдатно; і скінчила ся боротьба тим, що Північна Європа пропала задля Римського Християнства.

Ми живемо серед суперечки за спосіб управи світом, за те, чи се робить ся за безперестанним вмішуванєм божим, чи за впливом первісного і невідмінного закона. Інтелектуальний рух Християнства досяг тої точки, на якій стояв Арабізм у десятому та в одинацятomu столітю; і доктрини, про які говорено тоді, появляють ся на чергу знов; се доктрини про Еволюцію, Сотворінє, Розвій.

Під сими загальними заголовками помістили ся, на мою думку, всі головні точки сеї великої суперечки. Розміщуючи під отсі короткі розділи факти, які ми маємо розглянути, і розказуючи про кожду групу окремо,

ми певно порозуміємо ясно їх обопільну звязь і їх історичний лад.

Росказав я сесі боротьби, по змозі, так як вони йшли, хронологічно, але задля доповнення додав іще ось які розділи:

Дослід того, що дало Латинське Християнство новішій цивілізації.

Відповідний дослід того, що дала Наука.

Становище Римського Християнства в грозячій боротьбі, так як воно зазначено Ватиканським Собором.

Увага купи людей, які шукають правди, була так виключно занята подробицями сектантських незгод, що довга боротьба, котрої історії посвячені отсі листки, звичайно звісна лише мало. Стараючи ся все тямити намір написати сей твір безпристрастно, говорити про ворогуючі партії з пошаною, але при тому ніколи не ховати правди, я здаю его на прихильний осуд мислячого читача.

*ДЖОН ВІЛЬЯМ ДРЕПЕР.*

Університет, Нью-Йорк, у грудни, 1873.







## I.

### ПОЧАТОК НАУКИ.

Стан релігії Греків у четвертому століттю перед Христом. — Наступаючи на Перську державу, Греки починають дивитись інакше на природу і пізнають нові релігійні системи. — Воєнна, інженерська й наукова діяльність, яку підносять македонські походи, доводить до засновання в Александрії Музея, — інституції задля розвою знання експериментами, обсервацією та математичними дослідями — Отсе й є початок науки.

Ніяке видовище не може навести на мислячого чоловіка такої задуми й такого суму, як упадок старої релігії, яка розраджувала в свій час чимало людських поколінь.

В чотириста років перед різдвом Христовим, Греція почала переростати швидко свою давню віру. Єї філософи, досліджуючи світ, були вражені глибоко противенством межи величним діянням природи та нужденними олімпійськими богами. Єї історики, запримічуючи природний хід політичних справ, очевидну схожість людських учинків тай те, що нема такої події, якої годі було би пояснити передуючою подією, — стали підозрівати, що чудеса та вмішуване богів, про які було тільки наросказувано в старих літописях — чистий туман. Як же пропав вік надприродного, то вони стали питати себе, чому то зацімнілись пророчні та чому тепер уже не діють ся чудеса на світі?

По переказах покон-вічним, яким колись набожні люде вірили свято, — на островах Середземного моря та в сусідніх країнах було повно надприродних чудес:

відьом, відьмаків, велитнів, людойідів, гарпій, горгон, центаврів, циклопів. Голуба небесна стеля була підлогою неба; там царював Зевс серед гурту інших богів, їх жінок і наложниць, роблячи то само, що й люде тай не здержуючися від людських пристрастей і гріха.

Береги Греції, дуже поврізувані, та море з найпишнішими на світі островами додали Грекам духа до морського життя, географічних відкриттів і кольонізації. Їх кораблі плавали скрізь по Чорнім і Середземнім морі. Показало ся, що нема зовсім чудес, які колись були шановані, величані в „Одіссеї“ тай обожані. прилюдно. В міру кращого пізнання природи, Греки переконали ся, що їх небо — іллюзія, що там нема ніякого Олімпу, що в горі лише простір та звізди. Як же щезли божі палати, то щезли й самі боги як йонського Гомерівського так і дорійського Гезіодівського типу.

Та се не зробило ся без противенства. Прості люде й попи особливо кинулися були зразу на сумніви яко на атеїзм. Переступників карали конфіскацією маєтку або прогнанєм із краю або навіть засудом на смерть. Вони казали, що те, в що здавна вірили набожні люде і що стояло віки, мусить бути правда! Потім, коли докази противників стали невідпирні, то вони допустили тільки, що ті чудеса були аллегорії, в які мудрість старих людей заховала чимало святощів і тайн. Але з боязни, аби не вийшло, що все те чиста байка, вони старали ся помирити ті святощі й тайни з розвоєм власної просвіти. Та марний був їх труд! Усяка публична опінія мусить неминуче перейти певні стадії. Зразу в тім, що перше шанували, починають сумнівати ся, потім толкують его по новому, далі погляди двоять ся, нарешті покидають усе яко чисту байку.

За філософами та істориками, від старої віри почали відступати поети. Евріпіда ненавиділи яко єретика. Есхіля мало не вкаменували за богохульство. Але люті змаганя тих, що піддержують помилки — марні. Деморалізація ширила ся невпинно в усій літературі, аж поки не захопила і простих людей. Грецький філософічний критицизм поміг грецькому філософічному дослідювати нищити народню віру. Він підпер усякими аргументами широко розширене невірство. Він порівнював доктрини ріжних шкіл, показував на їх суперечних ученях, що

нема певної ознаки правди, що ідеї про добро і зло в кожній країні інші, і що, значить, вони не можуть знаходити ся первісно в природі, а мусять бути вповні витвором виховання; що правда та кривда то лише привиди, сотворені громадою задля власної користи. В Атенах деякі поступовіщі верстви не лише що відкидали все невидиме, надприродне, але й казали, що світ то лише сон, привид і що в загалі нема нічого.

Топографічні зариси Греції відбили ся на її політичному стані. Вони розділили націю на окремі громади с супротивними інтересами та зробили її неспосібною до централізації. Безперестанні уособиці межі ворожими державами спиняли її розвій. Греція була бідна, її провідирів можна було купити. Вони були все готові проміняти свій патріотизм на чужі гроші, продати его за перські гостинці. У Греків було дуже розвите почуте краси, воно виявилось у скульптурі та в архітектурі, так як ніде й ніколи перед тим, ані після того, але практичного розуміння добра й правди у них не було.

Тоді як європейська Греція, повна ідей про волю й незалежність, відкидала панованє Персії, азійська Греція признавала его рішуче. В ті часи простір Перської держави рівнав ся половині теперішньої Європи. Персія досягала до моря Середземного, Егейського, Чорного, Каспійського, Індійського, Перського і Червоного. Її країнами текло шість найбільших рік на світі: Евфрат, Тигр, Інд, Яксарт, Оксус і Ніль, — кожда довга поверх 1000 англійських миль. Її поверхня простирала ся від тисячі триста стіп пониж поверхні моря до двацять тисяч стіп повище неї. Ось чому в Персії було повно всякого добра. Її мінеральне багатство було невичерпане. Вона посіла славу держави Медійської, Вавилонської, Ассірійської, Халдейської, яких літописі сягали в зад на більше ніж дві тисячі років.

Персія вважала все Грецію європейську політично нікчемною, бо її не було і половини тільки, що яка небудь перська сатрапія. А про те перські походи задля поневолення Греції показали Персам, що Греки добрі вояки. До перського війська узято грецьких наємників, які цінилися яко найкраща его сила. Иноді Персія не вагала ся віддавати грецьким генералам провід над своїм військом, а грецьким капітанам провід над своєю воєнною



фльотою. В політичних усобицях, які трясли Персією, грецьких наємників уживали часто ворогуючі перські проводирі. Сі воєнні операції були дуже важні. Вони показали бистрому окуви сих воєнних наємників політичну слабкість Перської держави, тай можливість дібрати ся до єї осередка. Після смерти Кира в битві коло Кунакси показав безсмертний відступ десятитисячного грецького війська під проводом Ксенефонта, що грецька армія може не лише дібрати ся до осередка Персії, але й вибити ся відти назад.

Пошана до воєнної вдачі азійських генералів, яка було вразила Греків глибоко таким інженерським ділом як міст через Геллеспонт і прокопане перешийка Афонської гори Ксерксом, ищезла коло Саляміні, Плятеї та Мікале. Грабоване богатих перських провінцій стало непоборною покусом. Такий був похід спартанського короля Агезіляя, але блискучу єго вдачу знищило перське правительство своєю давньою випробованою політикою, підкупом сусідів Спарти, аби вдарили на неї. „Мене побідило трицять тисяч перських стрільців“, сказав з досади король Агезіляй, сідаючи назад на кораблі, — він натякав на перські гроші дарейки, на яких був вибитий стрілець із луком.

Нарешті Филип, македонський король задумав повторити сі проби з далеко грізніщою організацією тай ширшими плянами. Він хотів стати головним генералом над усіми Греками не задля самого нападу на перські сатрапії, але й задля повалення перської дїнастії в самім осередку єї сили. Та поки він приладив ся, єго вбито і після него настав Александер, тоді ще молодець. Загальні збори Греків у Коринті вибрали єго в один голос намісць батька. Але в Іллірії зняли ся несупокі і задля всмирення їх Александер мусів іти з армією на північ аж до самого Дунаю. Тим часом як єго не було, Тебанці ще з деякими иншими задумали на него зраду. Вернувши ся, він узяв Теби приступом, посік шість тисяч Тебанців, продав їх трицять тисяч у неволю, само-ж місто знищив до тла. Ся остра воєнна росправа вийшла в користь єго азійському походу: єму не треба вже було бояти ся повстаня за плечима.

На весні 334 року перед Христом Александер переправив ся через Геллеспонт до Азії. Єго армія складала

ся с трицять чотирьох тисяч піхоти та чотирьох тисяч кінноти. Він мав з собою всего на всего сімдесять талантів. Ішов він просто на перську армію, далеко більшу від его, що стояла здовж ріки Граніка. Він перейшов через ріку силомістю, побив неприятеля тай став паном усеї Малої Азії з єї багатством. Останок сего року він обернув на воєнну організацію здобутих провінцій. Тим часом перський король Дарій, поставив шістьсоттисячну армію, аби не дати Македонцям зайти в Сірію. В битві під гірськими переходами коло Ісса Перси були знов побиті. Бійня була така страшенна, що Александер та Птолмей, один з его генералів, перейшли пропасть, наповнену трупами. Рахували, що Перси втратили не менше як девять тисяч піших і десять тисяч їздців. Побідникови допало ся в руки королівське шатро та ще й із жінкою та дітьми Дарія. Сірія була также здобута Греками. В Дамасці захоплено було чимало Дарієвих наложниць, офіцерів та багату військову касу.

Перед тим заки йти в Месопотамські поля, задля остатньої боротьби, Александер старав ся закрити собі плечі та забезпечити дорогу до моря. Задля сего він пішов на південь берегом Середземного моря та поздобував по дорозі усі міста. В своїй промові на воєнній раді після битви коло Ісса, заявив Александер своїм генералам, що не треба гнати ся за Дарієм, поки не здобудуть Тира та не відірвуть від Персів Єгипта і Кипра, бо як би Персія захопила знов у свої руки морські затоки, то перекинула би війну у Грецію, тому то єму потрібно конче стати паном моря. Маючи в руках Кипр і Єгипет, він не журивби ся Грецією. Облога Тира взяла єму більше як півроку. З пімсти за сю задержку він кажуть, прибив на хрест дві тисячі полонених. Єрусалим піддав ся відразу і через те з ним обійшли ся делікатно. Але в поході на Єгипет македонська армія була задержана коло Гази; перський намісник Бетіс боронив завзято се місто, аж поки его не взято приступом після двомісячної облоги. Десять тисяч муштин упало від меча, решту з жінками й дітьми продано в неволю. Самого Бетіса волочили живого навкруги міста, прив'язавши его до колісниці побідника. Тепер уже не було ніякої перешкоди. Єгиптяне, з'огидивши собі перське панованє, прийняли Александра з розпростертими руками. Він з'ор-

ганізував країну задля власної користи, роздаючи македонським офіцерам усі військові посади, цивільну-ж управу полишаючи в руках родимих Єгиптян.

Поки лагодили ся до рішучого походу, Александер відвідав святиню Юпітера Аммона на оазі в Лібійській пустині, віддаленій двісті англійських миль. Тамошня пророчня заявила Александрови, що він син того бога, який під видом вужа дібрав ся до его матери Олімпіади. Безгрішне початє та злізанє богів на землю вважало ся тоді за щось таке звичайне, що як лише хто дуже визначив ся в людських справах, то вже й думали, що він надприродного роду. Навіть у Римі, кілька століть опісля, ніхто не міг заявити безбоязно, що се місто не мало свого засновника, Ромуля, дякуючи сходинам бога Марса з невинною дівчиною Реєю Сільвією, коли вона йшла в керницю по воду. Єгипетські ученики Плятона були би дуже обурили ся на тих, хто би не признавав легенди, що Періктіона, мати сего великого філософа, почала его яко невинна дівчина від Аполлона та що сам бог сказав єї нареченому Арістонові, відки у неї взяла ся дитина. Колиж Александер у своїх листах, наказах і декретах звав себе „Королем Александром, сином Юпітера Аммона“, то Єгиптяне та Сірійці приймали се с такою пошаною, про яку тепер годі й подумати. А про те вільнодумні Греки знали такому родоводови дійсну ціну. Олімпіада, котра чейже сама знала справу найкраще, казала жартуючи, що „бажала би, аби Александер перестав сварити єї з Юпітеровою жінкою“. Арріян, історик македонського походу, каже так: „Я не можу осудити его за змаганє вселити у своїх підданих віру в свій божий рід тай не можу вважати сего за якийсь великий злочин, бо треба-ж думати, що він хотів тим лише піднести свою повагу у своїх вояків“.

Зробивши таким чином усе задля забезпеки собі плечей, вернув ся Александер назад у Сірію тай пішов зі своєю армією в пятьдесят тисяч добрих вояків у похід на Схід. Переправивши ся через Евфрат, він подав ся далі попід Мазійські гори, аби не йти у велику спеку південнішими месопотамськими полями; так запевнено й буйнішу пашу коням. На лівім березі Тигра, коло Арбелі, він зійшов ся з величезною армією в мільон сто тисяч мужа, яку вів Дарій із Вавилону. Смерть перського



монарха, незабаром після його побиття, причинила ся до того, що в руках македонського завоювача опинила ся величезна країна від Дунаю аж по Інд. Опісля він розширив своє завоюване аж по Гангес. Здобич, захоплена ним, була майже неймовірна: в одній Сузі він найшов — як каже Арріян — самих грошей пятьдесять тисяч талантів.

Новіші воєнники не можуть начудувати ся отсим незвичайним походам. Перехід через Геллеспонт, насильний перехід і битва коло Граніка, зима обернена на політичну організацію здобутої Малої Азії, марш правого крила та середини армії здовж Сірійського Середземноморського берега, важка перемога Тира, взятє Гази приступом, розлука Персії з Грецією, відокромленє єї кораблів від Середземного моря спиненє всіх єї заходів підняти інтригами чи підкупом Атенців або Спартанців, колись так часто вживаних удачно, завоюване Єгипта, друга зима обернена на політичну організацію сеї шановної країни, злука на другу весну всеї армії задля походу від Чорного і Червоного моря у салітроваті месопотамські поля, перехід через оброслий сумними вербами Евфрат попри знищений міст коло Тапсаку, перехід через Тигр, нічні розвідини перед великою та памятною битвою коло Арбелі, скісний рух на полі битви і перерва неприятельської середини — маневр, якому судило ся бути повтореному чимало століть опісля коло Австерліца, — енергічна нагінка за перським монархом: се такі геройські вчинки, яких не сповнив ні-однісінький пізніший гетьман.

Се все спонукало Греків могуте до духової діяльності. Межи ними були люде, які перейшли з македонською армією від Дунаю аж до Нілю, від Нілю аж до Гангесу. Вони дізнали ся що таке холодні гіпербореїські вітри в країні за Чорним Морем, дізналися, що таке самуми та піскові бурі в єгипетських пустинях. Вони бачили піраміди, які стояли вже по двацять століть, бачили записані гієрогліфамиobelіски Люксору, ряди мовчазних і потайних сфінксів, величезні подоби монархів, які панували на Сході землі. В сінях Есар-гаддону вони стояли перед престолами давних грізних ассирійських королів, яких стерігли крилаті бики. У Вавилоні ще лишили ся були єго мури, які перше займали поверх шість-

десять англійських миль і ще й тоді, хоть понищені трьома століттями та трьома здобувачами, були поверх вісімдесять стіп заввишки; тут були ще руїни святині Ваала, яка досягала до хмар і на вершку якої стояла обсерваторія, де халдейські астрономи — ворожбити займали ся звіздами; тут-же були й останки двох палат із їх висячими садами, де в повітрі росли великі дерева, лишилися й останки гідравлічних машин, які достачали садам воду з ріки. У штучне озеро, з єго великим апаратом водопроводів та спустів, спливали з вірменських гір стоплені сніги і були спинювані в бігу через місто греблями Евфрата. Та мабуть найбільше чудо з усього був тунель попід корито ріки.

Коли Халдея, Ассірія та Вавилонія мали чудову й шановну старину, яка сягала взад аж до темряви часу, то Персія мала свої новіші чудеса. В стовпових сінях Персеполя було повно чудес штуки — повірізуваних річей, скульптури, поливаних річей, алябастрових бібліотек, обелісків, сфінксів та величезних биків. Екбатана, прохолодна літня домівка перських королів, була боронена сімома круглими мурами з тесаного блискучого каміня; найкрайніший із них від надвору був найнижчий, а кожний дальший все вищий та вищий і кожний помальований іншою краскою, в астрольогічній згоді з сімома планетами. Палата була покрита срібними плитами, єї стовпи були позолочені. О півночі в єї салях ішли на взаводи з сонічним сьвітлом рясні нафтові свічники. Рай — розкіш східніх монархів — був викоханий серед міста. Перська держава від Геллеспонту аж по Інд була дійсно садом нашої землі.

Я посвятив кілька сторінок історії сих чудових походів через те, що воєнний талан, плеканий ними, довів до заснованя в Александрії математичних і практичних шкіл, дійсної колиски наук. У македонських походах започалося все наше точне знанє. Гумбольдт завважав справедливо, що пізнанє нових і великих предметів природи розширює людський розум. Александрові воюки й товариші єго табору зустрічали на кождім поступі ненадіяну та живописну картину. З усіх народів Греки визначали ся найтоншою увагою, найшвидшим і найглибшим вражінем. От тут лежали піскові поля без краю, там стояли гори з верхами новище хмар. У пустині по-

казували ся воздушні привиди, на кручах гір тіни хмар, які пролітали швидко поверх лісів. Вони були в країні дактильових пальм, амбрової краски та кипарисів, тамарисків, зелених мірт, олеандрів. Коло Арбелі вони били ся против індійських слонів, у гушавинах над Каспійським морем сполошували з берлогу захованого там тигра-короля. Вони бачили звірів, які против європейських були не лише що чудні, але й величезні — носорожця, гіппопотама, вельблюда, крокодила Нілю й Гангеса. Вони пізнали людей різної масти і в різній одежі: чорнявого Сирійця, оливкового Перса та чорного Африканця. Про самого Александра розказують, що він уже на смертній постелі казав своєму адміралови Неархови сидіти коло себе та слухав палко оповідання про пригоди сего моряка -- про його плавбу по Індії в Перську затоку. Завоювач бачив вплив і приплив моря і чудувався. Він казав робити кораблі задля досліду Каспійського моря, бо догадувався, що воно, як і Чорне море, се мабуть затоки великого океана, як про се переконався Неарх на перським та Червонім морі. Він задумав був обплисти своєю фльою Африку і вплисти у Середземне море помежи Геркулесові стовпи — що, як кажуть, сповнили були давно фараони.

Та не лише найбільші грецькі полководці, але й найбільші грецькі філософи найшли в здобутій державі чимало такого, що могло їх зачудувати. Каллістен дістав у Вавилоні цілий ряд халдейських астрономічних дослідів, які сягали взад 1903 роки; він післав їх Аристотелеви. Досліди були написані на палених цеглах, то може новіші вчені найдуть їх дуплікати в цегольних бібліотеках ассирійських королів. Плотомей, єгипетський астроном, мав вавилонський спис затьмінь сонця й місяця, який доходив до 747 року перед нашою рахубою. Треба було довгих, безперестанних і точних обсервацій, поки можна було означити декотрі з тих астрономічних результатів, які дійшли до нашого часу. Так Вавилонці означили були триванє тропічного року точно, лише без 25 минут; у їхній оцінці сідеричного року було лише дві минуті більше. Вони відкрили були настанє рівних днів і ночей. Вони знали причини затьміння сонця й місяця, і могли вгадувати їх наперед, при помочи свого цикля, що звав ся Сарос. Їх оцінці сего циклю,



що обіймав поверх 6585 день, хибувало лише 19½ мінuti, протів теперішнього.

Такі факти доказують безперечно, що астрономією займалися в Месопотамії щиро й розумно і що вона розвилася була доволі гарно, не вважаючи на недосконалі струменти. Ті давні дослідники зробили були спис звiзд, розділили зодіак на дванацять знаків, поділили день на дванацять годин і ніч на дванацять. Вони, як каже Арістотель, займалися довгий час обсерваціями закривання звiзд місяцем. У них був вірний погляд на будову сонічної системи і знали вони порядок розміщення планет. Вони придумали годинники сонічні, водяні, астролябії та гномони.

Не без інтересу дивимося ми й доси на проби їхнього друку. Вони вирізували свої записи клиновим письмом на верткім валку і проводячи его по м'яких глиняних плитах, робили незнищимі відбитки. З їхніх цегольних бібліотек ми ще й тепер беремо дані до літератури й історії. Вони тямили дещо і в оптиці. Випукле скло найдене в Німроді доказує, що вони знали побільшаючі струменти. В аритметиці вони відкрили значіне числових знаків по їх позиції, хоть їм незвісний був великий індійський винахід цифер.

Се все були дива для грецьких завоювачів, які доти не займалися ні експериментами, ні обсерваціями. Вони вдоволялися самим міркованєм та марними абстракціями.

Але грецький духовий розвій, що йшов, значить, по часті від ширшого погляду на природу, був дуже підпертий і пізнанєм релігії завоюваної країни. Грецьке божкохвальство було Персам усе гидке; нападаючи на Греків, вони все нищили їх святині та несливали домівки їхніх звіроватих богів. Безкарність за таку погань вражала глибоко і причинила ся не мало до підкопання гелленської релігії. Та ось поклінник негідних олімпійських богів, яких розпустність мусіла вражати усіх праведників, опинився перед великою, поважною та кріпкою релігійною системою, заснованою на філософичній підвалині. Персія, як і інші довговічні держави, перебула кілька перемін релігій. Вона признавала зразу Зороастрів монотеїзм, опісля приняла дуалізм, а далі перемінила его на магіанізм. У часи македонського по-

ходу вона вірувала в усесвітній Розум, Творця, Хоронителя і Керманича всіх річей, найсвятішу суть правди, давця всякого добра. Єго годі було представити в яким небудь образі, або вирізаній формі. І як в усіх світових річах ми бачимо наслідок двох супротивних сил, то й під тою істотою стояли два рівні й вічні принципи, в образі Світла й Темряви. Сі принципи боролися с собою без перестанку. Земля була полем їх боротьби, чоловік їх нагородою.

По давнім дуалістичним легендам, Злий Дух післав, як кажуть, змія знищити рай, який сотворив Добрий Дух. Сі легенди переняли Жида, як були у вавилонській неволі.

Істнованє злого принципу — неминуча умова істнованя доброго принципу, так як тінь неминуча умова істнованя світла. Таким чином можна було пояснити істнованє зла на землі, якої творець і керманич є найліпший. Оба сі олицетровані принципи світла й темряви, Ормузд і Аріман, мають під собою ангелів, своїх порадників і своє військо. Добрий чоловік повинен жити по правді, бути чесним і працювати. Колись, як минеся отсе жите, він може ждати житя на тому світі, надіяти ся на воскресенє тіла, на безсмертє душі та на свідоме будуще істнованє.

Перед кінцем Перської держави, принципи магіанізму брали мало-помалу верх над принципами Зороастра. Магіанізм поклоняв ся головнo силам природи. З них вогонь уважав ся за найгіднішого репрезентанта найвищої Істоти. На вівтарях, поставлених не по святинях, але під небом, горіли без перестанку вогні і сходяче сонце вважало ся за найгідніший предмет людського обожаня. В азіятській суспільности не бачать нічого окрім монарха; в просторі неба щезає все перед сонцем.

Александр умер у Вавилоні на трицятому третьому році житя (323 перед Христом), відорваний перед часом від усяких великих плянів. Підозрівали, що єго втрено. Він зробив ся був такий дикий, такий лютий, що єго генерали і навіть єго найближчі приятелі жили в вічному страху. Кліта, одного з остатних, він пробив у нападі біснуватости, Каллістена, посередника межи ним і Арістотелем, він казав повісити або, як упевняли ті, що знали справу, віддав на муки і потім роспаяв на

хресті. То може лише задля самооборони змовили ся зрадники убити его. Та певно се обмова, коли до справи вмішували Арістотелево імя. Арістотель був би швидче стерпів від Александра і найгірше, ніж мав би приста- вати до такого великого злочину.

Колотнечі та вбійства, які були настали потім, не уймили ся навіть після того, як македонські генерали розділили межі себе державу. Межі тими перемінами треба звернути увагу на одну подію: Птоломей, син короля Филипа від Арсіної, прегарної наложниці, який хлопцем був прогнаний у купі з Александром, коли оба не подобали ся були батькови, в багатьох Александрових битвах і в усіх его походах его вірний товариш, став намістником і потім королем Єгипта.

При облозі Рода, Птоломей зробив був таку важну прислугу его жильцям, що вони в подяку за те вшанували его яко бога і назвали Сотером — Спасителем. Сим прізвищем — Птоломей Сотер — він визначає ся від пізніщих королів із македонської дінастії в Єгипті.

Він оселив свій уряд не в якій небудь давній столиці краю, але в Александрії. За мандрівки до святині Юпітера Аммона, македонський завоювач заложив був се місто, вісуючи, що воно може стати торговим магазином між Азією та Європою. При тому важне особливо одно. Треба завважати особливо те, що не лише сам Александер вивів чимало Жидів із Палестини задля заселення міста, не лише що Птоломей Сотер після облоги Єрусалима привів їх іще поверх сто тисяч, але й Птоломей Філядельф, его наступник, визволив із неволі сто дев'ятьдесять вісім тисяч сего народу, заплативши за них їх єгипетським властителям повну вартість грішми. Усім тим Жидам дано ті самі привілеї, що й Македонцям. Через сю розумну політику, дуже багато їх земляків і багато Сірійців прийшли добровільно в Єгипет. Їх прозвано гелленістичними Жидами. Так само багато Греків, принаджених праведним панованєм Птолемея Сотера, шукали пристановища в сій країні і напади Пердіккаса та Антігона показали, що грецькі вояки перебігали охоче від інших генералів до его армій.

Людність Александрії складала ся, таким чином, із трьох ріжних національностей: 1) Родимих Єгиптян, 2) Греків, 3) Жидів — факт, який відбив ся на релігійних віруваннях новіщої Європи.



Грецькі будівники та інженери зробили Александрію найкращим містом старого світа. Вони наповнили її пишними палатами, святинями та театрами. В осередку міста, де перехрещувалися, під прямим кутом, його дві великі вулиці, серед садів, фонтан та обелісків, стояв мавзолей, де лежало тіло Александрово забальсамоване, по єгипетському звичаю. Їго перевезено із Вавилону серед великих похоронних свят, які тривали повних два роки. Домовина була зразу з чистого золота, але що через те порушувало гріб, то намість неї дали алябастрову. Та не се і навіть не великий маяк Харос, побудований із білого мармuru і такий високий, що вогонь, який горів раз у раз на його вершку, видно було з моря чимало миль — Фарос уважався одним із сімох чудес світа — не сесі пишні витвори архітектури звертають нашу увагу; дійсною найславнішою пам'яткою македонських королів у Єгипті є Музей. Їго вплив лишиться ще й тоді, як не стане навіть пірамід.

Александрійський Музей заснований був Птолемеєм Сотером і довершений його сином Птолемеєм Філадельфом. Він стояв у Брухіоні, аристократичній частині міста, побіч королівської палати. Збудований був із мармuru тай обведений сінями на стовпах, де жильці могли собі в купі ходити та розмовляти. В його салях, украшених різьбами і наповнених що-найкращими статуями та малюнками, находилася філадельфійська бібліотека. Всій бібліотеці було нарешті чотириста тисяч томів. Пізніше, мабуть через нестачу задля тільки книжок, засновано доповнюючу бібліотеку в сусідній частині Ракотісі і поміщено її в Серапіоні або святині Серапіса. Число томів у сій бібліотеці, яку звали дочкою Музейної, доходило нарешті до трьох сот тисяч. Таким чином, у обох сих королівських збірках було разом сім сот тисяч томів.

Александрія була не лише столицею Єгипта, але й духовим центром світа. Тут, як було сказано справедливо, зійшовся Геній Сходу з Генієм Заходу і сей давній Париж став осередком модної розривки та загального скептицизму. Навіть Жиди, спокушені чарівним товариством, забули свій патріотизм. Вони покинули мову своїх батьків і стали говорити по грецьки.

Засновуючи Музей, Птолемеї Сотер і його син Філадельф мали на оці три цілі: 1) вдержане того знання, яке було тоді на світі, 2) його зріст, 3) його розширення.

1. Задля вдержання знання. Наказано було головному бібліотекареви купувати, коштом короля, усі книги, які лише він міг дістати. В Музею вдержувано гурт переписувачів, що були обов'язані робити вірні копії з тих творів, котрих властители не бажали продавати. Всі книжки, які приносили чужинці в Єгипет, забирано зараз у Музей і зробивши з них вірні копії, давано остатні властителеви, оригінали-ж поміщувано в бібліотеці. Часто плачено за книжки чималі гроші. Так розказують про Птолемея Евергета, що він, доставши з Атенів твори Евріпіда, Софокля та Есхіля, післав їх властителем відписи і вкупі з ними нагороду коло пятьдесять тисяч долярів. Птоломей Евергет, вертаючи з сірійського походу, привіз назад у тріумфі всі єгипетські пам'ятки з Екбатани та Сузи, які забрав був із Єгипта Камбіз та інші завоювачі. Він поклав їх на давнє місце, або взяв задля прикраси до своїх Музеїв. Коли твори були не лише відписувані, але й перекладувані, то плачено за те суми майже неймовірні, як се було при перекладі Біблії сімдесятьома перекладчиками (Септуагінти), що велів зробити Птоломей Філядельф.

2. Задля зросту знання. Одна з головних завдач Музея була служити пристановищем людям, що посвячували ся студіям; вони мали тут квартиру і вдержане, коштом короля. Іноді він сам сидів з ними за столом. Анекдоти з тих урочистих нагод дійшли аж до нашого часу. По первісній організації Музея, жильці его були поділені на чотири факультети: літератури, математики, астрономії та медицини. Сі головні факультети ділили ся до притоки на менші галузи; так натуральна історія вважала ся галузою медицини. Дуже високий урядник був президентом сего закладу та мав у загалі дбати про его інтереси. Дмитро Фалярейський, може найученіший муж на той час, довголітній намісник Атенів, був именованний першим таким урядником. Під ним стояв бібліотекар, уряд, який займали іноді люде, що їх прізвища дійшли й до нас, як от Ератостен та Аполлоній Родійський.

У звязи з Музеєм був ботанічний сад і зоологічний сад. Сі сади, як показують їх назви, були заложені задля влекшення студій над рослинами та звірями. Тут була й астрономічна обсерваторія з армілярними

коли не було іншої розради чоловікови, давали опору в важких досвідах та певну вказівку в лихі години життя, не лише славним Грекам, але й багатьом великим римським філософам, державним мужам, генералам та імператорам.

Ціль Зенона була дати вказівку до щоденного практичного життя, зробити людей добрими. Він стояв на тім, що вихованє дійсна основа добра, бо коли ми знаємо, що таке добро, то й будемо раді робити єго. Ми повинні здавати ся на чутє, збирати матеріял до знання, а розум буде порядкувати єго, так як треба. Тут видно ясно свояцтво Зенона з Арістотелем. Усяка жадоба, похить, домаганє виходять із недосконалого пізнання. Наша природа наложена на нас Долею, але ми повинні вчити ся панувати над своїми пристрастями і жити свобідно, розумно та чесно, згідно в усе́му з розумом. Наше істнованє повинно бути розумне — ми повинні приймати супокійно всяку радість і всяке горе. Ми не повинні ніколи забувати, що ми люде свобідні, а не раби суспільности. „У мене, каже стоїк, є скарб, якого не може мені взяти увесь світ — ніхто не може збавити мене смерті“. Ми повинні тямити, що Природа іде в своїх діянях до цілого та й не шанує ніколи індивідів, але вживає їх яко способи сповнити свої ціли. Ми, значить, повинні піддавати ся Долі, набуваючи знанє, поміркованє, хоробрість і справедливість, яко річи конче потрібні до добра. Ми повинні тямити, що все довкола нас переміняє ся, що смерть настає після новотвореня, новотворенє після смерті, та що не треба журити ся смертю на світі, де усе вмирує. Як водоспад показує ся рік-у-рік у незмінній формі, хоть вода єго міняє ся раз-у-раз, так і вид природи не що інше як потік матерії в формі несталій. Світ, яко цілість, не переміняє ся. Ніщо не є вічне, лише простір, атоми та сила. Форми природи, які ми бачимо, є минучі, вони мусять пропасти усі.

Ми повинні тямити, що найбільша частина людей вихована недосконало і через те ми не повинні вражати непотрібно релігійних ідей нашого часу. Доволі знати нам самим, що хоть і є Найвища Сила, та нема Найвищої Істоти. Є невидимий принцип, але нема особистого Бога, і було би не так богохульно, як нерозумно при-



писувати єму людську постать, людські почуття та пристрасти. Усяка обява є, значить, чиста фікція. Те, що люде звуть пригодою се лише наслідок незвісної причини. Навіть у пригодах є закон. Нема нічого похожего на божий промисел, бо природа поступає по невідмінним законам, і тут увесь світ то лише величезна автоматична машина. Жива сила, яка проймає світ, і є те, що темні люде звуть Богом. Відміни, крізь які проходять усі річи, складаються ся невідмінним способом, і через те можна сказати, що поступ світа, під Долею, схожий на сімя, яке може розвинути ся лише способом визначеним наперед.

Душа людська се іскра житевої поломіни, загального житевого прінципу. Вона переходить, мов тепло, від одного до другого, і нарешті прожирася чи злучує ся знов із загальним прінципом, із якого вийшла. Ось чому ми повинні ждати не знищення, але злуки; як утомлений чоловік жде нечулости сну, так і філософ, утомлений світом, повинен ждати супокою смерти. А про те ми повинні думати про сі справи, сумніваючи ся, бо розум не може витворити певного знання одними своїми внутрішніми силами. Нефілософічно шукати перших причин; ми повинні мати діло лише с проявами. Поперед усього, ми не повинні ніколи забувати, що чоловік не може встановити абсолютної правди, що остаточний результат людського досліду матерії, — такий, що ми неспосібні до повного знання; що, навіть якби ми мали у руках правду, то ми не можемо бути певні за неї.

Що ж тоді лишає ся нам? А вжеж, що добувати знанє, зберігати чесноту та приятельство, додержувати вірности й правди, та приймати смирно всякі наші пригоди і жити в згоді з розумом.

Та, хоть александрійський Музей був призначений спеціально на плеканє арістотелівської філософії, то не треба думати, що інші системи були виключені. Плятонізм не лише що розвив ся тут у повні, але нарешті й переміг Періпатетіцизм (періпатетичну філософію), і через нову Академію відбив ся тривко на християнстві. Філософічний метод Плятона був навідворотний арістотелівському. Він починав із загальних основ, у саме істнуванє яких треба було вірити, і сходив відти на частини, або подробиці. Арістотель, на вивороть, піднімав

ся від частин до загальних основ, доходячи до них індукціями.

Плятон покладав ся, значить, на фантазію, Арістотель на розум. Перший, розкладаючи первісну ідею, сховався в подробиці, остатний зводив подробиці в загальну уяву. Через те, по плятонівському методу, можна було творити швидко таке, що видавало ся блискучим, хоть справді воно було пусте; по арістотелівському-ж, робило ся помаліше, але за те далеко певніше. Він вимагав безконечної праці коло збирання фактів, важкого заходу коло експериментування та обсервації, вживання доказів. Плятонівська філософія се пишна воздушна палата; арістотелівська міцний будинок, поставлений важко і з багатьма хибами, але на твердій скалі.

Обертанє до фантазії далеко принадніше ніж уживанє розуму. В часи духового упадку Александрії, ліниві методи стали миліші від важкої обсервації та поважної духової праці. Новоплятонівські школи були набуті філософами-містиками, як Аммоній, Сакас і Плотін. Вони заняли місце поважних геометрів давнього Музея.

Александрійська школа се перший приклад тої системи, яка дала, в руках новіших натуралістів, такі чудові результати. Вона не признавала фантазії, єї теорії були виразом фактів, добутих експериментами та обсерваціями, при помочи математичних розвідок. Вона напірала на принцип, що вірний метод досліду природи се експериментальна справа. Досліди Архімеда про специфічний тягар; розвідки Птольомея про оптику похожі на наші теперішні досліди в експериментальній фізиці, вони чисте противенство пустим міркуванням давніших письменників. Ляпляс каже, що одинока обсервація в історії астрономії, зроблена Греками перед заснованєм александрійської школи, се обсервація Метоном та Евктемоном літньої стоянки сонця в 432 році перед Христом. В сій школі ми маємо у перше скомбіновану систему обсервацій, зроблених за підмогою інструментів до міряня кутів і вирахованих тригонометричними методами. Астрономія приняла тут таку форму, яку пізніші століття могли лише видосконалити.

Ані обєм ані ціль отсеї книжки не дозволяють мені розказати докладно про причинки александрійського Музея до засобів людського знання. Доволі буде, коли

читач матиме загальне вражінє їх характеру. Задля по-  
добиць, я позволю собі вказати читачеві на шестий роз-  
діл моєї „Історії духового розвою Європи“.

Вже було сказано, що стоїцька філософія сумнівала  
ся, чи розум може встановити абсолютну правду. Отже  
коли Зенон возив ся з такими сумнівами, то Евклід  
ладив свій великий твір, який мав визвати на запереку  
увесь людський рід. Після двадцятьох і двох століть із верхом  
він іще стоїть яко зразок точности та ясности. Сей ве-  
ликий геометер не лише що писав про інші математичні  
справи, як н. пр. про конічні перекрої та порізки, але  
мав писати й розвідки про гармонію таї оптику, дослі-  
джуючи остатню с погляду гіпотези про проміне, яке  
падає від ока на предмет.

До александрійських математиків і фізиків треба  
зачислити й Архімеда, хоть він жив опісля в Сіцилії. Між  
єго математичними творами були дві книзі про кулю та  
ціліндер, де він доказував, що обєм кулі рівнає ся двом  
третинам ціліндра, який єї обхоплює. Він цінив се своє  
відкрите так високо, що казав вирізати єго геометричну фі-  
гуру на своїм нагробнім камені. Він писав іще про ква-  
дратуру круга та про параболу, про коноїди та сферо-  
їди, таї про названу єго імям спіралю, до пояснення якої  
він був спонуканий приятелем своїм Кононом Алексан-  
дрійським. Рівного єму математика Европа не мала май-  
же дві тисячі років. У фізиці він оснував гідростатику,  
найшов метод до означеня спеціфічних тягарів, дослі-  
див рівновагу плаваючих тіл, відкрив вірну теорію пі-  
дойми та винайшов шрубку, яка й доси носить єго імя,  
до піднимання води з Нілю. Єму ж маємо подякувати  
і за безконечну шрубку, таї за якесь особливе палюче  
зеркало, яким він підчас облоги підпалив, як кажуть,  
римську флоту.

Ератостен, що кермував колись Александрійською  
бібліотекою, був автором багатьох важних творів. Із них  
можна згадати єго означене віддали межі тропіками та  
пробу означеня величини землі. Він розглядав розділ  
і розлогість суші, положенє гірських хребтів, вплив хмар,  
геологічні поринання країн, піднесенє колишніх морських  
ден, роствір Дарданелів і Гібральтарського проливу та  
відносини Евксінського Понта. Він зложив повну систему  
землі у трьох книгах — фізичну, математичну таї істо-

ричну — і додав до неї карту всіх звісних тоді частин землі. Відривки, які лишилися з його „Літописі Тебанських Королів“ оцінено справедливо аж остатніми роками. Їх дискредитувала чимало століть повага нашої дурної теологічної хронології.

Не потрібно наводити аргументів, на які поклались Александрійці задля доказу кулястої форми землі. Вони мали вірні ідеї про науку про кулю, її бігуни, вісь, екватор, арктичні та антр-актичні круги, точки рівних днів і ночей, стоянки сонця, розділ кліматів і т. и. Я можу лише натякнути на розвідки Апольлонія про конічні перекрої та про *Maxima* й *Minima*, який, кажуть, перший ужив слів еліпса й гіперболя. Так само я лише згадаю про астрономічні обсервації Арістілья та Тимохаріса. Гіппарх має подякувати обсерваціям остатного над *Spica Virginis* за своє велике відкрите настання рівних днів і ночей. Гіппарх же перший означив і нерівний хід місяця та зрівнане центра. Він прийняв теорію про епіциклі та ексцентричні круги, геометричну уяву задля розв'язки видимих рухів тіл небесних на принципі кругового руху. Він же взявся зладити катальог зір по методу проведення ліній — то є, вказуючи ті зірки, які знаходяться в тій самій видимій простій лінії. Число зір, записаних таким чином у катальог, доходило до 1,080. Пробуючи так описати вигляд неба, він старався зробити то само і з поверхнею землі, означуючи положення міст і інших місць лініями, потягненими вздовж і впоперек. Він перший зладив таблиці сонця й місяця.

Серед такої пишної зірдяної громади геометрів, астрономів та фізиків сяє особливо Птольомей, автор великого твору „*Syntaxis*“, розвідки про математичну конструкцію неба. Сей твір стояв майже п'ятнадцять століть і був випертий дійсно аж безсмертними „*Principia*“ми Нютона. Він починає з учення, що земля є кругла і прикріплена у просторі, описує конструкцію таблиці тетив та інструменти до обсервацій стоянок сонця, доказує нахиленість екліптики, знаходить земні ширини гномоном, описує клімати, показує, як можна перемінити звичайний час у сідеричний, доказує, чому то тропічний рік ліпший від сідеричного, викладає теорію сонця на тому принципі, що дорога його простий ексцентричний круг, пояснює зрівнане часу, досліджує рухи місяця,



роскажує про его першу нерівність, его затьміна та рухи его вузлів. Після того йде розмова про властиве велике відкрите Птольомея, — і се впевнило ему безсмертність — відкрите евекції або другої нерівності місяця, поясненої ним енциклічною теорією. Він пробує означити віддаль сонця й місяця від землі, але лише по часті вдатно. Він розважає настанє рівних днів і ночей — Гіппархово відкрите, повний період якого чинить двадцять п'ять тисяч років. Він дає катальог 1022 звізд, обговорює природу молочної дороги і розкажує по майстерськи про рухи планет. Отся точка дає Птольомееви друге право на наукову славу. Свої означення планетних доріг він викінчив порівнюючи свої власні обсервації з обсерваціями давніших астрономів, між иншим із обсерваціями Тімохаріса над планетою Венерою.

В александрійському Музеї винайшов Ктезібій пожарну сикавку. Его ученик, Герон поправив єї, додавши до неї два циліндри. Тут же ішла й перша парова машина. Єї те ж винайшов Герон; то була реакційна машина, зроблена на принципі еоліпіля. Тишина в сінях Серапея була переривана водяними годинниками Ктезібія й Аполлонія, які міряли час каплями. Коли римський календар став такий замотаний, що треба було неминуче поправити его, то Юлій Цезар покликав Созігена, астронома з Александрії. За его порадою скасовано місячний рік, горожанський рік міряно лише по сонцю, і заведено юліянський календар.

Македонських володарів Єгипта лаяли за поведінку супроти релігійного чувства їх часу. Вони вживали его задля користи держави, бачучи в ньому спосіб орудувати нижчими верствами. Інтелігенції вони давали філософію.

Та вони держали ся сеї політики безперечно з досвіду в тих великих походах, які зробили Греків першою нацією землі. Вони бачили, що мітологічні уяви в їх рідній країні зійшли на байки; що чудеса, якими давні поети вкрасили Середземне море, показали ся чистими ілюзіями. З Олімпу шезли боги тай сам Олімп показав ся привидом фантазії. Пропали Гадесові жахи; ему не можна було найти місця. Із лісів, грот і рік Малої Азії позабирали ся місцеві боги й богині; навіть їх щирі поклінники стали сумнівати ся, чи були вони

там. Коли сірійські дівчата, заводили ще, в своїх любовних піснях, над долею Адоніса, то робили вони се лише на пам'ятку, а не на правду. Персія переміняла свою народну віру не раз і не два. На місце Зороастрової об'яви вона поклала була Дуалізм; опісля під новими політичними впливами приняла Магізм. Вона поклонялася вогневи і вдержувала задля него горючі вівтарі по горах. Вона поклонялася сонцеви. Коли прийшов Александер, то вона падала швидко в пантеїзм.

У такій країні, де свої боги не були в стані захистити її в політичній нужді, переміна віри неминуча. Шановні божества Єгипта, на хвалу яких ставленоobelіски та святині, піддалися не раз і не два мечеві чужих завоювачів. У країні пірамід, кольоссів і сфінксів, подобі богів перестали репрезентувати живі істоти. В них перестали вірити. Треба було інших, новіщих, і ось Серапіс став против Озіріса. По склепах і вулицях Александрії було тисячі Жидів які забули Бога, що жив за завісою святині.

Перекази, об'ява, час — усе втратило свій вплив. Перекази європейської мітології, об'яви та освячені часом догми Єгипта — усе те пощезало, або минало швидко. І Птольомей порозуміли, які минучі форми віри.

Але Птольомей порозуміли й те, що є дещо тривкіше ніж форми віри, які пропавши раз, пропали на віки, мов органічні форми геологічних епох, і не можуть відновити ся, вернути ся. Вони порозуміли, що в світі минучих ошук і привидів є світ вічної правди.

Сего світа ви не знайдете в марних переказах тих людей, які жили на зорях цивілізації, ані у мріях містиків, які вважали себе за натхнених. А знайдете его дослідами геометрії та практичними допитами природи. Вони дають людям добро тривке, велике, неоцінене.

Ніколи не прийде день, коли котра небудь Евклідова теза буде заперечена; ніхто ніколи не стане сумнівати ся в круглоті землі, признаній Ератостеном; світ не допустить, аби були забуті великі фізикальні винаходи та відкриття, зроблені в Александрії та Сиракузах. Імена Гіппарха, Аполльонія, Птольомея та Архімеда будуть поминати ся на землі з пошаною людьми всякої віри, поки є люде, що говорять.

Александрійський Музей був, таким чином, колискою новіщої науки. Правда, ще довго наперед его заснованя роблено астрономічні обсервації в Китаю та Мезопотамії; математикою займали ся подекуди вдатно в Індії. Але ні в одній із тих країн не, приняв дослід звязкої та тривкої форми; ні в одній не вжито фізичальної експериментації. Характеристичний рис александрійської, як і новіщої науки, той, що вона не обмежила ся самою обсервацією, але опирала ся на практичним допиті природи.



## II.

### ПОЧАТОК ХРИСТІЯНСТВА. — ЄГО ПЕРЕМІНА ВІД ЗАХОПЛЕННЯ ІМПЕРАТОРСЬКОЇ ВЛАСТИ. — ЄГО ВІДНОСИНИ ДО НАУКИ.

---

Стан релігії в Римській Республіці. -- Приняте імперіалізму веде до монотеїзму. — Розширене християнства в Римській Державі. — Обставини, серед яких воно захопило імператорську власть, пруть єго неминуче до злуки с поганством. — Тертуліянів опис християнських доктрін і житя. — Принижене християнства через Константинову політику. — Спілка християнства зо світською властю. — Єго незгода з наукою. — Знищене Александрійської бібліотеки і заборона філософії. — Виклад Августинової філософії і в загалі патрістичної доктрини. — Святе письмо стає взірцем задля науки.

---

В політичнім розуміню християнство се заповіт Римської Імперії світови.

В період переходу Рима з республіканської форми уряду до імператорської, корили ся сій центральній власті всі незалежні національності навкруги Середземного моря. Покорене їх, одна по одній, не було зовсім нещастєм. Безперестанні війни, які вони вели одна з одною, скінчили ся ; намість нещастя через їх боротьбу, настав загальний мир.

Побідна республіка принесла в Рим богів підбитих народів не лише на знак підбитя, але й задля догоди своїй гордості. Згідно-терпимо позволяла вона поклоняти ся їм усім. Верховна повага, яку мало кожде божество



в своїй первісній оселі, пропала до-разу серед гурту богів і богинь того місця, де воно опинило ся. Як ми бачили, віра в давні релігії вже була захитана глибоко географічними відкриттями та філософічним критицизмом. Отся-ж політика Рима доконала сі.

В усіх підбитих провінціях щезли королі; на їх місце настав один імператор. Ищезли й боги. Коли зважити, що політичні та релігійні ідеї були все счеплені с собою, то зовсім не буде чудно, що політеїзм став переходити в монотеїзм. Ось чому шановано по божеськи імператора, зразу вмерлого, а нарешті й живого.

Величезне моральне вражінє робило те, що так легко можна було творити нових богів. Від того, що роблено нового бога, ставав смішний початок старих богів. Інкарнація на Сході та апотеоза на Заході напівнили швидко Олімп божествами. На Сході боги сходили з неба і ставали людьми; на Заході люде підносили ся із землі та займали місце серед богів. Рим оскептичив ся не через занесене грецького скептицизму. Самі релігійні вибрики підкопували підвалини віри.

Не всі класи людности переняли однако за швидко монотеїстичні погляди. Перші подали ся їм купці, правники та вояки, які через своє занятє знали більше халепи житя та були інтелігентніші; на самім останку подали ся їм сільські робітники й мужики.

Коли імперія в воєннім і політичнім розуміню дійшла до вершка розвою, то релігійно й соціально вона впала була на найнижчий ступінь неморальности. Вона стала зовсім епікурейська; вона стояла на тім, що жите повинно бути празником, що чесність се лише закришка до роскоші, а поміркованє спосіб продовжити їх. Йідальні, блищачі від золота і виложені бисерами, пишноодягнені раби, чарівне жіноче товариство, де всі жінки були распустниці, пишні лазьні, театри, гладіятори, — ось ще манило Римлянина. Завоювачі світа переконали ся, що одиноко річ варта пошани, се сила. Нею можна було впевнити собі все, що надбали запопадливо праця й торгівля. Конфіскаата богацтва й землі, оподаткованє провінцій, були заплаатою за вдатну війну; імператор був символом сили. Панував суспільний блиск, але се був фосфоричний розклад Середземного світа.

В одній східній провінції Сирії зійшлося скільки людей дуже скромного життя в товариство задля чоловіколюбних і релігійних цілей. Їх доктрини годилися з почутом загального братерства, яке підносило їх від злуки підбитих королівств. Отсі доктрини проповідував Ісус.

На підставі давних переказів вірив жидівський нарід, що серед нього з'явиться спаситель, який верне йому його давню славу. Ученики Ісуса вважали його тим давно бажаним Мессією. Але попи, певні, що його доктрини шкодили їхнім інтересам, донесли на нього римському намісникові, і той рад-не-рад віддав його на смерть, аби вволити волю їхнім крикам.

Его доктрини про чоловіколюбство та братерство межі людьми пережили сю пригоду. Ученики, замість розсіятися, з'організувалися. Вони зійшлися в товариства на підставі комунізму, зносячи до спільного скарбу все своє майно і зиск. Таким чином мали підмогу вдовиці й каліки, що належали до громади. Із сего зерна розвилось нове і, як показалося, всемогуче товариство — церква; нове, бо нічого такого не було давно; всемогуче, бо місцеві церкви, відокремлені зразу, стали незабаром єднатися задля спільного інтересу. Отсій організації має християнство подякувати за всі свої політичні тріумфи.

Як ми сказали, військове пановане Рима принесло загальний мир і збудило серед підбитих націй почуте братерства. Се було корисно задля швидкого розширення нового — християнського — принципу по всій імперії. Він розширився з Сирії по всій Малій Азії, і потім по черзі досяг до Кипру, Греції, Італії, нарешті далеко на захід, до Галії та Британії.

Его розширене прискорювалося проповідниками, які голосили його в усіх напрямках. Ні в одній давній клясичній філософській школі не вживали таких способів.

Політичні умови поклали новій релігії межі. В кінці то були межі Римської Імперії; Рим, непевне місце Петрової смерті, а не Єрусалим, безперечне місце смерті нашого Спасителя, став столицею релігії. Ліпше було мати в руках імператорське семигорбне місто, як Гетсманію та Голготу з усіма їх святими пам'ятками.

Якийсь час проявляло ся християнство як система, проповідуюча три річи — поклоненє Богови, чисте особисте житє і любов ближнього. В перші дни своєї слабости зискувало воно собі прихильників лише переко-нуванєм, але, зрісши числом і впливом, воно почало виявляти політичні змагання, нахил завести уряд серед уряду, державу в державі. Сі змагання воно не покинуло ніколи. Правду кажучи, вони виходили льогічно з єго розвою. Римські імператори, бачучи, що християнство зовсім несумісне з імператорською системою, старали ся здавити єго силою. Се годило ся з духом їхніх воєнних правил, які окрім сили не мали іншого способу встановити єдинство.

Зимі 302-3 після Х. Р., вояки-християне деяких легіонів не схотіли пристати до давних празників задля перепросин богів. Повстанє розширило ся так швидко, пригода була така незвичайна, що імператор Діоклетіян мусів скликати нараду задля рішинцю, що робити. Трудність справи стане може ясна, коли ми нагадаємо, що й жінка тай донька самого Діоклетіяна були християнки. Діоклетіян був чоловік дуже розумний і з широкими політичними поглядами; він порозумів, що з політичного становища треба конче виступити проти нової партії, але казав виразно, що се треба зробити без проливу крови. Та як можна здержати скажений горожанський розрух? Нікомедійска церква була знищена до тла; за те спалено імператорську палату, висміяно прилюдно і здерто імператорський едикт. Офіцерів армії християн скинено; по всіх усядах настали мучеництва та вбійства. Хід подій був такий невідпірний, що й сам імператор не міг спинити переслідування.

Ставало ясно, що християне чинили в державі могучу партію, яка була захоплена обуренєм за винесені жорстокости і постановила не терпіти їх довше. Після того як Діоклетіян скинув ся з імператорства (305 р.), став головою християнської партії Константин, один із шукачів порфіри, порозумівши, що така політика може бути єму користна. Се прихилило до него мужчин і жінок усеї держави, готових піти задля него в огонь і на меч; се дало єму щирих прихильників у кождім легіоні армії. В рішучій битві, коло Мільвійського мосту, побіда вкоронувала єго замисли. Смерть

Максіміна і потім Ліцінія, відсунула всі перешкоди. Він вийшов на трон цезарів — яко перший християнський імператор.

Посади, користи, власть — ось що було на думці в усякого, хто приставав до побідившої партії. Купи світських людей, яким ані в голові були релігійні ідеї, стали тепер найгорячіше боронити ті ідеї. Вони були в душі погане і їх шкідливий вплив показав ся в тім, що незабаром опоганилось і християнство. Імператор, сам не ліпший від них, не здержував зовсім їхні змагання. Він прийняв церковні церемонії аж під кінець свого грішного життя, в 337 р.

Задля оцінки тодішніх перемін у християнстві — перемін, які довели єго нарешті до боротьби з наукою — ми порівнюємо єго с тим, яке воно було в свій кращий час. На щастє, такий опис є в „Апольогії або обороні християн від завин поганів“, яку написав Тертутіян у Римі, за переслідувань Севера. Тертутіян передав своє писанє не імператорови, але магістратським урядникам, які судили обвинувачених. Є се врочиста і дуже серйозна жалоба, яка показує всю суть справи, є се виклад віри й життя християн, виведений в імператорській столиці перед лице всего світа, є се не лайливий або пристрастний церковний поклик, але поважний історичний документ. Єго вважали все одним із найталановитіших творів у перші віки християнства. Написана ся апольогія коло 200 р.

Тертутіян починає свої аргументи дуже скусно. Він каже урядникам, що християне чужинці на землі і в чужій країні ждуть ворогів. Вони просять лише, 'аби їх не осудили, не вислухавши їх, та аби римські власти дозволили їм боронити ся; закони імперії прославляють ся, коли присуд над ними буде виданий після розсліду справи, а не коли їх присудять, не вислухавши їх; несправедливо ненавидіти річ незвісну нам, навіть якби було за що ненавидіти єї; римські закони мають діло з учинками, а не з самими назвами; тим часом, не вважаючи на се, покарано людей за те, що вони звали себе християнами, і то без якої-небудь завини в проступку.

Після сего він розказує про початок, суть і вчинки християнства, вказуючи на те, що воно засновано на



жидівських писаннях, найдостойніших із усіх книжок. Він каже урядникам: „Мойсєєві книжки, в яких Бог заховав, немов у скарбі, всю релігію Жидів, а, значить, і всю християнську релігію, далеко старші від ваших книжок, навіть від усіх ваших публичних памяток, від початку вашої держави, від заснованя не одного великого міста — старші від усього, що ви маєте в віках історії та памяти часів; старші від винаходу письма, яке є товмачем науки та сторожем усього гарного. Ба, на мою думку, я можу сказати більше: вони старші від ваших богів, ваших святинь, ваших пророчень і жертв. Автор сих книг жив тисячу років навперед облоги Трої і поверх п'ятнацять сот років навперед Гомера“. Час є спільник правди, і мудрі люде вірять лише тому, що певне і що справджено часом. Головний авторітет сих писань основує ся на їх шановній давнині. Найбільше вчений із Птольомєїв, котрого прозвали Філядельфом, славний володар, казав, за порадою Дмитра Фалярейського, зробити копію с тих святих книг, Вона є тепер у єго бібліотеці. Божественність сих писань доказує ся тим, що в них можна найти проречено наперед усе, що стало ся в наші часи; в них є і все те, що стане ся межи людьми.

Хиба сповнене пророцтва не є свідоцтво єго правди? І як ми бачимо, що минулі події виправдали сі пророцтва, то хибаж ми винні тому, що віримо їм і в тих подіях, які мають бути? І як ми віримо річам, які були проречені і стали ся, так віримо й річам, які нам були сказані, та ще не стали ся, бо всі вони були проречені тими самими писаннями, і ті, які справджують ся що днини, і ті які ще мають сповнити ся.

Сі святі писання навчають нас, що є один Бог, який сотворив світ із нічого, який хоть дає себе знати день-у-день, а про те є невидимий; єго безконечність звісна лиш єму самому; єго безмірність ховає єго, але в тойже час і відкриває єго. Він назначив людям нагороди й кари, як до їх житя; він воскресить усіх мертвих, які жили від сотворіня світа, накаже їм узяти на себе знов свої тіла і присудить їх після того або на вічне щастє, або на вічний вогонь. Пекольний вогонь се та потайна полемінь, яка захована в нутрі землі. В давні часи він посилав на землю проповідників або пророків. Пророками тих давних часів були Жиди; свої пророцтва вони

обертали до Жидів, які зібрали їх у писаннях. На них, як було сказано, засновано християнство, хоть церемоніями християнин ріжнить ся від Жида. Нас винують за те, що ми поклоняємося чоловікови, а не Богови Жидів. Се несправедливо. Честь, яку ми віддаємо Христови, не вменшує чести, яку ми віддаємо Богови.

Через заслуги тих давніх патріархів, Жиди були самотнім любим Богови народом; він сам розмовляв з ними залюбки. Він підняв їх до чудової величності. Але вони, попуславши ся, стали безбожні та перестали поклонятися йому; вони переіменували його закони на світські обряди. Він остерігав їх, що возьме собі слуг вірних від них і покарав їх за їхній проступок, прогнанем із рідної країни. Тепер вони розсіяні по всьому світу; вони бурлакують в усіх усядах; вони не можуть користуватися повітрям, яким дихали як родилися; у них нема короля — ні чоловіка, ні Бога. Як Бог грозив їм, так і зробив. Він вибрав собі з усіх націй і з усіх усядів землі, народ вірний від них. Він заявив, через своїх пророків, що ці слуги матимуть більшу ласку та що має прийти Мессія, аби дати їм новий закон. Сей Мессія був Ісус, який і є Богом. Бог може вийти з Бога, як світло свічки зо світла іншої свічки. Бог і його Син се той самий Бог — світло се то само світло, з якого воно вийшло.

По святому писанню, Син Божий має прийти двічі: перший раз у пониженню, другий раз судного дня, в силі. Жиди могли бути знати все те від пророків, але гріхи їхні так засліпили їх, що вони не пізнали його, як він був перший раз, і все ще ждуть його марно. Вони думали, що всі його чудеса були ділом магії. Книжники і найвищі священники позавидували йому та обвинили його перед Пілатом. Він був распятий на хресті, умер, був похований і через три дні воскрес. Сорок днів перебував він між своїми учениками. Потім він був обгорнений хмарою і зніс ся на небо — правда, певніша над усі людські свідчення про знесеніє Ромуля чи якого іншого римського князя.

Тертуліян описує далі початок і суть чортів, які під Сатаною, своїм князем, коять хвороби, хиби в воздусі, пошести, горіні цвітів землі, кусять людей приносити жертви, аби мати кров жертв, якою вони годують

ся. Вони лехкі як птахи і через те знають усе, що робиться на землі; вони живуть у повітрі і через те можуть шпіонувати, що робить ся на небі; ось чому вони можуть зводити людей брехливими пророцтвами та віщованнями. То вони звістили в Римі, що буде побіджений король Персей, коли по правді знали, що битва вже була виграна. Вони лічать хориби фалшиво, бо, захопивши людське тіло, викликають там нездоровле і потім наказавши вжити який-небудь лік перестають его мучити, а люде думають, що справді вилічили ся.

Християне, хоть і не признають імператора богом, а про те молять ся за его щастє, бо загальний упадок, який грозить світові, згорінє світа здержує ся лише доти, доки істнує славна величність тріюмфуючої Римської Імперії. Християне не бажають бути при погибели всеї природи. Вони признають лиш одну республіку, яка повинна би обіймати увесь світ; вони чинять одну громаду, поклоняють ся одному Богови та й ідуть усі до вічного щастя. Вони молять ся не лише за імператора та за власти, але й за мир. Вони читають писаня, аби піддержати свою віру, підняти надію та скріпити своє довіре до Бога. Вони сходять ся, аби впоминати одні одних; вони вигоняють грішників із своїх товариств; вони мають єпископів, які старшують над ними і вибирають ся тими, ким мають кермувати. В кінци кожного місяця кождий приносить, що хоче, але нікого не силує ся, аби давав; гроші, зібрані таким чином, се застав набожности; вони не коштують ся на їду та напнтки, але на годованє бідних, на їх похорони, на вдержанє дітей, які не мають родичів і маєтку, на підмогу старим людам, які віддали найкращий свій вік на службу вірним, на підмогу тим, що втратили увесь свій маєток через розбите корабля і тим, що засуджені на каторгу, або прогнані на острови, або замкнені в тюрму за те, що визнавали релігію правдивого Бога. Лиш одна річ не є у християн спільна, і та одна річ — їх жінки. Вони не бенкетують, так як би мали вмирати завтра, ані не будують ся, так як би ніколи не мали вмирати. Ціль їх життя — невинність, справедливість, терпінє, поміркованість і чистота.

До сего чесного викладу християнської віри й життя, на той час, не завагався Тертутіян додати зловіщу пересторогу властям, до яких обертався — зловіщу, бо се було прореченє великої події, яка мала настати незабаром: „Ми ще недавні, а вже нас повно скрізь, де признають вашу владу — у містах, кріпостях, на островах, у провінціях, на народних зборах, у римських залогах, в імператорській палаті, в сенаті, в публичних місцях і особливо в арміях. Ми не лишили вам нічого, окрім ваших святинь. Подумайтеж, які війни ми можемо зняти! Як швидко ми могли би узброїти ся, як би нас не здержувала наша релігія, яка вчить нас, що краще бути вбитим, ніж убити!“

В кінці своєї оборони, Тертутіян повторює думку, яка ввійшовши опісля в життя, мала вплив на духовий розвій усеї Європи. Він каже, що святе письмо се скарб, із якого пішла вся дійсна мудрість світа; що кождий філософ і кождий поет обов'язаний єму. Він намагає ся доказати, що воно стяг і міра всякої правди, і що все, що не годить ся з ним, неминуче брїхня.

Ми бачимо з талановитого Тертутіанового твору, що таке було християнство тоді, коли воно терпіло переслідування та боролось за існування. Тепер погляньмо, що вийшло з него, коли воно захопило в свої руки імператорську владу. Чимала різниця меж християнством за Севера і християнством після Константина. Не одна доктрина, яка визначала ся в остатній період, була перше незвісна.

До злуки християнства з поганством довели дві причини: 1) Політичні потреби нової династії, 2) Політика, якої хопила ся нова релігія задля безпеки свого розширення.

1. Хоть християнська партія показала ся доволі сильною, аби дати голову імперії, а про те вона не мала ніколи на тільки сили, аби знищити свого супротивника — поганство. Кінець боротьби меж ними був такий, що принципи їх обох злилися. Тут християнство різнило ся від могаметанізму, який нищив свого супротивника до тла, тай ширив свої доктрини без попусту.

Константин показував раз-у-раз своїми вчинками, що чув доконечність бути безпристрастним володарем



усего свого народу, а не лише представителем партії, яка взяла верх. Ось чому він, з одного боку, будував християнські церкви, а з другого відновляв поганські святини; з одного боку, слухав духовних, а з другого радився віщунів; з одного боку, скликав нікейський собор, а з другого поклонявся статуї Фортуни; з одного боку охрестився, а з другого вибив монету, де він названий „Богом“. Їго статуя, на верху великого порфірового стовпа в Константинополі, се була давня подoba Аполлона, якої лице заміняно на лице імператора, голова його була обведена цвяхами, якими-ді був прибитий до хреста Христос, і які зложені були так, що чинили німб.

Чуючи, що треба попустити побідженій поганській партії, згідно з її ідеями, дивився Константин прихильно на божкопоклонні рухи в своєму дворі. Справді, провідниками цих рухів були його свояки.

2. Імператорови—скінченому світовикови, чоловікови без усякого релігійного переконання, — видавалося безперечно найкращим задля нього самого, найкращим задля держави і найкращим задля воюючих партій, помагати з усіх сил їх спілці або злуці. Навіть щирі християне, не були, бачить ся, проти того; вони може думали, що нові доктрини розширять ся найшвидше через сполуку зі старими ідеями, та що нарешті Правда таки устоїть ся і викине нечистоту. Дорогу сій злуці зробила Олена, імператриця-мати, за підмогою двірських дам. На її радість, найдено в печері коло Єрусалима хрест Ісуса, хрести обох розбійників, напись на хресті Спасителя тай цвяхи від його розп'яття; все те лежало там закопано поверх три століття. Їх тотожність доказало чудо. Почало ся дійсне мощехвальство. Вернула ся забобонність давних грецьких часів, коли то в Метапонті можна було бачити на власні очі струменти, якими зроблено троянського коня, у Херонеї Пельопсову булаву, в Фазелісі Ахіллово ратище, в Нікомедії Мемнонів меч, коли то Тегеатес міг показувати шкіру каледонського дикого кабана і коли багато міст чванило ся тим, що мають справдішнє Паллядіум Трої; коли то були Мінервині статуї, які могли метати ратища, малюнки, які могли червоніти ся та безчисленні скриньки й святі місця, де можна було вилічити ся чудом.

Віра, описана Тертуліяном, стала з часом більше модна і більше фальшована. Вона зільляла ся з грецькою мітологією. Відновлено Олімп, лише що божества понази-вано інакше. Сильніші провінції настоювали, аби при-няти їх давні чесні понятя. Понятя про Трійцю вста-новлено згідно з єгипетськими переказами. Відновлено не лише культ Ізиди, під новим імям, але й появил ся образ єї на місяці в під-повні. Добре звісний образ сеї богині, з дитиною Горусом на руках, дійшов аж до на-шого часу в гарних, артистичних подобах Мадонни з ди-тиною Христом. Такі віднови старих понятя у нових формах приймали радо скрізь. Коли сказано Ефесцям, що собор ефеський, під проводом Кирила, урадив, аби Діва звала ся „Божою Матірю“, то вони зо слізьми в очах обняли коліна свого єпископа; се прорвав ся у них давній інстинкт; їх предки були би зробили так само задля Діяни.

Сі змаганя наворотати світських людей тим, що приймало ся їх ідеї та звичаї, не пройшли без докорів з боку тих, хто бачив ясно сей мотив. „Ви завели, каже Фавст Августинови, свої вечері любви намість поган-ських поминок, а своїх мучеників намість поганських ідолів і шануєте їх зовсім так само. Ви перепрошуєте тіни умерлих вином і бенкетами; ви святкуєте урочисті поганські свята, їх календи, їх сонічні навороти; а їх звичаї ви задержали без переміни. Ніщо не ріжнить вас від поган, хиба те, що ви сходите ся окремо від них“. Поганські звичаї заведено скрізь. На весілях співали гімни Венері.

Задержмося трохи коло сего та погляньмо, забіга-ючи на перед, до якої западні духового приниження довела нарешті отся політика поганеня. Принято по-ганські звичаї, заведено пишні та блискучі обряди, пишну одержу, мітри, тіари, воскові свічки, врочисті процесії, посвяченя, золоту та срібну посудину. З римського літууса, головної відзнаки авгурів, зроблено жезло. Ста-влено церкви над могилами мучеників і посвячувано їх по обрядам, узятим із давних установ римських понті-фексів. Празники та поминки мучеників множили ся з бесчисленними фіктивними відкриттями їх мощів. Піст став ся могучим способом вигоняти чорта та перепро-шувати Бога, безженність найбільшою чеснотою. Хо-

дили на прощу в Палестину і до гробів мучеників. Приносили зо святої країни купи пороху й землі та продавали їх дорого, яко захорону від чортів. Вартість свяченої води пішла в гору. Образи й мощі вносили у церкви та поклоняли ся їм так як поганським богам. Розносили чутки, що в певних місцях показували ся страхи та чудеса, як у поганські часи. Зазивали щасливі душі умерлих християн; вірили, що вони ходять по світі або пробувають коло своїх гробів. Множили ся церкви, вівтарі, покайнна одежа. Свято очищення Діви (Стрітенє) придумано, аби втішити навернених поган після втрати їхніх Люперкалій або празників Пана. Поклоняли ся образам, частинам святого хреста, костям, цвяхам та іншим мощам, як дійсним фетішам. На доказ автентичности сих річей наводили два аргументи — авторітет церкви та їх чудотворність. Шанували навіть лахмани зо святих і землю з їх могил. Із Палестини принесено, як упевняли, кости св. Марка, св. Якова таї інших давніх великих людей. Намісць апотеоз давніх римських часів заведено канонізацію; святі заступники стали на місце мітольогічних божеств. Нарешті заведено містерію трансубстанціяції, то є переміни священником хліба й вина у тіло і кров Христову. Протягом століть опоганенє ставало чим раз повніше. Заведено свята в пам'ять копія, яким був пробитий бік Спасителя, в пам'ять цвяхів, якими Спаситель був прибитий до хреста, в пам'ять тернового вінця. Як відомо, сі остатні безцінні мощі, мав не один монастир, але ніхто не зважив ся сказати, що не може-ж бути, аби всі вони були автентичні.

Варто навести уваги єпископа Нютона про се опоганенє християнства. Він каже: „Чи-ж теперішнє поклоненє святим і ангелам не зовсім то само, що було колись поклоненє демонам? Ріжне лиш імя, але річ та самісінька... обоготворених людей християнства покладено намісць обоготворених людей поганства. Ініціатори сего поклоненя знали добре, що се було то само та що одно настало намісць другого; колиж поклоненє було те саме, то й обряди при обох були ті самі. Палене кадила або чого іншого запахущого на різних вівтарях одночасно; кроплење свяченою водою, або сумішкою соли с простою водою, як уходить ся в публичні святині, або виходить ся з них; засвічуванє множества



лямп і воскових свічок у ясний божий день перед вівгарями та статуями сих богів; завішуване обіцяних жертов і дорогих дарів на спомин тільких чудесних вилічень та визволінь від слабостей і небеспек; канонізація або боготворенє умерлих великих людей; посвячуване певних провінцій або префектур умерлим героям і святым; пошана й поклони перед умерлими на їх гробах, у каплицях і коло скриньок із їх мощами; благословленє образів і поклони перед ними; признанє ідолам чудесної цілющої сили; ставленє по вулицях, дорогах і стежках та на верхах гір малих молебних столиків, вівтарів і статуй; обношенє образів і мощів серед урочистих процесій із множеством свічок, музикою та співом; бичованя в урочисті нагоди на знак покаяння; множество всяких орденів релігійних і брацтв попівських; стриженє волося на голові у попа або так звана тонзура; наказ безженности та присяги на чистоту у набожних обох полів — усі ті, як і багато інших обрядів і церемоній, однаковісінько і поганські, і папські заобони. Ба, тоті самісінькі святині, тоті самісінькі образи, які були колись посвячені Юпітерови та іншим демонам, посвячені тепер Діві Марії та іншим святым. Тоті самісінькі обряди й написи належні обом, тоті самісінькі страхи й чудеса відносять і до сих і до тих. Одним словом, вискочило майже все поганство і перейшло в папство; і одно і друге зроблено виразнісінько по тому самому пляну і на тих самих прінціпах; тут, значить, не лише похожість, але й рівність у службі божій старого й нового, поганського й християнського Рима“.

Таке каже єпископ Нютон; але вернім ся в часи Константина. Воно хоть було попущено старим і популярним ідеям і навіть підпирано їх, та все-ж таки пануюча релігійна партія не завагала ся ніколи провести свої постанови силою світської влади — силою, яку й давано їй радо. Таким чином завів Константин постанови нікейського собора. В справі Арія він наказав навіть, що всякий, хтоби найшов книжку сего єретика і не спалив єї, буде присуджений на смерть. Так само й Теодосій Молодший вислав Нестора на єгипетську оазу.

До поганської партії належало чимало старих аристократичних фамілій імперії; єї держали ся між іншим



усі ученики старих філософічних шкіл. Ся партія дивилася згорда на свого противника. Вона казала, що науку можна добути лише пильною вправою людської обсервації та людського розуму.

Християнська-ж партія казала, що вся наука є вже в святім письмі та в переказах церкви; що в писаній обяві Бог не лише дав ознаку правди, але й показав нам усе те, що хотів, аби ми знали. Таким чином святе письмо обіймає суму, остатню ціль усього знання. Попи, з імператором із заду, не хотіли признати ніякого рівного духового права.

Так вийшло противенство межи тим, що звали святим і світським знанєм; так опинили ся проти себе дві ворожі партії, одна беручи собі за керманича людський розум, а друга обяву. Поганство шукало опори в науці своїх філософів, християнство в натхненню своїх Батьків.

Таким чином церква стала хоронителькою і судією знання; вона все була готова покликати світську владу задля всилування слухати єї постанов. Так вона ступила на дорогу, яка визначила всю дальшу єї роллю: вона стала колодою задля духового поступу Європи на більше як тисячу років.

Царюванє Константина се епоха переміни християнства з релігії в політичну систему; і хоть, з одного боку, ся система упала до божкохвальства, але з другого вона підняла вгору розвій старої грецької мітології. В суспільнім, як і в механічнім світі, однаково важне правило, що коли два тіла вдаряють ся, то переміняє ся форма їх обох. Поганство було перемінено християнством, християнство поганством.

У трінітаріанській суперечці, яка повстала найперше в Єгипті -- Єгипет, країна Трійць — ишло головно про те, що таке „Син“. Жив тоді в Алєксандрії священник, на імя Арій, нещасливий кандидат на єпископа. Він поклав тезу, що був час, коли, по самій природі синівства, Син не існував, і час коли він почав існувати, і се-ж, казав він, неминуча умова синівських відносин, що батько мусить бути старший від сина. Але воно очевидно противило ся сучасності трьох осіб Трійці, допускало підвладність або нерівність межи ними а, значить, і те, що був час, коли Трійця не існувала. Отже єпис-

коп, колишній щасливий Аріїв супірник, став виявляти усю свою реторичну силу публичними розмовами про сю справу і коли суперечка розросла ся, то Жиди й погане, яких було в Александрії дуже багато, грали ся театральними виставами сеї суперечки на сцені — жартуючи собі с того, що батько й син однолітки.

Нарешті суперечка ставала така різка, що справу предложено імператорови. Він подивив ся зразу на суперечку як на зовсім нікчемну і може в душі хилив ся на бік того, що казав Арій, то є що по правді батько мусить бути старший від сина. Але-ж на него так наперто, що він нарешті мусів скликати нікейський собор, який задля полагоди боротьби зложив образець віри, додавши до него ось яке прокляте: „Свята Католицька й Апостольська Церква проклинає тих, хто каже, що був час, коли Сина Божого не було і що, поки він не був початий, то він не існував, і що він був зроблений із нічого або з якої іншої матерії чи суті, і що він є сотворений або перемінчивий, або хиткий“. Константин піддержав постанову собора світською властю.

В кілька років опісля імператор Теодосій заборонив приносити жертви, заявляючи що ворожбана утробі звірів — головництво і заборонив кому небудь входити в поганські святині. Він установив Інквізіторів Віри і заявив, що хто не годить ся з вірою римського єпископа Дамаса, та александрійського єпископа Петра, має бути висиланий і збавлюваний горожанських прав. Тих, хто важив би ся святкувати Пасху того самого дня що й Жиди, він присуджував на смерть. Незабаром грецька мова перестала бути звісна на Заході, і дійсна наука почала щезати.

Тоді александрійським єпископом був якийсь Теофіль. Миським християнам дано давну Озірісову святиню, аби поставили собі церкву і коли клали підвалини під нову будівлю, то наткнули ся на гидкі символи давнішої віри. Більше ревний як скромний Теофіль, казав показати їх на базарі, на прилюдне посміховище. Погане прийняли се менше терпеливо як християнська партія, коли єї ображувано в театрі підчас трінітаріанської суперечки; вони вжили насильства і зняло ся повстанє. Серапей був їх головною кватирою. Настав не порядок і пролив крови такий, що мусів вмішати ся сам

імператор. Він післав наказ в Александрію, аби єпископ Теофіль розбив Серапей; і велика бібліотека, зібрана Птоломеями, яка не згоріла за Юлія Цезара, була знищена сим фанатиком.

Після сего Теофіля став єпископом его свояк, св. Кирил, що сподобав ся був александрійським громадам яко добрий і гладкий бесідник. Він же дуже старав ся завести поклоненє Діві Марії. Але его вплив на слухачів лехкодушного міста ослабляла дуже Гіпатія, донька математика Теона, яка визначала ся не лише своїми викладами Плятонових та Арістотелевих доктрін, але й поясненнями писань Аполлонія тай інших геометрів. Перед єї академією стояв день-у-день довгий ряд возів; єї аудиторія була набита богатою та добірною александрійською публікою. Публіка приходила слухати єї розмови про питання, які ставили люде всіх віків, але ще ніколи не мали на них відповіді: „Що таке я? Де я? Що я можу знати?“

Гіпатія і Кирил! Філософія і забобонність! Вони не могли помістити ся обоє. Кирил чув се тай робив як чув. Коли Гіпатія ішла у свою академію, на неї напала Кирилова товпа — товпа черців. Єї роздягли до голого на вулиці, затягли в церкву і тут єї убили палицею Петра читця. Тіло єї посікли на кусники, мнясо відшкробали від костей мушлями тай кинули останки в огонь. За се лячне головництво Кирила не потягли зовсім до відповіді. Вже й тоді, бачить ся, думали, що ціль освячує способи.

Так скінчила ся грецька філософія в Александрії, так пропала перед часом наука, задля якої тільки зробили Птоломеї. „Бібліотека-Донька“, Серапейська була рознесена. Доля Гіпатії стала осторогою всім, хто би хотів займати ся світською наукою. Від тепер не було вільности задля людської думки. Ніхто не смів думати інакше як наказав церковний авторитет у 414 р. Навіть в Атенах ждала філософія свого присуду. Юстиніян заборонив нарешті викладати єї і наказав замкнути всі єї школи в місті.

Коли таке робило ся в східних провінціях Римської Імперії, дух, який творив его, розвертав ся і на Заході. Чернець британський, який назвав себе Пелягієм, обійшов Західну Європу та Північну Африку, навчаючи, що



смерть не настала на світі від Адамового гріха, що навивороть Адам був смертний неминуче і з природи, і хоть би був і не согрішив, то все таки був би вмер; що наслідки его гріхів прилипли до него самого і не показували ся на его потомстві. З отсих преміс робив Пелягій деякі важні теологічні виводи.

У Римі прийнято Пелягія прихильно; але в Картагіні, за понукою св. Августина, его обжалувано. На синоді в Діосполі его виправдано від ересі, але поки справа була предложена римському єпископови Інонкентію I., то его, навивороть, присуджено. Вийшло так, що Інонентій зараз умер, его-ж наступник Зосим скасував его присуд і заявив, що Пелягієві погляди правовірні. На сі супротивні присуди вказували не раз противники папської непохибности. Серед отсеї замотанини повело ся хитрим африканським єпископам, дякуючи впливови графа Валерія, добути від імператора едікт, який обжалував Пелягія яко єретика; він і его прихильники були присуджені на прогнанє й конфіскату майна. Казати, що смерть була на світі перед упадком Адама, було, значить, державне головництво.

Дуже цікаво розглянути прінципи, на яких засновано сей чудний присуд. Як справа була чисто філософська, то можна було ждати, що буде вона розібрана по природним прінципам; тим часом наведено лише теологічні причини. Уважний читач певно завважав, що в Тертуліяновім викладі християнських прінципів нема зовсім доктрін про первородний гріх, про загальне попсованє, про напередне назначенє, благодать і спасінє. Ціль християнства, яку він показує, не має нічого спільного з пляном спасіння, що появив ся в два столітя після того. За точний виклад наших поглядів на сі важні справи ми маємо подякувати Картагенцєви св. Августинови.

При розсуді того, чи смерть була на світі перед Адамовим упадком, чи се була кара наложена на світ за его гріх, допевняли не про те, чи Пелягієві погляди годили ся чи не годили ся з Природою, але про те, чи годили ся вони з доктринами св. Августина. Результат вийшов такий, якого можна було ждати. Доктрина, яку оголосив церковний авторитет за правовірну, була звалена безперечними відкриттями новіщої науки. Далеко



перед появою людської істоти на землі, вимерли мільйони індивідів — ба тисячі відмін і навіть родів; ті, що є тепер, се лише невеличка частина тих великих куп, які пропали.

Із розсуду Пелягійанської суперечки вийшла дуже важна річ. Книжку Бития зроблено підвалиною християнства. Коли, на теологічний погляд, єі оповіданє про гріх у саді Едені та про переступ і покаранє Адама, стало таке важне, то й на філософічний погляд, єі зроблено великим авторитетом патрістичної науки. Астрономія, геологія, географія, антропология, хронологія тай усі інші поля людського знання, мусіли годити ся з нею.

Коли, таким чином, доктрини св. Августина поставили теологію проти науки, то може буде цікаво розглянути коротко деякі з більше чисто філософічних поглядів сего великого чоловіка. Задля сего ми беремо частину єго студій про перший розділ Бития, яка містить ся в одинацятій, дванацятій та тринадцятій книжці єго „Confessiones“ (Сповідь).

Се є філософічні розвідки, дуже розбовтані балаканиною. Він молить ся, аби Бог дав єму порозуміти писаня та отворив єму їх значінє; він заявляє, що в них нема нічого непотрібного, та що слова значать багато дечого.

Вже само лице сотворіня доказує, що тут був Творець; та ось стає питанє: „Як і коли він сотворив небо і землю? Вони не могли бути сотворені на небі й на землі, світ не міг бути сотворений у світі, ані не могли вони бути сотворені, коли не було нічого, с чого би їх сотворити“. Рішинець сего головного розсліду находить св. Августин у словах: „Ти сказав, і вони були сотворені“.

Та тут трудностям не кінець. Св. Августин завважує, що склади, вимовлені Богом, ішли один по одному і що мусіло бути щось сотворене, аби виразити слова. Се сотворене мусіло, значить, істнувати перед небом і землею, але нічого тілесного не могло бути перед небом і землею. Мусіло-ж бути якесь сотворінє, бо слова були вимовлені і скінчили ся; але ми знаємо, що „слово Господнє триває вічно“.

Окрім того ясно, що вимовлені, таким чином, слова не могли бути говорені одно по одному, але нараз, бо інакше був би час і переміна — атжеж задля черги мусить бути час; але тоді не було нічого, лише вічність і безсмертє. Бог знає тай каже вічно, що робить ся в часі.

Св. Августин поясняє після того дуже містично, що значать перші слова Бития: „В початку“. Він доходить до свого висновку, опираючи ся на інше місце писання: „Якіж чудові діла твої, о Господи! в мудрости свій ти сотворив їх усі“. Отся „мудрість“ і є „початок“, і в сім початку сотворив Господь небо і землю.

Але додає він, хто небудь може запитати ся: „Що-ж робив Бог заки сотворив небо і землю! бо, коли він став показувати свої діла в яку небудь окрему хвилину, то се значить час, а не вічність. Із вічності не виходить ніщо — все є теперішність“. Відповідаючи на се, він не може не вжити тої реторики, за яку его так прославлено: „Я не буду відповідати на се питанє, кажучи, що він приладив пекло на тих, хто шпїонує его тайни. Я кажу, що заки Бог сотворив небо і землю, він не творив нічого, бо ніяке сотворінє не могло бути зроблено, заки яке небудь сотворінє було зроблено. І час є сотворінє і через те він не міг істнувати перед сотворінєм“.

„Що-ж таке час? Се не минувшина, не будущина, а теперішнє — хто може сказати, що воно таке, хіба те, що воно щось таке, що не має тривку межи двома неістнуючими річами. Нема нічого такого як „довгий час“ або, „короткий час“, бо нема нічого такого як минувшина і будущина. Йїх нема, лише в душі“.

Стиль, яким св. Августин викладав свої ідеї, се рапсодична розмова з Богом. Его твори то якийсь недоладний сон. Задля переконання читача, я наведу майже на-вгадь дещо з его параграфів. У дванацятій книжці говорить ся таке:

„І так, ось що я розумію, о Боже мій, коли чую, що в твоїх Писаннях сказано: В початку сотворив Бог небо і землю і земля була невидима та безформна і пїтьма була над безоднею, але не згадано, котрого дня ти сотворив їх; ось що я розумію, що тут річ про небо небес — духове небо, де розум знає все на-

раз, не лише частинку, не темно, не крізь скло; але яко ціле, ясно, лице в лице; не — се тепер, а те зараз опісля; але (як я сказав) знає все нараз, без якої-небудь черги часу; і що тут річ про землю, невидиму та безформну, без якої-небудь черги часу, що показує чергу „се тепер, а те зараз опісля“; бо, де нема форми, там нема й ріжниць річей; і так, значить, через отсі дві річи, одну первісно сформовану, і другу первісно безформну; одну, небо, але небо небес; другу, землю, але землю рухому і безформну; через отсі дві річи, як я розумію, твоє Писанє говорить не згадаючи дня: „В початку сотворив Бог небо і землю“. Бо тут-же додано, про яку землю говорить ся; і так само, коли згадує ся, що небосклін сотворений другого дня і названий небом, то се вказує нам на те, про яке небо говорило ся перше, не згадуючи дня.

„Чудна глибина слів твоїх! поверхня їх ось-ось! перед нами, принадна для малих; але вони чудна глибина, о Боже мій, чудна глибина! Лячно подивити ся в неї; се ляк пошановку і дрож любви. Ворогів єї я ненавиджу люто; о, коби ти вбив їх своїм мечем обсічним, аби вони не могли бути далі єї ворогами: бо я так люблю, що рад би, аби вони були вбиті в собі, аби могли жити в тобі“.

Для прикладу герменевтичного способу, як св. Августин показував заховані факти писань, я наведу ось що із тринацятої книжки „Сповіді“; тут має бути показано, що доктрина про Трійцю є в Мойсеєвім оповіданню про сотворенє:

„Ось, тепер показує ся мені темно в зеркалі Трійця, що є ти, Боже мій, бо ти, о Батьку, в тім, хто є початком нашої мудрости, що є твоя мудрість, що родила ся від тебе, рівна тобі і сучісна, що є в твоїм Сині, сотворив єси небо і землю. Чимало ми говорили тепер про небо небес і про землю невидиму та безформну, і про темряву безодні, про змінчиву несталість єї духової гидоти, як би була не обернула ся до того, від кого мала тоді свій ступінь життя, і від єго просвіти не стала прегарним житєм і небом того неба, яке було потім поставлено між водами і водами. І під імям Бога я розумію тепер Батька, що зробив ті річи: і під імям початку, Сина, в якім він зробив ті річи; і як я вірую



в Бога мого як у Трійцю, то я шукав далі в его святих словах, і ось! твій Дух зносив ся над водами. Так ось і Трійця, Боже мій! — Батько і Син і Дух святий, Творець усього сотворіня“.

Аби дати читачеві справедливе вражінє від характеру філософічних творів св. Августина, я дав у сих двох місцях замість свого перекладу переклад о. Дра Пусея (Pusey), який є у I. т. „Library of Fathers of the Holy Catholic Church“, виданій в Оксфорді, 1840.

З огляду на високий авторитет, який приписував творам св. Августина релігійний світ майже п'ятнацять століть, треба говорити про них з пошаною. Тай нема потреби робити інакше. Наведені тут параграфи критикують себе самі. Ніхто не зробив задля противенства межи наукою і релігією більше як сей Батько; то головнò він відвернув Біблію від єї дійсної завдачі — бути провідницею чистоти житя — а вказав їй небезпечне становище судді людського знаня, сміливого тірана людської думки. А коли вже дано приклад, то не хибло й наслідувачів; твори великих грецьких філософів нап'ятовано яко грішні; високославні діла александрійського Музея заступила хмара неуттва, містичізму та незрозумілого жаргону, з якого аж надто часто проривали ся руйнуючі блискавки церковної пімсти.

Божа об'ява науки не допускає ніякої поправки, ніякої переміни, ніякого поступу. Вона відстрашує від усякого нового відкритя, яко від чогось непотрібного, або навіть гидкого, вважаючи его за безправне шпіонованє річей, які вгодно було Богови сховати.

Що-ж таке тота свята, тота обявлена наука, яку Батьки церкви признали сумою всякого знаня?

Вона рівнала всі прояви, природні й духові, до людських учинків. Вона бачила у Всемогучім, Вічним лише величезного чоловіка.

Що до землі, то вона твердила, що се собі плоска поверхня, над якою висить небо немов звід або, як нам каже св. Августин, розтягнуто немов шкіра. По нím рухає ся сонце, місяць і звізди так, що можуть давати людям світло в день і в ночі. Земля була зроблена з матерії, сотвореної Богом із нічого і була скінчена з усіми родами звірів та рослин, які заселяють єї, за шість день. Над небесною стелею або зводом є небо;



в темнім і вогнянім просторі під землею пекло. Земля се центральне і найважливіше тіло всего світа, всі інші річі назначені задля неї і мають служити їй.

Що до чоловіка, то він був зроблений із порошу землі. Він був зразу один, але опісля зроблено жінку з его ребра. Він є найбільше з божих діл. Его поміщено в раю коло берегів Евфрата, і він був дійсно мудрий і дійсно чистий; але покусавши забороненого плоду і переступивши таким чином даний ему заповіт, він був присуджений на працю і на смерть.

Потомки першого чоловіка, не злякавши ся его кари, жили й далі так безбожно, що треба було конче знищити їх. Ось чому потопа зальляла лице землі і підняла ся понад верхи гір. Коли вона сповнила свою ціль, єї висушив вітер.

Від сеї катастрофи вратували ся у ковчезі Ное та его три сини з жінками. Із тих синів Сим лишив ся в Азії й заселив єї знов. Хам заселив Африку; Яфет Європу. Батьки не знали про істнуванє Америки, тому й не вдарували предком єї народу.

Послухаймо-ж тепер, що кажуть декотрі з тих авторитетів задля підпори своїх думок. Ляктанцій, згадуючи єретицьку доктрину про кулястість землі, заважає: „Чи може-ж бути, аби люде були такі дурні та повірили, що колосє й галузе по тім боці землі висить у низ і що у людей ноги вище голов? Коли ви спитаєте їх, як вони боронять отсі чудні нісенітници, як річі не впадуть із землі по тім боці, то вони відповідають, що природа річей така, що тяжкі тіла пруть ся в центр, мов спиці колеса, а легкі тіла рвуть ся від центра на всі боки до небес, як хмари, дим, вогонь. Я дійсно не знаю, що сказати про тих, що зробивши раз помилку, стоять на своїм дуренстві тай боронять одну дурну думку другою“. В справі антиподів запевняє св. Августин, що „не може бути, аби були люде по тім боці землі, бо ні про яку таку породу не згадано в писаню межи потомками Адама“. Та може найчудніший аргумент проти кулястости землі був той, що „в судний день люде по тім боці землі не могли би бачити Господа, як сходитиме в повітрі“.

Мені не треба говорити що-небудь про заведене смерти на світі, про безперестанні вмішування духів у хід

подій, про завдачі ангелів і чортів, про сподіване згорінє землі, про вавилонську вежу, про помішанє язиків, про розсіяне людей, про толкованє таких природних появ як затьміння, веселка і т. д. Я здержую ся поперед усього від критики патрістичних уяв про Всемогучого; вони аж надто антропоморфічні і без усякої величності.

Але я позволю собі навести із Козьми Індікоп-лейста погляди, які панували в шестому столітї. Він написав книгу під заголовком „Християнська Топографія“, головна ціль якої була звалити єретицьку думку про кулястість землі та поганську думку про те, що південь від горячого є клімат поміркований. Він твердить, що згідно з дійсною правовірною географічною системою, земля є чотирибічна рівнина, по сто день їзди на схід і на захід, і як раз половину тільки на північ і на південь; що вона обведена горами, на яких стоїть небо; що одна з тих гір, на північнім боці, більша від інших, заступає сонічне проміне і робить таким чином ніч; що плоскість землі не зовсім горізон, тальна, але трохи схилена від півночі: ось чому Евфра-Тигр і інші ріки, які течуть на південь, такі швидкі; Ніль же, який іде вгору, мусить текти дуже помалу.

Беда Шановний, який писав у сему столітї, каже нам, що „сотворінє було скінчено за шість день і що земля є єго центром і єго найважнішою цілю. Небо є з вогняної й делікатної матерії, кругле і скрізь рівновіддалене від центра землі, як бальдахін. Воно обкручує ся що днини раз несказано швидко, здержуючи ся лише запорою сімох планет, із яких три находять ся по-вище сонця — Сатурн, Юпітер, Марс — потім є сонце; три пониже — Венера, Меркурій, місяць. Звізди крутять ся своїми сталими дорогами, північні роблять найменчий круг. Найвище небо має свої власні межі; в нім є ангельські сили, які сходять на землю, беруть на себе етеричні тіла, роблять людські діла і вертають ся назад. Небо остуджує ся ледяними водами, аби не спалахнуло полеміню. Нижнє небо називає ся твердь, бо воно відділяє спадаючі води від нижних вод. Води тверди находять ся по-ниже духового неба, але повище всіх тілесних істот і держать ся, як кажуть одні, на другу потопу, а другі, і се певніше, задля остуди вогню сталих звїзд“.

І задля отсих смішних схем — плодів неучтва та подуфалости — покиненої твори грецьких філософів! Не перехопили ся великі критики в часи Реформації, які порівнювали твори сих письменників, вказавши їм належне місце та навчивши нас дивити ся згідно на них усіх.

Найчуднішою частиною сеї дурної системи була єї льогіка, спосіб єї доказів. Вона здавала ся на свідоцтво чуда. Думали, що якийсь факт доказує ся страхіним доказанєм чогось иншого! Один арабський письменник, згадуючи про се, каже так: „Як би який чудодій сказав мені: „три є більше як десять, а на доказ того я переміню отсю палицю у змію“, то я зачудував би ся єго характерництву, але певно не згодив би ся з єго думкою“. А така льогіка панувала більше як тисячу років, і в усій Європі приймали ся такі дурні реченя на підставі таких же смішних доказів.

Коли партія, яка запанувала в державі, не була в стані дати творів рівних інтелектуально творам великих поганських авторів і не могла зайняти нижчого становища, то стало необхідно з політичного погляду страшити і навіть переслідувати світську вченість. Із сего вийшло переслідуване плятоніків за Валентіяна. Їїх обжалувано за магію і чимало їїх присуджено на смерть. Філософічна професія стала небезпечна — вона була державним злочином. Намість неї зросла жадоба чудесного, дух забобонів. Єгипет проміняв великих мужів, які дали Музею безсмертну славу, на товпу черців-пустинників та відокромлених дівок, яких стало повно в країні.



### III.

## БОРОТЬБА ЗА ДОКТРИНУ ПРО ОДНОГО БОГА. — ПЕРША АБО ПІВДЕННА РЕФОРМАЦІЯ.

---

Єгиптяне настоюють, аби заведено культ Діви Марії. — Йїх переміг Нестор, константинопільський патріарх, але нарешті, за йїх впливом на імператора, Нестора вислано і єго прихильників розігнано.

Початок Південної Реформації. — Напад Персів; єго моральні наслідки.

Арабська Реформація. — Могамет зійшов ся з Несторіянами. Він приймає і розширює йїх прінципи, відкидаючи культ Діви Марії, доктрину про Трійцю і все противне одному Богови. — Він нищить божкохвальство в Арабії силою і ладить ся до війни з Римською Імперією. — Єго наступники відбивають Сірію, Єгипет, Малу Азію, Північну Африку та Іспанію і нападають на Францію.

В результаті сеї боротьби — доктрина про одного Бога запанувала в більшій частині Римської Імперії. — Розвій науки відновив ся, а християнство збуло ся своїх найславніших столиць: Александрії, Картагіни і, поперед усього, Єрусалима.

---

Політика Візантійського двора дала первісному християнству опоганену форму, яку вона розширила між усіми божкохвальними жильцями імперії. То було зільяне двох партій. Межами сеї сфальшованої релігії були межі Римської Імперії.

Християнська партія здобула собі з отсим великим простором політичний вплив і богатство. Значна частина чималих державних доходів ішла до церковного



скарбу. Було, — як воно все й мусить бути серед таких обставин, — чимало таких, які гнали ся за сею здобичю — людей, які під маскою ревности до пануючої віри думали лише про вживанє єї парохій.

За передущих імператорів здобуванє було доведено до кінця; імперія була викінчена; не лишило ся нічого принадного в воєнному житю; минули ся часи обривку з війни і грабованя провінцій. Але честолюбцям отворено нові ворота, показано нові ціли. Блискуча кар'єра в церкві вела до результатів, які можна було сміливо рівнати до результатів давніших часів від блискучої кар'єри в армії.

Церковна, ба можна сказати, в великій мірі й політична історія сих часів, крутить ся довкола боротьби єпископів трьох великих столиць — Константинополя, Александрії та Рима — за верховенство: Константинопіль покладав свої права на тім факті, що був дійсно столицею імперії, Александрія вказувала на своє торгове й літературне значінє, Рим на свої спомини. Але задля константинопільського патріярха було дуже некористно те, що він був занадто на очах імператора і, як переконав ся, на свою шкоду, дуже часто і під єго рукою. Віддаль забезпечувала єпископства александрійське і римське.

Релігійні розмови крутили ся на Сході в загалі довкола ріжноти думки про природу та прикмети Бога, на Заході довкола відносин і життя чоловіка. Ся питоменність показала ся ясно в перемінах, які перейшло християнство в Азії та в Європі. Ось чому в часи, про які говоримо, панувала в усіх східних провінціях Римської Імперії духова анархія. Перечили ся по дикому за Трійцю, за суть Бога, за становище Сина, за суть Духа святого, за впливи Діви Марії. Тріумфуючий крик ба сеї, ба тої секти потверджувано то чудом-доказом, то проливом крови. Не пробовано ніколи дослідити противні думки льогічно. Але всі партії годили ся в тім, що фальшивість давних клясичних поганських форм віри доказувала ся тою лехкістю, з якою їх звалено. Тріумфуючі церковники кричали, що образи богів не оборонили себе, коли настав крутий час.

У південних європейських рас були все в пошановку політеїстичні ідеї, семітські-ж раси піддержували

одного Бога. Може воно через те, як думає один новіший автор, що різнобразна країна з горами й долинами, островами, ріками й заливами прихилила чоловіка згори до віри в багато богів. Велика-ж піскова пустиня та й океан без краю вбивають єму в тямку ідею про самотність Бога.

Політичні причини спонукували імператорів дивитися прихильно на сумішку християнства з поганством і се певно вменшало завзятість супірництва межі сими противниками. Небом престоного, модного християнства був давний Олімп, із якого зігнано шановні грецькі божества. Тут, на великому білому троні, сидів Бог Батько, с правого боку коло него Син і благословенна Діва, в золотій одежі і „вкрита всякими жіночкими прикрасами“; з лівого боку сидів Бог Дух святий. Навкруги сих тронів були купи ангелів з арфами. Величезний простір за ними заставлено столами, за якими сиділи щасливі душі праведників і все веселили ся та бенкетували.

Коли прості люде, вдоволені сим малюнком щастя, не допитували ся ніколи за подробицями такого неба, або за тим, кільки втіхи могло бути в нудоті такої вічно сталої та нерухомої сцени, то не так воно було з інтелігентними людьми. Як побачимо зараз, серед вищих церковників були люде, які відкидали з обуренєм отсі любашні, матеріялістичні погляди і піднимали свої протестуючі голоси в обороні прикмет Скрізьприсутного, Всемогучого Бога.

Супротив опоганення релігії в усіх напрямх, кожний єпископ мусів дбати про те, аби приймили ся ідеї, які панували спокон віку в єго громаді. Таким чином Єгиптяне були вже накиннули церкві свої питомі трінітаріянські погляди; та й тепер вони пробували відновити культ Ізиди, під формою обожання Діви Марії.

Вийшло так, що антіохійський єпископ Нестор, який держав ся філософічних поглядів Теодора з Монсуестії, був покликаний імператором Теодосієм Молодшим на константинопільського єпископа (в 427 р.), Нестор відкидав грубий престононародний антропоморфізм, дивлячи ся на него мало що ліпше як на богохульство, та й уявляв собі величне вічне Божество, яке проймало світ і не мало ніякої людської подоби ані прикмети. Нестор був

пройнятий глибоко доктринами Арістотеля тай старав ся погодити їх ис тим, що вважав за правовірні християнські прінципи. Ізза того зняла ся суперечка межи ним і Кирилом, александрійським єпископом чи патріархом. Кирил репрезентував тоту церковну партію, яка зливалася с поганством. Нестор тоту, яка змагала стати на філософічній підвалині. То був той самий Кирил, що вбив Гіпатію. Кирил наважив ся завести поклонене Діві яко Матери Божій, Нестор виступив проти того. В своїй проповіді в митрополітальній константинопільській церкві, він боронив прикмети Вічного, Всемогучого Бога і викликнув: „І може-ж сей Бог мати матір?“ В інших розмовах і писаннях він показував іще докладніше свої ідеї про те, що Діву треба вважати не за Матір Бога, але за матір людської частини Христа, частини, яка ріжнить ся від єго божої частини так основно, як святиня від шанованого в ній божества.

Константинопільські черці, під'юджувані александрійськими черцями, хопили ся за зброю в обороні „Матери Божої“. Суперечка вийшла така, що імператор мусів скликати собор до Ефесу. Тим часом Кирил підплатив кількома фунтами золота головного євнуха імператорського двора і зискав собі тим вплив на імператорову сестру. „Таким чином свята діва небесного двора найшла спільничку свого полу в святій діві імператорського двора“. Кирил поквапився на собор у товаристві товпи чоловіків і жінок нижшого стану. Він сів до-разу на місце президента і серед ворохобні прочитав імператорський указ, заки могли явити ся сірійські єпископи. Одна-однісінька днина довершила єго тріумф. Усякі проби полагоди з боку Нестора відкинено, заяв єго не прочитано і присуджено єго, не вислухавши. Коли явили ся сірійські священники, то зійшли ся і запротестували. Вийшло дуже криваве повстанє в катедральній церкві св. Івана. Двір покинув Нестора тай вислав єго потім на єгипетську оазу. Єго переслідувачі мучили єго, поки він жив, усякими способами страшенно, а після єго смерти пустили чутку, буцім-то „єго богохульний язык ростили черваки та буцім-то від спеки єгипетської пустині він утік лише в горячі муки пекла!“

Але впадок і покаранє Нестора не знищили єго думок. Він і єго прихильники настоювали на те, що

остатній рядок першого розділу євангелія св. Матея (і не знав єї [Йосиф], аж поки вона вродила свого первородного сина, і дав єму імя Ісус“) та п'ятдесятий п'ятий і п'ятдесятий шестий рядок тринадцятого розділу сего-ж євангелія („Хиба-ж він не син теслі? хиба не єго мати зве ся Марія? а брати єго Яків та Йосій, та Симон та Юда? хиба не єго сестри між нами? Відки-ж се все у него?“), треба розуміти до слова там не дали ся ніяким чином наломити на те, аби новій небесній королеві признати вічне дівоцтво. Їїх філософічні змагання виявили ся незабаром їїх учинками. Коли їїх учителя мучено на африканській оазі, то чимало їїх виселило ся над Евфрат і заснували вони там халдейську церкву. За їїх приводом повстала колегія в Едессі. Зі школи в Нізібісі вийшли вчені, які розширили думки Несторові в Сирії, Арабії, Індії, Татарії, Китаю таї Єгипті. Несторіяне, звісно, прийняли філософію Арістотеля і перевели твори великого письменника на сирійську та перську мову. Так само вони перевели й пізніші твори, як н. пр. Плінія. В спілці з Жидами вони заснували медичинську школу в Джондесабурі. Їїх місіонери розпросторили несторіянську форму християнства в Азії так, що нарешті єї вірних було більше ніж європейських християн грецької та римської церкви на купу. Треба згадати особливо про те, що в Арабії вони мали свого єпископа.

Незгоди межі Константинополем і Александрією наповнили всю західну Азію сектантами, які перечили ся с собою люто, але при тому чимало їїх ненавиділи імператорську власть страшенно за те, що вона їїх переслідувала. Із сего вийшла релігійна революція, якої наслідки чують ся і в наші часи. Вона зачепила увесь світ.

Ми порозуміємо ясно сю велику подію, коли розглянемо з окрема два акти, на які єї можна розложити:

1. Часове зваленє азійського християнства Персами;
2. Рішуча й остатня реформація, зроблена Арабами.

1. В 590 р. вийшло таке, що через одну з революцій, так частих у східних дворах, Хозроес, правний наступник перського трону, мусів звернути ся до Візантійської Імперії з просьбою підмоги від імператора Маврікія. Ся підмога була єму дана з радної душі. Недов-



гий, але вдатний похід вивів Хозроеса знов на трон его предків.

Але слава сего безкористного походу не могла вратувати самого Маврікія. В римській армії зняло ся повстанє під проводом сотника Фокаса. Статуї імператора повалено. Константинопільський патріярх заявив, що він переконав ся в правовірности Фокаса тай посвятив его на імператора. Нещасного Маврікія витягнуто зо святині, де він шукав пристановища; пятьом синам его втято голови в его очах, его-ж самого віддано на смерть. Его жінку імператрицю виманено с церкви св. Софії, мучено тай утято голову їй і єї трьом молодим донькам. Прихильників вирізаної фамілії переслідовано з лютою пімстою; декотрим із них винято очи, иншим по-виривано язики, або повтинано ноги й руки, декотрих бито до смерти, инших спалено.

Коли ся новина дійшла до Рима, то папа Григорій прийняв єї з великою радістю, молячи ся, аби рука Фокасова окріпла проти всіх его ворогів. У відплату за сю прислугу, папу поздоровлено титулом „вселенського єпископа“. Він, як і константинопільський єпископ, зробив так певно через те, що Маврікія підозрівали за прихильність до магізму, до якого его принадили Перси. Константинопільська чернь бігала за ним вулицями, пятнуючи его яко маркіоніта, — секта така, що вірила в магійську доктрину про два ворожі прінципи.

Зовсім не так прийняв Хозроес новину про вбійство свого приятеля. Фокас післав єму голови Маврікія тай его синів. Перський король відвернув ся з жахом від страшного видовища і поклав пімстити ся за кривду свого добродія війною.

Екзарх африканський Гераклій, один із найперших офіцерів держави, прийняв сю грізну новину так само, з обуренєм. Він зважив, що імператорська порфіра не повинна бути загарбана якимось простим тай на око мерзенним сотником. „Фокас був малого росту і гидкий; густі кудлаті брови, руде волосє, борода необросла, лице без форми і краски від страшенної язви. Не знаючи ні письма, ні законів, ні навіть зброї, він був великий распустник і паниця“. Гераклій не хотів зразу платити єму тай слухати его; потім через свою старість та нездоровє, він поручив небеспечне діло явного від-

пору своєму синові, що звав ся так само. Дорога з Картагіни була щаслива і молодий Гераклій опинив ся швидко перед Константинополем. Хитке духовенство, сенат і народ столиці пристали до него, самозванця зловлено у дворі тай стято.

Але-ж революція в Константинополі не здержала рухів перського короля. Єго магійські священники порадили єму поступати незалежно від Греків, у забобонах котрих, як вони казали, не було й крихти правди та справедливости. Хозроес перейшов через Еврат; сірійські сектанти прийняли єго армію з радістю, в єго користь повставали скрізь. Антіохія, Цезарея і Дамаск упали; навіть Єрусалим узято приступом; гріб Христів, церкви Константина й Олені спалено; хрест Спасителя післано яко трофею в Персію; із церков позагарбувано їх богатство; святі мощі, призбирані в забобонности, рознесено. Нападено на Єгипет, здобуто єго й прилучено до Перської Імперії; александрійський патріарх утік на Кипр; африканський беріг забрано аж по Тріполіс. На півночі підбито Малу Азію, і перське військо таборувало на берегах Босфора, проти Константинополя цілісіньких десять років.

В біді Гераклій просив мира. „Не дам я мира Римському Імператорови“, відповів гордий Перс, „поки не відрече ся свого росп'ятого Бога та не стане поклонятися сонцеві“. Але після довгих торгів таки встановлено мир, і Римська Імперія відкупила ся ціною „тисячі талантів золота, тисячі талантів срібла, тисячі шовкових суконь, тисячі коней і тисячі дівчат“.

Але Гераклій піддав ся не на довго. Він найшов спосіб не лиш відновити свою силу, але й відплатити ся Перській Державі. Вчинки, якими він досяг сей результату, нагадували найславніші часи Рима.

Та хоть воєнна слава Римської Імперії була, таким чином, відновлена, хоть утерянні країни були їй вернені, та всеж таки було щось таке, що вона втратила безворотя. Релігійної віри не можна було вернути ніколи. Магіянізм уразив християнство перед лицем світа, знеславивши єго найсвятіші місця — Ветлеєм, Гетсіманію та Голготу, — спаливши гріб Христів, ограбивши і знищивши церкви, пороскидавши на всі боки безцінні мощі та взявши з собою, серед реготу, хрест.

Колись у Сирії, Єгипті та Малій Азії було повно чудес; кождісінька церква мала довгий їх спис. Чудеса показувалися дуже часто ізза зовсім маловажних приключок і при невидних подіях. В сій же крайній біді, коли такої підмоги треба було до зарізу, не показалося ніяке чудо.

Зачудував ся мир християнський на Сході, переконавши ся, що Персам не було ніякої кари за знеславлене святощів. Небеса повинні були розірвати ся, земля повинна була розступити ся та роззявити свої безодні, меч Усемогучого повинен був блиснути на небі, доля Сеннахериба повинна була повторити ся. Але так не стало ся. Після зачудованя настав у країні чудес переляк — переляк завмер у невірстві.

2. Але грізна перемога перська була лише пригрою до великої події, якої історію ми отсе маємо розказати — південного повстання проти християнства. Результат его був такий, що християнство втерляло девять десятих свого географічного простору — Азію, Африку та частину Європи.

Літі 581 року християнської рахуби, прийшла у Бозру, місто на границях Сирії, на південь від Дамаска, каравана вельблюдів. Прийшла вона з Мекки і принесла дорогі плоди південної Арабії — Арабії Щасливої. Провідник сеї каравани Абу-Малєб і его свояк, дванацятилітній хлопчик розгостили ся в місцевому несторіянському монастирі.

Черці сего монастиря дізнали ся швидко, що їх молодий гість, Галібі або Могамет — свояк воротаря арабської святині Кааби. Один із них, Багіра став дуже ревно відвертати его від божкохвальства, в яким его виховано. Показало ся, що хлопець не лише що розумний, не на свої роки, але й дуже жадний знаня, особливо в справах релігії.

В Могаметовій рідній країні поклоняли ся переважно чорному метеоричному каменеві, який був захований у Каабі, в Мецї, з тристома шістьдесятьма підчиненими божками, на всі дні року, бо так тоді рахували рік.

У християнській церкві, як ми бачили, не було тоді ладу, через честолюбство та деморалізацію серед єї духовенства. Скликувано собори на всякі пригоди, але ховано їх дійсні мотиви. То були аж надто часто позо-

рища насильства, підкупства та деморалізації. На Заході манили людей богацтво розкіш і власть єпископів так, що вибори на єпископа були часто плюгавлені огидними вбійствами. На Сході, через політику константинопільського двора, церква була розірвана на кусники суперечками та ересями. З великої купи суперечників назвемо Аріян, Василідіян, Карпократіян, Коллірідіян, Евтіхіян, Гностиків, Якобітів, Маркіонітів, Маріонітів, Несторіян, Савелліян, Валентиніян. Із них, Маріоніти казали, що Трійця складає ся з Бога Батька, Бога Сина і Бога Діви Марії; Коллірідіяне поклоняли ся Діві яко богині тай приносили їй у жертву колачі; Несторіяне, як ми бачили, перечили, немов би Бог мав „матір“. Вони були горді на те, що були наступниками й посідачами давньої грецької науки.

Але, хоть ті секти були незлагідні у справах віри, то в однім вони годили ся усі — а то в лютій ненависти й переслідуванню одні одних. Арабія, непідбита вільна країна, яка простягала ся від Індійського океана до Сирійської пустині, давала пристановище їм усім, як лише котру постигало нещастє. Так було від давна. Сюди, після завойованя Римлянами Палестини, повтікало чимало Жидів; сюди сховав ся св. Павло зараз після свого навернення, як каже в листі до Галатів. Пустині були тепер наповнені християнськими відлюдками, і межі головними арабськими породами було чимало понавертаних на християнство. Сям-там поставлено церкви. Християнські князі Абіссинії, які були Несторіянами, мали в руках південну арабську провінцію — Ємен.

Через черця Багіру, в бозрайському монастирі, обізнав ся Могамет із несторіянськими принціпами; від них узнав молодий Арабин історію їх переслідувань. Отсі розмови виробили в нім ненависть до божкохвальних обрядів у східній церкві і нарешті до всего божкохвальства; задлятого він і далі, в усій своїй чудовій кар'єрі, не говорив ніколи про Ісуса яко про Сина Божого, але говорив усе яко про „Ісуса, сина Марії“. Єго невчений, але живий розум мусів бути вражений глибоко не лише релігійними, але й філософічними ідеями єго вчителів, які славили ся тим, що вони живі представителі арістотелівської науки. Єго дальша кар'єра показує, що єго заповнили зовсім їхні релігійні думки, і він



показував не раз ділами свою ширу прихильність до них. Єго власне жите було посвячено розвоєви та розширенню йїхньої теольогічної доктрини; коли-ж вона була добре вкоренена, то єго наступники прийняли тай ширили енергічно йїхні наукові, йїхні арістотелівські погляди.

Коли Могамет став мужем, то був не раз у Сїрії. При тому він не забував мабуть монастиря та єго привітних жильців. Він дуже шанував сю країну. Богата мекська вдовиця, Хадиза, поручила єму свою сїрійську торгівлю. Вона була причарована єго спосібністю та вірністю, а що він, як кажуть, був дуже гарний та чемний, то й єго особою. Жіноче серце все і скрізь однаке. Вона натякнула єму через невільницю на те, що діяло ся в єї душі і, дальші двацять чотири роки єї життя, Могамет був єї вірним мужем. У країні многоженства, він не вразив єї ніколи присутністю супірниці. Чимало років опісля, коли він був на висоті своєї сили, сказала єму Айїша, одна з найгарніщих арабських жінок: „Хиба-ж вона не була стара? Хиба Бог не дав вам у міні ліпшої жінки намісь неї?“ „Клину ся Богом, що ні!“ сказав Могамет у натовпі чесної дяки, — ліпшої жінки не було. Вона вірила в мене тоді, коли люде гордували мною, вона помогала мені тоді, коли я був бідний і переслідуваний світом“.

Єго одруженє з Хадизою дало єму безбідне й супокійне жите тай можливість посвятити ся своєму релігійному мудрованю. Вийшло так, що єго свояк Варака, Жид, став християнином. Він перший почав перекладати Біблію на арабську мову. Від розмов із ним божкохвальство стало Могаметови ще гидкіще.

По прикладу християнських відлюдків у йїх самоті в пустині, сховав ся Могамет у печеру гори Гери, кілька миль від Мекки, тай думав і молив ся. В отсій самоті, розмірковуючи гідні смиренної пошани прикмети Всемогучого і Вічного Бога, він запитав ся своєї совісти врочисто, чи можна єму, не боячи ся гріха й небезпеки богохульства, прийняти догми азїятського християнства про Трійцю, про синівство Ісуса, початого Всемогучим, про характер Марії яко дівчини і вкупі с тим матери тай королеви небес.

Думаючи так на самоті в печері, Могамет переконав ся, що крізь хмару догм і суперечок навкруги него,

видно одну велику правду — одного Бога. Опираючись о пальмовий пень, він викладав свої думки про сю справу сусідам і приятелям і заявив їм, що мусить посвятити своє жите проповіді сеї правди. Він заявляє не раз у своїх розмовах і в Корані: „Я лише публичний проповідник... Я проповідую одного Бога“. Так він сам дивився на своє так назване апостольство. Від тоді він носив на пальці до самісінької смерти перстін з написом: „Могамет, божий післанець“.

Лікарі знають добре, що довгий піст і душевна тривога викликають неминуче галюцинації. Мабуть ніколи ні одна релігійна система не була заведена безкористними та поважними людьми без примірів надприродних покус і надприродних наказів. Таємні голоси заохочували арабського проповідника, аби держався своєї постанови, чудні тіні переходили поперед него. Він чув звуки в повітрі немов би далекий дзвін. У сні в ночі его взяв Гавриїл із Мекки в Єрусалим і потім обніс его по шістьох небесах. У семе небо ангел побоявся зайти і Могамет увійшов сам у страшенну хмару, яка все ховає Всемогучого. „Мороз перейшов по его серці, коли він почув на своєму плечі доторкнене холодної божої руки“.

Его публичні виступи наткнули ся на великий відпир і ему вело ся зразу слабо. Прогнаний із Мекки сторожами пануючого божкохвальства, він шукав пристановища в Медіні, місті, де було чимало Жидів і Несторіян; остатні прийняли зараз его віру. Він уже мусів післати свою доньку таї інших своїх учеників в Абіссінію, де королем був несторіянський християнин. За шість років він навернув усього-на-всього п'ятнадцять сот душ. Але в трьох невеличких стичках, прославлених опісля під назвою битв коло Бедери, Огуди та битви народів, Могамет побачив, що найкращий его аргумент — меч. Опісля він говорив проречисто, як говорить ся на сході: „Рай можна найти в тіни зложених навхрест мечів“. Цілим рядом гарно ведених воєнних операцій, его вороги були переможені зовсім. Арабське божкохвальство знищено до тла; проповідувану ним доктрину, що „є лиш один Бог“ прийняли всі его земляки, і его апостольство було признано.

Ми не будемо розказувати про його бурне жите, але послухаємо, що він казав на верху земної сили і слави, коли наближала ся его смерть.

Стоючи твердо на своїй заяві про одного Бога, він пішов із Медіни в-остатнє на богомілє в Мекку на чолі сточотирнацятьох тисяч вірних, із вельблюдами в вінцях та стягах, якими повівав вітер. Наближаючи ся до святого міста, він викликнув урочисто: „Ось я на службі у тебе, о Боже! У тебе нема товариша. Тобі одному належить ся хвала. Ти один король. Нема нікого, хто би ділив ся с тобою королівством“.

Він приніс у жертву вельблюдів своєю власною рукою. Він був переконаний, що сей первісний обряд так само святий як молитва і що не можна навести ніякого такого резону в підпору одного, який так само не підпирав би друге.

Із катедри в Каабі він повторяв: „О, мої слухачі, я лише чоловік, так як і ви“. Нагадували, що він сказав раз чоловікови, який наближав ся до него боязко: „Чого ти боїш ся? Я не король. Я лише син арабської жінки, що йїла м'ясо, висушене на сонці“.

Він вернув ся в Медіну вмирати. Прощаючи ся з зібраними, він сказав: „Усе робить ся по волі божій і в свій час, якого не можна ні прискорити ні обійти. Я вертаю ся до того, хто мене післав і мій остатній заповіт вам, аби-сте намовляли одні одних до вірности та сталости в вірі та до добрих учинків. Моє жите було задля вашого добра, така-ж буде і моя смерть“.

В передсмертних муках, голова его схилила ся на лоно Айїші. Він сягав инколи рукою в судину з водою та мочив собі лице. Нарешті перестав і, вдивляючи ся кріпко в гору, сказав, уриваючи слова: „О, Боже — прости мені мої гріхи — нехай буде так. Я йду“.

Чи можемо-ж ми говорити про сего чоловіка без пошани? Его заповіді є ще й сьогодні релігійною вказівкою задля цілої третини людського роду.

Могамет визволив ся був зовсім від давнього божкохвальства своєї рідної країни, тай був зовсім готовий відкинути й тоті прінципи, які, як его навчили его несторіянські учителі, не годять ся з розумом і совістю. І хоть на перших сторонах Корана він заявляє свою

віру в те, що було переказано Мойсєєви тай Ісусови і пошану до них особисто, то все-ж таки він там поклоняє ся Всемогучому раз-у-раз. Єго бере жах від доктрини про божество Ісуса, про поклоненє Марії яко божій матери, про поклоненє подобам та образам — в єго очах се низьке божкохвальство. Він відкидає Трійцю, про яку він, бачить ся, думав таке, що єї треба розуміти не інакше, як три окремі боги.

Єго перша й головна ідея була просто релігійна реформа — звалити арабське божкохвальство та зробити кінець дикому християнському сектанству. Що він думав заснувати нову релігію, се була брїхня, видумана на него в Константинополі, де на него дивили ся с такою-ж огидою, з якою пізніше дивили ся в Римі на Лютра.

Але хоть він відкидав з обуренєм усе, що, на єго думку, могло принижити доктрину про одного Бога, то все-ж таки він сам не годен був визволити ся від антропоморфічних поглядів. Бог Корана зовсім чоловік, і тілесно і духово, коли можна так висловити ся. Але вірні Могамета збули ся дуже швидко сих грубих ідей і підняли ся до вищих.

Показаний тут погляд на первісний характер могометанізму був давно прийнятий многими. На думку д. У. Джонеса, який іде за Льюкком, головна ріжниця межі могометанізмом і християнством у „різкій заперечі характеру нашого Спасителя яко Сина божого та рівности єго яко Бога з Батьком, про самотність і прикмети якого Магометане мають і показують найсмирненіші ідеї“. Ся думка була дуже розширена в Італії. Данте мав Могамета лише за автора схізми і бачив в ісламізмі лиш аріянську секту. В Англії, Уетлі бачить в ісламізмі попсоване християнство. По правді-ж могометанізм був галузю несторіянізму, і аж изваливши грецьке християнство в багатьох великих битвах, розширивши ся швидко в Азії та в Африці та впивши ся своїм чудовим щастєм, він покинув свої первісні вузькі наміри тай став казати, що єго засновано на окремій і иншій обяві.

Житє Могаметово пішло майже зовсім на поверненє або на здобутє єго рідної країни. Але перед кінцем свого життя він почув себе доволі сильним і став грозити на-



падом на Сірію та Персію. Він не зробив нічого задля вдержання власного пановання і через те не лехко було встановити наступника. Нарешті вибрано Абубекра, Айі-шиного батька. Его йменовано першим халіфом або наступником пророка.

Чимала різниця межі розширенєм могометанізму і розширенєм християнства. Християнство не мало ніколи на тільки сили, аби звалити й викоренити божкохвальство в Римській Імперії. Розширяючи ся далі, воно зливалось або з'єднало ся с поганством. Старі форми одного оживляли ся новим духом другого і вийшло, як уже показано, опоганене.

Але в Арабії Могомет звалив і знищив божкохвальство до тла. Нема й сліду его в доктринах, які ширив він і его наступники. Чорний камінь, що спав із неба — метеоріт у Каабі — та божки навкруги него щезли з очей зовсім. Основна догма нової віри — „Є лиш один Бог“ — ширила ся чистісінька. Воєнні вдачі зробили релігію Корана користою, в світськім розуміню, а в такім разі найде ся аж надто вірних, без огляду на догму.

Мені нічого розказувати осьде про популярні доктрини могометанізму. Читач, який інтересує ся сею справою, найде їх виклад в огляді Корану, в одинацятім розділі моєї „Історії духового розвою Європи“. Тут доволі буде завважати, що їхнє небо складало ся з сімох поверхів і було лише палатою східних любашних роскошів. Воно було наповнено чорноокими наложницями та рабіннями. Форма Бога була може благородніша як у споганеному християнстві. Але антропоморфізм не буде ніколи викоренений з ідей необразованих людей. Йіхній Бог буде в найліпшім разі лише великанською тіню чоловіка — величезним привидом чоловіцтва — похожим на одну с тих альпейських постатей серед хмар, які бачить чоловік, обернений плечима до сонця.

Абубекер, ставши халіфом, пустив зараз ось який поклик:

„В імя Вседоброго Бога! Абубекер бажає всім вірним віруючим здоровля і щастя. Ласка й благословенє Боже нехай буде над вами. Я хвалю найвищого Бога. Я молю ся за его пророка Могомета.

„Отсе кажу вам, що хочу післати вірних віруючих у Сірію, відняти єї з рук невірних. І я хотів би, аби ви знали, що бити ся за релігію значить слухати Бога“.

Сараценський генерал Халід, дуже притиснений у першій стичці, підняв у гору руки серед своєї армії тай сказав: „О, Боже! отсі нужденні ледарі молять ся божкохвальним способом і кладуть собі иншого Бога коло тебе, але ми признаємо твою самотність і кажемо, що нема иншого Бога, лише ти один. Поможи-ж нам, молимо тебе, задля твого пророка Могамета, против отсих божкохвальників“. Коли здобуто Сірію, то Сарацени захопила дика набожність. Віра сірійських християн будила в їх противниках почутє жаху й обуреня. „Я розвалю гирю всякому богохульному божкохвальникови, який каже, що Всесвятий, Всемогучий і Вічний Бог сплотив сина“. Халіф Омар, що взяв Єрусалим, починає лист до Гераклія, римського імператора ось як: „В імє вседоброго Бога! Хвала Богови, Панови сего й того світа, який не має ні жінки ні сина“. Сарацени прозивали християн „спільниками“, тому що вони компанували Марію й Ісуса з Усепогучим і Всесвятим Богом.

Халіф не думав командувати армією сам; сей обовязок був поручений номінально Абу-Обейді, а на правду Халідови. На обзори на війська перед походом, халіф заповідав єму справедливість, добрість і вірність своїм обовязкам; він наказав воякам, аби здержували ся від усяких лежкодушних розмов і від вина, та пильнували твердо години молитви; аби обходили ся лагідно з простим народом, але не милосердили ся ні раз над єго священниками.

На схід від ріки Йордана є Бозра, кріпке місто, де Могамет зійшов ся в перше зі своїми несторіянськими християнськими учителями. То була одна з римських твердинь, яких стояло багато в тій країні. Перед сим містом розтаборила ся сараценська армія. Гарнізон був сильний, стіни були вкриті святими хрестами та посвяченими стягами. Місто могло би було держати ся довго. Але начальник єго, Романус, израдив свій обовязок і втворив потайно облягачам ворота. Єго поступок показує, як глибоко впала була сірійська людність. Після підданя, він промовив до зрадженого ним людю, кажучи так: „Відрікаю ся вас на сім і на тім світі. Відрікаю

ся і того, хто був розпятий на хресті, і того, хто єму поклоняє ся. І беру собі Бога за мого Пана, Іслям за мою віру, Мекку за мою святиню, Муслімів за моїх братів, Могамета за мого пророка, що був посланий показати нам праву дорогу тай завести правдиву релігію против тих, хто дає Богови товаришів". З часу перського нападу, в Малій Азії, Сирії і навіть у Палестині аж кишло від зрадників та відступників, які були готові пристати до Сараценів. Романус був лиш один із багатьох тисяч, що впали в невірство через перські побіди.

Від Бозри до Дамаска, сирійської столиці було лише сімдесять миль — на північ. Туди, не гаючи ся, пішла сараценська армія. Містови велено згори вибирати, — навернене й дачка, або меч. Імператор Гераклій почув про грізне наближене своїх зачіпачів у своєму дворі в Антіохії, всего стопятьдесять миль далі на північ. Він післав зараз армію в сімдесять тисяч мужа. Сарацени мусіли покинути облогу. В битві на айзнадінських полях, Римська армія була побита і розігнана. Халід появив ся знову перед Дамаском під своїм стягом із чорним вірлом і після нової облоги, яка тривала сімдесять день, Дамаск піддав ся.

З арабських істориків сих подій ми можемо бачити, що тодішнє сараценське військо то була лише фанатична товпа. Чимало вояків били ся голі. Бувало, вояк виступить із ряду на перед і викликає противника на смертний поєдинок. Ба, навіть жінки били ся в битвах. До нас дійшли гарні оповідання про те, як хоробро вони били ся.

Із Дамаска пішла Сараценська армія на північ, за сніговими верхами Ливана та прегарною рікою Оронтом. Вона здобула по дорозі столицю сирійської долини Баальбек, тай Емесу, головне місто східної рівнини. Аби не дати їм піти далі, Гераклій зібрав армію в сто сорок тисяч мужа. Битва вийшла коло Єрмука; праве сараценське крило було побите, але фанатичний напір жінок нагнав вояків назад на поле. Битва скінчила ся повним побитєм Римської армії. Сорок тисяч мужа взято в полон і вбито чимало. Вся країна була тепер отворена задля побідників. Армія їх ішла на схід від иордана. Було ясно, що заки можна було напасти на Малу Азію, то треба було забезпечити собі сильні й важні палестин-

ські міста, які лишилися тепер назад них. Межі генералами армії вийшла незгода в тім, чи вдарити перше на Цезарею, чи на Єрусалим. Справу представили халіфови, і він воліючи справедливо моральну користь від здобуття Єрусалима як воєнну від здобуття Цезареї, казав узяти Святе місто, і то доконче. Через те Єрусалим обложено тісно. Єго жильці, памятаючи люту поведінку Персів тай те, як вони зогидили гріб Спасителя, прилагодилися тепер до завзятої оборони. Але після чотиромісячної облоги, патріярх Софроній появився на мурі міста, питаючи про умови піддання. При здобуванню Дамаска межі генералами вийшли були непорозуміння і посічено тікаючих жильців. Ось чому Софроній умовився, що піддане Єрусалима має бути в присутности самого халіфа. Задля того прибув із Медіни халіф Омар. Він йїхав на рудім вельблюді, маючи коло себе мішок жита та мішок дактилів, деревяну миску і шкіряну торбуз водою. Арабський завоювач вїїхав у святе місто по-рівень із християнським патріярхом і християнську столицю віддано репрезентантови могаметанізму без натовпу і без урази. Наказавши, аби поставлено мечет коло Соломонової святині, халіф вернув ся назад у Медіну, до гробу пророка.

Гераклій бачив дуже добре, що нещастя, які падали так швидко на християнство, виходили через незгоди межі ворогуючими сектами; тому-то він, змагаючи боронити імперію своїми арміями, дбав заподливно про полагоду тих незгод. Задля того він напиврав на прийняте монотелітської доктрини про Христову природу. Та вже було за пізно. Алеппо й Антіохію взято. Ніщо не могло перешкодити Сараценам здобути Малу Азію. Сам Гераклій мусів спасати ся втеками. Сірія, додана Помпеем Великим, супірником Цезара, до римських провінцій, сім сот років тому — Сірія місце народин християнства, сцена єго найсвятіших і дорогих памяток, країна, з якої сам Гераклій прогнав був колись перського влазливця — була втеряна без ворота. Відступники та зрадники винні сему нещастю. Кажуть, що коли корабель, який віз Гераклія в Константинопіль, відчаляв від берега, то Гераклій дивився пильно на щезаючі гори тай викликнув у гіркім болю: „Будь здорова, Сірію, будь здорова на віки!“



Не потрібно розказувати про дальші подробиці сараценського завойовання, про те: як були зраджені Тріполіс і Тир, як узято Цезарею, як із ливанського дерева зроблено сараценську флоту і наповнено єї фінікійськими моряками, і як вона загнала Римську морську силу в Геллеспонт; як опустошено Кипр, Родос та Цікляди, і Кольос, який вважався одним із чудес світа, продано Жидови, що набрав із него міді на девятьсот вельблюдів; як халіфські армії дійшли до Чорного моря і навіть розтаборилися перед Константинополем — усе те було так як би ніщо після впадку Єрусалима.

Упадок Єрусалима! втрата митрополії християнства! В ідеях тодішнього часу, здалися на суд божий дві супротивні форми віри. Побіда присудила нагороду битви, Єрусалим, могаметанам; і, не вважаючи на часову вдачу Хрестоносців, він після більше як тисячі років іще й сьогодні в їх руках. Візантійських істориків можна звинити подекуди за їх поведінку супроти сеї пригоди: „Вони не звернули зовсім уваги на велику справу впадку Східної церкви“. Що-ж до Західної церкви, то навіть нужденні папи середніх віків — віків хрестових походів — не могли бачити без обурення, що вони мусіли опирати права Рима яко митрополії християнства на фальшивій легендарній історії про те, що тут був св. Петро, тим часом як дійсна митрополія, велике святе місце різдва, життя й смерті самого Христа, була в руках невірних! Та не лише візантійські історики старалися затаїти сю велику катастрофу. Європейські християнські письменники про всякі справи, про історію, релігію й науку, поводилися подібно супроти своїх побідних противників. Вони все тайіли те, чого не могли принизити і принижали те, чого не могли втайіти.

Мені нігде, тай не до ціли розказати, так докладно як про впадок Єрусалима, про інші сараценські завойовання — завойовання, які заснували нарешті могаметанську імперію, обширнішу від Александрової і навіть від Римської. Але посвячуючи сій справі скільки слів, я мушу сказати, що Маріанізм ударений був гірше ніж християнство. Доля Персії була припечатана битвою коло Кадезії. Взято Ктезіфон, і державний скарб, королівська зброя та величезна здобич допала в руки Сараценів. Не без причини назвали вони битву коло Негавенда

„побідою побід“. В однім напрямі вони пішли до Каспійського моря, в другім на південь здовж Тігра до Персеполя. Перський король утік із житєм великою Сильною Пустинею, покидаючи стовпи та статуї того міста, яке лежало зруйновано від нічного Александрового гуляцького бенкету. Одна частина арабської армії загнала Перського монарха на Оксус. Єго вбили Турки. Сина єго прогнано в Китай і він став капітаном китайської імператорської сторожі. Підбито країну по тім боці Оксуса. Вона платила дачку по два міліони золотих монет. Тоді як пекінський імператор просив у медінського халіфа приятельства, стяг Пророка повівав на берегах Інда.

Межи генералами, які визначили ся найбільше в сірійських війнах, був Амру, котрому судило ся здобути Єгипет; бо халіфи, не вдоволяючи ся своїми перемогами на Півночі та на Сході, звернули тепер очі на Захід і налагодили ся здобути Африку. Як у передущих пригодах, так і в сій сектанська зрада допомогла їм. Армію сараценську привитали яко спасительку Якобітської Церкви; монофізитські християне Єгипта, то є ті, що як исказано в Атанасієвім символі віри, мішали суть Сина, заявили через свого начальника Мокавкаса, що вони не бажать ніякої спілки з Греками, ані на сім, ані на тім світі, що вони відрекли ся Візантійського тірана тай єго халкедонського синода на віки. Вони чим швидше заплатили дачку халіфови, направили дороги й мости тай достачили наступаючій армії запасів і звісток.

Мемфіс, одна з давніх фараонських столиць, упала швидко тай Александрію обложили. Ростворене море ззаду давало Гераклієви можливість підпомагати гарнізон раз-у-раз. Омар, який був тепер халіфом, післав із свого боку, в підмогу облягаючій армії старе сірійське військо. Було чимало приступів і чимало вилазок. Одної такої вилазки обляжені взяли в полон самого Амру, але він утік, дякуючи зручності одного невільника. Після чотирнадцять-місячної облоги і втрати двадцятьох трьох тисяч мужа, Сарацени взяли місто. В своїй звістці післаній халіфови, Амру вчислив богацтва великого міста Заходу, „єго чотири тисячі палат, чотири тисячі лазень, чотириста театрів, дванацять тисяч склепів, де прода-

вали рослинну поживу, та сорок тисяч Жидів, які платили дачку“.

Так упало друге велике місто Християнства — доля Єрусалима постигла Александрію, місто Атанасія, Арія та Кирила; місто, відки вийшли трінітаріянські ідеї та Маріохвальство в церкві. Гераклій почув сю фатальну звістку в своїм константинопільському дворі. Він був убитий горем. Виходило так, немов би його панованє мало бути нап'ятовано упадком християнства. Він не прожив і місяця після втрати міста.

Але Александрія була дуже важна задля Константинополя не лише тим, що підпирала правовірну віру, але й тим, що давала єму щоденну поживу. Єгипет був коморою Візантійців. Ось чому вони післали двічі свої могучі фльоти й армії та пробували відбити се місто, так що Амру мусів здобувати єго аж двічі. Він бачив, як лехко можна було нападати на місто, тому, що воно стояло на-роствір від моря; він бачив, що тут був лиш один і то фатальний лік. „Клину ся Богом живим, що коли се повторить ся у-третє, то я ростворю Александрію задля всякого, мов дім распустниці!“ Та він був ліпший ніж єго слово, бо знищив зараз засіки Александрії тай зробив єї нетривким місцем.

Халіфи не думали обмежити своїх завойовань Єгиптом. Осман міркував над здобутємусєго Північно-Африканського берега. Єго генерал Абдалья пішов із Мемфіса з сорокма тисячами вояків, перейшов пустиню Барку тай обложив Тріполіс. Але в єго армії повсталала пошесть і він мусів вернути ся в Єгипет.

Після того здержано всякі заходи на двацять років з верхом. Опісля Акба зробив собі силоміцю дорогу від Ніля до Атлантицького океана. Перед Канарійськими островами він забрив с конем у море тай викликнув: „Боже великий! як би мене не спирало отсе море, я пішов би далі в незвісні королівства Заходу, проповідуючи самотність твого святого імени, та побиваючи мечем непокірні нації, які поклоняють ся иншим богам, окрім тебе“.

Отсі сараценські походи відбували ся в середині країни, бо Візантійські імператори, які тоді володіли Середземним морем, мали в руках побережні міста. Нарешті халіф Абдальмалек зважив ся здобути Картагину,

найважливіше с тих міст і дійсну столицю Північної Африки. Єго генерал Гассан узяв місто приступом; але підмога с Константинополя, піддержана декотрими сіцилійськими та готськими військами, всилувала єго відступити. Однак визвіл був лише часовий. Через кілька місяців напав Гассан знов на Картагину і спалив єї.

Єрусалим, Александрія та Картагіна, три з п'ятох великих християнських столиць, пропали. Впадок Константинополя був лише справою часу. Після єго впадку лишив ся одинокий Рим.

Картагіна грала важну ролю в розвою християнства. Вона дала Європі свої латинські форми віри тай декого з найбільших теологів. То була батьківщина св. Августина.

Ніколи в історії світа не ширила ся релігія так швидко й далеко, як могаметанізм. Вона панувала тепер від Альтайських гір до Атлантицького океана, від середини Азії до західного края Африки.

Та ось халіф Альвалід дозволив напасти на Європу, здобути Андалюзію або Вечірню Країну. Єго генерал Муза найшов собі двох діяльних спільників, сектанство і зраду — толедського архієпископа і готського генерала графа Юліяна (таке бувало аж надто часто й де инде). Під їх проводом, саме тоді як важила ся битва коло Ксереса, велика частина армії перейшла до нападача; іспанський король мусів утікати с поля битви і втопив ся, гнаний неприятелем, у Гвадальквівірі.

Музин підстарший Тарік пігнав ся чим швидче з поля битви до Толедо і потім на північ. Коли прийшов Муза, то іспанський пів-остров був уже здобутий і недобитки Гоцької армії прогнано за Пірінеї у Францію. Муза, вважаючи здобуте Іспанії лише початком своїх побід, заявив, що задумує йти на Італію та проповідувати одного Бога в Ватікані. Відти він хотів іти на Константинопіль і, знищивши Римську Імперію тай Християнство, перейти в Азію та покласти свій побідний меч під ноги халіфа в Дамасці.

Але стало ся не так. Муза, завидуючи своєму підстаршому Тарікові, обійшов ся з ним дуже негідно. Приятелі Тарікові на халіфському дворі найшли спосіб відплатити ся. Післанець із Дамаска арештував Музу



в єго таборі; він був потягнений перед пана, покараний прилюдно буками тай умер з горя.

А про те Сарацени пробували здобути Францію, під іншими начальниками. Тимчасовим походом забезпечено собі країну від устя Гаронни до устя Люари. Після того поділив сараценський начальник Абдераман свої воєнні сили на дві купі і з одною, східною, перейшов Рону тай обложив Арль. Християнська армія, яка пробувала спасти місто, була тяжко побита. Західна купа перейшла так само щасливо, Дордонь, побила другу християнську армію та так страшенно, що, по словам єї власних утікачів, „один Бог міг би порахувати убитих“. Уся Середня Франція була тепер затоплена; береги Люари здобуто; із церков та монастирів заграблено богацтво; і святі заступники, які нарobili тільки чудес тоді як їх не було треба, втерjali свою силу, потрібну в такій крайній чужді.

Побідний поступ нападачів був нарешті спинений Каролем Мартелем (732 р.). Між Туром і Пуатіє вийшла велика битва, яка тривала сім день. Абдераман був убитий, Сарацени відступили і мусіли зараз перебирати ся назад через Пірінеї.

Таким чином, береги Люари — межа могометанського наступу на західню Європу. В своїм оповіданю про сі великі події, завважує Гіббон ось що: „Побідна лінія походу простягла ся поверх тисячу англійських миль від Гібральтарської скали до берегів Люари — ще такий простір, і Сарацени були би дійшли до границь Польщі та Верхньої Шотляндії“.

Після сего нарису воєнного росширення могометанізму, не треба мені розказувати про сараценські діла на Середземному морі, про їх здобуте Крети й Сіцилії та знеславленє Рима. Але ми побачимо, що їх присутність у Сіцилії та південній Італії зробила чималий вплив на духовий розвій Європи.

Знеславленє Рима Сараценами! Що могло бути більше принижуюче як обставини, серед яких се стало ся (в 846 р.)? Невеличка сараценська ватага перебрала Тібер і явила ся перед мурами міста. За слаба, аби ввійти в місто, вона збесчестила та сплюндрувала краї, зогиджуючи богохульно гроби св. Петра й Павла. Як би було сплюндровано саме місто, моральне вражінє

не могло би бути сильніше. Із церкви св. Петра витащено срібний вівтар і післано в Африку — вівтар св. Петра, дійсний образ Римського Християнства!

Константинопіль облягали Сарацини вже не раз; єго впадок був назначений на перед і лише відкладаний. Рим обезславлено як найтяжче, єговтрата була величезна; шановні церкви в Малій Азії щезли; ні один християнин не міг ступити ногою в Єрусалим без дозволу; Омарів мечет стояв біля Соломонової святині. Серед руїн Александрії Мечет Милосердія вказував на місце, де сарacenський генерал, насичений різаниною, помилював, зо згїрдним жалем, утікаючі останки ворогів Могамета; із Картагіни лишили ся самі почорнілі руїни. Повсталала наймогутніша релігійна імперія, яку світ бачив коли-небудь. Вона простирала ся від Атлантицького океана до Китайської Стіни, від берегів Каспійського моря до Індійського океана, тай то, в одному, вона ще не досягла свого вершка. Ще мав прийти день, коли вона прогнала наступників Цезарів із їхньої столиці, підбила Грецький пів-острів, змагала ся с Християнством за панованє над Європою в самім осередку сеї частини світа, а в Африці розширила свої догми й віру ще й за горячими пустинями та пошестними лісами, від Середземного моря до країн на південь далеко за лінією рівних днів і ночей.

Та хоть могаметанізм не досяг іще свого вершка, то панованє халіфів уже досягло. Не меч Кароля Мартеля, але внутрішня незгода в великій Арабській Імперії спасла Європу. Омміядські халіфи були популярні в Сирії, але де инде на них дивили ся яко на влазливців або самозванців; свояки апостола вважали ся за дійсних репрезентантів єго віри. Три партії, які визначали ся своїми красками, розривали халіфат і неславили єго своєю лютістю. Краска Омміядів була біла, Фатімітів зелена, Аббасітів чорна; остатні репрезентували партію Аббаса, Могаметового дядька. В десятому столітї вийшов із сих незгод розділ Могаметанської Імперії на три частини межі халіфати Багдадський, Каїрський та Кордовський. Одностайність могаметанських політичних заходів пропала, і Християнство найшло собі спасінє не в надприродній підмозі, але в суперечках межі супірниками-панами. До внутрішніх незгод додав ся нарешті й загра-

ничний напір; і Арабізм, який тільки зробив задля духового поступу світа, пропав, коли власть захопили Турки та Бербери.

Сараценам стала зовсім байдужна Європейська опозиція — їм було по горло власних домашніх суперечок. Оклей каже в своїй історії справедливо: „У Сараценів ледви був який намістник, або генерал, який не вважав би собі за найбільшу образу, таку, що нап'ятнувала би его невиводним соромом, як би він дозволив знеславити себе з'єдиненим силам усеї Європи. І коли хто запитає ся, чому Греки не силували ся більше, аби знищити сих улазливих нападачів, то досить буде відповісти всякому, хто знає характер тих людей, що Амру сидів в Александрії, а Моавія в Дамасці“.

Що до їх образливости, то досить буде отсего прикладу: Римський імператор Никифор післав халіфови Гарунови-аль-Рашідови письмо з погрозою, і відповідь була така: „В ім'я Вседоброго Бога, Гарун-аль-Рашід, пан правовірних Никифорови, Римському собаці! Я читав твоє письмо, ти, сине невірної матери. Ти не вчуєш, але побачиш мою відповідь!“ Вона була написана кровавими й вогняними знаками на полях Фрігії.

Нація може подужати після конфіскації провінцій, після конфіскації багатства; може піднести ся після величезних воєнних контрибуцій: але не може ніколи подужати після найстрашнішого з усіх актів війни, після конфіскації своїх жінок. Коли Абу-Обеїда післав Омарови звістку про здобуте Антіохії, Омар пострікнув его чемно за те, чому він не дозволив військам узяти з собою жінок. „Коли вони схочуть одружити ся в Сирії, то позволь їм; і позволь їм мати тільки жінок невольниць, кілька їм потрібно.“ Отся постанова полігамії, заснована на конфіскації жіноцтва в поборених країнах, і впевнила могометанське пановане на завше. Діти таких подруж пишали ся тим, що родили ся від завоювачів-батьків. Найкращий доказ певности сеї політики Північна Африка. Непереможна сила полігамії була справді чудова задля скріплення нових порядків. Трохи більше як через одно покоління халіф почув від своїх намістників, що дачка мусить урвати ся, бо всі діти в тій країні Могометане тай говорять по арабськи.

Могаметанізм, такий, який вийшов від єго засновника, був антропоморфічною релігією. Єго Бог то був лише великанський чоловік, єго небо місце любашних розкошів. Єго інтелігентніщі верстви виросли дуже швидко із сих недосконалих ідей, заводячи намісь них інші, більше філософічні, більше вірні. Нарешті вони дійшли до згоди с тими, які оповістив недавно Ватиканський Собор яко правовірні. Так Аль-Гаццалі каже: „Узнати Бога не можна тим знанєм, яке чоловік має про себе, або про свою душу. Прикмети Бога не можуть бути означені прикметами чоловіка. Єго верховенства та панованя не можна ні рівнати, ні міряти“.





## ВІДНОВА НАУКИ НА ПІВДНІ.

За впливом Несторіян і Жидів Араби займають ся плеканєм наук. — Вони переміняють свої думки про назначене чоловіка і починають вірніше розуміти будову світа. — Вони означають величину і форму землі. — Йіх халіфи збирають великі бібліотеки, опікують ся всіми науками та літературою, засновують астрономічні обсерваторії. — Сарацени розвивають математичні науки, винаходять альгебру, поправляють геометрію та трігонометрію. Вони збирають і перекладають давні грецькі математичні та астрономічні твори і приймають індуктивний метод Арістотеля. — Вони засновують чимало колегій і організують за підмогою Несторіян систему публичних шкіл. — Вони заводять арабські цифри та арифметику і списують і називають звізди. Вони кладуть підвалину до новішої астрономії, хімії та фізики і поправляють дуже хліборобство та промисли.

„Протягом довгого моего життя“, казав халіф Алі, я замічав часто, що люде похожі більше на ті часи, коли вони живуть, як на своїх батьків“. Отся глибоко філософічна увага Могаметового зятя — суцця правда, бо хоть особисті, тілесні риси людини можуть натякати на єї рід, але склад єї духа і, значить, напрям єї думок залежить від обставин, серед яких вона живе.

Коли начальник халіфа Омара Амру здобув Єгипет і прилучив єго до Сараценської Імперії, то подибав в Александрії грецького граматика Івана, на прозвище Фільопонос, то є Працьолубець. Покладаючи ся на приятельство, яке завелося mezi ними, Грек просив

подарувати йому останки великої бібліотеки — останки, які помилювала війна, час і забобонність. Амру дозволив ся халіфа, чи може вволити Грекови волю. Халіф відповів: „Коли ті книжки годять ся с Кораном, Словом Божим, то вони непотрібні, і їх нічого берігти; коли-ж вони не годять ся з ним, то вони шкідливі. Знищити їх“. Ось чому ті книжки роздано в александрійські лазні і кажуть, що там було ними попиту на шість місяців з верхом.

Хоть сего факту й відрікали ся, але мабуть таки Омар наказав таке. Халіф був чоловік непросвічений; довкола него були фанатики та неуки. Омарів учинок поясняв Алієво переконанє.

Але не треба думати, що книжки, які кортіли Івана Працьолубця, були з великої бібліотеки Птолемеїв та пергамського короля Евмена. Після того, як Філядельф почав збирати свою бібліотеку, минуло майже тисячу років. Юлій Цезар спалив більше як половину єї; александрійські патріярхи не лише що дозволили, але й сами помогли рознести майже все, що лишило ся. Орозій каже виразно, що бачив порожні скрині чи полиці бібліотечні в двадцять років після того як Теофіль, дядько св. Кирила, добув від імператора Теодосія наказ знищити єї. Та хоть би отся славна колись збірка і не зазнала була ніколи такого насильства, то за тисячу років єї таки було би дуже вменшило само старінє і, я додав би, розкраданє. Хоть Іван, як показує его прозвище, і був би радий тілький праці, та певно й его випробованих сил не стало би було на захід коло бібліотеки в пів міліона книг; і видатки на забезпеку й удержанє того, на що треба було чималих засобів Птолемеїв і Цезарів, переходили засоби граматики. Тай час, якого було треба на спаленє чи знищенє бібліотеки, зовсім не показує того, яка за велика була збірка. З усіх матеріялів на топливо, пергамент мабуть найгірший. Папір і папірус дуже гарний горючий матеріял, але будьмо певні, що александрійські лазники не брали ся до пергаменту доти, доки могли найти що небудь инше, а з пергаменту складала ся найбільша частина тих книг.

Отже в тім, що Омар наказав знищити сю бібліотеку, під вражінем єї непотрібности або єї безбожного напряду, можна сумнівати ся не більше як у тім, що

Хрестоносці спалили бібліотеку в Тріполісі, про яку казали, фантастично, що в ній було три мільйони томів. У першій комнаті, до якої ввійшли, був, мовляв, лише Коран, то подумали, що й інші книжки — твори арабського ошуканця, тому їх і спалено. В обох пригодах в оповіданню є трохи правди, але чимало пересади. А в тім, забобонність визначала ся часто такими вчинками. Іспанці спалили в Мексичі великі купи американських писань образками, — втрата незаплатна; а кардинал Ксіменес казав спалити, на майдані Гранади, вісімдесять тисяч арабських рукописів, між якими було чимало перекладів клясичних авторів.

Ми бачили, як інженерський талан, спонуканий Александровими Перськими походами, довів до чудового розвою чистої науки за Птолемеїв; таке ж можна сказати і про сараценські воєнні вчинки.

Приязнь завоювача Єгипта Амру з Іваном Граматиком, показує, як дуже арабський дух хилив ся до ліберальних ідей. Єго поступ від каабського божкохвальства до Могаметового монотеїзму підготував єго до розросту на широких і принадних полях літератури та філософії. Він находив ся раз-у-раз під двома впливами. Вони оба вкупі справили єго на дорогу. То були — 1. Вплив сірійських Несторіян: 2. Вплив єгипетських Жидів.

В остатнім розділі я розказав коротенько про переслідування Нестора та єго учеників. Вони пробивали ся зо свідомством про самотність Бога крізь великі терпіння та мучеництво. Вони відкидали зовсім Олімп із єго богами та богинями. „Вон від нас із небесною королевою!“

З такими поглядами. Несторіянам зовсім не важко було зійти ся з їх Сараценськими завоювачами, які не лише що ставили ся до них із найбільшою пошаною, але й повіряли їм деякі найвищі державні уряди. Могамет заборонив як найостріще своїм вірним ображати їх як-небудь. Ісусаба, їх найстарший священник, робив умови і с Пророком і з Омаром, а потім халіф Гарун-аль-Рашид віддав усі свої публичні школи під верховний догляд Несторіянина Івана Масуе.

До несторіянського впливу додав ся жидівський. Коли Християнство стало хилити ся до злуки с поган-

ством, то навертанє Жидів спиною ся; воно урвало ся зовсім, коли заведено трінітаріянські ідеї. В сірійських та єгипетських містах було повно Жидів. В одній Александрії, тоді як єї здобув Амру, було їх сорок тисяч таких, що платили дачку. Столітя нещастя й переслідування лише скріпили їх у їхнім монотезмі та вбільшили завзяту ненависть до божкохвальства, яка у них була все з часу Вавилонської неволі. В купі з Несторіянами, вони перевели на сірійську мову чимало грецьких і латинських філософічних творів, які потім із сірійської мови були переведені на арабську. Тоді як Несторіянин займав ся вихованєм дітей великих могометанських фамілій, Жид улазив до них яко лікар.

Під сими впливами ослаб дикий фанатизм Сараценів, їх норози вигладили ся, їх думки піднесли ся. Вони заняли царства Філософії та Науки так само живо, як були заняли провінції Римської Імперії. Вони збули ся помиліок простого могометанізму та прийняли намісь них наукову правду.

В світі, який поклоняв ся божкам, меч Сарацена боронив величності Бога. Доктріна про фаталізм, яку вбивав у тямку Коран, помагала сему могуче. „Ніхто не може приблизити, або відвернути назначеного єму наперед кінця. Смерть досягне нас і на високих вежах. Від самого початку Бог назначив місце, де кождий чоловік має вмерти“. В своїй образівій мові Араб казав: „Ніхто не може втекти від своєї долі. Долі йїздять кіньми у ночі... Чи сонного в постелі, чи в бурі битви, ангел смерти найде тебе“. „Я переконаний, — казав Алі, про мудрість котрого ми вже згадували — я переконаний, що людські справи йдуть по божому наказу, а не по нашому розпорядку“. Мусульмане є ті, що піддають ся покїрно волі Божій. Вони погодили долю з вільною волею, кажучи: „Нам дано нарис, ми-ж виводимо малюнок житя, як хочемо“. Вони казали, що коли ми хочемо побороти закони Природи, то ми не повинні противити ся їм, але повинні важити їх одні против одних.

Отся темна доктрїна підготовила своїх прихильників до сповнення великих діл — діл, які й сповнили Сарацени. Вона переміняла роспуку в покору і навчила



людей гордувати надією. У них була пословиця: „Роспука вільний чоловік, Надія невільник“.

Але чимало воєнних пригод показало ясно, що ліки можуть улекшити муку, що штука може загоїти рани, що тих, хто справді вмирає, можна вирвати могилі. Жидівський лікар став живим признаним протестом проти фаталізму Корана. Строгість напереднього назначення була мало-по-малу зм'якшена і почали допускати, що в особистому життю може мати вплив вільна воля; що добровільними поступками чоловік може подекуди рішити своє власне жите. Але, що до націй, то вони не можуть дати Богови ніякої особистої відповіді, вони є під доглядом невідмінного закона.

Тут було ярке противенство межи християнськими і могаметанськими націями: християнин був переконаний про безперестанні вмішування Промислу божого; він вірив, що в управі світа не було нічого похожего на закон. Молитвами та щирими просьбами він-ді міг намовити Бога, аби той перемінив хід справ, або, коли се не повело ся, то єму могло пощастити у Христа, або у Діви Марії, або через святих заступників, або за впливом їх мощів чи костей. Коли єго власні просьби були даремні, він міг дістати, чого бажав, через свого священника, або святих людей Церкви, особливо коли було додати приноси або дарунки грішми. Християнство вірило, що за впливом церкви на вищі істоти воно може перемінити хід справ. Іслям стояв на набожній покірності невідмінній волі Божій. Молитва християнина була головно забагливим дайканем сподіваного добра, молитва Сарацена набожним виразом дяки за минувшину. Обоє клали молитву намісь охватної задуми Індії. Задля християнина поступ світа був проявою непосчіпаних одна з одною понук, раптових несподіванок. Задля могаметанина сей поступ показував ся зовсім инакше. Кождий тілесний рух виходив з якогось передущого руху, кожда думка с передущої думки, кожда історична подія була плодом якоїсь передущої події, кождий людський учинок був результатом якогось минувшого і сповненого вчинку. В довгій історії нашої породи, ніщо ніколи не було заведено раптово. Тут була правильна, неминуча черга від події до події. Се зелізний ланцюх долі, якої кільцями є факти; кождий стоїть на

назначенім наперед місці — ні один із них не був нарушений коли-небудь, ні один не був випертий. Кожний чоловік прийшов на світ без свого власного відома, і мусить піти з него може проти свого власного бажання. Нехай же зложить смиренно руки тай где кінця долі.

Згідно з отсею переміною думки про управу особистого життя, настала й переміна думки про механічний лад світа. По Корану, земля — чотиробічна площина, обведена великими горами, які держать єї в рівновазі на місці та підпирають небосклін. Ми повинні чудувати ся набожно силі й мудрости Божій, дивлячи ся на отсей великий крихкий кришталовий простір, який поставлений беспечно на своє місце і ніраз не тріснув ані не попсувався. По-вище небосклону, сперте на нім є небо, побудоване на сім поверхів, у найверхнішій із них живе Бог, який у подобі веліканського чоловіка сидить на троні, маючи з обох боків крилатих биків, похожих на тих, які були в палатах давніх Ассірійських королів.

Отсі ідеї, які, правду кажучи, не є питомо могометанські, але належать до всіх людей на певному ступні духового розвою, яко релігійні обяви, заміняли поступовіщі Могометане дуже швидко на інші — науково вірні. Але, як у християнських країнах, так і тут поступ не зробив ся без відпору з боку оборонців обявленої правди. Так, коли Аль-Мамун, обізнавши ся с кулястою формою землі, наказав своїм математикам і астрономам изміряти степень найбільшого круга на ній, то один із найславніших докторів божої науки тодішнього часу Такіуддін, обвинував безбожного халіфа, заявляючи, що Бог певно покарає его за подуфале перериванє набожности вірних тим, що підпирає й ширить межи ними фальшиву й атеїстичну філософію. Але Аль-Мамун поставив на своїм. На берегах Червоного моря, на шінарській рівнині, за підмогою астролябії, означено підняте бігуна над горізонтом і то на двох стаціях того самого меридіана, віддалених від себе як раз на один степень. Опісля зміряно віддаль межи сими двома стаціями і вийшло єї двісті тисяч хашемітських ліктів; се чинило на всю обійму землі коло двацять чотирьох тисяч наших миль, — означіне не далеке від правди. Але що сферичну форму годі було виводити на певно з одного такого зміреня, то халіф казав зробити друге коло

Куфи в Мезопотамії. Їго астрономи розділили ся на дві партії і, виходячи з даної точки, обі зміряли лук одного степеня, одна на північ, а друга на південь. Результат подано в ліктях. Коли вжито ліктя, звісного під назвою королівського, то довгота степеня була означена вірно без одної третини милі до дійсної величини. Із сих мірянь виснував халіф, що кулясту форму землі доказано.

Цікаво, як швидко дикий фанатизм Сараценів перемінив ся в пристрась до духових занять. Коран перешкоджав зразу літературі й науці. Могамет вихвалив єго яко найбільший із усіх творів і вказував на єго недосяжну досконалість яко на доказ свого божого післанництва. Але, не минуло й двацять років після єго смерті, і досвід Сараценів у Сирії, Персії, Малій Азії та Єгипті зробив чудове діло; тодішній халіф Алі підпирив прилюдно всі роди літературних занять. Моавія, засновник Омміядської династії, що настав у 661 р., зробив революцію в управі. Вона була виборна, він зробив єї спадковою. Він переніс свою столицю з Медіни в більше центральне місце, Дамаск, і пустив ся на дорогу роскоші й пишности. Він розірвав окупи тупого фанатизму і став любителем тай опікуном письменства. Трицять років зробили чудову переміну. Один Перський сатрап, що був с поклоном у другого халіфа, Омара, найшов єго спячого серед бідних на ступнях медінського мечету; але заграничні післанці, які мали нагоду бачити Моавію, шестого халіфа, були представлені єму в пишній палаті, прикрашеній добірними арабесками, серед саду с цвітами й фантанами.

Менше як через сотню років після Могаметової смерті, переведено на арабське головних грецьких філософських авторів; поеми як „Іліяда“ тай „Одіссея“, в яких бачили безбожний напрям через їх мітологічні натяки, переведено на сирійське, аби вдоволити цікавість учених людей. Альманзор, який халіфував у 753—775 рр., переніс осідок уряду в Багдад, перемінений ним у пишну митрополію; він посвячував чимало часу на дослід і підпиране астрономії тай заснував медичинські і правничі школи. Їго внук, Гарун-аль-Рашид (786 р.) пішов слідом за ним і наказав, аби при кождім мечеті в єго державі

була заснована школа. Але золотий вік азійської вченості настав за халіфату Аль-Мамуна (813—832). Він зробив Багдад осередком науки, зібрав великі бібліотеки та скупив коло себе вчених людей.

Виплеканий таким чином величний смак тривав далі й після того, як через внутрішні незгоди Сараценська Імперія була поділена на три частини. Абассідська династія в Азії, Фатімітська в Єгипті та Омміядська в Іспанії стали перебігати одна одну не лише в політиці, але й у письменстві та в науці.

В письменстві Сарацени займалися всім, що могло розвеселити або навчити духа. Пізніше вони хвалилися, що з них вийшло більше поетів як із усіх інших націй на купу. В науці вони заслужилися велико тим, що займалися нею по методу Греків александрійських, а не по методу Греків європейських. Вони порозуміли, що науку не можна ніколи розвивати одною спекуляцією; єї одинокий певний поступ досягається практичним допитом Природи. Їїх метод визначається власне експериментом і обсервацією. На геометричні та математичні науки вони дивилися яко на струменти мислення. Цікаво завважати, що в їх численних писаннях про механіку, гідростатику та оптику, розв'язка завдань робиться все за підмогою експерименту, або інструментальної обсервації. Отсе й зробило їх привідцями хемії, отсе й довело їх до винаходу всяких апаратів задля дестіляції, сублімації, перетоплювання, фільтрування й т. п.; отсе спонукало їх покликатися в астрономії на струменти з поділами, як квадранти й астролябії; вживати в хемії ваги, якої теорію вони знали прекрасно; робити таблиці специфічних тягарів і астрономічні таблиці, які були в Багдаді, Іспанії та Самарканді; через отсе вони видосконалили дуже геометрію та тригонометрію, винайшли алгебру та прийняли в арифметиці індійську нумерацію. Се все були результати того, що вони воліли індуктивний метод Арістотеля, а відкинули мрії Плятона.

Задля засновання та розширення публичних бібліотек, вони збирали запопадливо книжки. Так, кажуть, халіф Аль-Мамун привіз у Багдад рукописей на сотнях вельблюдів. В угоді з грецьким імператором Михайлом III., він поклав умову, що одна з константинопільських бібліотек



має бути віддана єму. Межи придбаними таким чином скарбами була й розвідка Птолемея про математичну конструкцію небес. Він єї зараз же перевів на арабське під заголовком „Альмагест“. Такі збірки були иноді дуже великі; так у Фатімітській Бібліотеці в Каїрі було сто тисяч томів, прегарно переписаних тай оправлених. Межи ними було шість тисяч пятьсот рукописей про саму астрономію та медицину. По уставу єї бібліотеки можна було позичати книжки студентам, які жили в Каїрі. В ній були й два гльобуси, один із масівного срібла, другий із міді; кажуть, що остатний був зроблений Птолемеєм, а перший коштував три тисячі золотих корон. У великій бібліотеці іспанських халіфів було на решті шість сот тисяч томів; один катальог єї займав сорок чотири томи. Окрім того було сімдесять публичних бібліотек в Андалузії. Збірки приватних осіб були иноді дуже великі. Один приватний учений не прийняв запросин Бухарського султана через те, що задля перевозки єго книжок треба було би чотириста вельблюдів.

У кожній великій бібліотеці був відділ до переписування або перекладання. За такі переклади брали ся часто і приватні люде. Несторіянський лікар Гоніян мав такий заклад у Багдаді (в 850 р.) Єго заходом переведено Арістотеля, Плятона, Гіппократа, Галена й т. п. Що до оригінальних творів, то верховні уряди колегій домагали ся звичайно від їх професорів, аби давали розвідки на завдані теми. Кожний халіф мав свого власного історика. Книжки оповідань та казок, як „Тисяча й одна арабська нічна забава“ свідчать про творчу фантазію Сараценів. Окрім того були твори про всякі справи — про історію, правознавство, політику, філософію, біографії не лише славних людей, але й славних коней та вельблюдів. Отсі книжки виходили без якої небудь цензури або калічення, хоть пізніше на публікації теологічних творів треба було дозволу. Було чимало показників, географічних, статистичних, медичинських, історичних, словарів і навіть їх укорочень або витягів, як ось „Енциклопедичний Словар усіх наук“ Могамета Абу-Абдальлі. Велико клали на чистоту та білоту паперу, на скусні виводи писання чорнилами різних красок, на виріб заголовків позліткою або якими иншими прикрасами.

Вся Сараценська Імперія була засіяна колегіями. Вони були в Монголії, Татарії, Персії, Мезопотамії, Сирії, Єгипті, Північній Африці, Мароцці, Феці, Іспанії. На одному краю сеї величезної країни, яка по своєму географічному простору переходила далеко Римську Імперію, стояла колегія тай астрономічна обсерваторія в Самарканді, на другому Джіральда в Іспанії. Гіббон, розказуючи про се підпиране науки, пише: „Сю саму королівську привілею брали собі й незалежні еміри провінцій і їх супірництво розширило смак до науки тай плату за неї від Самарканда й Бухари до Феца й Кордови. Візир одного султана посвятив суму двіста тисяч золотих монет на заснованє колегії в Багдаді та п'ятнадцять тисяч дінарів доходу в рік на вдержанє єї. Плоди науки давано, може в різні часи, шістьом тисячам учеників кожного стану, від сина вельможі до сина робітника; статні стипендії признавано бідним школярам і нагороджувано відповідною платою заслугу або ревність професорів. Твори Арабської літератури відписувано та збирано в кожному місті; студенти робили се з охоти до науки, богачі з суєти. Верховний догляд за сими школами поручувано з чесним лібералізмом иноді Несторіянам, иноді Жидам. Було все одно відки хто родом, або які єго релігійні погляди, звертали увагу лише на єго вченість. Великий халіф Аль-Мамун заявив, що ті є Божі вибрані, єго найкращі і найкористніщі слуги, чіє жите посвячено просвіті своїх розумових сил; що вчителі мудрости се дійсні світочі і праводавці сєго світа, який без їх підмоги став би знов темний і дикий“.

По приміру медичинської колегії в Каїрі, і в інших медичинських колегіях студенти мусіли здавати острі екзамени. Після того кандидат мав право практикувати в своїй професії. Перша медичинська колегія в Європі була заснована Сарацєнами в Салєрно, в Італії. Перша астрономічна обсерваторія поставлена ними в Севільї, в Іспанії.

Ми вийшли би далеко за межі сеї книжки, якби захотіли показати докладно результати сєго могутого наукового руху. Давні науки були дуже розширені — нові почали ся. Заведєно індійський арифметичний ме-

тод, винахід чудовий, який виражає всі числа десятима знаками, даючи їм значінє абсолютне і значінє позиційне, та достачуючи прості правила задля легкого доконання усяких рахуб. Альтгебра, або універсальна арифметика — метод вирахованя неозначених скількостей, або досліду відносин межи всякими скількостями, чи арифметичними, чи геометричними — розвила ся з початку, який полишив Діофант. Могамет Бен Муза дав розвязку квадратових рівнань, Омар Бен Ібрагім розвязку кубічних рівнань. Сарацени дали й трігонометрії єї новіщу форму, поклавши синуси намісь хорд, які вживали ся перше; вони підняли єї в окрему науку. Названий вище Муза був автором „Розвідки про Сферичну Трігонометрію“. Аль-Багададі лишив таку славну розвідку про міряне землі, що дехто заявляв, що се копія загубленого Евклідового твору про сю справу.

В астрономії вони робили не лише катальогі, але й карти звїзд, які видно на їх небесах, даючи великим звїздам арабські імена, які вони й доси мають на наших гльобусах неба. Вони допевнили, як ми бачили, величину землі, змірявши один степень на єї поверхні, означили нахилене екліптики, опублікували поправлені таблиці сонця й місяця, встановляли довготу року, справдили настане рівних днів і ночей. Про розвідку Альбатегнія „Наука про Звїзди“ говорить Ляпляс с пошаною; він же звертає увагу і на важний відривок Ібн-Юніса, астронома єгипецького халіфа Гакема, в 1000 р., де є довгий ряд обсервацій від часу Альманзора, затьмінь, рівних днів і ночей, стоянок сонця, злук планет, хованя звїзд, обсервацій, які кинули чимало світла на великі переміни в системі світа. Арабські астрономи займали ся й ладженем та поправлюванем астрономічних інструментів, мірянем часу ріжними годинниками, клепсідрами та сонічними годинниками. Вони перші завели задлятого вагадло.

В експериментальних науках вони дали початок хемії, відкрили деякі з єї найважніщих реагентів — сірчаний квас, салітряний квас тай алькоголь. Вони приклали сю науку до медицинської практики, перші опублікувавши фармакопеї або діспензаторії й додавши до них мінеральні препарати. В механіці вони встановили закони паданя тіл, мали доволі ясні понятя про суть ва-

готи, знали теорію механічних сил. У гідростатиці вони перші зладили таблиці специфічних тягарів тіл і писали розвідки про плаванє й поринанє тіл у воді. В оптиці вони поправили хибну думку Греків про те, що промінь іде від ока і доторкає ся видимої річи, завівши гіпотезу, що промінь іде від річи до ока. Вони розуміли появи відбивання й ломаня світла. Альгазен зробив велике відкрите криволінійної дороги світляного проміня кріз атмосферу і доказував, що ми бачимо сонце й місяць ще заки вони зійшли тай після того як вони зайшли.

Наслідки сеї наукової діяльності видно ясно в великім поступі багатьох промислів. Хліборобство показує се в ліпших методах зрошування, в штучному гноєнню, в плеканню кращих пород худоби, в виданню розумних збірок сільських законів, у заведенню управи рижу, цукру й кави. Промисли показують се в великім розширенню управи шовку, бавовни й вовни, в виробі кордовської та мароцької шкіри й паперу, в гірництві, відливарнях і ріжних металіницьких операціях, у виробі толедських шпад.

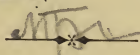
Яко горячі любителі поезії й музики, Сарацени посвячували сим пишним заняттям чимало вільного часу. Вони навчили Европу грати в шахи, передали їй свій смак до творів фантазії — романів і новель. Вони любували ся і в поважніщій літературі: мали чимало чудових творів про такі справи як несталість людської величі, наслідки безрегійности, лиха доля, початок, істнованє й кінець світа. Иноді ми на диво подибуємо у них ідеї, які, як підхлібляємо собі, повстали в наші часи. Так наші новіщі доктрини про еволюцію та розвій викладали ся в їхніх школах. Правду кажучи, вони вели їх далеко далі як ми се любимо робити, бо розширяли їх навіть на неорганічні або мінеральні річи. Головний прінцип альхемії був природний процес розвою металічних тіл. „Коли прості люде“, каже Аль-Хазіні, що писав у дванацятому століттю, „чують від природознавців, що золото є тіло, яке дійшло до повної достиглости, до краю повноти, то вони вірять твердо, що воно щось таке, що доходить до сеї досконалости мало-по-малу, проходячи крізь форми всіх інших мета-



лічних тіл, так, що єго золота природа була зразу оловяна, опісля стала циновою, а далі мідяною, срібною і нарешті дійшла до розвою золота; не знаючи, що природознавці, кажучи таке, мають на думці лише щось похоже на те, що вони думають, коли кажуть про чоловіка та приписують єму повноту і рівновагу в природі й будові — а не те, що чоловік був колись биком і перемінив ся в осла, потім у коня, далі в мавпу і нарешті став чоловіком“.



## БОРОТЬБА ЗА ПРИРОДУ ДУШІ — ДОКТРИНА ПРО ЕМАНАЦІЮ ТА АБСОРПЦІЮ.



Європейські ідеї про душу. — Вона походить на форму свого тіла.

Східні філософічні погляди. — Ведська теологія і Буддизм голосять доктрину про еманацию та абсорпцію. — Її боронить Арістотель, до якого пристала александрійська школа і за тим Жиди й Араби. — Вона є в творах Ерігени.

Зв'язь сеї доктрини с теорією про вдержанє та обопільні відносини сили. — Порівнанє межі початком і кінцем тіла й душі. — Потреба заснувати людську психологію на порівнаній психології.

Аверроїзм, який стоїть на сих фактах, заводиться в християнство через Іспанію та Сіцилію.

Історія нищення Аверроїзму. — Повстане Ісламу проти него. — Протівенство жидівських синагог. — Папство завзяло ся знищити его. — Заведене Інквізиції в Іспанії. — Грізні переслідуваня і їх наслідки. — Прогнанє Жидів і Маврів. — Звалене Аверроїзму в Європі. — Рішинець остатнього Ватиканського Собора.

Поганські Греки й Римляне вірили, що людський дух походить на свою тілесну форму, переминає ся з перемінами тіла й росте з его ростом. Ось чому герої, яким було позволено зійти в Гадес, пізнавали легко своїх давніх приятелів. Вони задержали не лише свій тілесний вид, але й свою звичайну одежу.

Первісні християне, яких думки про будуще жите, про небо й пекло, домівку праведників і грішників, були далеко живіші від думок їхніх поганських попередни-

ків, прийняли й розвили сі старі ідеї. Вони не сумнівалися, що на тім світі зійдуться зі своїми приятелями і будуть бесідувати з ними, так як робили тут на землі — сподіванка, яка дає розраду людському серцю, мирить его з найтяжшими втратами і вертає єму его вмерлих.

Через непевність про те, що робить ся з душою в час між сі розстанєм із тілом і судним днем, настало чимало різних думок. Декотрі думали, що вона літає над своїм гробом, інші, що блукає без поради в повітрі. В простонароднім віруваню, св. Петро сидів під дверми неба тай одвірничів. Він мав право вязати й розвязувати. Він міг пустити або сперти людські душі. Але багато людей не хотіли признати єму сеї власти, бо его присуд випереджав би судний день, який таким чином був би непотрібний. Після Григорія Великого, прийнято загально доктрину про чистище. Придумане місце пропочивку задля розлучених душ.

У те, що душі вмерлих відвідували иноді живих людей, або свої давні домівки, вірили все в усіх європейських країнах твердо, не лише селяне, але й інтелігенція. В якімось милім жаху збирають ся люде в зимові вечери коло ватри та слухають оповіданя про страховища, домовиків та духів. Римляне мали давно своїх лярів, або духів тих людей, що жили праведно, своїх лярівів або лемурів — духів безбожників, свої тіни — духів тих людей, яких заслуги були непевні. Коли людське свідоцтво про такі річі може мати яку небудь ціну, то є чимало доказів від найдавніших віків аж до тепер, таких обширних і непорушних, які лише можна найти на підпору чого небудь, що сі тіни вмерлих збирають ся коло каміня на могилах, або вишукують собі таємні домівки в темних комнатах розвалених замків, або ходять, коли місячно, в сумній самотині.

Тоді як у таке вірили загально прості люде в Європі, в Азії панували інші й зовсім инакші погляди широко, а в вищих країнах думки загально. У шіснацятomu столітю церковний авторитет устиг був задавити їх, але вони не щезали ніколи. В наші часи вони розширили ся в Європі так потайно та дуже, що в папському Сіллябусі вважали потрібним вивести їх на світ божий як найявніше; і Ватиканський Собор, годячи ся з думкою про їх шкідливий напрям і тайне розширенє,

так само явно й рішуче прокляв, у своїх перших кано-нах, усіх тих, хто держить ся сих поглядів. „Нехай буде анактема, хто каже, що духові річи то еманації божої матерії, або що божа суть стає всім через появу чи розвій“. З огляду на сю авторитетну заяву, треба отсе розглянути характер тай історію тих поглядів.

Ідеї про природу Бога впливають неминуче на ідеї про природу душі. Східні Азіяти прийняли думку про неособистого Бога і що до душі єї неминучий наслідок, доктрину про еманацию тай абсорпцію.

Так Ведська теологія заснована на признанню уні-версального духа, який проходить усі річи. „Справді є лиш одно Божество, найвищий Дух; він тої самої природи, що й душа чоловіка“. І в Ведах і в законах Мену сказано, що душа — еманация всепроходячого Інтелекта і що вона має неминуче бути знову про-жертв. Вони кажуть, що душа без форми і що видима Природа, з усею своєю красою та гармонією, се лише тінь Бога.

Ведаїзм розвив ся в Буддїзм, який став вірою біль-шої частини людської породи. Ся система признає, що є найвища Сила, але перечить, аби була найвища Істота. Вона розглядає істнуванє Сили, яка дає початок матерії яко своїй прояві. Вона приймає теорію про вплив і про-жертвє. В горючій свічці вона бачить образ чоловіка — втіленє матерії та розвій сили. Коли ми питаємо єї про долю душі, то вона питає нас, що стало ся з полеміню, коли вона загасла і в якому стані була вона, заки засві-чено свічку. Чи вона була ніщо? Чи єї знищено? Вона допускає, що ідея про особистість, яка дурила нас за житя, може й не гасне при смерті, але тратить ся мало-по-малу. На сім засновано переселенє душ. Але нарешті настає злука з універсальним Інтелектом, доходить ся до Нірвани, настає забутє, стан, який не має нічого спільного з матерією, простором або часом, стан, в який перейшла полемінь загаслої свічки, стан, у якому ми були, заки родили ся. Ось кінець, якого ми маємо на-діяти ся; се зворотнє щезненє в універсальній Силі — найвище щастє, вічний супокій.

Перший завів отсі доктрини в Східній Європі Арі-стотель; і справді, як побачимо, єго нарешті вважали йїх автором. Вони мали рішучий вплив ув остатній пе-



ріод александрійської школи. Жид Фільо, що жив за Калігулі, заснував філософію на теорії про еманацию. Плотін прийняв отсю теорію не лиш яко таку, яку можна було прикласти до душі чоловіка, але й яко таку, якою можна було пояснити природу Трійці. Бо, як промінь світла впливає із сонця і як теплота впливає із проміня, коли він доторкає ся матеріяльних тіл, так із Батька впливає Син, і за тим Дух святий. Плотін виводив з отсих поглядів практичну релігійну систему, яка вчила набожного чоловіка, як увійти в стан екстази, передсмак щезнення в універсальній світовій душі. В отсему стані душа тратить індивідуальну свідомість. Порфірій шукав подібно щезнення в Бозі або злуки з Богом. Він був Тирієць родом, заснував школу в Римі тай писав проти Християнства; на его розвідку про сю справу відповів Евсевій і св. Ієронім, але Імператор Теодосій зацитькав его ліпше, наказавши спалити всі екземплярі розвідки. Порфірій жалує ся на власну негідність, кажучи, що він з'єднав ся з Богом ув екстазі лиш один-однісінький раз на вісімдесять шість років, тимчасом як его учитель Плотін з'єднав ся, таким чином, шість разів на шістьдесять років. Повна теологічна система, заснована на теорії про еманацию, була зложена Проклем, який показував спосіб як робить ся абсорпція: чи душа прожирає ся та з'єднює ся при смерті, чи задержує почуте особистости на якийсь час і падає в повну злуку по-малу.

Від александрійських Греків переймили сесі ідеї Сараценські філософи, які дуже швидко після здобуття великого єгипетського міста лишили нижшим верствам їхні антропоморфічні думки про природу Бога та форму духа, похожу на людське тіло. Коли Арабізм розвив ся в окрему наукову систему, то теорії про еманацию та абсорпцію були між его характеристичними прикметами. В сій затраті простонародного Могаметанізму дуже поміг приклад Жидів. Вони те-ж покинули антропоморфізм своїх предків; вони заміняли Бога, який жив здавна за завісою святині, на безконечний Інтелект, який проходить увесь світ і, признаючи свою неспосібність порозуміти, як може якась річ, покликана раптово до істнування, бути спосібна до безсмертя, вони казали, що душа

чоловіка звязана з минувиною, яка не має початку, і з будуввиною, яка не має кінця.

В інтелектуальній історії Арабізму ми все бачимо Жидів і Сараценів у купі. То само було в їхній політичній історії, чи ми возьмемо єї в Сирії, чи в Єгипті, чи в Іспанії. Від них обох західна Європа взяла свої філософічні ідеї, які з часом досягли верха в Аверроїзмі; Аверроїзм се філософічний Іслямізм. Європейці в загалі вважали Аверроеса автором отсих єресів і через те правовірні й п'янували єго, але він був лише їх збирачем і товмачем. Єго твори наступали на Християнство двома дорогами: з Іспанії через Південну Францію вони зайшли у Верхню Італію, викликаючи по дорозі чимало єресів; із Сіцилії вони перебрали ся в Неаполь і Південну Італію, під охороною Фрідеріха II.

Але ще давно наперед сего великого інтелектуального нападу на Європу, тут було щось таке, що можна назвати спорадичними проявами Орієнталізму. Задля прикладу я наведу погляди Івана Ерієни (в 800 р.) Він прийняв і проповідував філософію Арістотеля; був на прощі в рідному місці сего філософа і надіяв ся, що з'єдинить філософію з релігією таким способом як пропонували християнські церковники, які вчили ся тоді в могометанських університетах в Іспанії. Він був Бриганець родом.

У листі до Кароля Лисого, Анастасій чудує ся „як міг такий варвар, що приходить із самого края землі та ще й відтятий від людської бесіди, порозуміти справи так ясно й перевести їх на чужу мову так гарно“. Головна ціль єго писань була, як ми сказали, з'єдинити філософію з релігією, але єго виклад про сі справи завів єго перед церковний суд і деякі з єго творів присуджено спалити. Єго найважніша книга має заголовок: „De Divisione Naturae“ (Про розділ природи).

Філософія Ерієни засновує ся на факті, звісним із обсервації тай признанім загально, що всяка жива істота виходить із чогось такого, що жило перше. Значить, видимий світ, яко живий, мусів виплисти з якогось первісного істновання, і се істнованє — Бог, який є, таким чином, привідцем і хоронителем усього. Все, що ми бачимо, піддержує ся яко видима річ силою, яка виходить із него і, коли би сю силу відняти, то воно пропало

би неминуче. Таким чином, Ерігена розуміє Божество як безперестанного учасника в Природі, яку воно хоронить, держить і підпирає, і тут воно то само, що грецька світова душа. Особисте жите індівідів се, значить, частина загального істнованя, то є світової душі.

Як би коли небудь була віднята піддержуюча сила, то всі річи мусіли би вернути ся в жерело, відки вийшли — то є, вони мусіли би вернути ся в Бога і бути прожерті ним. Таким чином, уся видима Природа мусить нарешті вернути ся в Інтелект“. „Смерть тіла се віднова річей і воротя до їх давного вдержаня. Так звуки вертають ся в повітрі, в яким вони родили ся і яким були піддержувані, і вже їх не чути: ніхто не знає, що стало ся з ними. В тому наконечному прожертю, яке через якийсь час мусить настати неминуче, Бог буде всім, ув усім, і нічого не буде, лише він один“. „Я розглядаю єго як початок і причину всіх річей; усі річи, які є й були, і яких уже нема, були сотворені з него, ним і в нім. Я, значить, дивлю ся на него як на кінець і непереступну межу всіх річей... Є чотири способи розуміння Природи — два погляди на божу Природу, як початок і кінець, та два на сотворену Природу, причини й наслідки. Нема нічого вічного окрім Бога“.

Воротя душі в універсальний Інтелект називає Ерігена „Теозіс“ або Обоженє. В сему наконечному прожертю пропадає усяка згадка про єї минулі досвіди. Душа вертає ся в стан, у яким була, заки одушевила тіло. Ось чому Ерігена мусів попасти у гнів Церкви.

В Індії люде признали в-перше факт, що сила є незнищима і вічна. Се натякає на більше або менше ясні ідеї про те, що ми тепер звемо „корреляція і вдержанє сили“. Розвага про сталість усього світа підпирає сей погляд, бо-ж ясно, що як би було вбільшенє або вменшенє, то пропав би світовий лад. Ось чому треба прийняти певну й невідмінну скількість універсальної енергії як науковий факт. Переміни, які ми бачимо, се лиш єї розділ.

Та як ми мусимо вважати душу активним прінціпом, то покликати якусь нову душу на істнованє з нічого, значить додати єї до давньої світової сили. І як би воно було так при кождім індівіді, який родив ся, та повто-

ряло ся потім задля кожного індивіда, то сума сили мусіла би зростати раз-у-раз.

Окрім того, чимало праведників просто обурює ся думкою, що Всемогучий слуга забаганок і пристрастей чоловіка, і що в певний речинець після его початя, ему треба сотворяти душу задля розродку.

Коли розглядати чоловіка як зложеного з двох частин, душі та тіла, то очевидні відносини остатнього можуть кинути чимало світла на потайні, темні відносини першої. Матерія ж, із якої складає ся тіло, бере ся з загальної маси матерії навколо нас, і після смерти вертає ся у сю загальну масу. Чи ж у початю, перемінах і долі матеріяльної частини тіла, не показує Природа нашим очам обяви, яка може вести нас до знання початя й долі товаришки, духової частини, душі?

Послухаймо на часинку одного з наймогутніщих могаметанських письменників.

„Бог сотворив дух чоловіка із крихідки свого власного світла; его доля вернути ся в него. Не думайте марно, що він умре, коли тіло вмирає. Форма, яку ви мали, вступаючи в сей світ, і ваша теперішня форма не є ті самі; ось чому, коли пропадає ваше тіло, то се ще не значить, що пропадете й ви. Ваш дух прийшов у світ як чужинець; він лише гість, комірник у дочасній домівці. Від проб і бурь сего тривожного життя, наше пристановище в Бозі. У злуці з ним ми найдемо вічний супокій — супокій без жури, радість без муки, силу без слабости, знанє без сумніву, супокійне а про те екстатичне баченє жерела життя і світла і слави, жерела, з якого ми вийшли“. Так каже Сараценський філософ Аль-Гаццалі (в 1010 р.)

У камені матеріяльні частини є в стані тривкої рівноваги; він, значить, може тривати все. Звір власне лише форма, крізь яку пропливає раз-у-раз матерія. Він приймає доповненє і віддає непотрібне. Тут він похожий на водоспад, на ріку, на полонінь. Частини, які складають его в одну мить, утікають у другу. Ему треба, задля тривання, доповнення з боку. Він триває лиш якийсь час і приходить неминуча часинка, коли він мусить умерти.

У великій завдачі психології ми не можемо надіяти ся на науковий результат, коли ми станемо розглядати



лиш один факт. Ми повинні користувати ся усіми доступними фактами. Людську психологію можна розв'язати вповні лише порівняною психологією. Ми мусимо розвідати з Декартом, чи душі звірів не своячки людській душі, менше досконалі члени в тім самім ряді розвою. Ми мусимо звернути увагу і на те, що ми відкриваємо в розумному прінципі муравля, і на те, що ми розбираємо в розумному прінципі чоловіка. Де була би людська фізіологія, як би вона не була пояснювана блискучим промінем порівняної психології?

Броді, розглянувши факти всесторонно, каже, що дух звірів по правді той самий, що й людський. Усякий, хто знає собаку, допустить, що се сотворіне розбирає добре від злого і свідіває, коли зробить помилку. В чимало домашніх звірів є толк, і вони вживають відповідних способів, аби досягнути ціли. Кілько-ж то анекдотів розказують про намірені вчинки слоня та мавпи! І сей очевидний розум не від уданя, не від їх товаришования с чоловіком, бо дикі звірі, які не знають такого товаришования, показують тоті самі прикмети. В ріжних відмінах, спосібність і характер дуже відмінні. Так собака не лише що розумніща від кітки, але й має суспільні тай моральні прикмети, яких кітка не має; собака любить свого пана, кітка свою домівку.

Дю Буа-Реймон робить ось яку мітку увагу: „З великою пошаною та зачудованєм мусить дослідник Природи дивити ся на отсю мікроскопічну молекулу нервової матерії, де є трудяща, будівлива, порядлива, вірна та смілива душа муравля. Вона розвила ся в свій теперішній стан через безконечний ряд поколінь“. Який навчаючий вивід ми можемо зробити з розвідок Губера, що так гарно писав про сю справу! „Коли ви придивляли ся одному муравлеви коло праці, то ви можете сказати, що він робитиме опісля!“ Він розглядає матерію і міркує, як робите й ви. Ось один із багатьох анекдотів, який дає Губер так вірно та просто: „При обзорилах праці муравлем-доглядачем, коли робітники почали класти дах за швидко, він розглянув его і розібрав, підняв стіну так високо як треба, і нова стеля була зроблена з останків старої“. Певно сі комахи не автомати, вони показують намір. Вони пізнають своїх давних товаришів, які були сховані від них на кілька

місяців, і радують ся, що вони вернули ся. Їїх мова вусиками спосібна до ріжнородного виразу; вона пристосована до середини муравлики, де все темне.

Тимчасом як саодинокі комахи не живуть тільки, аби могли виховувати своїх молодих, суспільні комахи живуть довше, показують моральні почуття таї виховують своє потомство. Декотрі з сих невидних сотворінь, вірці терплячки та роботящости, працюють по шіснацять або й вісімнацять годин у добу. Мало людей спосібні до безпереривної духової праці довшої як чо-тири або п'ять годин.

Схожість наслідків показує на схожість причин; схожість учинків показує на схожість органів. Я просив би читача сих параграфів, що знає звичаї звірів і особливо суспільні відносини тої чудесної комахи, про яку ми тільки що говорили, узяти дев'ятнадцятий розділ мого твору „Історія Інтелектуального Розвою Європи“, де він найде опис суспільної системи Перуанських Інкасів. То може, з огляду на схожість суспільних інституцій і особистої поведінки комахи та суспільних інституцій і особистої поведінки цивілізованих Індіан — невидної комашки і чоловіка — він изгодить ся зо мною, що „від бжіл і ос і муравлів і птахів, від усього сего нижшого звірячого життя, на яке чоловік дивить ся згорда, єму судило ся дізнати ся нарешті, що таке справді він“.

Погляди Декарта, що вважав усі комахи автоматами, ледви чи можна прийняти зовсім. Комахи автомати лише в діяню її черевної перевязки та тої частини її головних мозкових вузлів, які мають діло з одночасними вражіннями.

Одна с функцій комірково-нервового матеріалу — вдержувати сліди чи останки вражінь, які приносять їм органи змислові; ось чому нервові вузли, зложені з сего матеріалу, можна вважати реєструючими приладами. Вони заводять і елемент часу в діяне нервового механізму. Вражінє, яке моглоби без них кінчити ся зараз у рефлексивнім діяню, задержує ся, і з сим триванєм показують ся всі ті важні наслідки, які ростуть від обопільного діяня богатьох вражінь, старих і нових, одні на одних.

Нема нічого такого, як самохітна або самопочатна думка. Кождий інтелектуальний акт виходить із якогось

передущого акту. Він має існування від чогось такого, що робило ся перше. Два розуми зложені зовсім однако і поставлені на вплив зовсім однакої обстанови, мусять виробити зовсім однаку думку. На таку однакість діяня натякає популярний вираз „commonsense“ (простий розум) — вираз повний значіння. В початку думки є дві окремі умови: стан організму залежний від передущих вражінь і від існуючих фізичних обставин.

У головних мозкових вузлах комах нагромаджують ся останки вражінь на загальні периферичні нерви, і в них задержують ся ті, які приносять ся до них органами спеціальних змислів — зору, нюху та слуху. Їхнє обопільне діяне підносить комахи над чисто механічні автомати, у яких реакція йде зараз за вражінем.

В усіх пригодах, діяне кожного нервового центра, хоть який був би ступінь їх розвою, високий чи низький, залежить від одної головної хемічної умови — оксидації. Навіть як би в чоловіці запас артеріальної крові був спинений лише на часинку, то нервовий механізм утеряв би свої сили; як би сей запас уменшити, то зіслаб би відповідно механізм; навпаки, як би его вбільшити — коли на приклад удихає ся недоквас азоту — то вийде енергічніше діяне. Ось чому треба віднови, треба віддиху і спаня.

До всіх наших приймань зверхніх річей причеплені нерозлучно дві головні ідеї: Простір і Час, і задля них приспособлений нервовий механізм навіть у найпервіснішому стані. Очи орган простору, вухо часу; їх приймання через вироблений організм отсих приладів безконечно точніші, ніж було би можливо, якби треба було користувати ся лише змислом дотику.

Є деякі прості проби, які показують сліди вузлових вражінь. Коли на холодний, виполірований метал, як наприклад нова бритва, покласти що небудь таке, як оплаток, і після того дихнути на метал і як вохкість зійде, зняти оплаток, то найдокладніший огляд гладкої поверхні не може відкрити ніякого сліду якої небудь форми; але коли дихнути на неї ще раз, то спектральний образ оплатка виходить виразнісінько; і се можна повторяти, кілька хотіти. Але се ще не все: коли виполірований метал заховати сохранным так, аби ніщо не могло поспувати его поверхні, на кілька місяців, і після

того знов дихнути на єго поверхню, то виходить тіниста форма.

Сеся іллюстрація показує, як таке невидне вражінє можна зазначити й задержати. Отже коли на такій неорганічній поверхні можна таким чином зазначити вражінє незнищимо, то кілько ж імовіріще воно в нервовім вузлі, намисне задля того приладженім! Тінь не падає ніколи на стіну, аби не лишити на ній сталого сліду, сліду, який можна зробити видимим, коли вжити задля того відповідні процеси. Фотографічні операції діло часинки. Портрети наших приятелів або краєвиди можна закрити на чуткій поверхні від очей, але вони готові появити ся зараз же, коли вжити відповідні розкриваючі способи. Привид ховає ся на срібній або склянній поверхні доти, доки ми, своєю некромантією, не викличемо єго на видимий світ. На стінах наших найприватніщих комнат, куди, на нашу думку, не може зазирнути ні однісіньке непростене око і де наша самота не може бути осквернена ніколи, є сліди всіх наших учинків, сільветки всего того, що ми робили.

Коли ми, зажмуривши на якийсь час очи, як от у просонку рано, поглянемо раптово й уважно на блискуче освічену річ і потім знову швидко зажмуримо очи, то бачимо перед собою в якійсь темряві фантастичний образ. Ми можемо переконати ся, що се не привид, але правда, бо чимало подробиць, яких нам не було коли завважати при раптовім позорі, можна розглядати на дозвіллі в фантомі. Ми можемо таким чином розібрати взірці таких річей як коронкова запона від вікна, або галузе дерева за ним. Образ стає мало-помалу чим раз невиразніщий; через мінуту або дві він исчезає. Він немов би тікав наперед нас у пустоту. Коли-ж ми спробуємо слідити за ним, кліпаючи очима, він раптово щезає.

Таке триванє вражінь на сітці показує, що наслідок зверхніх упливів на нервові судини не доконче короткий. Се відповідає триваню, прояві та щезаню вражінь на фотографічних приладах. Так я бачив краєвиди й архітектурні види зняті в Мексіці, розвитку, як кажуть артисти, кілька місяців опісля в Нью-Йорці — при чім образи виходили, після довгої дороги, гарно в усіх своїх формах і всіх противенствах світла й тіни. Фото-



графія не забула нічого. Вона вдержала однаково і нарис вічних гір і швидкий дим розбійничого вистрілу.

І так, чи не вдержують ся у мозку більше стало, як у сітці більше коротко, сліди вражінь, зібраних змисловими органами? Чи се не є пояснене пам'яті — Духа, що бачить такі картини минулих річей тай подій, які були поручені єго доглядови? Чи в єго мовчазних галеріях не розвішані мікрографії сцен, живих і вмерлих, які ми бачили, тай пригод, де були й ми. Чи сі тривкі вражіня — прості значки немов літери книжки, які подають духови ідеї? чи вони дійсні картини, лише, звісно, безмірно менші від тих, які нам роблять артисти, де, крізь мікроскоп, ми можемо бачити на просторі не більшим як уколєне иглою, на раз цілу фамілійну групу?

Фантомних образів на сітці годі бачити при світлі дня. Ті, які є в змисловищі, так само не звертають нашої уваги, поки змислові органи працюють сильно і приносять нові вражіня. Але коли ті органи втомляють ся або тупіють, або коли ми дуже затурбовані або мрачно задумані, або спимо, то заховані привиди ростуть від противенства тай накидають ся духови. Через те саме вони займають нас у горячці та певно і в урочисті моменти смерти. Протягом одної третини нашого житя, у сні, ми відтяти від зверхніх вражінь; слух і зір тай інші змисли не працюють, але незасипаючий ніколи Дух, отта задумана та закрита покривалом чарівниця, у своїй таємній схованці, дивить ся на зібрані нею амбротіпи — амбротіпи, бо се справді незівялі вражіня — тай, з'єднуючи їх одні з одними, як попало, буде з них панораму сну.

Таким чином, Природа посадила в організацію кожного чоловіка способи, які навчають єго сильно про безсмертність душі тай про будуще жите. Так навіть запаморочений дикун бачить у своїх видінях неясні форми краєвидів, які може сполучені з деякими єго наймиліщими споминами; і що-ж инше можна вивести із сих не дійсних картин, як не те, що вони тіни иншої країни по тім боці, країни, инакшої від тої, де кинено єго жереб? В ряди-годи єго відвідують у снах подобитих, кого він любив або ненавидів, за їх житя; і сі появи то задля него непорушні докази істнованя і безсмертности душі. В наших, дуже хитрих суспільних об-

ставинах ми не можемо ніколи збути ся вражінь від сих пригод і все робимо з них ті самі виводи, що й наші нецивілізовані предки. Кращий стан нашого життя не визволяє нас зовсім від неминучої праці нашої власної організації, так само як не визволяє нас від немочи й слабости. Тут усі люде на землі рівні. Чи дикі, чи цивілізовані, ми носимо з собою механізм, який показує нам спомини про найважніщі факти, якими ми можемо журити ся. Єму треба лише моментів пропочивку або слабости, коли вплив зверхніх річей вменшає ся, і він стане працювати з усеї сили, і власне в ті моменти ми пристосовані найбільше до правд, яких він нас навчає. Сей механізм не дивить ся на особи. Він ані не дозволяє навіть найвищим бути вільними від єго впімнень, ані не лишає навіть найнижших без розради знання иншого життя. Недоступний ніякому впливови якогось пляну або інтересу, не потрібуючи до своєї праці ніякої зверхньої людської підмоги, але все присутний у кожного чоловіка, хоть де би він був, він вибирає чудово зо слідів вражінь минувшини непереможні докази дійсности будущини і черпаючи свою силу з жерела, яке могло би показати ся найнеймовірніщим, веде нас нечутно, не вважаючи на те хто ми і де ми, від привидів, які лише що появили ся тай щезають, до глибокої віри в безсмертне і неминуще.

Комаха визначає ся від простого автомата тим, що на неї впливають давні, зазначені вражіня. У вищих формах звірячого життя, сеся зазнака стає чим раз повніща. Зверхня форма не мусить бути схожа з єї змісловим вражінем, так само як не схожі слова депеші, відданої в телеграфічнім уряді, зо значками, які телеграф може пересилати далекій стації, так само, як не схожі літери напечатаної сторони з описаними ними подіями або сценами, але літери передають ясно розумови читача ті події тай сцени.

Звір без ніякого приладу до вдержування вражінь мусить бути чистим автоматом — у него не може бути памяти. Такий прилад розвиває ся мало-по-малу, від невидних і непевних початків і під міру тому розвоєви росте й інтелектуальний талан. У чоловіка се задержуване або зазначуване доходить до досконалости, він поводить ся минулими вражінями так само як і тепе-

рішніми, на него впливає досвід, его поступки визначають ся розумом.

Найважніший поступ робить ся тоді, коли який звір стає спосібний передавати знанє вражінь, назбираних у своїх власних нервових центрах, іншому звіреви того ж роду. Се значить розширенє житя індивідуального в суспільне, і задля остатнього воно доконечна умова. У вищих комах се робить ся дотиком мацавками, у чоловіка мовою. Людськість на своїх давніх, диких ступенях, обмежувала ся тим, що знанє одної особи могло бути передавано іншій розмовою. Вчинки й думки одної генерації могли бути передані другій і впливати на єї вчинки й думки.

Але переказ обмежений. Здатність розмовляти чинить суспільність можливою — тай годі.

Не без інтересу замічаємо ми поступ розвою сеї функції. Винахід скуства писати розширив і впевнив задержанє, або зазначенє вражінь. Ті вражіння, які зберігали ся доти в мозку одного чоловіка, могли тепер бути передані всій людській породі тай задержані на завше. Цівілізація стала можлива — бо цівілізація не може істнувати без письма, або способів зятямлювати в якій небудь формі.

Із сего психольогічного погляду ми розуміємо дійсну вагу винаходу печатаня книжок — того розвою письма, що вбільшивши швидкість розширення ідей і впевняючи їх сохраннысть, допомагає ширити цівілізацію тай з'єдиняти людську породу.

В передущих параграфах про нервові вражіння, їх зазнаку тай наслідки с того, я дав суть поглядів, показаних у моєму творі „Людська Фізіологія“, який вийшов у 1856 р., і через те задля інших подробиць можу вказати читачеві розділ про „Виворотне Видінє, або Мозковий Зір“, розділ 14-тий кн. I. та розділ 8-мий кн. II. сего твору.

Єдина дорога до наукової людської психольогії через порівнану психольогію. Се довга й важка дорога, але вона веде до правди.

І так, чи є широке духове істнуванє, яке проходить увесь світ, так само як є широке матеріяльне істнуванє, яке проходить его — чи є дух, що, як нам каже великий германський автор, „спить у каміню, дримає

в живині та просипає ся в чоловіці?“ Чи душа робить ся з одної суті, так як тіло робить ся з другої? Чи однаково вертають ся вони кожде в те жерело, з якого вийшли? Коли воно так, то ми можемо пояснити людське істнуванє і наші ідеї можуть годити ся супокійно з науковою правдою тай з нашою уявою про сталість, неперемінність усього світа.

Се духове істнуванє звали Сарацени, слідом за Східними націями, „Діяльним Розумом“. Вони вірили, що душа чоловіка впливає з него, так як капля дощу виходить із моря і через якийсь час вертає ся туди назад. О-так зросли серед них могучі доктрини про еманацию та щезанє. Діяльний Дух се Бог.

В одній формі, як ми бачили, сю ідею розвивав Шакія Муні, в Індії, прегарно, тай втілив єї в широкій практичній системі Буддизму; в другій, вона була з меншою силою показана серед Сараценів Аверроесом.

Але може ми повинні сказати швидше, що Європейці вважали Аверроеса автором отсеї доктрини, бо вони знали єго незалежно від єго предків. Але Могаметане мало вірили в єго оригінальність. У них він був товмачем Арістотеля, репрезентантом думок Александрійців тай інших філософічних шкіл до єго часу. Дальші виписки з „Історичного Нарису про Аверроїзм“ д. Ренана покажуть, як дуже Сараценські ідеї наближали ся до тих, які виложені вище.

Ся система приймає на перед, що при смерті індивіда, єго духовий принцип або душа вже не існує окреме, але вертає ся назад або прожирася універсальним духом, діяльним розумом, світовою душею — Богом, із якого вона справді виплила або повсталала.

Універсальний, або діяльний, або об'єктивний інтелект не сотворений, не пристрастний, непорушний, без початку і без кінця; він не росте в міру того як росте число індивідуальних душ. Він зовсім окремий від матерії. Він немов би космічний принцип. Отся самотність діяльного інтелекта, або розуму, то властивий принцип Аверроїстичної теорії тай годить ся вона з головною доктриною Могаметанізму — самотністю Бога.

Індивідуальний, або пасивний, або суб'єктивний розум се вплив із універсального і він є те, що звать душею чоловіка. В одному розуміню він минучий і кін-



чить ся с тілом, але в вищому розуміню він триває; бо, після смерти, він вертає ся в універсальну душу або прожирає ся нею, і таким чином із усіх людських душ лишає ся нарешті лиш одна однісінька — збір їх усіх. Житє не є власністю індивіда, воно належить Природі. Конець чоловіка — з'єдинити ся чим раз тісніше з діяльним інтелектом-розумом. Ось де щастє душі. Наше назначенє супокій. Аверроес думав, що перехід із індивідуального в універсальне є раптовий, при смерти, але Буддисти кажуть, що людська особистість триває ще якийсь час і після смерти, та все меншає-меншає, аж поки не дійде до небутя або Нірвани.

Філософія давала завше лише дві гіпотезі задля поясненя світа: перше, особистий Бог, існуючий окремо, та людська душа покликана до істнованя або сотворена; друге, неособиста інтелігенція, або невизначений Бог, і душа, яка виринає із него і вертає ся в него. Що до початку істот, то є дві супротивні думці: перша, що вони сотворені з нічого; друга, що вони розвили ся із форм, які існують із покон-віку. Теорія про сотворінє належить до першої з названих гіпотез, теорія про еволюцію до другої.

Таким чином філософія пішла серед Арабіз у тім самім напрямі, що й у Китаю, Індії, в загалі на Сході. Увесь єї дух засновував ся на допущеню незнищимости матерії тай сили. Вона бачила анальоґію межи збиранєм матеріялу, з якого складає ся тіло чоловіка, з великого запасу матерії в Природі, та єго наконечним вертанєм у сей запас, і межи впливом духа чоловіка з універсального інтелекта, Божества, та єго наконечним прожертєм.

Показавши доволі докладно філософічні прикмети доктрини про вплив і прожертє, я розкажу тепер єї історію. Вона була заведена в Европу Іспанськими Арабами. Іспанія була вожеглом, із якого вона, розширяючи ся далі, захопила інтелігентні й модні верстви в усій Европі, але в Іспанії постиг єї сумний конець.

Іспанські халіфи обвели себе всіми роскошами Східного житя. Вони мали пишні палати, чарівні сади, сералі, повні гарних жінок. У сегоднішній Европі не видно більше смаку, більше делікатности і більше краси, які можна було бачити тоді, в столицях

Іспанських Арабів. Їх вулиці були освічені і вибурковані порядно. Доми були прикрашені фресками тай встелені ліжниками; вони ogrівали ся зимі печами, тай освіжували ся літі запахущим повітрєм, яке йшло підземними рурами із цвітників. У них були лазні, бібліотеки, йїдальні та фонтани з живого срібла й води. Міста й села були повні веселого життя і танців при лютні та мандоліні. Супроти пняних та пажерливих оргій йїх Північних сусідів бенкети Сараценів визначали ся тверезістю. Вино було заборонено. Чарівні місячні вечери в Андалюзії сходили Маврам ув окремих прегарних садах або помаранчевих гаях, де вони слухали оповіданя казкарів, або розмовляли про філософію, розраджували одні одних після лихої долі в житю такими увагами, як наприклад, що як би чесність була нагороджувана на сему світі, то нам би нічого було надіяти ся в будущею житю, тай мирили ся зі щоденною працею в надії, що після смерти буде найдений супокій, де вже не буде праці.

У десятому столітю халіф Гакем II. зробив гарну Андалюзію земним раєм. Християне, Мусульмане тай Жиди жили вкупі вільно. Тут, серед богатьох славних імен, які дійшли до наших часів, жив Герберт, якому після того судило ся стати папою. Тут же жив і Петро Шановний і багато християнських церковників. Петро каже, що він находив тут учених навіть із Британії, котрі студіювали астрономію. Сюда приймали радо всіх учених, без огляду на те, з якої країни хто приходив або які єго релігійні погляди. В палаті халіфа була ціла фабрика книжок, переписувачі, оправлювачі тай краскарі. Він держав закупнів книжок по всіх великих містах Азії тай Африки. В єго бібліотеці було чотириста тисяч томів, оправлених прегарно тай прикрашених.

Скрізь по могометанських країнах Азії, Африки тай Іспанії, прості Мусульмане ненавиділи науку фанатично. Серед набожніщих — тих, які чванили ся, що вони правовірні — були важкі сумніви що до спасіня великого халіфа Аль-Мауна — злого фаліфа, як вони єго звали — бо він не лише що заворушив нарід, заводячи писаня Арістотеля тай інших Грецьких поган, але й підкопував істнованє неба й пекла, кажучи, що земля куля

та чванячи ся, що він може зміряти єї величину. По числу сі люде чинили політичну силу.

Альманзор, який захопив халіфат, нарушивши права Гакемового сина, думав, що сей захват, буде піддержаний, коли головою правовірної партії стане він. Ось чому він перешукав Гакемову бібліотеку і казав винести всі наукові філософічні твори на майдани тай спалити або повкидати в цистерни двора. Подібна дворова революція прогнала з Іспанії, на старість, Аверроеса — він умер у 1198 р. після Хр.; релігійна партія зликувала над філософічною. Єго завинили яко зрадника релігії. Опозиція філософії була з'організована в усеу Мусульманському світі. Ледви чи був філософ, якого би не покарано. Декотрих віддано на смерть і с сего вийшло те, що Іслям наповнив ся лицемірами.

В Італію, Германію тай Англію пробрав ся Аверроїзм потайно. Він подобав ся Францішканам, і найшов собі осередок у паризькім університеті. Єго прийняло чимало передових людей. Але нарешті супірники Францішкан Домінікане, підняли гвалт. Вони казали, що Аверроїзм нівечить усяку особистість, веде до фаталізму і ніяк не поясняє ріжниці й поступу індивідуальних інтелігенцій. Заява, що є лиш один інтелект, се помилка, яка валить заслуги святих, се значить казати, що нема ріжниці межи ними. Як то! нема ріжниці межи святою душею Петра і проклятою душею Юди? чи-ж вони були то само? Аверроес у сій своїй богохульній доктрині відкидає сотворіне, промисел, обяву, Трійцю, силу молитов, милостині тай молебнів; він не вірить у воскресенє і безсмертність; він бачить найвище добро в одній роскоші.

Аверроїзм розширив ся дуже і серед Жидів, які були тоді передовими людьми світа. Іїх великий письменник Маймонідес приняв єго зовсім; єго школа ширила Аверроїзм у всіх напрямх. Люте переслідуване зняло ся з боку правовірних Жидів. Про Маймонідеса вони любили перше казати, що то був „Орел Докторів, Великий Мудрець, Слава Заходу, Світло Сходу, другий після Мойсея“. Тепер вони заявляли, що він покинув віру Авраама, відкинув можливість сотворіня, вірив у вічність світа, посвятив себе справі безбожників, обгарбав Бога з єго прикмет, зробив із него пусте ніщо,

заявив, що він недоступний молитві; тай не кермує світом. Маймонідесові твори спалили синагоги в Монпельє, Барцельоні й Толеді.

На-коли побідна зброя Фердінанда тай Ізабелі звалила Арабське панованє в Іспанії, папство хопило ся зараз за способи знівечити сі думки, які, як думали тоді, підкопували Європейське Християнство.

До Іннокентія IV. (1243), не було спеціального трибуналу против єретиків, окремого від єпископського. Інквізіція, заведена тоді, згідно з централізацією того часу, була загальним і папським трибуналом, який став намісь давніх місцевих трибуналів. Ось чому єпископи дивили ся на сю новину дуже нелюбо, вважаючи єї вмішуванєм у їхні права. Інквізіцію заведено в Італії, Іспанії, Германії тай південних провінціях Франції.

Світські володарі бажали аж надто покористувати ся сею могутною машиною задля своїх власних політичних цілей. Папи протестували проти сего сильно. Вони не хотіли, аби ся користь випала з рук церкви.

Інквізіція, яка вже була випробована в південній Франції, показала ся там дуже певною задля задавлення ересі. Вона була заведена в Арагонії. Тепер їй наказано взяти ся до Жидів.

У давні часи за Візіготського панованя, Жидам вело ся як найкраще, але коли Візіготи покинули своє Аріянство та стали правовірними, то намісь давнішої терпимости настало люте переслідуванє. Проти Жидів пущено найнелюдськіші постанови — видано закон, який присуджував їх усіх на невільництво. Не дивниця, що коли Сарацени напали на країну, то Жиди зробили все, аби їм допомогти. Вони-ж були, так як Араби, східним народом, виводили оба свій рід від Авраама, свого спільного предка, вірили оба в одного Бога. Оборона сеї доктрини навела на них ненависть їх Візіготських панів.

За Сараценського панованя з ними обходили ся з найбільшою пошаною. Вони почали визначати ся своїм богатством і своєю вченістю. По найбільше вони були Арістотеліянці. Вони заснували чимало шкіл і колегій. Вони стали їздити по всему світу задля своїх торгових інтересів. Вони студіювали особливо медицину. Протягом усіх середніх віків вони були лікарями тай банкирами Європи. З усіх людей вони дивили ся на хід



людських справ із найвеличнішого становища. Зо спеціальних наук вони поступили в математиці та в астрономії; вони зложили таблиці Альфонса і були причиною подорожі Васка Де Гама. Вони визначали ся дуже в лехкій літературі. Від десятого до чотирнадцятого столітя їх література була перша в Європі. Їх можна було бачити у володарських дворах яко лікарів або касієрів публичних фінансів.

Правовірні попи в Наваррі збудили проти них народні пересуди. Аби втекти від наставших переслідувань, чимало їх навернуло ся лицемірно на християнство і з тих чимало відпало знов до давньої своєї віри. Папський нунцій при Кастільському дворі підняв крик за встановою Інквізиції. Бідніших Жидів винували в тім, що на Пасху приносять у жертву християнські діти, на глум роспятью; багатіших винували яко Аверроїстів. За впливом Домініканського черця Торквемади, сповідника королеви Ізабельлі, ся принцеса просила від папи бульлі на заведенє Святого Уряду. Бульлю видано справді в Ноябрі 1478, задля відкритя та знівеченя ересі. В першому році роботи Інквізиції, 1481, було спалено в Андузії дві тисячі жертв; окрім того, чимало тисяч викопано із гробів і спалено; сімнацять тисяч мусіли заплатити грошеву кару або були позамикані в тюрму на все житє. Хто лише з переслідуваної породи міг утекти, спасав своє житє. Торквемада, який став тепер головним інквізітором Кастілії та Леона, прославив свій уряд лютістю. Приймали ся без'іменні завини, обжалуваних не зводили зо свідками, здавали ся задля перекони на муки; мучено по склепах і пивницях, де ніхто не міг чути криків мучених. Коли, нібито з ласки, було заборонено мучити в-друге, то казали з жасною двуличністю, що муки не скінчено зразу, лише відложено з жалю до другої днини! Сімйї переконаних були руйновані на в'ки. Лььоренте, історик Інквізиції, рахує, що Торквемада та его помічники, за вісімнацять років, спалили на вогнищах десять тисяч двіста двацять людей, шість тисяч вісімсот шістьдесять ув образі, тай инакше покарали девятьдесять сім тисяч три ста двацять і одну особу. Сей скажений піп нівечив Єврейські Біблїї, де лише міг найти їх, і спалив у Саламанці шість тисяч томів Східної літератури за те, що в них-ді проповіду-

вано Юдейство. З невимовною мерзою тай обуренєм дізнаємо ся ми, що папський уряд набрав чимало грошей, продаючи богачам діспензії, які забезпечували їх від Інквізиції.

Але всі ті лянчі лютощі були марні. Навернень було мало. Ось чому Торквемада домагав ся, аби прогнати зараз усякого нехрещеного Жида. 30-го Марта 1492 р. підписано указ про прогнанє. Всім нехрещеним Жидам, усякого віку, полу й стану, наказано покинути державу до кінця слідуячого Юлія. Хто би вернув ся, мав бути покараний смертю. Жиди могли продати свої річі і взяти належність товарами або векслями, але ані золотом ані сріблом. Прогнані, таким чином, напрасно із рідної країни, країни своїх предків від сотень років, не могли продати свого майна на переповненім ринку. Ніхто не хотів купувати того, що міг дістати за дурно після Юлія. Іспанські попи говорили на майданах проповіді, повні завин на свої жертви, котрі, коли прийшов час забирати ся, то стовпили ся на вулицях тай наповняли повітре криками роспуки. Навіть Іспанські видці плакали при сій жалібній сцені. Але Торквемада наказав, аби ніхто не смів допомгти їм як небудь.

Із прогнаних декотрі пішли в Африку, декотрі в Італію; остатні занесли з собою в Неаполь корабельну пропасницю, яка забрала двацять тисяч людей у Неаполі тай спустошила пів-остров; декотрі зайшли в Туреччину, не багато в Англію. Тисячі людей, особливо матерей з немовлятами, дітей і старих повмирало в дорозі; чимало сконало в муках від спраги.

За сим виступом проти Жидів настав швидко виступ проти Маврів. В Севільлі видано в Февралі 1502, прагматику, яка з'обовязувала Кастільців прогнати з країни ворогів Бога і наказувала, аби всі нехрещені Маври в Кастільськім і Леонськім королівстві, окрім дітей, покинули країну до кінця Априля. Вони могли продати свою власність, але не могли брати з собою ні золота ні срібла; їм було заборонено виселяти ся в Могометанські країни; кара за непослух була смерть. Таким чином їх стан був іще гірший від жидівського. Люта нетерпимість Іспанців дійшла до того, що вони казали, що правительство зробило би справедливо, як би взяло жите усім Маврам, за їх безличне невірство.

Яка невдячна відплата за терпимість, що давали християнам Маври в часи свого пановання! Слова, даного жертвам, не додержано. Гранада піддала ся на врочисту запоруку горожанської тай релігійної волі. Але за підмовою кардинала Ксіменеса сю обіцянку зломлено, і після вісімсотрічного пробутку в країні, Могаметане були прогнані.

Суістнованє трьох релігій в Андалюзії — Християнської, Могаметанської та Мойсейської — дало добру нагоду до розвою Аверроїзму або філософічного Арабізму. Се було повторіне того, що стало ся в Римі, коли зведено до купи богів усіх здобутих країн і вийшло загальне невірство. Самого Аверроеса винували в тім, що він був зразу Мусульманином, потому Християнином, далі Жидом і нарешті невірником. Казали, що він був автором таємної книги „De Tribus Impostoribus“ (Про Трьох Брехунів).

В середні віки були дві славні єретицькі книзи: „Вічне Євангеліє“ та книга „Про Трьох Брехунів“. Остатню приписувано ба папі Гербертови, ба Фрідеріхови II, ба Аверроєсови. Домінікане звалювали в своїй завзятій ненависти всі богохульства тодішніх часів на Аверроеса; вони покликували ся без віддиху на єго звісне, вражаюче богохульство про евхаристію. Єго твори стали у перше звісні загально Християнській Європі з перекладу Михайла Скота в початку тринадцятого столітя, але в західній літературі, подібно як і в азійтській, було повно сих ідей, далеко перед тим. Ми бачили, як ясно вони були виложені Ерігеною. Араби були заражені ними від самого початку плекання філософії; сі ідеї були модні в усіх колегіях трьох халіфатів. Розглядані не яко спосіб думки, який може появляти ся сам про себе в усіх людей на звісному ступеню інтелектуального розвою, але яко походячі від Арістотеля, вони приймали ся дуже радо людьми найвищої культури. Ми бачимо їх у Роберта Гростета, Роджера Бекона і нарешті у Спінози. Аверроєс не винайшов їх, він лише виразив їх ясніше. Серед Жидів тринадцятого столітя, він був зовсім витиснув свого здогадного учителя. Арістотель щез був із їх очей; намісь него стояв єго великий товмач Аверроєс. На доктрину про еманацию навернуло ся було тільки християн, що папа Але-

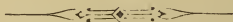
ксандер IV (1255) вважив за конче потрібне вмішати ся. По єго наказу, Альбертус Магнус написав твір против „Одинокости Інтелекта“. Росказуючи про початок і природу душі, Альберт Великий старав ся доказати, що теорія про „окремый інтелект, який освічає чоловіка впливом проміня заки зложив ся індивід і переживає єго, се страшенна помилка“. Але найславніщим противником великого товмача був св. Тома з Аквіну, нівечитель усіх таких єресів як одинокість інтелекта, запереченє Промислу та неможливість сотворіння; побіди сєго „Ангельського Доктора“ славлено не лише в розмовах Домінікан, але й у скусних творах флоренцьких та пізньких малярів. Обуренє сєго святого на те, що Християне ставали учениками невірника, гіршого від Могаметанина, було безмежне. Гнів Домінікан, до ордену котрих належав св. Тома, заострював ся фактом, що їх супірники, Францішкане, хилили ся до Аверроістичних думок; і Данте, котрий опирав ся на Домінікан, обжалував Аверроеса яко автора найнебезпечніщої системи. На него впала теологічна ненависть усіх трьох пануючих систем; на него показували яко на починника грізної головної думки, що „всі релігії брехливі, хоть мабуть усі користні“. На соборі в Вієнні пробувано знищити єго писаня зовсім і заборонити Християнам читати їх. Домінікане, в зброї Інквізиції, налякали Християнську Европу своїми лютими переслідуваннями. Вони спихали все невірство тих часів на Арабського філософа. Але він був не без опори. В Парижі й містах Північної Італії Францішкане піддержували єго думки, і все християнство ворушило ся від тих суперечок.

За підмовою Домінікан, став Аверроес задля італіянських малярів олицетворенєм невірства. В богатьох італіянських містах були картини або фрески Страшного Суду й Пекла. Аверроес попадає ся на них частенько. Так, на одній картині в Пізі він намальований у купі з Арієм, Могаметом і Антихристом. На инший він показаний яко звалений св. Томою. Він став головним елементом у тріумфах великого Домініканського доктора. За такого мали єго Італіянські малярі до шіснацятого столітя. Єго доктрини вдержали ся в Падуанськім університеті до сімнацятого столітя.



Ось коротка історія Аверроїзму, як він напав на Європу з Іспанії. Під захистом Фрідеріха II., він, менше велично, ширив ся із Сіцилії. Сей володар приймав его зовсім. У своїх „Сіцилійських Запитах“ він шукав світла про вічність світа тай про природу душі, і думав, що найшов те світло в відповідях Ібн-Сабіна, прихильника сих доктрін. Але в своїй боротьбі с папством він був поборений і з ним сі єресі були знищені.

У Верхній Італії Аверроїзм держав ся довго. Він був такий модний у вищій Венеціанській суспільности, що кождий шляхтич мусів признавати ся до него. Нарешті Церква виступила проти него рішучо. Лятеранський Собор, у 1512 р., присудив тайітелів сих огидних доктрін яко єретиків і невірників. Як ми бачили, остатній Ватиканський Собор прокляв їх. Але, неважаючи на се пятно, треба тямити, що сі думки має за правду більша частина людської породи.



## VI.

### БОРОТЬБА ЗА ПРИРОДУ СВІТА.

---

Біблійний погляд на світ: земля є плоска рівнина; поміщене неба й пекла.

Науковий погляд: земля є куля; зміряє єї величини; єї становище в сонічній системі й відносини до неї. — Три великі подорожі. — Колюмб, Де Гама, Магельян. Обплите землі. — Встановлене єї кулястости мірянем степенів і вагадлом.

Відкрите Коперніка. — Винахід телескопа. — Галилей перед Інквізицією. — Єго покаранє. — Побіда над Церквою.

Проби встановити обширність сонічної системи. — Означенє паральякса сонця при переході Венери. — (Розміри сонічної системи). Марнота землі й чоловіка.

Ідеї про обширність усього світа. — Паральякса звїзд. — Многота світів по думці Бруна. Він був увязнений і спалений Інквізицією. — (Побіда Бруна).

---

Тепер треба мені розказати про суперечки за третю велику філософічну завдачу — за природу світа.

Некритична обсервація лица природи переконує нас, що земля є велика плоска поверхня, яка держить небосклін, твердь, що ділить верхні води від нижніх; що небесні тіла — сонце, місяць і звїзди роблять свою дорогу, рухаючи ся зі сходу на захід і що йїх невидна величина тай рух довкола нерухомої землі доказують, що вони щось нижше. З ріжних органічних форм, довкола чоловіка, ні одна не може рівнати ся до него гідно і через те він немов би то й правий, висновуючи с сего,

що всі річи сотворені задля его вжитку — сонце, аби давати ему світло в день, місяць і звізди в ночі.

Порівнана теольогія показує нам, що се розуміне природи прийнято загально в раніший період інтелектуального житя. Така віра всіх націй усіх частин світа в початках їх цивілізації: вона є геоцентрична, бо робить землю центром усього світа; антропоцентрична, бо робить чоловіка центральною рілю на землі. І се не лише самохітний висновок, який робить чоловік, дивлячи ся на світ нерозважно та поверховно, се є й філософська підвалина різних релігійних об'яв, які давали ся в ряди-годи чоловікови. Сі об'яви кажуть ему ще й те, що повище кришталового небозводу є країна вічного світла та щастя — небо — домівка Бога тай ангельських громад, і може й его власна домівка після смерти; а під землею країна вічної п'їтьми й нещастя, домівка злих. Таким чином, у видимому світі ми бачимо малюнок невидимого.

На сій думці про будову світа засновано великі релігійні системи і через те при обороні єї ходило про могучі матеріяльні інтереси. Вони противили ся, іноді проливаючи кров, пробам поправити сі явні помилки — противенство виходило з підозріння, що від того втерляло би поміщенє неба й пекла і найвище значінє чоловіка в усьому світі.

Такі проби мусіли робити ся неминуче. На-коли люде стали в загалі думати про сю справу, вони мусіли сумнівати ся в говірці, немов би земля була рівниною без краю. Ніхто не може сумнівати ся, що сонце, яке ми бачимо сьогодні — те саме, яке ми бачили вчєра. Его безперестанна поява що ранку спонукує чоловіка невпинно до думки, що воно пройшло по-низше землі. Се-ж годі помирити з думкою, що в тих сторонах вічна ніч. От воно й родить більше або менше ясну ідею про кулястість землі.

Земля не може простирати ся в низ без краю, бо сонце не могло би пройти крізь неї, або крізь яку прогалину чи прохід у ній, бо, в різні часи року, воно сходить і заходить у різних місцях. І звізди рухають ся під нею безчисленними дорогами. Значить, у низу мусить бути вільна дорога.

Певно задля помирень обяви з отсими новими фактами приймали ся часто такі схеми, як Козьми Індікоплейста в его „Християнській Топографії“. Про неї ми мали нагоду сказати окремо на передущих сторонах. Вона твердила, що в північних частинах плоскої землі є величезна гора, по за яку проходить сонце, і таким чином робить ся ніч.

У дуже давній історичний період відкрито механізм затьмінь. Затьміння місяця показували, що тінь землі все кругла. Значить, форма землі мусить бути куляста. Тіло, яке з усіх боків кидає круглу тінь, мусить бути кругле. Інші уваги, які знає тепер кожде, мусіли доказувати, що єї форма дійсно кругла.

Але означенє форми землі не скидало єї зовсім з єї верховного становища. Вона була очевидячки далеко більша як усі інші річи, то й справедливо було вважати єї не лише центром світа, але й справді — світом. Усі інші річи на купу видавали ся дуже невидні супроти неї.

Хоть наслідки з признання кулястої форми землі сіпали глибоко за існуючі теологічні ідеї, а про те вони були далеко менше важні від наслідків із означеня єї величини. Доволі було елементарного знаня геометрії, аби завважати, що вірні ідеї про се можна було лехко добути, змірявши степень на поверхні землі. Мабуть пробовано дійти до сего ще давніше, але результати пропали. Та Ератостен изміряв один степень межі Сієною й Александрією, в Єгипті, при чому думав, що Сієна лежить самє в поворотному крузі Рака. Але сі два місця не лежать у тім самім меридіянї, і віддаль меж ними була оцінена, а не зміряна. В два столітя після того, Позідоній зробив другу пробу між Александрією та Родосом; у Родосі доторкала ся саме тоді небосклону блискача звізда Каноус, в Александрії вона підняла ся на  $7\frac{1}{2}^{\circ}$ . Але тут напрям іде по морю, і через те віддаль була те-ж оцінена, а не зміряна. Нарешті, як ми вже сказали, халіф Аль-Мамун изробив два поміри, один на березі Червоного моря, другий коло Куфи, в Мезопотамії. Загальний результат сих ріжних обсервацій був такий, що діаметер землі має сім до вісім тисяч миль.

Се приблизне означенє величини землі змагало скинути єї з єї головного становища тай викликати дуже



поважні теологічні результати. Сему дуже помагали давні досліди Арістарха з Самоса, одного з Александрійських учених, 280 р. перед Р. Х. У своїй розвідці про величини та віддалі сонця й місяця, він викладає бистроумний, хоть і недокладний метод, якого він ужив до розв'язки сеї задачі. Чимало століть наперед того Пітагорас приніс із Індії в Європу штудерну видумку. Вона показувала сонце яко центро системи. Довкола него крутилися круговими дорогами планети в такому порядку: Меркурій, Венера, Земля, Марс, Юпітер, Сатурн, і думалося, що всі вони вертяться на своїх осях і крутяться довкола сонця. По словам Цицерона, Нікетас думав, що як би прийняти, що земля вертить на своїй осі, то було би легко пояснити невідомий швидкий хід небес.

Є причина думати, що Арістархові твори згоріли в Александрійській Бібліотеці підчас пожару за Цезара. Одинокі його розвідки, які дійшли до нас, се названа вище розвідка про величину та віддаль сонця й місяця.

Арістарх приймав Пітагорейську систему яко таку, що показувала дійсні факти. То був результат признання, що сонце страшенно далеко і, значить, незвичайно велике. Геліоцентрична система, вважаючи таким чином сонце центральною кулею, спихала землю на дуже підрядне місце, роблячи її лиш одною зо шістьох планет.

Але се не одинокий причинок Арістарха до астрономії, бо, завважавши, що рух землі не дуже переменяє видимої позиції зізд, він вивів із сего, що вони від нас безмірно далі як сонце. Він, значить, як каже Ляпляс, із усіх давніх людей мав найвірніші ідеї про величезність усього світа. Він знав, що земля зовсім невидна, коли її порівняти до віддалів зізд. Він знав і те, що над нами нема нічого, окрім простору та зізд.

Але поглядів Арістарха на розміщенє планетних тіл не признавано в старовину; всі воліли систему запропоновану Птолемеєм і виложену в його „Syntaxis“. Фізикальна філософія тодішніх часів була дуже недокладна — один із Птолемеєвих закидів проти Пітагорейської системи був той, що як би земля була в руху, то лишала би за собою повітря та інші легкі тіла. Ось чому він клав землю в центральну позицію, таї обертав довкола неї по черзі Місяць, Меркурія, Венеру, Сонце, Марса, Юпітера, Сатурна; за дорогою Сатурна починало ся небо

нерухомих зізд. Що до сталих кришталових сфер, які рушали ся одна зі сходу на захід, а друга с півночи на південь, то се була фантазія Евдокса, на яку Птоломей не натякає.

Значить, Птоломейська система, се власне геоцентрична система. Вона лишала землю на єї верховному становищі, то й не вражала релігійних поглядів, ані християнських, ані могометанських. Величезна слава єї автора, видна спосібність єго великого твору про механізм небес піддержали єї майже тисячу чотириста років — від другого до шіснацятого століття.

У християнстві потрачено більшу частину сего довгого періоду на суперечку про природу Бога та боротьбу за церковну власть. Авторітет Батьків і пануюча віра в те, що Писання обіймають суму всего знання, відбирали всяку охоту досліджувати Природу. Коли повставав при нагоді скоротечний інтерес до якої астрономічної справи, то рішав ся зараз такими авторитетами як писання Августина або Ляктанція, а не показом на прояви небес. Святій науці давали таку велику перевагу над світською, що Християнство не вродило за пятнацять сот років свого істновання ні однісінького астронома.

У Могометанських націй було далеко краще. Вони починають плекати науку від здобуття Александрії в 638 р. після Р. Хр. То було всего шість років після смерти Пророка. За несповна два століття вони не лише що обізнали ся з Грецькими науковими письменниками, але й оцінили їх вірно. Як ми вже згадували, халіф Аль-Мамун дістав по вмові з Михайлом III., копію „Syntaxis-a“ Птолomeя. Він єї зараз-же переклав на Арабське. Вона стала до-разу великим авторітетом задля Сараценських астрономів. Від сеї підвалини дійшли Сарацени до розвязки деяких найважніших наукових завдач. Вони означили величину землі, завважали або списали усі зізди видимі на їх небесах, даючи більшим із них імена, які вони мають і доси на наших мапах і гльобусах, установили дійсну довготу року, відкрили астрономічну рефракцію, винайшли годинник із вагадлом, поправили фотометрію зізд, означили криволінійну дорогу світляного проміння крізь повітре, пояснили появи горізонтального сонця й місяця, тай те яким чином ми бачимо їх іще заки вони зійшли і після того як вони зайшли;

вони міряли висоту атмосфери, оцінюючи її на п'ятьдесять вісім англійських миль, дали вірну теорію меркнення та михкотіння зірок. Вони заснували першу обсерваторію в Європі. Їх обсервації були такі докладні, що і найліпші новітні математики користуються їх результатами. Так Ляпляс, у своїй „*Système du Monde*“ (Система Світа), наводить обсервації Аль-Батагнія, яко безперечний доказ уменшення ексцентричності земної дороги. Він користується обсерваціями Ібн-Юніса в своїй розвідці про нахилене екліптики і що до завдач більших нерівних рухів Юпітера таї Сатурна.

Се лише частина, таї то мала частина заслуг Арабських астрономів коло розвязки завдачі про природу світа. Тим часом Християнство було таке запаморочене, таке темне, що зовсім не дбало про сю справу. Єго увага була занята образохватством, транссубстанціяцією, заслугами святих, чудесами та чудесним ліченням скриньками з мощами.

Сеся байдужність тривала до кінця п'ятнадцятого століття. Але навіть і тоді не було ніякої наукової понуки, Розворушували людей зовсім інші мотиви. Вони вийшли з торгового супірництва, і справа кулястости землі була рішена нарешті трьома мореплавцями: Колюмбом, Де Гамою та Фердинандом Магельяном особливо.

Торгівля зо Східною Азією була все джерелом безмірного багатства задля західних націй, які по черзі мали її в руках. У середні віки вона скупилася у Верхній Італії. Ведено її двома лініями — північною, по Червоному та Каспійському морю, і далі караванами вельблюдів — головною кватирою сеї дороги була Генуя; і південною, через Сирійські та Єгипетські лимани таї Арабське море, з головною кватирою Венецією. Купці, які торгували по остатній дорозі, мали великий заробок і на перевозці за Хрестових походів.

Венеціянці дбали про приятельські зносини з могаметанськими властями Сирії та Єгипта, їм було позволено мати консуляти в Александрії й Дамасці і, невважаючи на воєнні несупокої в тих країнах, торгівля все таки вела ся доволі добре. Але північна або генуезька лінія була зовсім розірвана нападами Татар і Турків, та воєнними й політичними злиднями в країнах, через які вона йшла. Східна торгівля Генуї була не лише в небезпечному стані — а просто на краю погибелі.



Круглий видимий небосклін і єго пірненє в морі, повільна поява і щезанє кораблів на морі, мусить довести інтелігентних мореплавців до переконаня про кулястість землі. Писаня Могаметанських астрономів і філософів розширили сю доктрину на Заході Європи, але, як і можна було ждати, єї прийняли неприхильно теологи. Коли таким чином Генуя була на краю руїни, то деяким єї мореплавцям упало на гадку, що як би сей погляд був вірний, то йїхні справи могли би поправити ся. Корабель, який вплив би Гібральтарським проливом на захід, мусів би приплисти до Східної Індії. Тут були очевидячки й інші великі користи. Важкі поклажі можна було би перевозити без важкої та дорогої тяганини по суші і без переклажі.

Межи Генеузькими мореплавцями, які думали таке, був Хрістоф Колюмб.

Він розказує нам, що єго увагу звернули на сю справу писаня Аверроеса та між єго приятелями був Фльорентинець Тосканельлі, що займав ся астрономією і став могучим оборонцем кулястости землі. В самій Генуї Колюмб найшов мало заохоти. Тоді він потратив кілька років на заходи заінтересувати своїм замислом ріжних князів. Іспанські церковники вказали на єго нерелігійне змаганє і собор у Саламанці прокляв єго; проти єго правовірности витягли Пятикнижїє, Псалми, Пророків, Євангелія, Апостоли тай Писаня Батьків — св. Золотовуста, св. Августина, св. Ієроніма, св. Григорія, св. Василія тай св. Амвросія.

Але нарешті, заохочений іспанською королевою Ізабеллею і підпоможений богатою моряцькою фамілією Пінцонів із Пальоса, з якої дехто пристав до него особисто, він відплив 3-ого Августа 1492, трьома невеличкими кораблями с Пальоса, везучи с собою лист від короля Фердинанда до великого хана Татарії тай карту або мапу, зладжену на підставі Тосканельлівської. Саме перед о-півночю, 11-ого Октябрю 1492, він побачив із передньої вежі свого корабля михкотіне світла наперед себе. У дві години після того вистріл із иншого корабля дав знати, що побачили землю. Як исходило сонце, Колюмб приплив до Нового Світа.

Коли він вернув ся в Європу, то всі думали, що він доплив до східних частин Азії, та що, значить, єго



подорож була теоретично вдатна. Сам Колюмб умер у сій вірі. Але від численних подорожей незабаром після того, став звісний загальний обрис Американської берегової лінії, тай відкрите Великого Південного моря, яке зробив Бальбоа, пояснило нарешті дійсні факти пригоди і промах Тосканельського та Колюмба, котрі думали, що дорога на захід від Європи до Азії не може бути більша як дорога від Італії до Гнінейського лимана, — дорога, яку Колюмб робив не раз.

У своїй першій подорожі, смерком 13-го Сентября 1492, бувши тоді півтретя степеня на схід від одного з Азорських островів Корво, завважав Колюмб, що компасові игли на кораблях уже не показують трохи на північний схід, але наворачтають на захід. Чим далі плили, тим більший та більший ставав відхил. Колюмб не перший відкрив факт відхилу, але бесперечно перший відкрив лінію, де не було відхилу. Коли вертали ся назад, то завважали супротивне; відхил на захід уменшав ся, поки не досягли сего меридіяна, тоді игли знов показували на північ, так як треба. Далі, коли наближали ся до європейського берега, відхил був на схід. Колюмб вивів із сего, що невідхильна лінія се стала географічна лінія, або границя межи Східною та Західною Півкулею. Ось чому в булі з Мая 1493, папа Александер VI. прийняв сю лінію за вічну границю межи володінями Іспанії та Португалії, коли розсуджував суперечки сих націй. Але потім відкрили, що лінія посунула ся на схід. У 1662 вона сходила ся з лондонським меридіаном.

По папській булі, Португальські володіня лежали по східнім боці невідхильної лінії. Але португальський уряд дізнав ся від якихось єгипетських Жидів, що можна було обплисти сушу Африки, бо на самім південнім єї краю є ріг, який лехко обминути. Вислано експедицію з трьох кораблів під проводом Васка Де Гами, 9-го Юля, 1497; вона обминула ріг 20-го Ноября і доплила до Калькути на березі Індії 19-го Мая—1498. По булі, ся подорож на Схід давала Португальцям право на Індійську торгівлю.

Заки обминено ріг, кораблі Де Гамові плили в загалі на південь. Завважано дуже швидко, що висота полярної звізди над горізонтом маліла і незабаром після того як доплили до рівника, ся звізда щезла з очей.

Тим часом стали показувати ся інші звізди, с котрих деякі чинили пишні громади — звізди Південної Півкулі. Все те годило ся с теоретичними сподіванками, заснованими на допущеню кулястости землі.

Політичні наслідки, які вийшли зараз після сего, поклали Папський Уряд у дуже прикрий стан. Єго перекази й політика забороняли єму допускати якусь иншу форму землі, не плоску, бо вона була обявлена в Писаннях. Затаїти факти було годі, софістика була марна. Торгове щастє покинуло тепер і Венецію і Геную. Лице Європи перемінило ся. Морська могутість перейшла із Середземних країн до набережних країн Атлантицького океана.

Але Іспанський Уряд не піддав ся перемозі, яка так лехко прийшла єго торговому супірникови. Він послухав уговорювання якогось Фердінанда Магельяна, що Індію тай Острови Корінні можна досягнути, пливучи на захід, як би лише можна було найти пролив або прохід через землю, яку тепер признали „Американською Сушею“; та що, як би се стало ся, то по папській булі, Іспанія мала би право на торгівлю з Індією так само як Португалія. Під проводом Магельяна була вислана експедиція з п'яťох кораблів, на яких було двіста трицять сім мужа; вона відплила з Севільї 10-го Августа 1519.

Магельян справив ся сміливо до Південно-Американських берегів, надіючи ся найти яку прогалину або перехід через сушу, куди він міг би досягнути великого Південного моря. Сімдесять день він був задержаний на тій лінії безвітрєм; єго моряки налякали ся, думаючи, що заплили в сторону, де ніколи не віють вітри, і що вони пропали. Та ні безвітрє, ні бурі, ні повстанє, ні втеки моряків, ніщо не могло захитати постанови Магельяна. Через рік із верхом він відкрив пролив, який носить єго имя і, як розкаже Італіянець Пігафетті, який був з ним, він плакав з радости, коли побачив, що Бог поміг єму нарешті опинити ся тут, де він міг бороти ся з незвісними небеспеками Південного моря, „Великого й Тихого Океана“.

З голоду він мусів годувати ся кусниками шкіри та ремів, якими були сям-там пообв'язувані линви, мусів пити гнилу воду, єго люде вмирали з голоду

та шкорбути, а про те сей чоловік, вірючи твердо в кулястість землі, плив усе на північний захід і не бачив заселеної землі більше як чотири місяці. Він міркував, що вплив по Тихому морю найменше дванацять тисяч миль. Він переплив рівник, побачив знов полярну зізду, і нарешті приплив до землі — до Розбійницьких Островів. Тут він зустрівся з Суматрськими пройдисвітами. Межи тими островами его вбили або дикуни, або таки его власні люде. Его підстарший, Себастьян д'Елькано, взяв провід над кораблем у свої руки, справляючи его на ріг Доброї Надії та виносячи страшенні злидні. Нарешті він обплив сей ріг і потім у-четверте переплив рівник. 7-го Сентября, 1522, після більше як трирічної подорожі, він заякорив свій корабель, Сан-Вітторію, в С. Люкарському лимані, коло Севільлі. Сей корабель сповнив найбільше діло в історії людської породи. Він обплив землю.

Сан-Вітторія, пливучи на захід, вернула ся назад на місце, відки рушила. Від тоді теологічна доктрина про плоскість землі була звалена на віки.

Через пять років після скінчення Магельянської подорожі, спробовано в Християнстві у перше означити величину землі. Зробив се французький природознавець Фернель, що встановивши висоту полюса в Парижі, пішов опісля на північ, аж поки не зайшов на місце, де висота полюса була саме на один степень більша як у Парижі. Він изміряв віддаль межи двома стаціями числом оборотів одного з коліс свого воза, до якого був прироблений відповідний показчик, і вивів, що обсяг землі має коло двацять чотири тисячі чотиреста вісімдесять італіянських миль.

Поміри, і то чим раз докладніші, зроблено в багатьох країнах: Снеллем у Голляндії, Норвудом межи Лондоном і Йорком ув Англії, Пікардом під охороною Французької Академії Наук, у Франції. Плян Пікарда був такий, аби звязати дві точці рядом трикутників і, означивши таким чином довготу дуги меридіана межи ними, порівнати єї з ріжницею широт, найдених астрономічними обсерваціями. Стації були Мальвуазінь коло Парижа та Сурдон коло Ам'єна. Ріжницю широт означено обсервацією зенітних віддалей зізди  $\delta$  в громаді Кассіопеї. В сій Пікардовій праці є дві інтересні річи:



гут ужито в перше струментів із телескопами; і результат праці був, як побачимо незабаром, задля Ньютон першим потвердженням теорії про загальну тяготу.

Того часу стало ясно з механічних зауваг, особливо тих, які були виведені Ньютоном, що, коли земля верткетіло, то форма єї не може бути досконалою кулею, але мусить бути сфероїдом, издавленим або сплющеним на бігунах. Із сего виходило би, що довгота степеня мусить бути більша коло бігунів як коло рівника.

Французька Академія зважила ся розширити Пікардову операцію, продовживши поміри в усіх напрямках і взявши результат за підвалину до докладнішої карти Франції. Але вийшла проволока, і поміри зроблено аж у 1718 р. від Дюнкірка на півночі до південного края Франції. Як почали толкувати сі поміри, настала суперечка, бо одні казали, що виходить сфероїд вивершений, а другі казали, що здавлений; першу форму можна представити популярно цитриною, другу помаранчею. Аби се рішити, французький уряд, за підмовою Академії, вислав дві експедиції задля зміряня степенів меридіана — одну над рівник, а другу як найдалі на північ; перша вибрала ся в Перу, остатна у Шведську Ляпландію. Обі партії наткнули ся на величезні перепони. Але Ляпландська комісія скінчила свої обсервації далеко швидше ніж Перуанська, яка потребувала цілісіньких дев'ять років. Добуті таким чином результати помірів потвердили теоретичну сподіванку сплющеної форми. Від тоді зроблено чимало великих і докладних повторень сеї обсервації, межі якими треба згадати про обсервації Англічан ув Англії тай Індії, та особливо Французів з нагоди заведення метричної системи ваг і мір. Остатні міряня були початі Делямбром і Мешеном, від Дюнкірка до Барсельони, відти-ж їх продовжили Біо тай Араго до острова Форментери коло Мінорки. Довгота їх була коло півтринацята степеня.

Окрім сего методу безпосереднього міряня, форма землі може бути встановлена обсервацією числа хитань вагадла тої самої довготи в різних широтах. Отсі обсервації, хоть і потверджують передущі результати, але дають землі трохи більшу еліптичність як найдено мірянем степенів. Вагадло хитає ся тим помаліше чим



ближше рівника. З сего виходить, що тут далі від центра землі.

По найпевнішим помірам, розміри землі можуть бути встановлені ось як:

Більший або рівниковий діаметер	.	.	7,925 миль
Менший або бігуновий діаметер	.	.	7,899 „
Ріжниця або бігунове здавлення	.	.	26 „

Такий був результат досліду форми й величини землі. Але ще тоді, як се не було означено, повсталала инша суперечка, повна ще поважніщих наслідків. То була боротьба за позицію землі супроти сонця та планетних тіл.

Копернік, Прусак, скінчив коло 1507 р. книгу: „Про Обороти Небесних Тіл“. Він мандрував за-молоду по Італії, посвятив свою увагу астрономії та студював у Римі математику. Із глибоких студій Птолемеєвої та Пітагорасової системи він вивів, що остатня вірніша, і книга его мала піддержати єї. Тямлючи про те, що его доктрини противлять ся зовсім обявленій правді тай знаючи на перед, що за них єму була би кара від Церкви, він висловив ся обережно й апольоґетично, кажучи, що лише позволив собі спробувати, чи признавши рух землі, не можна би найти кращі від старих пояснення оборотів небесних тіл; що, роблючи се, він лише покористував ся привілеєм, яку мали й инші, то є класти гіпотези, які кому вгодно. Переднє слово було заадресовано до папи Павла III.

Віщуючи дуже добре, які можуть бути наслідки, він здержував публікацію своєї книги трицять шість років, думаючи, чи „не краще було би піти за Пітагорейцями тай иншими, які переказували свою доктрину лиш устно тай то приятелям“. На просьбу кардинала Шомберґа він нарешті видав книгу в 1543 р. Друкований примірник єї принесено єму на его смертну постіль. Доля книги була така, як він віщував. Інквізіція осудила єї яко єретицьку. В присуді, забороняючому книгу, Конґреґація Індєкса обжалувала его систему яко „брехливу Пітагорейську доктрину, зовсім противну Святому Письму“.

Астрономи кажуть справедливо, що Копернікова книга „De Revolutionibus“ перемінила лице йїхньої науки. Вона заснувала безперечно геліоцентричну теорію. Вона показала, що віддаль нерухомих звїзд безконечно ве-

лика та що земля лише точка на небесах. Випереджаючи Ньютона, Копернік признавав ваготу сонцеви, місяцеви тай небесним тілам, але промахнув ся допустивши, що небесні рухи мусять бути кругові. Обсервації Марсової дороги тай его ріжні діаметри в ріжні часи привели Коперніка до его теорії.

Обжаловуючи, таким чином, Копернікову систему яко противну обяві, церковні авторітети були певно спонукувані до того глибоко розвагами про єї наслідки. Скинути землю з єї центральної пануючої позиції, дати їй чимало рівних і багато більших від неї небесних тіл, се, на їх думку, вменшало єї права на Божу увагу. Коли кожда з безчисленних міріад звізд була сонцем, обставленим обкрутними кулями, які заселені свідомими істотами як ми, та коли ми так лехко впали і були викуплені такою страшенною ціною як смерть Сина Божого, то як же-ж воно з ними? Чи межі ними не согрішив ніхто або не може согрішити так як ми? Відки-ж їм узяти Спасителя?

В 1608 р. відкрив Голляндець Ліпперсгей, що коли дивити ся крізь два скла з'єдинені з собою звісним способом, то далекі річи вбільшають ся і їх видно дуже ясно. Він винайшов телескоп. На другий рік Фльорентинець Галілей, славний своїми математичними й науковими писаннями, вчувши про сю пригоду, але не знаючи подробиць конструкції, винайшов форму струмента задля себе. Поправляючи его мало-по-малу, він устиг зладити струмент, який міг побільшувати трицять раз. Досліджуючи місяць, він завважав, що там є долини, так як на землі, тай гори, які кидають тінь. Давно розказували, що в Плеядах було колись сім звізд, але легенда додавала, що одна з них щезла таємно. Справивши свій телескоп на Плеяди, Галілей переконав ся, що міг лехко нарахувати там сорок звізд, не менше. Куди він лише глянув, скрізь відкривав звізди, зовсім невидимі голим оком.

У ночі 7-ого Января 1610, він завважав три невидні звізди в простій лінії коло планети Юпітера, а через кілька вечерів і четверту. Він завважав, що вони крутили ся дорогами довкола тіла планети і переконав ся з радістю, що вони показують мініатюрний образ Копернікової системи.

Звістка про сі чудеса збудила до-разу загальну увагу. Духовні авторітети побачили зараз їх тенденцію, яка грозила доктрині про те, що вселенна була зроблена задля чоловіка. До сотворіння міріад зізд, до того часу невидимих, мусіло спонукати щось інше, як освічуване чоловікови ночі.

Закидали Коперніковій теорії, що коли планети Меркурій і Венера крутять ся довкола сонця в середині земної дороги, то вони повинні би показувати фази подібні місяцевим; і що у Венери, такої пишної та блискучої зізди, сі фази повинні би бути дуже видні. Копернік признавав силу сего закиду і старав ся найти поясненє, але марно. Отже Галилей, справивши свій телескоп на сю планету, відкрив, що сповідані фази справді істнують; ось вона росла, далі стала пів-місяцем, трьома четвертинами місяця, нарешті повним місяцем. Перед Коперніком думали, що планети світять своїм власним світлом, але фази Венери й Марса показали, що їх світло відбиване. Арістотелева думка, що небесні тіла ріжнять ся від земних своєю нерухомістю, була вдарена сильно Галилеєвими відкритями, що на місяці є гори й долини, так як на землі, що сонце не є досконале, але має скази на лиці тай крутить ся на своїй оси, а не стоїть у стані величного супокою. Сама поява нових зізд кинула поважні сумніви на сю теорію про непорушність.

Отсе тай багато інших прегарних телескопних відкрить потверджувало чим раз більше правду Копернікової теорії тай налякало Церкву страшенно. Підлі й темні церковники заявляли, що се туман або ошука. Декотрі казали, що на телескоп можна здавати ся сяк так що до земних річей, але з небесними тілами воно зовсім не те. Інші заявляли, що винахід Галилея се просто приклад Арістотелевої уваги, що зізди можна бачити в день зо дна глибокого колодязя. Галилея обвинили за ошуку, ересь, богохульство тай атеїзм. Задля своєї оборони він написав лист до аббата Кастельього, кажучи, що Писаня не мали бути ніколи науковим авторітетом, але лише моральною вказівкою. Се ще більше попсувало справу. Єго покликано перед Святу Інквізіцію під обжалуванєм за те, що він учив, що земля крутить ся довкола сонця, доктрина „зовсім противна Пи-



саням“. Їму наказано відкликати сю єресь, а ні то буде замкнений у тюрму. Їму радили відректи ся від навчання й оборони Копернікової теорії тай з'обовязати ся, що не буде на далі ані публікувати ані підпирати єї. Знаючи добре, що Правді не потрібно мучеників, він пристав на наказаний відклик тай обіцяв, чого від него хотіли.

Шіснацять років Церква мала супокій. Але в 1632 р. Галілей зважив ся видати свій твір під заголовком „Сістема Світа“, де боронено Копернікову доктрину. Їго знов покликано перед Інквізіцію в Рим, під обжалуванєм за те, що казав, що земля крутить ся довкола сонця. Їму заявлено, що він навів на себе кару за єресь. На колінках, поклавши руку на Біблію, він мусів відректи ся доктрини про рух землі тай проклясти єї. Що за видовище! Сей шановний, найславніший тоді муж був присилуваний під загрозою смерти перечити факти, про правду яких знали єго судьді так само як і він! Їго замкнули потому в тюрму, обходили ся з ним безсердечно гостро цілих десять років єго життя тай заборонили поховати єго на цвинтарі. Чи-ж не мусить бути бріхня те, що потрібує задля своєї підпори тільки ошуки, тільки варварства! З думок, які таким чином боронила Інквізіція, сміє ся тепер увесь цивілізований світ.

Один із найбільших новіщих математиків, згадуючи про сю справу, каже, що точка, за яку тут перечили ся, була задля людей одна з найцікавіших, через позицію, яку признано землі, де ми живемо. Як би земля стояла непорушно серед світа, то чоловік мав би право вважати себе головним предметом клопоту Природи. Але як би земля була лиш одною з планет, які крутять ся довкола сонця, невидним тілом у сонічній системі, то вона пропала би зовсім у безмірному просторі небес, де сея система — лише невидна точка, хоть як вона видає ся нам велика.

Побідне встановлене Копернікової доктрини датує ся від винаходу телескопа. Незабаром після того годі було подибати в усій Європі астронома, який не приймав би геліоцентричну теорію з єї головним домаганєм, подвійним рухом землі — раз, довкола власної осі і, другий, довкола сонця. Коли задля остатного було ще потрібно доказу, то єго дало велике Брадлеєво від-



крите аберації нерухомих зір, аберації, залежної по частині від прогресивного руху світла, по частині від обороту землі. Брадлеєво відкрите було таке-ж важне як і відкрите настання рівних днів і ночей. Ремерово відкрите прогресивного руху світла, хоть було названо Фонтенеллем зрадливою помилкою і не було допущено Кассінім, але пробилось нарешті силою і було признано загально.

Тепер потрібно було добути вірні ідеї про розміри сонічної системи, або, беручи завдачу в більше обмежений формі, означити віддаль землі від сонця.

За Коперніка думали, що віддаль сонця не може бути більша як п'ять мільйонів миль, тай то було чимало таких, які вважали сю оцінку занадто вбільшеною. Але розглядаючи обсервації Тіхо Брага, Кеплер вивів, що помилка була власне в супротивнім напрямі, та що оцінку треба вбільшити бодай до тринадцятих мільйонів. У 1670 р. показав Кассіні, що ці цифри зовсім не відповідають фактам і дав свій обрахунок на вісімдесят п'ять мільйонів.

Перехід Венери поперед лице сонця, 3-ого Юня, 1769, був угаданий наперед і була оцінена його велика вага задля розвязки сеї головної завдачі астрономії. Ріжні правительства помагали с похвальною поквпністю робити обсервації, так що в Європі було п'ятдесят стацій, в Азії шість, а в Америці сімнадцять. Задля сего Англійське правительство післало Кука в його славу першу подорож. Він опинився в Отаїті. Его подорож була вдатна. Сонце зійшло без хмар і небо було ясне увесь день. Перехід на Куковій стації тривав майже від пів до дев'ятої рано до третьої після полудня, і всі обсервації зроблено гарно.

Але при розборі обсервацій, зроблених на різних стаціях, показалося, що в них не було бажаної згоди — бо результат хитався межі вісімдесятьма осьмома та стома дев'ятьма мільйонами. Через те славний математик Енке переглянув їх у 1822—24 і вивів, що горизонтальна сонічна паралелька, то є кут, під яким видить ся зі сонця пів-діаметер землі, чинить  $8\frac{576}{1000}$  секунд; се давало віддаль 95,274.000 миль. Опісля ці обсервації були знов розглянені Ганzenом, що подав їх результат на 91,659,000

миль. Ще пізніше Лєверріє найшов 91,759.000. Айрі та Стон, іншими методами нарахували 91,400.000; сам Стон, переглянувши старі обсервації, 91,730.000; і нарешті Фуко і Фізо, фізичними експериментами, які означували швидкість світла і, значить, ріжнили ся по своїй природі від перехідних обсервацій, найшли 91,400.000. Заки будуть установлені результати переходу 1874 р. мусимо, значить, приймати, що віддаль землі від сонця трохи менша як девятдесять два міліони миль.

Коли вже раз ся віддаль установить ся, то розміри сонічної системи можна буде означити лехко й докладно. Доволі буде згадати, що віддаль найдальшої доси звісної планети, Нептуна від сонця коло трицять раз більша як віддаль землі.

[Віденьський астроном, др. Едмунд Вайс подає в своїй праці *Bilder-Atlas der Sternenwelt* (1888 р.) такі цифри: земля віддалена від сонця 148·7 міліонів кіньометрів (англійська миля = 1,523·97 метрів), сонце має в діаметрі 1,386.690 кіньометрів або 108·71 земних діаметрів і важить 322.000 рази тільки, що земля. Вага сімох інших планет нашої сонічної системи (беручи вагу землі за одиницю) ось яка: Меркурій 0·04, Венера 0·78, (Земля 1·00), Марс 0·11, Юпітер 308, Сатурн 92, Уранос 14, Нептун 17; діаметер їх (проти діаметра землі): 0·38, 0·94, 1·00, 0·53, 11,27·9,55, 4·64, 4·31; віддаль від сонця (міліонів кіньометрів): 57·5, 107·5, 148·7, 226·5, 773·8, 1417·8, 2851·4, 4467·6. — М. П.]

За підмогою сих чисел ми можемо почати цінити справедливо доктрину про людську долю в усе́му світі— доктрину про те, що всі річи були зроблені задля чоловіка. Коли дивити ся із сонця, то земля сходить на точку, на порошину, яка вилискує ся в єго проміню. Коли читач бажає докладнішої оцінки, то нехай держить сторінку отсеї книжки на кілька стіп від своїх очей; опісля нехай здумає собі одну з єї точок або перепинок; отся точка більша в поверхні кілька сот рази від землі, коли на неї дивити ся із сонця!

Що-ж може значити така майже невидима частинка? Можна собі подумати, що хотьби єї відсунено або й знівечено, то се було би зовсім незамітно. Що значить одна з тих людських монад, яких кишить на поверхні сеї ледви видимої точки поверх тисячі міліонів, і з мі-

ліона яких ледви одна лишить слід свого істновання? Що значить чоловік, его радощі або его муки?

Між аргументами, які висували ся проти Копернікової системи, тоді як вона була оповіщена, був один аргумент великого Датського астронома Тіхо Брага, висунений первісно Арістархом супроти Пітагореевої системи, а то, що коли би, як говорено, земля крутила ся довкола сонця, то мусіла би бути переміна напрям у появі нерухомих зізд. Є час, коли ми буваємо ближше якоїсь сторони небес на віддаль рівну цілому діаметрови земної дороги, як ми були шість місяців перед тим, і через те повинна би бути переміна в відповідній позиції зізд; повинно показувати ся, що вони розходять ся, коли ми наближаємо ся до них, і сходять ся, коли ми віддаляємо ся від них; або, говорячи по астрономічному, сі зізди повинні би мати рокову паральляксу.

Паральлякса зізди се кут межи двома лініями, потягненими від неї — одна до сонця, друга до землі.

Тоді брали дуже малу віддаль землі від сонця. Як би були знали тоді, так як знають тепер, що ся віддаль більша як дев'ятьдесять міліонів миль або що діаметер земної дороги чинить більше як сто вісімдесять міліонів миль, то сей аргумент був би безперечно дуже важкий.

У відповідь Тіху говорили, що як паральлякса тіла вменшає ся в міру зросту его віддалі, то зізда може бути так далеко, що єї паральляксу годі завважати. Ся відповідь, як показало ся, вірна. Відкрите паральлякси зізд залежало від видосконалення струментів до міряня кутів.

Паральлякса зізди  $\alpha$  Центавра, гарної двоїстої зізди на Південній Півкулі, яка вважає ся тепер найближчою з рухомих зізд, була означена в-перше Гендерсоном і Меклером на Розі Доброї Надії в 1832—33 р. Вона чинить коло дев'ять десятих секунди. Значить, се ся зізда віддалена від нас майже двіста тисяч рази тільки, що сонце. Із тої зізди сонце, навіть як би воно було таке велике, що займало би всю дорогу землі, то є сто вісімдесять міліонів у діаметрі, було би лише точкою. Вона обкручує ся зі своїм товаришем довкола спільного їхнього центра тяготи раз на вісімдесять один рік,

і через те бачить ся, що вся маса їїх менша від маси сонця.

Звізда 61 Лебедя зв'язда шестої величини. Єї паральякса була найдена в-перше Бесселем у 1838 р. і має вона коло одної третини секунди. Значить, віддаль єї від нас чинить далеко більше як пятьсот тисяч рази тільки, що віддаль сонця. Вона обкручує ся зі своїм товаришем довкола спільного їхнього центра тяготи раз у пятьсот двацять років. Уся їх вага чинить коло одної третини ваги сонця.

Є причина думати, що велика зв'язда Сірій, найблискучіша на небесах, є коло шість рази далі як  $\alpha$  Центавра. Єї діаметер має мабуть дванацять міліонів миль і світло єї є двіста рази блискучіше як світло сонця. А про те єї діаметра годі зміряти навіть крізь телескоп; вона видає ся лише дуже блискучою искрою.

І так, зв'язди визначають ся не лише видимою, але й дійсною величиною. Вони, як показує спектроскоп, ріжнять ся дуже хемічним і фізичним складом. Сей інструмент обявляє нам і триванє житя зв'язди, через переміни в здатности ломити посиlane світло. Хоть, як ми бачили, найближша від нас зв'язда находить ся в величезній і незміримій віддалі, то се лише перший ступінь — є інші зв'язди, яких проміне потребувало би тисячей, ба міліонів років, аби дійти до нас! Межі нашої власної системи є далеко за досягами наших найбільших телескопів; що-ж тут казати про інші, дальші системи? Світи розсипані мов порошок у безоднях простору.

Не вже-ж оті величезні тіла — яких міріяди розміщені в такій далекій далечині, що наші голі очі не можуть завважати їх — не вже-ж вони не мають іншої ціли, окрім назначеної їм теольогами, то є світити нам? Чи їх велика величина не показує, що вони яко центри сили, мусять бути й центрами руху — сонцями задля інших систем світів?

Ще тоді як сі факти були звісні дуже недокладно — та правду кажучи, то були швидше міркованя ніж факти — Італіянець Джіордано Бруно, який родив ся в сім років після смерти Коперніка, видав твір про „Безконечність Вселенної тай Світів“; він був те-ж автором „Вечірніх Розмов у Середу Великого посту“, оборони Копернікової



системи тай твору про „Одинокую Причину Річей“. До сего треба додати ще й аллегорію, видану в 1584, „Прогнане Тріюмфуючого Звіря“. Окрім того він зібрав задля вжитку будущих астрономів, усі, які міг добути, обсервації нової звїзди, що появила ся раптово в Кассіопеї 1572 р., і ставала чим раз блискучіша, аж перейшла всі інші звїзди. Єї можна було бачити любісінько в день. Коли се, 11-ого Ноября, вона стала така ясна як Венера тоді, як вона найясніша. Кілька місяців вона показувала ріжні відтінки красок і щезла в Марті 1574.

Звїзда, яка появила ся раптово в Серпентарію, в часи Кеплера (1604), була зразу ясніша від Венери. Вона тривала більше як рік і перейшовши ріжні відтінки пурпурового, жовтого та червоного світла, погасла.

Бруно лагодив ся первісно задля Церкви. Він став Домініканцем, але, міркуючи, почав сумнівати ся в трансубстанціяції та в непорочнім початю. Не стараючи ся тайіти своїх думок, він попав швидко під осуд духовних авторітетів і мусів шукати пристановища, по черзі у Швейцарії, Франції, Англії, Германії. Чуткі гончі Інквізіції слїдили єго люто і загнали єго нарешті назад в Італію. Він був арештований у Венеції тай замкнений у Піомбі (Оловяну Тюрму) на шість років, без книжок, без паперу, без приятелів.

В Англії він мав відчити про многоту світів і написав там, по італіянськи, свої найважніші твори. Не мало причиняло ся до гніву на него і те, що він виступав без перестанку проти нещирости тай ошуки своїх гонителів — що, куди лише він появляв ся, він находив скрізь скептіцизм, побілений або затаєний лицемірством; і що він не воював проти віри людей, але проти їх ніби-то віри; що він боров ся з правовірністю, у якої не було ані моральности, ані віри.

У своїх „Вечірніх Розмовах“ він настоював на тім, що Писаня не мали ніколи вчити науки, але лише моральности, та що їх не можна вважати якимось авторітетом в астрономічних і фізичних справах. Особливо ми мусимо відкинути погляд, який вони нам обявляють про будову світа, то є, що земля плоска рівнина, підперта стовпами, що небосклін твердь — підлога неба. Навивороть, ми мусимо знати, що вселенна бесконечна та

що вона наповнена само-світними й темними світами, з яких багато заселені; що над нами і довкола нас нема нічого лише простір та звізди. Їго міркованя про сі справи довели єго до висновку, що Аверроєсові погляди не далекі від правди — що є Інтелект, який одушевляє вселенну, і видимий світ се лиш еманация або проява того Інтелекта, зроджена й піддержувана силою від него і як би сю силу відняти, то всі річи щезли би. Сей вічно-присутній, всепроймаючий Інтелект є Бог, який живе в усіх річах, навіть таких, які про око не живуть; що всяка річ готова стати організмом, перейти в жите. Значить, Бог „Одинокa Причина Річей“, „Усе в Усім“.

Ось чому Бруна можна класти серед філософічних письменників між Аверроєса та Спінозу. Остатній думав, що Бог і Вселенна то одно, що всі події роблять ся по невідмінному закону Природи, по непереможній необхідности; що Бог се Вселенна, яка робить ряди потрібних рухів або актів, через нутрішню, неперемінну та непереможну енергію.

По наказу духовних авторитетів, Бруна взяли з Венеції в Рим, і замкнули в тюрму Інквізиції, обжалувавши єго не лише за те, що він єретик, але й єресіарх, який написав безличні річи про релігію; особливо винували єго за те, що він навчав про многоту світів, доктрина, яка противить ся всему св. Письму і є ворожа обявленій релігії, особливо що до пляну спасіння. Після дворічної муки в тюрмі, єго привели перед суддів, признали винним у названих учинках, виключили с церкви і після того, як він чесно не відрік ся своєї науки, єго передали світським властям задля покараня „по змозі милосердного і без проливу крови“, лячна формула, яка значила: спалити вязня на вогнищі. Знаючи добре, що єго мучителі можуть знищити єго тіло, але думки єго жити муть серед людей, він сказав своїм суддям: „Ви мабуть з більшим острахом постановляєте на мене присуд. ніж я єго приймаю“. Присуд був виповнений, і єго спалено в Римі, 16-ого фєвраля 1600 р.

Ніхто не може згадати без жалю про муки тих безчисленних мучеників, яких вела на вогнища, ба одна, ба друга партія, за їх релігійні переконаня. Але кождий з них мав ув остатню годину могучу й певну підпору.

Перехід із сего життя в будуще, хоть і через важку пробу, був переходом із минучого нещастя у вічне щастє, втекою від земних лютощів до небесної милосердности. На своїй дорозі темною долиною, мученик вірив, що була невидима рука, яка поведе єго, приятіль, який піддержить єго ще щиріше та твердіше в жаху поломіни. Задля Бруна не було такої підмоги. Фільософічні погляди, за які він посвятив своє житє, не могли зовсім розрадити єго. Він мусів бороти ся в остатній боротьбі сам один. І чи нема чогось дійсно величного в поставі сего одинокого чоловіка, чогось такого, чому людська природа не може надивувати ся, як стоїть він у темній салі перед своїми невмолимыми суддями? Нема ні обвинителя, ні свідка, ні оборонця, лише слуги Святої Інквізиції, одягнені чорно, вештають ся потайно. Кати з приладами до мук чекають у низу в склепах. Єму кажуть просто, що він навів на себе сильні підозріння в єресі, бо казав, що є й інші світи окрім нашого. Єго питають, чи не відкличе він, чи не відрече ся своєї помилки. Він не може й не хоче перечити того, що признає за правду, і мабуть — бо він робив се часто перед тим — мабуть він каже своїм суддям, що й вони самі в серці вірять то само. Яке противенство межи сею сценою мужної гідности, непохитної твердості, неподатної любви до правди, та іншою сценою, яка відбула ся більше як п'ятнацять століть тому, коло ватри на подвір'ю у первосвященника Каяфи, коли когут запіяв і „Господь обернув ся і поглянув на Петра“ (Євангеліє Луки XXXII. 61)! А власне на Петрі Церква заснувала своє право зробити з Бруном так, як ізробила.

Та чейже близить ся день, коли потомство викупить отсей великий церковний злочин, і статуя Бруна стане в церкві св. Петра в Римі.

\*

\*

\*

[День той настав швидко, але в инакшій, далеко величнішій формі, як уявляв собі ш. автор.: Дня 9 юня 1889 р. відкрито в Римі памятник Д. Брунови — не в церкві св. Петра (бо се й не можливо, поки вона буде первопрестольною свяतिною католицизму і католицизмом), але на місці великого церковного злочину

з 16 фебруаля 1600 року, на Campo dei Fiori. Памятник се бронзова статуя 3-30 м. висока, на гранітній підставі 5 метрів заввишки — твір одного з найбільших італіянських артистів, Етторе Феррарі. Бруно стоїть тут яко чернець Домініканин із книжкою в руках — скромний, але самосвідомий, рішучий, із сильними, енергічними рисами та великими, могутими очима. На переді статуї напис: „A Bruno il secolo da lui divinato qui dove il rogo arte (Брунови вік ним угаданий, на місці, де горіло его вогнище); з трьох інших боків бронзові таблиці з найважливішими хвилинами его життя: на першій він показаний яко бесідник ув Оксфорді, на другій яко обжалуваний перед трибуналом Інквізиції, на третій яко мученик на вогнищі; поверх сих таблиць ряд бронзових медаліонів із погруддями борців та мучеників за волю людської думки: Арнольда з Бресції, Петра Рамуса, Мих. Сервета, Івана Гуса, Галилея й т. и.

Памятник відкрито при величезній, палкій участі найперше самого італіянського народу. Похід борців за волю Італії, студентів університетських, фармазонів, міщан, робітників і селян — представителів поверх 3000 італіянських товариств і громад — потребував мало не дві години, поки перейшов поперед статую Бруна, віддаючи ему честь, яко найгіднішому синові Італії тай великому мученикови за найдорожше в людині — за волю єї духа... Яке величезне противенство межи сею сценою і сценою з 16-ого фебруаля 1600 р., коли то бездушна, безсердечна товпа набожних, що зійшли ся були в Рим задля відпусту, дивила ся мовчки на муки Брунові, вибухаючи в ряди-годи диким сміхом, як кати знущали ся над ним, і нарешті, коли его обхопила поломінь, упала на колінки і тягла за катами глумливі пісні на него!... Коли згаданий повище похід машерував поперед подобу Бруна, то представителі науки, волі й поступу величали Бруна промовами, — горячими, але скромними й терпимими, навіть до головних виновників Брунової смерті. Один бесідник, Джованні Бовіо сказав про сучасного папу Льва XIII. таке: „Не яло ся нам у сю величну, врочисту хвилю глумити ся над старцем у Ватикані тай обкидати его погордою; він є жертва догми, і тота догма здавлює ему груди, з яких нераз може виринуло би любовне поздоровленє Італії“...



Далеко не так терпимо поставила ся до сеї події католицька партія, задля котрої 9 юня 1889 був немов судним днем. Сам папа втік був на той час із Рима і громада Карпінетто, де він родив ся, одна однісінька на всю Римську провінцію, не взяла участи в святі — в противенстві до рідної громади Бруна Нолі, яка парадувала на найчільнішому місці свята. Органи католицької партії ще й тепер обкидали болотом великого Покійника, а найкрайніщі з них заявили просто, що смерть єго була згідна з волею божою, з людською совістю таї справедливістю, ба, що так би треба робити й тепер з усіми вільнодумцями. Словом, торжество Бруна дало католицькій партії нагоду показати, що вона й доси стоїть супроти волі людської думки та цивілізації на своєму давньому середньовічному становищі.

В торжестві взяв участь увесь цивілізований світ; один бесідник, славний учений Моешот сконстатував, що всі народи були репрезентовані в Римі; хто не міг бути особисто, слав бодай лист або телеграму із заявою своєї пошани до Бруна та солідарности з безпосередними учасниками торжества (була там і русько-українська телеграма, вислана мною й Франком і підписана й Поляками: дром Софією Дашинською та Яном Каспровичем. Вона величала італіянський нарід за те, що родив такого чоловіка таї святкує єго память і кінчила ся слов ми: *Vicisti, Bruno* — побідив єси, Бруно!)... Болюче вражає, коли подумати, що не чути було на тому святі голосу того, хто мабуть найгорячіше з усіх прийняв би був таку пошану Бруна і чиї праці певно прискорили те велике свято побіди Бруна й людської цивілізації над католицізмом — не чути було голосу автора сеї книжки: єму не судило ся діждати сеї радісної хвилі — він умер 7 років перед тим...

М. П.]



## VII.

### СУПЕРЕЧКА ЗА ВІК ЗЕМЛІ.

---

Погляд св. Письма, що землі лише шість тисяч років і що вона була зроблена за тиждень. — Патрістична хронологія заснована на віках патріархів. — Перепони від різних оцінок у різних переводах Біблії.

Легенда про Потопу. — Нове заселенє. — Вавилонська Вежа: помішанє мов. — Первісна мова.

Кассіні відкриває сплющене планети Юпітера. — Ньютон відкриває сплющенє землі. — Вивід, що вона була сформована механічними причинами. — Се потверджують геологічні відкриття водяних скал; скріпляють органічні останки. — Треба допустити страшенно довгі періоди часу. — Заміна доктрини про Сотворіне доктриною про Еволюцію. — Відкриття про вік Чоловіка.

Міра часу й простору світа безконечні. — Здержаність розмови про вік світа.

---

Дійсна позиція землі в усьому світі була встановлена аж після довгої та завзятої боротьби. Церква вживала всіх своїх сил, навіть кари смерти, задля піддержання своїх ідей. Але дарма. Докази в користь Копернікової теорії ставали непереможні. Нарешті допущено загально, що сонце є центральне, верховне тіло нашої системи, а земля лише одна з сімїї его планет, тай то не найбільша.

Коли настала черга на справу про вік світа, то Церква, навчена кінцем передуючої суперечки, не противила ся діяльно, як робила перше. Бо, хоть єї перекази

були знов у небеспеці, то все-ж таки вони не були, на єї думку, так дуже загрожені. Скинути землю з єї верховного місця значило, як казали духовні авторітети, підкопати дійсну підвалину обявленої правди, але розмови про час сотворіння можна, мовляв, дозволити до певних границь. Тим часом сі границі були переступлені дуже швидко, і таким чином суперечка стала така-ж небезпечна, як і передуща.

Годі-ж було прийняти пораду Плятона в єго „Тімею“, коли він розказує про сю справу — про початок усього світа: „треба і мені, що говорю, і вам, що судите, тямити, що ми лише люде, і значить, коли приймаємо імовірний мітольогічний переказ, то не годить ся нам слідити єго далі“. Від часу св. Августина, Писання стали великим і остатнім авторітетом у всіх науках, і теологи вивели з них схеми хронольогії тай космогонії, які стали камінем перешкоди задля поступу реального знання.

Ми натякнемо лише на деякі найголовніщі риси тих схем; подробиці їх розібрати лехко. Так, зо шістьох днів творива й суботнішнього дня пропочивку, та с того, що, як нам розказувано, день у Господа то немов тисяча років, вивели, що триванє світа буде шість тисяч років мук, і додаткова тисяча, millenium пропочивку. Допускали загально, що тоді, як родив ся Христос, землі було коло чотири тисячі років, але-ж Європа так не дбала про студії своїх літописей, що аж до 527 р. після Хр. не мала власної хронольогії. Тоді римський ігумен Dionysius Exiguus, або Денис Менший, установив просту еру, і дав Європі єї теперішню Християнську хронольогію.

Метод, ужитий до означення найдавніщих хронольогічних дат, то були обрахунки, засновані головню на житях патріярхів. Дуже важко було помирити числові незгоди. Навіть коли Мойсей, як було признано в ті некритичні часи, був автором книг, приписаних єму, то все-ж таки не звертали уваги на факт, що він розказував про події, з яких декотрі стали ся поверх дві тисячі років перед єго різдвом. Ледви чи здавало ся потрібним дивити ся на Пятикнижїє яко на повне натхніне, бо зовсім не подбано про встанову єго справности. Ріжні копії, які перебули пригоди часу, відміняли ся дуже; так Самаританська копія рахувала тринацять сот

і сім років від Сотворіня до Потопи, Єврейська шісна-  
цять сот п'ятьдесят шість, Сімдесятниця двацять дві  
сотці шісдесят і три. Сімдесятниця рахувала від Сотво-  
ріня до Авраама п'ятнацять сот років більше від Єврей-  
ської. Але в загалі хилили ся до думки, що Потопа  
була десь у дві тисячі років після Сотворіня, а через  
других дві тисячі років родив ся Христос. Люде, які  
дуже займали ся сею справою, кажуть, що було не  
менше як сто трицять і дві різні думці про те, якого  
року появил ся Христос, і через те вони заявляли що  
непорадно було приймати числа Писаня надто докладно,  
бо було ясно з великих відмін у різних копіях, що  
промисел божий не подбав про вдержанє вірного тексту,  
ані не було ніякого знаку, по яким люде могли би дійти  
до одинокого автентичного перекладу. Навіть у незви-  
чайно шанованих текстах були неминучі помилки. Так  
по Сімдесятниці Метусаїл жив і після Потопи.

Думали, що в передпотопному світі рік мав триста  
шісдесят днів. Декотрі твердили навіть, що то був  
початок розділу круга на триста шісдесят степенів. За  
Потопи, як заявляло чимало теологів, рух сонця пере-  
мінив ся, і рік став довший на п'ять день і шість годин.  
Переважувала думка, що ся чудна подія стала ся 2-го  
ноября 1656 року після сотворіня світа. Але др. Уїстон,  
який любив більшу докладність, радив відкласти єї до  
28-ого ноября. Декотрі думали, що веселки не було  
видно аж до після потопи; інші, очевидячки розумніші,  
выводили, що вона була встановлена тоді в-перше яко  
знак. Аж як люде вийшли з ковчега, йім було позво-  
лено їсти м'ясо, бо передпотопники були рослиноїди!  
Потопа не наробила, бачить ся, ніяких великих геогра-  
фічних перемін, бо Ное, здаючи ся на своє передпо-  
топне знанє, почав ділити землю межі своїх трьох си-  
нів, даючи Яфетови Європу, Семови Азію, Хамови  
Африку. Про Америку він не подбав, бо не знав про  
єї істнуванє. Сі патріярхи, не налякавши ся грізних пу-  
стинь, у які йшли, невисохлої болотні та непроходимих  
лісів, почимчикували в назначені йім маєстности тай стали  
заселяти суші.

За шісдесят років Азіятська родина зросла до  
кілька сот душ. Вони пішли в Мезопотамські долини,  
і тут, не можемо вгадати з якої речи, почали класти вежу



„якої верх досягав би до неба“. Евсевій навчає нас, що ся праця тривала сорок років. Люде покинули єї аж тоді, як настало чудесне помішанє йїхньої мови тай розсіяло йїх усіх по землі. Св. Амвросій доказує, що се помішанє не могло бути зроблене людьми. Оріген думає, що й не ангели зробили єго.

Се помішанє мов викликало серед теологів чимало чудних мудровань про первісну мову чоловіка. Декотрі думали, що Адамова мова складала ся з самих імен, що ймена були односкладні, та що помішанє вийшло через заведенє богатоскладних імен. Але сі вчені мужі мусіли певно пересліпити чимало розмов, наведених у книзі Бития, як напр. розмови межи Всемогучим і Адамом, вужем і Евою й т. и. Там є всі частини мови. Але годили ся в тім, що первісна мова була Єврейська. Воно й мусіло так бути, по загальним принципам патріцистизму.

Грецькі Батьки обрахували, що в часи розсіяня зробило ся сімдесять і дві нації і з сим виводом годить ся св. Августин. Але, бачить ся, признавано деякі трудности в сих обрахунках; так учений др. Шокфорд, який розбирав усі названі справи дуже докладно в своїм вивершенім творі „On the Sacred and Profane History of the World connected“, доказує, що в кожному з сих королівств не могло бути більше як по двацять одно або двацять і двоє мушчин, жінок і дітей.

Дуже важною точкою в сій системі хронольоґічного обрахунку, заснованого на віках патріархів, була велика довгота житя, якої доживали ті славні люде. Думали загально, що перед Потопою „були вічні рівні дні і ночі“ і не було ніяких перемін у Природі. Після сеї події довгота житя вменшила ся на половину, а в часи Псальміста впала до сімдесяти років, і так воно й доси. Про гострі клімати казали, що вони повстали за Потопи від пересунення земної осі і до сего поганого наслідка додали ся шкідливі впливи сеї загальної катастрофи, яка „обернувши поверхню землі у велике болото, викликала кисненє крови тай пропасниці“.

Задля усунення трудностей, які виходили з незвичайної довготи патріяршого житя, деякі теологи думали, що роки, про які говорить святий письменник, не були

звичайні, але місячні роки. Се могло звести вік тих шановних мужів на найновішу міру життя, але заводило иншу непереможну трудність, бо по такому то вони мали діти ще як їм було лише пять або шість років.

По толкованю Батьків Церкви, свята наука показувала ось які факти: 1. Що дата Сотворіня була відносно нова, не більше, як чотири або пять тисяч років перед Христом; 2. Що акт Творіня зайняв шість звичайних днів; 3. Що Потопа була загальна та що звірі, які пережили єї, були заховані у ковчезі; 4. Що Адам був сотворений яко найморальніший і найрозумніший, що він упав і що на єго потомків перейшов єго гріх і єго впадок.

Із сих тай инших точок, про які можна би згадати, були дві такі, на які церковний авторитет мусів наставляти. То були: 1. Новіща дата Сотворіня; бо чим давніше мало би відбутися сотворіне, тим більшої оборони треба би справедливости Божій, тому що вона очевидячки, полишила би в таким разі більшість нашої породи єї долі, а задержала спасіне задля небогатьох, які жили в кінцеві віки світа; 2. Вивершений стан Адама за єго сотворіня, бо сего було потрібно задля теорії про впадок і плян спасіня.

Ось чому теологічні авторитети мусіли дивитися нерадо на всяку пробу посунути взад початок землі в'єпоху безконечно далеку, тай на Могаметанську теорію про еволюцію чоловіка із нижших форм, або єго поступенний розвій аж до єго теперішнього стану, за великий протяг часу.

Із тільки що показаних дитинячостей, дурниць і противенств, ми можемо бачити яка справді недостатна була отся так названа свята наука. І може ми згодимося з дром. Шокфордом, цитованим повище, який після своєї важкої та марної проби погодити єї ріжні частини, мусів дійти ось до якого виводу: „Що до Батьків перших віків Церкви, то вони були добрі люде, але без загального образования“.

Свята космогонія вважає творене тай устроєне землі безпосереднім Божим актом; вона відкидає вмішане в ті події другорядних причин.

Наукова космогонія починаєся телескопним відкриттям, яке зробив Італіянський астроном Кассіні, під

догляд котрого Людвік XIV. віддав Обсерваторію в Парижі, — відкритем, що планета Юпітер не є куля, але сплющений сфероїд, издавлений на бігунах. Механічна філософія показувала, що така фігура неминучий наслідок крутіня тягучої маси, і що чим борзіще крутіне тим більше мусить бути сплющене, або, що на одно виходить, тим більше скуплене маси на рівнику.

По міркованям — чисто механічного характеру — Нютон угадав, що така-ж мусить бути і фігура землі, хоть і в менше замітній мірі. Від стирчачої маси іде настане рівних днів і ночей, яке потребує задля сповнення двацять пять тисяч вісім сот шісдесят і вісім років, тай нутація земної осі, відкрита Брадлеем. Ми вже мали нагоду завважати, що земний рівниковий діаметер більший від бігунового на двацять і шість миль.

Здавлене землі обявило два факти: 1. Що давніше вона була в стані тягучім або плястичнім; 2. Що вона була сформована механічною і, значить, другорядною причиною.

Та сей вплив механічних причин видно не лише по зверхній формі земної кулі яко верткого сфероїда, але й по дослідови розміщення єї матерії.

Коли ми розглядаємо скали, які нанесла вода, то виходить, що товсті вони на кілька миль; але-ж вони повстали безперечно з повільного густіня. Матеріал, із якого вони складають ся, набрав ся з розпадених давних країн; він опинив ся в водяних течіях і був ними розміщений на-ново. Коли такі події роблять ся перед нашими очима, то потребують вони чимало часу, аби дати видний результат — вода може таким чином нанести намулу за одно століте ледви на кілька цалів — що-ж нам казати про час, якого було потрібно задля згустіня намулу в кілька тисяч ярдів?

Позиція берегової лінії Єгипта була звісна далеко більше як дві тисячі років. За той час він захопив, тим що наносив Ніль, чималий шмат Середземного моря. Увесь Нижній Єгипет повстав таким чином. Берегова лінія коло лиманів Міссіссіпі була добре звісна триста років, і за той час лише трохи слідно поступила в Мексіканський залив; але був час, коли дельта сеї ріки находила ся коло Сен-Люї, поверх сімсот миль від те-

перішнього свого місця. В Єгипті та в Америці — і, правду кажучи, в усіх сторонах — ріки продовжували країну цаль по цалеви в море; пинявість їх діла та великий его простір переконують нас, що задля сего ми мусимо прийняти величезні періоди часу.

До такого самого виводу приходимо ми, коли розглянемо наповнене озер, густіне травертінів, обголюване горбів, відрізуєче діяне моря на берегах, підмулюване скал, вивітрюване каміня від атмосферичної води та вугляного квасу.

Гущі мусіли осідати первісно майже горізотальними верствами. Дуже багато їх мусіло нахилити ся і то або від часових пароксизмів або від поступенного руху, під усякими кутами. Хоть як би ми поясняли сі безчисленні та величезні нахили й заломи, то все-ж таки вони, бачить ся, потребувалиби задля свого вивершення неспогадано довгого часу.

Камінно-вуглянні верстви в Уельсі, своїм поступенним поринанєм, зробили ся товсті 12.000 стіп; у Новій Шкоції 14,570 стіп. Се поринанє було таке повільне й таке стає, що дерева стоять у поступенних верствах простісінько одні верх одних; сімнацять таких повторінь можна нарахувати на товстоті 3,515 стіп. Вік дерев видно по їх величині, деякі з них мають чотири стопи в діаметрі. Коли вони потавали з ґрунтом поступенно, то довкола них росли каляміти, верства на верстві. В Сіднейській вуглянній долині є п'ятьдесять дев'ять викопних лісів один верх одного.

Морські мушлі, які находять ся на вершках гір, далеко на суші, вважали ся геольогічними письменниками за невідпирний доказ Потопи. Але коли геольогічні студії стали докладніші і показало ся, що в корі земній обширні солодководяні формації поперемишувані кілька рази з обширними морськими формаціями, немовби листки книжки, та стало ясно, що не можна ніяк пояснити таких результатів самим катаклізмом; що через поступенні переміни рівня й топографічної обстанови якоїсь одної сторони, вона була то суха, то вкрита водою, ба солодкою, ба морською. Ставало ясно й те, що задля сповнення сих перемін потрібно було десятків тисяч років.



До сего доказу давнього початку землі, виснованого з великого поверхного простору, з незвичайної товстоти та різнохарактерности її верстов, додано було чимало доказів, заснованих на її викопних останках. Коли допевнено релятивний вік формацій, то показалося, що було прогресивне фізіологічне вивершене органічних форм, рослинних і звірячих, від найдавніших до найновіших; що ті форми, які заселяють поверхню землі в наші часи, се лише невидна частина страшеної многи тих, які заселяли її колись; що на кожду відміну, яка живе тепер, було тисячі відмін, які вимерли. Хоть спеціальні формації визначалися очевидячки якимось переможним типом життя, так що правдиві є такі вирази як вік м'якунів, вік гадя, вік ссунів, а про те нові живини не наставали раптово, як від раптового сотворіння. Вони виринали поступенно в передущому віці, досягали вершка в тім, який вони характеризують, тай вимирали поступенно в слідуєчому віці. Нема нічого такого як раптове сотворінє, раптова чудесна поява — є повільна переміна, повільний розвій із форми, яка існувала перед тим. Задля таких результатів ми знов мусимо допустити довгі періоди часу. В межах історії люде не були свідками ні одного замітного приміру такого розвою, і ми говоримо хитко про сумнівні приміри вимирання. А про те в геологічні часи ми застрічаємо міріади еволюцій тай вимирань.

Коли таким чином за досвіду чоловіка не завважано ні одної пригоди переміни або розвою, то декотрі перечили й саму можливість їх, кажучи, що всі різні види стали існувати від окремих творчих актів. Але воно певно менше нефільософічно думати, що кождий вид розвивався с передущого через відміну єго частин, як думати, що він повстав раптово з нічого. Не багато значить і заміт, що ніхто ніколи не бачив як робить ся така переміна. Нехай же тямлять, що ніхто ніколи не бачив і акту сотворіння, раптової появи органічної форми, без якого небудь родича.

Раптові, самовільні тай недоладні творчі акти мали би показувати силу Божу; але-ж той звязний нерозривний ланцюх організмів, який протяг ся від палеозойських формацій до новіших формацій, ланцюх, де кожде колісце висить на передущім і держить дальше, показує

нам не лише те, що творінє живин іде по закону, але й те, що той закон зовсім не перемінив ся. В єго діяню протягом міріад віків не було ніякого хитаня, ніякої перерви.

Передущі параграфи можуть показати характер частини доказів, з якими ми мусимо мати діло з огляду на завдачу про вік землі. Невсипущі праці геологів нагорнули їх таку величезну масу, що задля викладу подробиць потрібно би чимало томів. Ті докази набрано з появ усяких скал, водяних, вогняних, метаморфічних. Що до водяних скал то досліджують їх товстоту, нахилені позіції тай те, як вони лежать мішма одні на одних; як верстви, які повстали в солодкій воді, вміщені в ті, що повставали в морській воді; як обширні маси матеріялу були забрані діючими помалу причинами обголюваня та перероблені великі географічні поверхні; як суші піднимали ся і впадали, як побережя їх поринали в море, як морські береги і морські скали посували ся далеко в середину суші. Вони досліджують зоологічні й ботанічні факти, фавну і фльору наступаючих після себе віків і те, як правильно протяг ся ланцюх органічних форм, рослин і звірів, від своїх темних і сумнівних початків аж до наших часів. Із фактів, які показують верстви вугля — вугля, що вийшов в усіх своїх відмінах із загину рослин — видно не лише переміни в атмосфері землі, але й загальні переміни клімату. З інших фактів виходить, що були хитаня температури, періоди, коли середнє тепло росло, і періоди, коли бігунові леди та сніги вкривали чималі частини істнуючих суш — ледяні періоди, як їх звуть.

Одна школа геологів, опираючи свій аргумент на дуже важких доказах, навчає, що вся маса землі охолодила ся з розтопленого, або може й газового стану, пусканєм проміня, за міліони віків, аж поки дійшла до своєї теперішньої рівноваги в температурі. Астрономічні обсервації дають велику вагу сему толкованю, особливо що до планетних тіл нашої сонічної системи. Воно підпирає ся і такими фактами, як невелика середня густота землі, підняте температури чим глибше в землю, появи вульканів і вибризкуючих жил, та появи вогняних і метаморфічних скал. Задля поясненя фізикальних перемін, які бачить отся школа геологів, потрібно прийняти міріади століть.

Коли-ж ми приймаємо погляди Копернікової системи, то ясно, що ми не можемо розглядати початок і біографію землі окреме; ми мусимо взяти сюди й усі інші члени системи або сім'ї, до якої вона належить. Ба, ще більше, ми не можемо обмежити ся сонічною системою; ми мусимо обняти в своїх розмовах і звіздянй світи. І коли ми обізнали ся з їх майже незмірими віддалями один від одного, то ми й мусимо прийняти задля їх початку незмірно далекий час. Є такі далекі звізди, що світло їхнє, хоть як швидко воно жене, потрібувало тисячей років, аби дійти до нас, і значить вони мусили істнувати чимало тисяч років перед тим.

Геольоги згодили ся на те однодушно — бо, бачу, нема ні однісінького противного голосу — що хронологію землі треба дуже розширити, тай пробували означити єї. Декотрі з них опирали ся на принципи астрономічні, декотрі на фізикальні. Так, обрахунки засновані на знаню перемін ексцентричности земної дороги, задля означеня протягу часу від початку остатнього ледяного періоду, дали двіста сорок тисяч років. Хоть і можна допустити загальне домаганє незміримої геольогічних періодів, то все-ж таки обрахунки мають надто непевну теоретичну підставу задля того, аби дати невідпирні результати.

Але коли розглядати всю справу з теперішнього наукового становища, то яснісінько, що годі допустити поглядів теольогічних письменників, узятих із Мойсейського оповіданя. Нераз роблено проби погодити обявлені факти з відкритими фактами, але сі проби вийшли невдоволяюче. Мойсейський час занадто короткий, черга сотворіня невірна, вмішанє боже занадто антропоморфічне; і хоть виклад сеї справи і годить ся з ідеями, які мали наші люде тоді, коли їх розуми стали уперше дбати про знанє природи, то годі его помирити з їх теперішніми уявами про марноту землі та величезність усього світа.

Межи недавніми геольогічними відкриттями інтересне особливо одно; се відкрите людських останків і людських праць у формаціях, які є геольогічно нові, але історично дуже давні.

Викопні останки людей, із грубими струментами з необтесаного або обтесаного крем'я, з полірованого

каміння, з костей, із бронзи найдено в Європі в печерах, у намулах, у торфовисках. Вони показують дике житє, яке проходило на ловах і рибалстві. По новішим досліддам треба думати, що під нижшими ступнями істнуване чоловіка можна прослідити в зад до третичних часів. Він був сучасником південного слоня, носорожця *leptorhinus*-а, великого гіппопотама, а може й мастодонта в міоценовому періоді.

В кінці Третичного періоду, з причин іще неозначених, Північна півкуля попала в дуже низьку температуру. З горячого вона перейшла в ледяний стан. Після незвичайно довгого періоду, температура підняла ся знову і леди, які так широко вкривали поверхню, вступили ся. Ще раз упала температура, і леди наступили знов, але сей час не був такий довгий як передущий. Се ввело у Четверичний період, за який температура дійшла дуже помалу до свого теперішнього ступня. Водяні намули, які повставали, потребували задля свого вивершеня тисячей століть. У початку Четвертичного періоду жили печерний медвідь, печерний лев, земноводяний гіппопотам, носорожець із перегородженими ніздрями тай мамут. Дійсно, мамутів була сила. Вони любували ся в північному кліматі. Розмножили ся мало-помалу олень, кінь, бик, бізон, і стали єму забирати пашу. По части через се, а по части через те, що піднімала ся температура, мамут вигиб. Із середньої Європи забрав ся й олень. Єго відхід значить кінець Четвертичного періоду.

І так до появи чоловіка на землі минули незлічимо довгі періоди. Великі переміни в кліматі тай фавні зроблені були пинявим діянєм тих самих причин, які діють і тепер. Цифри не можуть нам уявити сих страшенно довгих періодів часу.

Бачить ся, доказано доволі, що породу рідну Баскам можна прослідити взад до Неолітичного віка. Тоді Британські острови міняли свій рівень, так як воно тепер робить ся на Скандинавському пів-острові. Шотляндія піднімала ся, Англія спадала. У Плейстоценовому віці істнувала в центральній Європі груба порода ловців і рибалок, дуже рідна Ескімосам.

У старім ледянім намулі Шотляндії находять ся останки чоловіка вкупі з останками викопного слоня.



Се веде нас на зад у згаданий нами повище час, коли то чимала частина Європи була вкрита ледом, який на-ступив із бігунових сторін на південні широти, тай зсував ся в долину з верхів гірських хребтів. Безчисленні від-міни звірів погибли в сім катаклізмі леду та снігу, але чоловік пережив его.

В своїм первіснім дикім стані, годуючи ся найбільше овочами, корінем, черепною рибою, чоловік мав у руках факт, який мусів потім забезпечити его цивілізацію. Він умів робити вогонь. У торфовисках, під останками дерев, які в тих сторонах вимерли давно, находять іще останки чоловіка, і струменти коло него показують ясний хронольоґічний порядок. Коло поверхні находять ся струменти бронзові пониже них кістяні або рогові, ще нижше з полірованого каменя, а найнижше з вигладженого або грубого каменя. Декотрі з сих торфовиск мусіли почати ся найменше перед сорокома або пяде-сятьма тисячами років.

В печерах, досліджених у Франції й деінде, найшли ся з камінного віка сокири, ножі, кінці ратищ і стріл, драпаки, молоти. Переміна — скажімо так — вигладже-ного камінного періода в полірований була дуже посте-пенна. Вона йшла рівночасно з прирученєм собаки, епо-хою в ловецькому житю. Займає вона тисячі століть. Поява кінців стріл показує на вигадку лука тай на зріст чоловіка від оборонного до нападного способу житя. Заведенє обпірених стріл показує як розвивав ся вигад-ливий талан; кістяні й рогові кінці показують, що ло-вець стріляв і менших звірів і може й птиці; кістяні сви-ставки показують, що він бував у товаристві з іншими ловцями, або зі своєю собакою. Кремінні шкребтаки вказують на вжиток шкіри на одіж, а грубі шила тай игли на єї виріб. Мушлі проверчені на бранзолети тай нашійники показують, як швидко виробив ся смак до особистої прикраси; по струментам потрібним до при-готови красок треба думати, що тіло красили і може й татуовали; а булави старшини свідчать про початок суспільної організації.

З найбільшим інтересом дивимо ся ми на перші зерна скуства серед отсих первісних людей. Вони ли-шили нам грубі нариси на кусниках зі слоневої кости тай на кістяних плитках, і вирізувані фігури сучасних їм

звірів. У сих перед-історичних рисунках, зроблених іноді не без дотепу, ми маємо мамутів, бійки оленів. Один показує нам чоловіка, що ловить острогою рибу, інший ловецьку сцену голих людей, узброєних ратищами. Чоловік — самотній звір, який бере ся рисувати зверхні форми та вживати вогню.

Купи костей і мушель, із яких декотрі доволі обширні та повстали перед Бронзовим віком і повні камінних інструментів, мають на всіх своїх частинах знаки вживання вогню. Вони лежать часто коло теперішніх берегів; але іноді вони знаходять ся далеко серед країни, инколи аж на пятьдесят миль від берега. Їх зміст і позиція вказують на те, що вони пізніші від великих вимерлих молокососів, але раніші від домашніх звірів. Декотрим із них, як кажуть, може бути найменше сто тисяч років.

Озирні житла у Швейцарії — хати поставлені на стовпах, або пнях, обплетені галузем — почали ся, як можна вивести з інструментів, якими їх роблено, в Камінному віці, тай провадили ся аж до Бронзового віка. В остатньому періоді знаходять ся численні докази на заведе не хліборобського житя.

Не треба думати, що періоди, на які геологам було наручно розділити поступ чоловіка в цивілізації, то різкі епохи, які істнували рівночасно задля всієї людської породи. Так мандрівні Індіане в Америці виходять аж тепер із Камінного віка. Їх можна ще бачити в деяких місцях узброєних стрілами з кремінними кінцями. Аж він учера декотрі з них дістали від білого чоловіка зелізо, вогнестрільну зброю тай коня.

Всі дотеперішні досліди доказують безперечно, що чоловік істнував чимало сотень тисяч років наперед нас. Треба тямити, що сі досліди зовсім нові тай обмежують ся дуже невеличким географічним простором. Іще не зроблено ніяких дослідів в тих сторонах, які можна вважати справедливо первісними оселями чоловіка.

Ми зайшли таким чином узад безмірно далеко поза шість тисяч років патрістичної хронольоґії. Задля остатнього заледження Європи важко назначити час менший як чверть міліона років, а чоловік істнував іще наперед того. Та ми зустрічаємо ся не лише з сим великим

фактом, але мусимо допустити і первісний звіроватий стан чоловіка і повільний поступенний его розвій.

Але сей нещасний, дикий стан людей противить ся сильно райському щастю в саді Едені і, що далеко важніше, его годі помирити с теорією впадку.

Я мусів вивести справу сего розділу з єї властивої хронологічної черги, задля того, аби при купі показати повніше те, що я мав сказати про природу світа. Досліди про вік землі почали ся чимало після боротьби за ознаку правди — то є після Реформації; правду кажучи, вони належать властиво теперішньому столітю. Вони були ведені так помірковано, що більше виправдують вираз „Controversy“, поставлений мною у заголовку сего розділу, як вираз „Conflict“. Геології не прийшло ся зустрітити такої мстивої оппозіції, яка була напала на астрономію, і хоть вона настоювала зі свого боку на допущеню великої старости землі, то все-ж таки вказувала сама на непевність усіх дотеперішніх числових оцінок. Уважний читач отсего розділу мусів завважати неспромоги наведених цифер. Ті цифри, що правда, не докладні, а про те вони виправдують домагане величезної старости і доводять нас до висновку, що міра часу світа така-ж величезна, як і міра его простору.



## VIII.

### БОРОТЬБА ЗА ОЗНАКУ ПРАВДИ.

---

Давня філософія заявляє, що у чоловіка нема способів означити правду.

Серед перших християн повстають суперечки за віру. — Невдатна проба полагодити їх Соборами. — Заводять ся докази чудесами тай судами божими.

Папство хапає ся за сповідь, у вухо тай за Інквізицію. — Воно сповняє лянні лютощі задля здавленя ріжниць думки.

Наслідок відкритя Юстініанових Пандектів і розвій канонічного права про природу доказів. — Вони стають більше наукові.

Реформація встановляє права індивідуального розуму. — Католицізм каже, що ознака правди є в Церкві. Він обмежує читане книжок, заводячи Index Expurgatorius і поборює незгідні думки такими способами, як різня св. Варфоломейської Ночи.

Дослід про автентичність Пятикнижя яко Протестантської ознаки. — Підозріний характер тих книжок.

Задля Науки найдено ознаку правди в об'явах Природи; задля Протестантів вона в Писаннях, задля Католиків у непохибности Папи.

---

„Що таке правда?“ спитав ся палко Римський прокуратор при одній з найважливіших подій в історії. І Божественна Особа, котра стояла перед ним і до котрої сей запит був обернений, не дала ніякої відповіді — хиба що мовчанка була відповідь.

Часто та марно гомонів сей запит перед тим — часто та марно гомонів він і після того. Ще ніхто не дав на него вдоволяючої відповіді.



Коли, на зорях науки у Греції, давня релігія щезла, мов хмара при сході сонця, то набожні й мислячі люде сеї країни попали в стан інтелектуальної роспуки. Анаксагор жалує ся: „Нічого не можна знати, нічого не можна навчити ся, нічого не можна допевнити, змисли обмежені, розум слабкий, жите коротке“. Ксенофан каже, що нам годі бути певними, навіть коли ми говоримо правду. Парменід заявляє, що сама конституція чоловіка не дозволяє єму означити абсолютну правду. Емпедокль заявляє, що всі філософічні тай релігійні системи мусять бути неспроможні, бо у нас нема ніякої ознаки задля їх виправдання. Демокріт запевняє, що навіть вірні річи не можуть дати нам певности; що крайній результат людського досліду є відкритє, що чоловік неспосібний до абсолютного знання; що навіть як би він володів правдою, то він не може бути певний за неї. Піррго каже нам думати про потребу здержувати ся від суду про річи, бо у нас нема ніякої ознаки правди; він утовкмачив своїм ученикам таке глибоке недовірство, що вони звичайно говорили: „Ми не твердимо нічого; навіть того, що не твердимо нічого“. Епікур навчав своїх учеників, що правду не можна ніколи означити розумом. Архезілій, відкидаючи інтелектуальне і змислове знанє, признавав прилюдно, що він не знає нічого, навіть свого власного неутства! Загальний вивід, до якого дійшла Грецька філософія, був такий — що, через супереку в показах змислів, ми не можемо розізнати правду від брехні; тай розум наш такий недосконалий, що ми не можемо твердити, що який небудь філософічний вивід є вірний.

Можна було думати, що обява від Бога чоловікови прийде с такою силою тай ясністю, що полагодить усі ваганя і переможе всяку опозицію. Один Грецький філософ, який падькав менше від інших, зважив ся твердити, що суїстнованє двох релігійних форм, із яких кожда чванить ся, що вона обявлена всемогучим Богом, показує, що ні одна з них не є вірна. Але нагадаймо собі, що людім важко прийти до того самого виводу навіть що до матеріяльних і видимих річей, хиба що вони стоять на одному становищі. Незгода й недовірство визначали філософію триста років перед різдвом Христа, незгода й недовірство визначали релігію триста

років після его смерті. Ось що каже Пуатієський єпископ Гілярій, у своїй добре звісній статі, писаній коло часу Нікейського Собора:

„І сумно й небезпечно, що серед людей є тільки вір, тільки думок, тільки доктрин, тільки схильностей, і тільки жерел богохульства, кілько в нас хиб, бо ми робимо віри самовільно тай поясняємо їх самовільно. Що року, ба ні, що місяця, ми робимо нові віри, аби описати невидимі тайни; ми каємо ся в тому, що-смо зробили; ми боронимо тих, що кають ся; ми анахтемуємо тих, кого боронимо; ми судимо або чужі доктрини в наших власних, або наші власні в чужих; і розриваючи себе обопільно на кусники, ми зруйнували одні одних“.

Се не є пусті слова; але вагу сеї самозавини можуть порозуміти вповні лише ті, що знають церковну історію тих часів. На-коли став остигати перший запал Християнства, яко системи любви, зараз появили ся незгоди. Історики Церкви твердять, що „ще в другому століттю почала ся суперечка межи вірою і розумом, релігією і філософією, набожністю і генієм“. Аби помирити сі незгоди, аби найти якийсь авторитетний вираз, якусь ознаку правди, хопили ся за сходи́ни задля наради, які потому прийняли форму соборів. Довгий нас вони мали лише пора́дний авторитет; але коли в четвертому століттю Християнство захопило імператорську керму, то їх накази стали обовязкові, бо були підперті світською властю. Від сего перемінило ся все лице Церкви. Екумейські собори — парламенти Християнства — які складали ся з делегатів від усіх церков світа, були скликувані під авторитетом імператора; він президував на них або особисто або номінально, він полагоджував усі незгоди і був фактично Папою Християнства. Історик Мосгейм, на якого я тут найбільше здаю ся, говорячи про ті часи, завважує, що „ніщо не виключало неука від церковних урядів; дика й темна партія, яка дивила ся на всяку науку, особливо-ж на філософію, яко на ворога набожності, ставала чим раз дужша“; ось чому „суперечки на Нікейському Соборі се славутний примір найбільшого неуцтва та крайньої сумішки ідей, особливо в промовах і викладах тих людей, які годили ся з ухва́лами сего собора“. Хоть як величезний був его вплив,

„а про те давні критики не годили ся ані в тому, коли й де він відбув ся, ані в тому кілько там було зібраних, ані в тому, котрий єпископ президував. Автентичних актів єго славної ухвали не було списано, бодай ні один не дійшов до наших часів“. Церква стала тепер тим, що в мові новіших політиків можна би назвати „федеративною республікою“. Ухвали собора переводили ся більшістю голосів, задля забезпечення-ж собі більшости вживано всяких інтриг тай ошук аж до впливу жіночого двора, підкупу й насильства. Зараз після Нікейського Собора всім безпристрастним людям стало ясно, що яко метод установи ознаки правди в релігійних справах, такі собори були чистим промахом. Меншість не мала прав, які мусіла би шанувати більшість. Над протестами багатьох добрих людей проти того, що ухвала більшости делегатами, яких право голосовання ніколи не було справджено ні признано, не може бути абсолютною правдою, переходили згідно до дневної черги, і з сего вийшло те, що скликувано собор проти собора, і їх незгідні тай супротивні ухвали ширили заколот і замотанину в усеу Християнському світі. В одному четвертому століттю було тринадцять соборів против Арія, п'ятнадцять за ним і сімнадцять пів-аріянських — разом сорок п'ять. Меншости пробували раз-у-раз хапати ся за ту саму зброю, яку так надуживали більшости.

Названий повище безпристрастний церковний історик, каже окрім того, що „в сему четвертому століттю прийнято дві дивоглядні й небеспенні помилки: 1. Що то чесно ошукувати тай брехати, коли лише можна підперти таким чином інтереси Церкви. 2. Що помилки в релігії, коли їх люде держать ся після відповідного впізнання, треба карати горожанськими карами й тілесними муками“.

Годі дивити ся без зачудовання на те, що в ті часи нарід мав за ознаки правди. Думали, що правда доктрін доказує ся числом мучеників, які вірили в них, чудесами, заявами чортів, божевільних або біснுவатих; так св. Амвросій, у своїх розмовах з Аріянами показував біснуватих, які, коли було наближати до них моцї деяких мучеників, признавали голосними викриками, що Нікейська доктрина про три особи Божі правдива. За те Аріяне винували єго, що він дуже солоно платив за ті

пекольні свідoctва. Вже тоді появлялися суди божі. Протягом дальших шістьох століть їх мали за рішучий спосіб задля встановлення вини чи невинности, і то в формах проби холодною водою, поєдинком, вогнем і хрестом.

Яке тут крайнє незнанє природи доказів і їх законів! Обжалуваний чоловік тоне або плаває, коли его кинути у став; він обпікає ся або єму нічого, коли він держить у руці кусень розпеченого заліза; перебоєць, найнятий ним, буває поборений або побороє в поєдинку; він може держати свої руки розпростерті мов хрест або не може зробити того довше як его завинник, і его невинність або вина в якім не будь проступку доказана! Чи се-ж ознаки правди?

Чи диво, що в ті віки вся Європа була повна брехливих чудес? — чудес, які були соромом задля простого людського розуму!

Але неминучий день настав. Думкам і доктринам, заснованим на таких виворотних доказах, почали невірити, як і самим доказам. Коло п'ятнадцятого століття ми бачимо, що невірство ширить ся в усіх напрямках. Зразу его видно ясно по монастирях, опісля воно ширить ся швидко серед простого народу. В монастирях появляють ся такі книги як „Вічне Євангеліє“; серед народу секти, як Катарісти, Вальдензи, Петробруссіяне. Вони годили ся в тому, „що публична і встановлена релігія се сороката система помилок і забобонів, і що захоплене папою панованє над Християнами беззаконне й тиранське; що претенсія Рима, ніби то Римський єпископ найстарший пан світа, та що ні князі, ні єпископи, ні світські, ні церковні керманічі не мають ніякої законної власти в церкві чи державі окрім полученної від него, зовсім безпідставна і є присвоєнє собі прав чоловіка“.

Аби встояти проти сего напору безбожности, папський уряд установив дві інституції: 1. Інквізицію; 2. Тайну сповідь — остатню яко спосіб задля відкриття, першу яко карний трибунал.

Інквізиція була взагалі обов'язана викоренити релігійні незгоди терорізмом і обставляти єресь найлячнішими товариствами; се значило неминуче мати власть установляти, що таке єресь. Таким чином, ознака правди була в руках сего трибунала, котрий мусів „вишукувати



і приводити перед суд єретиків, які ховають ся в містах, домах, пивницях, лісах, печерах і полях“. Вона сповняла свою завдачу оборони інтересів релігії с такою дикою ревністю, що від 1481 до 1808 року покарала триста сорок тисяч осіб і з них майже трицять і дві тисячі були спалені! Давніше, коли громадська думка не могла найти ніяких способів запротестувати против лютощів Інквізиції, то „вона часто віддавала на смерть, без відклику, тої самої днини як було обжалованє, значних людей, священників, черців, пустинників і сьвітські особи всякого стану“. Куди лише глянули мислячі люде, скрізь у повітрі було повно страшних тіней. Ніхто не міг любити ся вільними думками, бо єго ждала кара. Починання Інквізиції були такі лячні, що зойк Паліярічіого був зойком тисячів людей: „Ледви чи можна чоловікови бути Християнином і вмерти на своїй постелі“.

В тринадцятому столітю знищила Інквізиція сектантів Південної Франції. Єі безсовісні лютощі викоренили протестантизм у Італії тай в Іспанії. Але вона не обмежувала ся релігійними справами; вона брала ся задавляти і політичні незгоди. Миколай Еймерік, який був головним інквізітором Арагонського королівства майже п'ятдесят років і вмер у 1399 р., полишив лячне свідоцтво про свою поведінку тай про страшенні лютощі у своєму „Directorium Inquisitorum“.

Отсей сором Християнства тай усеї людської породи мав у різних країнах різні постанови. Папська Інквізиція продовжала папську тіранію і стала нарешті намісь давніх єпископських інквізицій. Авторітет єпископів був усунений без церемонії папськими урядниками.

Через четвертий Лятеранський Собор, у 1215 р. після Р. Хр. власть Інквізиції зросла страшенно, бо тоді встановлено формально необхідність окремої сповіді перед священником — сповідь у вухо. Що до домашнього житя, то се зробило Інквізицію скрізь-присутною і всезнаючою. Ні один муж не був беспечний. В руках священника, який у сповідниці міг витягати або вимучувати з него єго найтайніщі думки, єго жінка й слуги ставали шпіонами. Єго кликали перед грізний трібунал і заявляли єму просто, що єго підозрівають сильно у єресі. Ніякого завинника єму не називали; але штуба

на пальці, диби, чобіт і клин, або яке інше мучило, доповняли швидко сю недостачу і, невинний, чи винний, він обвиняв себе сам!

Але, не вважаючи на всю отсю власть, Інквізиція промахнула ся в своїй цілі. Коли вже єретик не міг єї винести, він утікав від неї. Всю Європу пройняло тайно страшенне невірство — заперечуване Промислу Божого, безсмертності душі, людської вільної волі і того, що чоловік може встояти против абсолютної необхідности, проти долі, яка обгортає єго. Такі ідеї подобали ся мовчки купі людей, яких усилювали до того тиранські вчинки церковників. Не вважаючи на переслідування, Вальдензи таки держали ся і проповідували свою заяву, що від Константина Римська Церква втратила свою чистоту і святість; протестували проти продажі індульгенцій, які, по їх словам, майже скасували молитву, піст і милостиню; казали, що зовсім непотрібно молити ся за душі померших, бо вони вже мусіли піти або в небо, або в пекло. Хоть у загалі думали, що філософія або наука була пагубна задля інтересів Християнства або дійсної набожності, то таки Могаметанська література, яка панувала тоді в Іспанії, почала вербувати собі прихильників серед усіх клас суспільности. Ми бачимо дуже ясно єї вплив у багатьох сектах, які тоді появили ся; так „Брати й Сестри Вільного Духа“ казали, що „вселенна се еманация Бога і буде нарешті прожерта ним; що розумні душі се лише частини Найвищого Божества; та що вселенна яко одна велика цілість се Бог“. Такі ідеї можна мати лише в більше розвитім інтелектуальнім стані. Про сю секту розказують, що багато з єї членів терпіли смерть на вогнищах с повною ясністю духа, з тріумфуючими почуттями веселости й радости. Правовірні вороги винували їх за те, що вони буцім-то любували ся своїми пристрастями на зборах о-півночі в темних комнатах, куди оба поли являли ся голі. Таку-ж завину, як добре знаємо, кидала проти первісних Християн модна римська суспільність.

Впливи Аверроїстичної філософії були очевидні в багатьох із сих сект. Отся Могаметанська система, коли було дивити ся на неї зо становища Християнського, доводила до єретицької віри, що ціль установ Християнства се злука душі з Найвищою Істотою; що

Бог і Природа мають ся до себе так само як душа й тіло; що є лиш одна індивідуальна інтелігенція; і що одна душа сповняє всі духовні й розумні функції в усій людській породі. Коли пізніше, при наближенню Реформації, Інквізіція доправила ся від Італіянських Аверроїстів справи про себе, то вони старали ся показати, що є чимала різниця межи філософічною і релігійною правдою; що річи можуть бути філософічно вірні, але теологічно фальшиві — виправдуюча вигадка, осуджена нарешті Лятеранським Собором за Льва X.

Але сі єретицькі тенденції держали ся, не вважаючи на тайну сповідь і Інквізіцію. Казали, справедливо, що за Реформації в багатьох сторонах Європи ховали ся люде, які були найлютішими ворогами Християнства. В сій пагубній клясі було чимало Арістотеліян, як Помпонацій; чимало філософів і сатириків, як Боден, Рабле, Монтень; чимало Італіянців, як Лев X., Бембо, Бруно.

Докази чудами почали падати в одинацятому та дванацятому столітю. Сарказми Іспансько-Мавританських філософів мусіли звернути увагу багатьох просвіченіших церковників на похибність тих доказів. Відкрите Пандектів Юстініяна, в Амальфі, 1130 р., мало безперечно дуже могучий вплив на прискоренє студій Римського правознавства тай на розширенє ліпшого пізнання характеру юридичних чи філософічних доказів. Гальлям сумнівав ся трохи в добре звісній історії сего відкриття, але він допускає, що славна копія в Лаврентіянській бібліотеці, у Фльоренції, одинока, яка має в соб всі п'ятдесят книг. Двацять років після того, чернець Граціян зібрав до купи різні папські едикти, канони соборів, заяви Батьків і Докторів Церкви, в книгу під назвою „*Decretum*“, яка вважає ся найстаршим авторитетом у канонічному праві. В слідуячому столітю Григорій IX. опублікував пять книг Декреталій, а Боніфатій VIII. додав опісля шесту. За сим пішли Клеменсові Конституції, сема книга Декреталій і „Книга Інститутів“, опубліковані при купі Григорієм XIII., у 1580 р., під заголовком „*Corpus Juris Canonici*“. Канонічне право одержувало мало-по-малу величезну власть через контролю над заповідями, опіку над сиротами, подружжями тай розводами.

Відкинене доказів чудами та заведене намісь того правних доказів, прискорило Реформацію. Годі-ж було далі приймати домаганє, поставлене колись Архієпископом Кантерберійським Анзельмом у єго розвідці „*Cur Deus Homo*“, що ми мусимо вірити зразу без досліду, аж після того можемо старати ся порозуміти те, чому ми таким чином повірили. Коли Каєтан сказав Лютрови: „Ти повинен вірити, що однісінької каплі крови Христової доволі, аби викупити всю людську породу, а що решта, яка була пролита в саду й на хресті, була записана папі, яко скорб, із якого можна брати індульгенції“, то душа завзятого Германського черця обурилася проти такої чудернацької думки, і він був би не повірив їй, хоть би була зроблена в єї підпору тисяча чудес. Сей гидкий звичай продавати індульгенції за право сповняти гріх, був заведений єпископами, котрі, в разі потреби, добували таким чином гроші на особисті видатки. Аббати тай черці, котрі не мали доступу до сеї корисної торгівлі, збирали фонди тим, що обносили мощі з урочистими процесіями і брали плату за доторкненє до них. Папи, в своїх грошових злиднях, розуміючи, який корисний може стати сей звичай, відобрали єпископам право торгувати таким і присвоїли єго собі, заводячи агентури задля сеї торгівлі, головню по жебрацьких монастирях. Межи сими монастирями було завзяте супірництво, бо кождий чванив ся, що єго індульгенції вартніщі через свій більший вплив на небесний двір, своє панібратство з Дівою Марією тай осяйними святими. Навіть самого Лютера, що був Августинським черцем, чорнили, що він відвернув ся від Церкви зразу через те, що таку торгівлю поручено Домініканам, замісь єго власному монастиреви, тоді як Лев Х. збирав таким способом фонди на будову церкви св. Петра в Римі, 1517 р. після Р. Хр.; і є причина думати, що в перших стадіях Реформації сам Лев вірив сій говірці.

Таким чином індульгенції були непосредньою спонукою до Реформації, але дуже швидко виявив ся дійсний прінцип, який одушевляв суперечку. То була справа про те: Чи Біблія має дякувати за свою автентичність Церкві? чи Церква має дякувати за свою автентичність Біблії? Де ознака правди?



Мені не треба викладати тут добре звісні подробиці сеї суперечки, пагубні війни таї криваві сцени, які вона викликала: як Лютер прибив на дверях Віттемберської катедральної церкви дев'яност п'ять тез і був покликаний у Рим відповісти за сю вразу; як він відкликав ся від папи, тоді плохого звіщеного, до папи, коли він знатиме се краще; як він був присуджений за ересь і через те відкликав ся до загального собора; як через суперечки за чистилище, транссубстанцію, тайну сповідь, розгрішінє визначила ся головна ідея, яка була підвалиною всего руху, то є право особистого суду; як Лютер був виключений із Церкви, в 1520 р. після Р. Хр., і на злість спалив виключаючу булю й книги канонічних законів, на які він кинув завину, що вони йдуть до того, аби скинути всі світські уряди та піднести папство; як сим скусним маневром він прихилив до своїх поглядів чимало Германських князів; як покликаний перед Імператорський Сойм у Вормсі, він не схотів узяти назад того, що зробив, і як тоді, коли він ховав ся у Вартбурському замку, его доктрини ширили ся і Реформація підняла ся під проводом Цвінгля у Швейцарії; як принцип сектантського розкладу, який загніздив ся в русі, викликав супірництва і незгоди межі Германцями і Швейцарцями і навіть розділив остатних межі собою під проводом Цвінгля і Кальвіна; як Марбурська Конференція, Шпайрський таї Авгсбурський Сойм не могли втихомирить неспокоїв і нарешті Германська Реформація з'організувала ся політично у Шмалькальді. Суперечки межі Лютеранами і Кальвіністами давали Римови надію, що він може вернути свої втрати.

Лев порозумів швидко, що Лютерська Реформація се щось серйозніше як суперечка межі черцями за доходи з торгівлі індульгенціями, і папство взяло ся серйозно за приборканє повстанців. Воно викликувало лячні війни, які нищили Европу тільки роки таї лишили після себе ворожню, якої не міг поладити ані Вестфальський мир ані Тридентський собор після вісімнадцятьох років нарад. Ніхто не може читати без жаху про проби, роблені задля розширення Інквізиції в заграничних країнах. Уся Европа, католицька і протестантська зжахнула ся від різни Варфоломейської Ночи (в 1572 р.

після Р. Хр.) По віроломству тай лютощам їй нема пари в літописях світа.

Очайдушна проба папства звалити своїх противників, піднімаючи горожанські війни, різні, потайні вбійства, була зовсім невдатна. Не кращий був і результат Тридентського Собора. Скликаний буцім-то задля поправи, прояснення тай певної встанови церковної доктрини, задля відновлення сили єї дісципліни тай реформи житя єї слуг, він був ведений так, що велика більшість єго членів були Італіянці і стояли під впливом папи. Ось чому Протестанти не могли ніяким чином прийняти єго постанов.

Конець Реформації був такий, що вся Протестантська Церква приняла догму, що кождому Християнину доста держати ся Біблії. Відкинено переказ і забезпечено право приватного толкованя. Думали, що на рещті найшли ознаку правди.

Авторітет, признаний таким чином Писаням, не був обмежений справами чисто релігійними або моральними; він простирав ся і на філософічні факти тай на поясненє природи. Чимало людей доходило до того, що в давні часи робив Епіфаній: він думав, що в Біблії є повна система мінеральної! Реформати не хотіли терпіти ніякої науки, яка не годила ся з книгою Бития. Межи ними було багато таких, котрі стояли на тому, що релігія тай набожність не можуть ніколи процвітати, коли не будуть відокромлені від учености й науки. Пагубного правила, що в Біблії є сума й суть усього знаня, користного чи можливого задля чоловіка — правила, вживаного давно с таким пагубним наслідком Тертуліаном і св. Августином і так часто накидуваного папським авторітетом — держали ся тутечки твердо. Проводирі Реформації, Лютер і Мелянхтон, наважили ся прогнати с Церкви філософію. Лютер заявляв, що студіованє Арістотеля зовсім некористне; він лихословив сего Грецького філософа страшенно. Арістотель, як каже Лютер, се дійсно чорт, обмовець страшений, лихий сікофант, князь пітьми, дійсний Аполлон, звір, найжасніщий ошуканець людей, в якому ледви чи й є яка філософія, публичний і явний брехун, цап, чистий епікуреєць, сей двічі проклятий Арістотель“. Схолястики се, по словам Лютера, „саранча, гусениці, жаби, воши“. Він гидив ся

ними. Такі-ж, хоть і не так сильно виражені думки, мав і Кальвін. Що до науки, то їй нізащо дякувати Реформації. Перед нею все ще стояла прокрустова постіль Пятикнижя.

Найсоромніший день у літописях Християнства той, коли воно відокромило ся від науки. Се спонукало Орігена, тоді (в 231 р. після Р. Хр.) головного репрезентанта й оборонця науки в Церкві, покинути своє становище в Александрії тай забрати ся в Цезарею. За багато дальших століть силували ся проводирі Церкви марно „виссати — як тоді балакано — внутрішній сок і масть із Писань задля пояснення річей“. Універсальна історія від третього до шіснацятого столітя показує з яким результатом се роблено. Темні віки мають подякувати за свою пітьму сій нещасній політиці. Правда, десь-не-десь бували великі мужі, як Фридерик II. тай Альфонс X, котрі стоячи на дуже високому й загальному погляді, порозуміли ціну науки задля цивілізації тай побачили серед грізного позорища, яке здвигла церковність, що лише наука може поправити суспільний стан чоловіка.

Тоді карали смертю за незгоду в думках. Коли Кальвін наказав спалити Сервета в Женеві, то стало ясно всякому, що дух переслідування не пропав. Злочин сего філософа — була єго думка. Він доказував, що щирі доктрини Християнства втеряно ще перед Нікейським собором; що Дух святий одушевляє всю систему природи яко душа світа, та що він буде прожертий с Христом у кінці всіх річей сутю Божества, з якого вони виплили. За се єго спекли на смерть у повільнім огні. Чи була-ж яка різниця між отсим протестантським присудом і Католицьким присудом Ванінього, котрого спалила в Тулюзі Інквізиція, 1629 р. за єго „Діяльogi про Природу?“.

Винайдене печатаня, рсширене книг завело нові небезпеки, яких не могло досягнути переслідуванє Інквізиції. В 1559 р., папа Павло IV. заснував Конгрегацію Index Expurgatorius (Вичистний Показчик). „Вона має пересмотрювати книжки й рукописі, призначені до публікації, тай рішати, чи можна дозволити народови читати їх; має поправляти ті книжки, де не багато помилок і де є певні користні тай спасенні правди, мирячи їх із доктринами Церкви; має осуджувати ті, де прін-

ціпи єретицькі й пагубні; тай давати певним людям особливі привілеї читати єретицькі книги. Ся конгрегація, яка засідає иноді в присутности папи, а звичайно в палаті Кардинала-президента, має ширше право як конгрегація Інквізиції, бо вона розбирає не лише ті книжки, де є доктрини противні Римській Католицькій вірі, але й ті, які доторкають ся обовязків моральности, дисципліни Церкви, інтересів суспільности. Називає ся вона по зложенім на єї наказ альфаветичним таблицям або індексам єретицьких книг і авторів“.

„Вичистний Показчик“ заборонених книг показував зразу ті твори, яких не вільно було читати; але коли сего було замало, то заборонено все, що не було по зволено — смілива проба не допустити до народу ніякого знання, окрім того, яке служило намірам Церкви.

Таким чином два ворожі табори Християнської Церкви — Протестантський і Католицький — годили ся в одному: не терпіти ніякої науки, окрім тої, яка, на їх думку, годить ся з Писаннями. Католицький табір, маючи в руках сентралізовану владу, міг присилувати до шановання своїх постанов і слухання пересторог „Вичистного Показчика“ скрізь, де було признано єго панованє; Протестантський табір, якого вплив був розсіяний по богатом осередкам у різних націй, не міг поступати так просто й рішучо. Він будив теологічну ненависть проти провинника, піднімав проти него гнів суспільности — спосіб може не менше вдатний від тамтого.

Як ми бачили в передущих розділах, противенство межи релігією та наукою істнувало від самого початку Християнства. За дальші століття воно прориває ся при кожній нагоді, коли лише може. Ми бачимо єго в упадку Александрійського Музея, в справах Єрїгени й Вікліфа, в тому, що єретики тринадцятого століття відкидали згідно оповіданє Писань про Сотворіне; непереможні змаганя Науки стали виривати ся з неволі, в якій вона була, аж за Коперніка, Кеплера та Галилея. Політична власть Церкви впала дуже в усіх країнах; єї керманичі побачили, що темна основа, на якій вона стояла, розходить ся. Тих репресивних способів против єї противників, за які так удатно хапали ся в давні часи, годі вже було вживати с користю тепер. Спаленє сего чи того фільо-



софа приносило єї інтересам більше лиха як добра. У своїй великій боротьбі з астрономією, боротьбі, в якій Галілей стоїть у центрі, церква була зовсім поборена; коли, як ми бачили, був напечатаний безсмертний твір Ньютона, то вона вже зовсім не могла противити ся єму, хоть Лейбніц твердив перед лицем Європи, що „Ньютон ухопив від Божества декотрі з єго найславніших прикмет і підкопав підвалину природної релігії.“

Від часу Ньютона аж по нинішній день росла постійно незгода межи наукою та церковними догмами. Церква заявила, що земля є центральне і найважливіше тіло в усеї світі; що сонце, місяць і звізди єї слуги. Тут єї побила астрономія. Церква казала, що загальна потопа вкрила була землю; що пережили єї лише ті звірі, які спасли ся в Ноевому ковчезі. Сю єї помилку доказала геологія. Церква навчала, що існував перший чоловік, котрий, шість або вісім тисяч років тому, був сотворений раптово або покликаний до життя в стані фізичного й морального вивершення, та що від того стану він відпав. Але антропология показала, що людські істоти існували давно в геологічні часи, і то в дикуму стані, мало чим ліпшому від диких звірів.

Чимало славних і щирх людей пробували помирити дати Биття з відкриттями науки, але дарма. Незгода межи ними зросла до абсолютного противенства. Один із супірників мусить подати ся.

Чи-ж не годить ся нам дослідити автентичність сеї книги, яку вважали від другого століття за ознаку наукової правди? Вона мусить видержати людську критику, аби встояти на такому високому становищі.

В перші віки Християнства, чимало найславніших Батьків Церкви сумнівали ся серіозно в авторстві всего Пятикнижя. Мені ніде, в вузьких рамках отсих сторінок, показати докладно факти й аргументи, які наводили тоді тай опісля. Література сеї справи тепер дуже велика. Та все таки я вкажу читачеві на твір набожного і вченого декана Прідо „The Old and New Testament connected“, твір, який є одною з літературних окрас остатнього століття. Недавно і докладніше розібрав сю справу єпископ Колензо. Отсі параграфи, надію ся, дадуть доволі ясний образ теперішнього стану суперечки:

Казали, що Пятикнижїє написано Мойсеєм, під впливом божого вітхнення. З ним мусить годити ся не лише наука, але й усі люде, яко з грамотою, даною та й проказаною Всемогучим.

Але тут треба, поперед усього, запитати ся: хто або що встановило в сій справі таку велику славу?

Вже-ж не самий твір. Там ніде не називає ся автором один чоловік, ані не заявляє ся безбожно, що то писане Всемогучого Бога.

Аж після другого столітя стали так незвичайно визискувати людське лехковірство. І пішло воно не від образованищих Християнських філософів, але від горячіших Батьків Церкви, яких власні писаня доказують, що то були люде невчені і некритичні.

В кожному віці, починаючи з другого столітя, аж по наші часи, були дуже спосібні люде, і Християне й Жиди, які рішучо противили ся сим забаганкам. Йїх осуд засновував ся власне на доказах, узятих із самого Пятикнижїя. Воно показує ясно, що єго зложили бодай два автори, яких названо Ельогістом і Єговістом. Гупфельд каже, що в єговістичнім оповіданю є признаки, що се первісно инший документ, зовсім незалежний від ельогістичного. Оба жерела, з яких узято сі оповідання, суперечать собі не в однім. Окрім того, казали, що книги Пятикнижїя не були ніколи приписувані Мойсеєви в заголовках єврейських рукописей, ані в печатних примірниках Єврейської Біблії; не названо йїх „Мойсеєвими Книгами“ і в Сімдесятиці або Вульгаті, а лише в новіщих перекладах.

Ясно, що йїх авторство годі приписувати одному Мойсеєви, бо-ж там розказано про єго смерть. Ясно, що вони були писані аж у багато сот років після сеї події, бо в них розказано факти, які могли стати ся аж після заснованя королівства серед Жидів.

Ніхто не зважить ся приписати йїм вітхненє Всемогучого Бога — йїх недоріцтва, незгоди, противенства й неможливости, як показує багато вчених і набожних новіщих учених, германських і англійських, дуже великі. Із сих критик виходить, що Битиє оповіданє засноване на лєгендах; що Вихід не є історично вірний; що все Пятикнижїє неісторичне і немойсейське; там тільки незвичайних противенств і неможливостей, що вони можуть захитати віродостойність усього — тільки недокла-

дностей і таких підозрілих, що вони знівечили би автентичність не одного новішого історичного твору.

Генгстенберг каже в своїх „Розвідках про автентичність Пятикнижя“ : „Неминуча доля більшого фальшованого історичного твору — запутанина в противенства. Так мусить бути в дуже великій мірі з Пятикнижжєм, коли воно не автентичне. Колиж Пятикнижжє фальшоване, то его історії й закони були фабриковані по черзі частинами і писані протягом багатьох століть ріжними особами. Від такого зачатку нерозлучна маса противенств і справляюча рука пізнішого видавця не була в силі замазати їх зовсім“.

До сих виводів я додав би, що Ездра (II. 14) говорить виразно, що він сам, за підмогою п'яťох інших осіб, написав ті книги за чотирнацять день. Він каже, що в часи Вавилонської неволі старі жидівські святи писання були спалені тай розкажує докладно обставини, серед яких він уложив свої. Він каже далі, що задумав написати все, що стало ся в світі від початку. Можна би сказати, що книги Ездри апокріфічні, але на се знов можна запитати ся: чи чивід сей такий певний, що може видержати новішу критику? В давніші віки Християнства, коли історію про впадок чоловіка не вважали за суть Християнської системи і доктрина про покаяње не була ще така докладна, як нарешті в Анзельма, Батьки Церкви допускали загально, що Ездра мабуть таки й зложив Пятикнижжє. Так каже св. Ієронім: „Sive Mosem dicere volueris auctorem Pentateuchi, sive Esdram ejusdem instauratorem operis, non recuso“. (Чи скажеш, що автор Пятикнижя Мойсей, чи Ездра, не перечу). Климентій Александрійський повідає, що коли ті книги були знищені в Набуходонозорській неволі, то Ездра, натхнений по пророцьки, відновив їх. Іриней говорить так само.

Пригоди, розказані в Битію, від першого до десятого розвілу включно (розділи, з огляду на науку, важніші від інших частин Пятикнижя), зложені очевидячки з коротких, повриваних легенд ріжних авторів. А про те критичне око бачить в усіх них такі питоменности, які показують, що вони писані на берегах Евфрата, а не в Арабській пустині. Є в них чимало Халдеїзмів. Єгиптянин не сказав би про Середземне море, що воно на захід від него, Ассірієць сказав би. Йїх сценерія

й машинерія, коли тут можна вжити таких виразів, зовсім ассірійські, а не єгипетські. Такі документи могли би бути списані клиновим письмом у глиняних бібліотеках Мезопотамських королів. Казали, що одну таку легенду, про Потоку, вже викопано, то може й інші будуть відкриті, таким чином.

Із таких ассірійських жерел узяв Ездра легенди про сотворіне землі і неба, про сад Еден, про зроблене чоловіка із глини, а жінки з его ребра, про спокусу вужем, про назви звірів, про херувимів і вогняний меч, про Потопу і ковчег, про те що води висхли від вітру, про будову Вавилонської Вежі тай про помішане мови. Властиву історію Жидів починає він раптово в одинацятім розділі. Від тепер уриває ся его все-світня історія, він займає ся лиш історією одної фамілії, потомків Сема.

Про се вкорочене каже князь Аргіль у своїй книзі „Первісний Чоловік“, дуже ясно: „В генеалогії Семової фамілії ми маємо спис імен, які задля нас є просто імена тай годі. Сеся генеалогія не показує і не думає показувати більше як лише чергу наступництва межі кількома фаміліями, без уваги на міліони людей, які вже тоді жили на світі. Нема тут нічого окрім сеї черги наступництва, тай то зовсім неясно, чи ся черга вірна й повна. Не говорить ся нічого про все те, що є за сею куртиною чорної пільми, поперед яку проходять сі ймена: але иноді вона немов би підносить ся, на-млі-ока, і ми бачимо проблеск великих рухів, які власне відбували ся, або вже давно відбули ся за нею. Не видно виразно ніяких постатей. Навіть про напрям сих рухів можна лише догадувати ся. Чути самі голоси, немов би гук багатьох вод.“ На думку Гупфельда, „відкрите, що Пятикнижжє зведено до купи з різних жерел або оригінальних документів, певно не лиш одно з найважливіших і найбогатших наслідками відкрить задля викладу історичних книг Старого Завіту, або радше задля всеї теології тай історії, але й одно з найпевніших відкрить на полі критики тай історії літератури. Нехай протикритична партія каже собі що хоче супротивного, се відкрите вдержить ся і не попятить ся ні перед чим, поки існує щось таке як критицизм; і читач, який стоїть на теперішньому ступні культури, ледви чи зможе вбе-



рігти ся від єго впливу, коли лише возьме ся за дослід без упередньої думки і з непохитною силою признати правду“.

Що-ж нам тут діяти, чи махнути на сі книги рукою? Чи допустити, що оповіданє про впадок чоловіка в Едені легенда, не значить утратити одну з найвеличніших і найсвятіших християнських доктрін — спасенє?

Подумаймо про се! В перші часи християнство, навертаючи і підбиваючи світ, знало мало або й нічого не знало про сю доктрину. Ми бачили, що Тертуліян у своїй „Апології“ не вважав єї гідною згадки. Вона повстала серед гностичних єретиків. Єї не допускала Александрійська теологічна школа. Батьки Церкви не висували єї дуже ніколи. Вона була поставлена на своєму теперішньому становищі аж у часи Анзельма. Жид Фільо говорить про історію впадку яко про символічну; Оріген вважає єї за алегорію. Чимало Протестантських церков можна винити справедливо в хитаню, бо вони вважають єї почасти за мітологічну, а по части за дійсну. Атжеж, коли ми допустимо, з ними, що вуж — символ Сатани, то се кидає тїнь алегорії на все оповіданє!

Жаль, що Християнська церква взяла на себе оборону сих книжок і, значить, добровільну відвічальність за їх очевидні противенства тай помилки. Оборону їх, коли така оборона можлива, треба було полишити Жидам, серед яких вони повстали і які передали їх нам. Двічі жаль, що Пятикнижїє, твір такий невивершений, що паде від подуву новіщої критики, зроблено суддею науки. Не забуваймо, що дійсний характер сих книг показали не пристрастні вороги, але набожні та вчені церковники, межі котрими є й найвищі достоїнники церкви.

Коли таким чином Протестантські церкви домагали ся признання писань за ознаку правди, то Католицька церква проголосила в наші часи безпохибність папи. Можна би сказати, що ся безпохибність відноситься лише до моральних або релігійних справ; але де провести граничну лінію? Всезнайство годі обмежити якоюсь одною групою справ; воно, по своїй при-

роді, обіймає знанє всего, і безпохибність значить усе-  
знайство.

Певно, коли допустити головні прінципи Італіян-  
ського Християнства, то льогічно виходить безпохиб-  
ність папи. Не треба розбирати нефільософічність сего  
погляду; він валить ся від досліду політичної історії  
папства тай біографій пап. Перша показує всі помилки  
і промахи чисто людських інституцій; остатні се аж  
надто часто одна історія гріха та сорому.

Просвіченим Католикам годі було прийняти загально  
авторитатівну оповістку догми про безпохибність. Вий-  
шли серйозні й великі незгоди. Доктрина, яка глузує зі  
здорового людського розуму, і не могла довести до  
іншого результату. Є чимало таких, які кажуть, що  
безпохибність існує хиба на всесвітніх соборах, але-ж  
і такі собори не все годили ся с собою. Є чимало  
й таких, які нагадують, що собори скидали пап і судили  
їх бучі та суперечки. Протестанти питають ся справе-  
дливо: Як же-ж можна доказати непохибність самої  
Церкви? де докази, що Церква була коли небудь ре-  
презентована порядно і справедливо, на якому небудь  
соборі? і чому правда має бути встановлена голосами  
більшости, а не меншости? Як часто лучало ся, що  
один чоловік, стоячи на вірному становищі, відкрив  
правду, був обжалуваний і переслідуваний усіма іншими,  
але нарешті вони мусіли прийняти єго заяви! Чи не таке-ж  
було з богатьома великими відкриттями?

Не діло науки мирити сі суперечки; не єі діло  
встановляти, чи ознаку правди можна релігійному чоло-  
вікови найти в Біблії, чи в усесвітньому соборі, чи  
в папі. Наука домагає ся лише права, яке так радо при-  
знає іншим, прийняти ознаку з себе самої. Коли вона  
дивить ся на неісторичні легенди з недовірством; коли  
в постанові правди їй зовсім байдужні голоси біль-  
шости; коли вона полишає претенсію якої небудь лю-  
дини на безпохибність безпощадній льогіці пізніщих  
подій — то таку-ж холодну безпристрастність, як у сих  
справах, вона показує й супроти своїх власних доктрін.  
Вона покинула би без ваги теорії про ваготу або хви-  
льованє, як би переконала ся, що їй годі помирити  
с фактами. Єі євангеліє — книга Природи, явні листки

якої все ростворені перед очима людини. Зводячи все до очей, вона не потребує задля свого розширення ніяких товариств. Єї, безконечну, вічну, не могла ніколи підкупити людська амбіція ані людський фанатизм. На землі вона проявляє ся всім, що величне й гарне, на небесах єї письмо — сонця та світи.



## IX.

### СУПЕРЕЧКА ЗА КЕРМОВАНЄ ВСЕЛЕННОЮ.

---

Є два погляди на управу світом: 1. Промислом; 2. Законом. — За перше заступає ся попівство. — Нарис заведеня остатнього.

Кеплер відкриває закони, які кермують сонічною системою. — Їго твори були обжалувані папським авторітетом. — Да Вінчі кладе підвалини під механічну філософію. — Галилей відкриває головні закони дінаміки. — Ньютон прикладає їх до рухів небесних тіл і показує, що сонічною системою кермує математична невідмінність. — Гершель ростягає сей вивід на увесь світ. — Гіпотеза про мраки. — Теологічні закиди проти неї

Докази на панованє закона в складі землі тай в розвою звірячих і рослинних рядів. — Вони повстають від Еволюції, а не від Сотворіння.

Панованє закона видко в історичному ході людських товариств і в справі окремого чоловіка.

Почастне прийняте сего погляду декотрими зреформованими Церквами.

---

Спосіб кермованя світом можна толкувати двояко. Кермують ним або безперестанні божі вмішуваня, або діяне невідмінного закона.

До першого буде все хилити ся попівство, бо воно мусить бажати, аби єго вважали за посередника межи молитвою набожного чоловіка і провіденціяльним актом. Вага попівства вбільшає ся від сили, на яку воно претендує, сили означувати, який має бути той акт. У перед-Християнській (Римській) релігії великою службою попівства було відкривати будучі події пророч-



нями, знаками, або обзорами звірячого нутра, тай при-носити жертви, задля перепросин богів. У пізніші, Християнські часи, попівство домагало ся ще більшої сили; воно казало, що може своїм заступництвом кермувати подіями, відвертати нещастя, впевняти добродійства, творити чудеса і навіть касувати порядок Природи.

Не без резону, значить, дивило ся попівство не-мило на доктрину про кермоване світа невідмінним законом. Се, мовляв, понижало его повагу, вменшало его вплив. Їму було щось противне в Бозі, якого годі вмолити людськими молитвами, в холодному, безпри-страстному божестві — щось лячне у фаталізмі, долі.

Але правильний рух небес мусів по всі віки вражати мислячих обсерваторів глибоко — схід і захід сонця; чим раз ясніше і чим раз темніше денне світло; зріст і вменшеніє місяця; поворот пір року все тим самим порядком; виміряний хід мандруючих по небу планет — що-ж є се все і тисячі подібного, як не прояви правильного і невідмінного ходу подій? Віра давніх обсерваторів у се толкованє може й хитала ся від таких прояв як затьміне, раптова й таємна перерва правильного ходу природних подій; але вона мусіла вернути ся в-десятеро сильнішою, коли відкрили, що й затьміння вертають ся і їх можна вгадати наперед.

Усякі астрономічні проріканя засновані на допущенню того факту — що не було й не буде ніколи якогонебудь вмішання в діяне природних законів. Учений філософ каже, що стан світа в яку-небудь часинку се простий наслідок его стану в передущу часинку і проста причина его стану в слідууючу часинку. Закон і пригода се лише різні назви механічної необхідности.

Щось у п'ятдесят років після смерти Коперніка, Віртембержець Іван Кеплер, який прийняв був геліоцен-тричну теорію і вірив глибоко, що є відносини в обо-ротах планетних тіл довкола сонця і що як би їх дослідити докладно, то вони відкрили би закони, по яким ідуть ті рухи, — став студіювати ревно віддалі, часи й швидкості оборотів планет і форму їх доріг. Его метод був такий, аби обрахувати доступні єму об-сервації, як напр. Тіхо Брага, зразу на підставі одної,

а після того на підставі другої гіпотези і відкинути тоту гіпотезу, по якій би обрахунки не годилися з обсерваціями. Неймовірна праця, за яку він узяв ся (він каже: „Я міркував і рахував так, що мало не вдурів“), була нарешті нагороджена і в 1609 р. він опублікував свою книжку „Про Рухи Планети Марса“. Тут він пробував помирить рухи сеї планети по гіпотезі ексцентричних кругів і епіциклів, але нарешті відкрив, що дорога сеї планети не є круг, а еліпса, в однім ожеглі якої знаходиться сонце, і що площини описувані лінією, потягнутою від сеї планети до сонця, пропорціональні часам. Отсі правди звісні тепер під імям першого та другого Кеплерового закону. Вісім років після того він був нагороджений відкритем третього закону, який означає відносини межі середніми віддалями планет від сонця і часами їх оборотів; „квадратні або періодичні часи пропорціональні кубам віддалей“. Кеплер оповістив сей закон у „Короткім огляді Копернікової системи“, опублікованім 1618 р., де доказував, що той закон прикладався і до первісного становища побічних Юпітерових планет. Із сего виведено, що закони, які кермують великими рухами сонічної системи, кермують і меншими рухами її складових частин.

Уяву закону, до якої пруть непохибно Кеплерові відкриття, і докази їх у користь геліоцентричної та проти геоцентричної теорії, не могла минути догана від Римських авторитетів. Конгрегація Індикса, обжалувавши Копернікову систему яко зовсім противну Святим Писанням, заборонила і Кеплерів „Короткий огляд“ сеї системи. Сє дало Кеплерови нагоду до ось якої єго славної протизаяви: „Минуло вісімдесять років, у які Копернікові доктрини про рух землі і нерухомість сонця ширено без перепони, бо думалося, що можна говорити про природні річі тай пояснити діла божі, а тепер, коли відкрито нове свідоцтво на доказ правди тих доктрин — свідоцтво, незвісне духовним суддям — то ви хочете заборонити ширити правдиву систему про будову всего світа“.

Ніхто з Кеплерових сучасників не вірив у закон площин, і єго не приймалися аж поки не були опубліковані Нютонові „Principia“ (Основи). Правду кажучи, ніхто в ті часи не розумів філософічної ваги Кеплеро-

вих законів. Він сам не бачив наперед, до чого вони мусять довести. Єго промахи показували, як далеко єму було до порозуміння їх наслідків. Так він думав, що на кожній планеті сидить інтелігентний принцип і що є звязь межи величинами доріг п'ятих головних планет і п'ятьма правильними геометричними тілами. Він думав зразу, що дорога Марса овальна, аж після важких студій він відкрив велику правду, єї еліптичну форму. Ідея про цілість небесних тіл довела до прийняття Арістотелевої доктрини про вивершеність кругових рухів, і до віри, що на небесах не було інших рухів окрім кругових. Кеплер жалує ся гірко на сего нещасного „злодія єго часу“. Єго філософічну сміливість видко в тому, що він пробив ся крізь сей освячений часом переказ.

У декотрих незвичайно важних подробицях Кеплер випередив Ньютона. Він перший дав ясні ідеї про ваготу. Він каже, що кожда частинка матерії стояти ме супокійно, поки єї не рушить яка инша частинка — що земля притягає камінь більше як камінь землю і що тіла рухають ся одні до одних пропорціонально їх масам; що земля підняла би ся до місяця на одну п'ятдесят четверту частину їх віддалі, а місяць рухнув би ся до землі на решту п'ятдесят і три частині. Він твердить, що місяцеві притягання спричиняють морські припливи і що планети викликали неправильности в рухах місяця.

Поступ астрономії можна очивидячки розділити на три періоди:

1. Період обсервації видимих рухів небесних тіл.
2. Період відкриття їх дійсних рухів і особливо законів планетних оборотів; він визначив ся особливо Коперніком і Кеплером.
3. Період установалення причин тих законів. Се була епоха Ньютона.

Перехід другого періода у третій залежав від розвою Дінамічного відділу механіки, який стояв на одному місці від часу Архімеда або Александрійської Школи.

У Християнській Європі не було плекача механічної філософії аж до Леонарда Да Вінчі, що родив ся 1452 р. Єму, а не льордови Беконови треба подякувати за відродини науки. Бекон не лише що не тямив

нічогісінько в математиці, але й маловажив єї приклад до фізичних дослідів. Він відкидав згідно Копернікову систему, наводячи проти неї глупі закиди. Тоді як Галілей був на краю своїх великих телескопних відкрить, Бекон публікував сумніви в користности інструментів задля наукових дослідів. Приписувати індуктивний метод єму, значить не знати історії. Єго фантастична філософічна мотанина не мала ніколи ніякісінького практичного наслідку. Ніхто ніколи не думав користувати ся нею. По за англійських читачів, єго ім'я по найбільшій часті незвісне.

Про Да Вінчієго я матиму далі нагоду сказати докладніше. З єго творів, які лишили ся в рукописах, два томи є в Міляні та один у Парижі, привезений сюди Наполеоном. Щось у сімдесять років після того за Да Вінчім пішов гольяндський інженер Стевін, якого твір про прінципи рівноваги вийшов у 1586 р. Шість років опісля появила ся Галілеєва розвідка про механіку.

Сему великому Італіянцеві треба дякувати за встановленє трьох головних законів дінаміки, звісних під ім'ям Законів Руху.

Наслідки встановлення сих законів були дуже важні.

Передше думали, що безперестанні рухи, такі напр. як рухи небесних тіл, можуть піддержувати ся лише безпереривною тратою і безпереривним прикладом сили, але перший Галілеїв закон заявляв, що всяке тіло стоятиме супокійно, або рухатиме ся однообразно по простій лінії, поки не буде всилувано перешкідними силами перемінити сей стан. Ясної уяви сего головного прінципу потрібно конче до порозуміння елементарних фактів фізичної астрономії. Коли всі рухи, які ми бачимо на поверхні землі, кінчать ся швидко, то ми виводимо із сего, що супокій природний стан річей. Ми, значить, дуже поступили, коли переконали ся, що тілови зовсім бай-дуже і супокій і рух і що воно однаково триває в обох станах, аж поки не прикладуть ся перешкідні сили. Такими перешкідними силами у звичайних рухах є терте і відпір повітря. Як би не було ніяких таких відпорів, рух мусів би бути безпереривний, так як воно є з небесними тілами, які рухають ся в порожньому просторі.

Не вважаючи на свою величину, сили показувати муть у-купі весь свій вплив, кожда так, як би другої



не було. Так, коли куля мусить вилетіти із гiрла пушки, то вона паде через якийсь час на землю від впливу тяготи на неї. Коли-ж єї вистрілить ся із пушки, то вплив тяготи на неї буде все такий самісiнький, хоть би вона летіла й кілька тисяч стiп у секунду. Сили не вменшають ся в сумішці; кожда робить своє власне окреме діло.

В другій половині сiмнадцатого століття, стало ясно від творів Борельього, Гука і Геггінса, що кругові рухи можна пояснити Галилеєвими законами. Борельлі, розказуючи про рухи Юпітерових побічних планет, показує, як може пєвстати круговий рух під впливом центральної сили. Гук показав, що простий рух стає круговим від центрального притягання.

Рік 1687 се епоха не лише в Європейській науці, але й в інтелектуальному розвою чоловіка. Він визначив ся тим, що в нiм появили ся „Principia“ Нютона. безпримірний, безсмертний твір.

На підставі прінципу, що всі тіла притягають одно одно з силами просто пропорціональними йїх масам і супротивно пропорціонально квадратам йїх віддалей, Нютон показав, що всі рухи небесних тіл можна обрахувати, і що всі Кеплерові закони — еліптичні рухи — описувані площини — відносини межі часами і віддалями, можна було вгадати наперед. Як ми бачили, то сучасники Нютона розуміли, як можна би пояснити кругові рухи; се була окрема пригода, але Нютон дав розв'язку загальної завдачі, яка обіймає всі окремі пригоди руху: в кругах, еліпсах, параболях і гіперболях — то є, в усіх кінічних перекроях.

Александрійські математики показали, що напрям руху падаючих тіл іде до центра землі. Нютон доказав, що воно мусить бути неминуче, бо загальне діяє притягання всіх частин кулі таке самісiньке, як коли би всі вони були скуплені у центрі.

Сю центральну силу, яка означає таким чином паданє тіл, названо ваготою. До того часу ніхто, окрім Кеплера, не дослідив, як далеко сягав єї вплив. На думку Нютона, вона могла сягати аж до місяця і бути тою силою, яка відхиляє єго від простолінійної дороги і заставляє єго обертати ся довкола землі. На прінципі

закону супротивних квадратів, лехко було обрахувати, чи досить було притягання землі, аби се зробити, Ньютон найшов, на підставі тодішніх помірив землі, що наворот місяця чинив лише тринадцять стіп у мінуту; тим часом до вірности єго гіпотези про ваготу мав би чинити п'ятнадцять стіп. Але в 1669 р. Пікард, як ми бачили, виміряв степень докладніше, як се було зроблено передше; се перемінило оцінку величини землі і, значить, віддаль місяця; коли-ж увага Ньютона звернена була на се деякими розмовами в Королівському Товаристві 1679 р., то він добув Пікардові результати, вернувся домів, вишукав свої старі папери і почав знов рахувати. Під кінець, він став такий розворушений, що мусів попросити приятеля, аби скінчив. Сподівана згода з єго гіпотезою — найшла ся. Було доказано, що місяць удержує ся на своїй дорозі, тай обертає ся довкола землі силою земної ваготи. Кеплерові генії вступили ся Декартовим вихрам, а сі знов Ньютонів центральній силі.

Так само й земля тай єї планети мусять рухати ся довкола сонця еліптичними дорогами, від єго притяжної сили, відхили-ж їх руху виходять із перешкідного впливу планетних мас одна на одну. Знаючи маси й віддалі, можна сі відхили обрахувати. Пізніщі астрономи займали ся навіть супротивною завдачею, то є, знаючи відхили, або перешкоди, находили місце й масу перешкідного тіла. Таким чином, із відхилів Урануса від єго теоретичної позіції виведено відкрите Нептуна.

Ньютон заслужив ся тим, що приклав закони дінаміки до рухів небесних тіл і стояв на тому, що наукові теорії треба доказувати згодою обсервацій з обрахунками.

Коли Кеплер оповістив свої три закони, то на них накинули ся духовні авторітети не тому, що вони могли показувати, або мати в собі помилки, але по части тому, що вони підпирали Копернікову систему, а по части тому, що вважали за невимісне допустити панованє якого-небудь закону, супротивного божому вмішуню. Світ мали за театр, де воля божа обявляла ся день у день; вважали за сором задля божої величності, як би ся воля мала бути як-небудь спинювана. Сила показувала ся головню тим, що вони могли, як ка-

зали, перемінити самохіть і рішинці волі божої. Так вони могли вменшити лянчу акцію комет, запевнити гарну погоду, або дощ, відвернути затьміння, тай арештуючи хід Природи, творити всякі чудеса ; так вони посували в зад тінь на сонічному годиннику тай здержували на-серед дороги сонце й місяць.

В столітє перед Ньютовою епохою вийшла велика релігійна і політична революція — Реформація. Хоть вона й не впевнила повної волі думки, а про те попустила чимало старих церковних пут. У зреформованих країнах не було власти, яка могла би осудити Нютонів твори, тай попівство не думало клопотати ся сею справою. Увага Протестанта звернена була зразу виключно на рухи єго великого ворога Католика ; коли-ж се жерело турботи пропало і настали неминучі розділи Реформації, то ся увага кинула ся на супірні та ворожі Церкви. Лютеранам, Кальвіністам, Епіскопникам і Пресвитеріянам було чим займати ся важнішим, як Нютонів математичні докази.

Таким чином велика Ньютонова теорія, неприсуджена і, правду кажучи, незавважана серед сєго крику воюючих сект, установляла ся кріпко. Єі філософічне значінє було безконечно важніше від догм, за які ті люде сварили ся. Вона не лише що приймала геліоцентричну теорію й закони відкриті Кеплером, але й доказувала, що не вважаючи на яку небудь вагу супротивного церковного авторітета, сонце мусить бути центром нашої сонічної системи, і що Кеплерові закони се результат математичної неминучності. Вони мусять бути такі, як є.

Що-ж се все значить? А вже-ж те, що наша сонічна система не є перепинювана божими вмішуваннями, але стоїть під кермою невідмінного закона — закона, який сам є результатом математичної необхідности.

Телєскопні обсервації Гершеля І. переконали єго, що є багато подвійних звїзд — подвійних не лише тим, що вони находять ся случайно в тій самій лінії зору, але й тим, що вони звязані фізично, бо крутять ся одна довкола одної. Єі обсервації вів далі і дуже розширив Гершель ІІ. Елєменти еліптичної дороги подвійної звїзди  $\xi$  у Великім Ведмеді означив Саварі, йїх період чинить

пятьдесять вісім років і чверть; елементи еліптичної орбіти другої подвійної звізди  $\beta$  Корони були означені Гіндом, їх період чинить поверх сімсот трицять і шість років. Орбітний рух сих подвійних сонць еліпсами заставляє нас допустити, що закон тяготи має силу далеко поза межі нашої сонічної системи; і дійсно, куди лише може досягнути телескоп, він показує пановане сего закона. Д'Алямбер каже в передньому слові до Енциклопедії: „Вселенна се однісінький факт, однісінька велика правда.“

Чи виводити-ж нам, що сонічна і звіздні системи покликані до істнованя Богом і що він установив опісля самохіть закони, під доглядом яких вони мали рухати ся, по его волі?

Чи є причини думати, що сі ріжні системи стали істнувати не від самохітного „нехай будуть“, але від діянн закона?

Ось деякі прикмети сонічної системи, які вичисляє Ляплас. Усі планети і їх побічники рухають ся еліпсами такої малої ексцентричности, що вони чинять майже круги. Всі планети рухають ся в тому самому напрямі і майже в тій самій площині. Рухи під-планет ідуть в тому самому напрямі, що й рухи планет. Обкрутні рухи сонця, планет і під планет ідуть в тому самому напрямі, що й їх орбітні рухи і в площах мало не тих самих.

Годі, аби тільки згод могло бути результатом пригоди! Чи не ясно-ж, що тут мусіла бути спільна звязь між усіма сими тілами, що вони лише частини того, що мусіло бути колись одною масою?

Але коли ми допустимо, що матерія, з якої складає ся сонічна система, була колись мракою і крутила ся, то виходить, що всі названі прикмети — неминучі механічні наслідки. Ба, ще більше: сим поясняє ся формація планет, формація під-планет і астероїдів. Ми бачимо, чому крайні планети і під-планети більші від осередних; чому більші планети крутять ся швидко, а менші помалу; чому крайні планети мають більше під-планет, а середущі менше. Ми маємо вказівки про час оборотів планет своїми орбітами, а під-планет своїми; ми розуміємо спосіб, як повстали Сатурнові перстені. Ми нахо-



димо пояснене фізикального стану сонця таї перемінних станів, які пройшла земля і місяць, як се показує їхня геологія.

Але вказано на два виімки з тих прикмет, а то що до Урануса й Нептуна.

Коли раз допустити істноване таких мрачних мас, то все инше виходить яко необхідність. Але чи не на-скакує ся тут на найповажніший закид? Чи не значить се викинути Всемогучого Бога зо світів, які він сотворив?

Найперше, ми мусимо переконати ся, чи є певні докази на те, аби допустити істноване таких мрачних мас.

Небулярна гіпотеза стоїть первісно на телескопному відкриттю Гершеля I., що в небесах розсіяні де-куди бліді, блискучі світляні плями, з яких лише деякі великі на тільки, що їх можна бачити голим оком. Коли дивити ся в доволі сильний телескоп, то багато з них ділить ся на купи зізд, але деякі, як напр. велика мрака в Оріоні, не подавали ся і найліпшим інструментам, які доси зроблено.

Ті, що не думали приймати небулярної гіпотези, казали, що пляма не ділила ся тому, бо вжиті телескопи були недокладні. В сих інструментах можна завважати дві ріжні функції: їх сила збирати світло залежить від діаметра їх об'єктивного зеркала або сочки, їх проясняюча сила залежить від великої докладности їх оптичних поверхонь. Великі струменти можуть мати першу прикмету вповні, через свою величину, але остатню можуть мати далеко не вповні, і то або через хиби первісної форми або через покрученє від зігнення під їх власною вагою. Але хоть би струмент і був докладний і в сім і в тім, то все-ж таки він може не розкласти мраки на окремі точки.

На щастє, до встановлення сеї справи годять ся й инші способи. В 1846 р. відкрив автор отсеї книжки, що спектро розпеченого твердого тіла є суцільне, значить: не має ані темних ані ясних ліній. Фрауенгофер доказав перед тим, що спектро розпечених газів є несущільне. Ось і спосіб означити, чи світло якоїсь мраки йде від горючого газу чи від сумішки розпечених твердих тіл, зізд або сонць. Коли їхнє спектро несущільпе, то вони певно мрака або газ; коли-ж суцільне, то сумішка зізд.

У 1864 р. д. Геггінс випробував се на мраці в сузвізді Дракона. Показало ся, що вона газ.

Дальші обсервації показали, що на шістдесят досліджених мрак, девятнацять дало несущільні або газові спектра, — а решта суцільні.

Значить, можна допустити, що нарешті найшов ся фізикальний доказ на істнуванє великої маси матерії в газовому стані і в температурі горіння. Таким чином гіпотеза Ляпляса стоїть на твердій підвалині. В такій мрачній масі, остуда через пусканє проміння необхідна проява, а згустінє й вертіне, неминучі результати. Мусять відділяти ся перстені, які лежать усі в одній площині, мусять повставати планети і під-планети, які всі крутять ся однаково, центральне сонце і довкола него кулі. За приводом природних законів, із хаотичної маси зробила ся з'організована сістема. Доповнила-ж ся матерія в світах через упадок тепла.

Коли така космогонія сонічної сістєми, коли такий початок планетних світів, то ми мусимо розширити наш погляд на панованє закона, і признати єго роботу і в сотворіню тай удержаню безчисленних куль, які товплять ся у вселенній.

Але може знов скажуть: „Чи нема-ж тут чогось глибоко безбожного? Чи не випихаємо ми сим Усемо-гучого Бога зо світа, який він сотворив?“

Ми бачили не раз, як повстає хмара на ясному небі. Темна, невидна точка — невеличка купка туману — росте і стає темніща й густіща, поки не вкриє велику частину небес. Вона розвертає ся в фантастичні форми, бере блиск від сонця, жене наперед від вітру і як повстала помалу, так і щезає, розходячи ся в чистому повітрі.

Отже ми кажемо, що міхурчики, з яких ота хмара зложила ся, повстали через загусненє водяної пари, що була передше в повітрі, від упадку температури; ми знаємо, як вони стали формою, яку мають тепер. Ми наводимо оптичні причини блиску або темноти хмари; ми пояснюємо, на механічних підставах, чому вона жене наперед вітру; єї щезанє ми виводимо із принципів хемії. Нам ніколи не паде на думку признавати вмішанє Все-могучого в виріб і переміни єї минучої форми. Ми пояс-

няємо всі факти цієї появи фізикальними законами і може власне с пошани ми не повинні казати, що тут видко палець Божий.

Але-ж увесь світ то лише така хмара — хмара сонць і світів. Хоть вона нам бачить ся страшенно великою, а про те задля Безконечного й Вічного Інтелекта вона лише минучий туман. Коли є многота світів у бесконечному просторі, то є й черга світів у бесконечному часі. Як на небі одна хмара стає намісь другої, так і ся звідна система, вселенна то наступник безчисленних інших, які були передше, і попередник безчисленних інших, які настануть. Іде безперестанна метаморфоза, переміна подій, без початку і без кінця.

Коли ми поясняємо менші метеорологічні появи, тумани й хмари на підставі фізикальних принципів. то чи не можна-ж нам прикласти той самий принцип до початку світових систем і вселенних, які є лише хмарами в трохи більшому просторі, туманами в часі трохи менше минучому? Чи може хто покласти лінію, яка відділяє фізичне, з одного боку, від надприродного, з другого? Чи наша оцінка простору тай тривання річей не залежить зовсім від нашого погляду? Як би ми були поставлені серед великої Оріонової мраки, яка-ж незвичайно велична була би сцена! Величні переми, густіня горючого туману в світі могли би показати ся гідними безпосередної присутности, безпосередного догляду Бога; тут, на нашій далекій стації, де очі наші не в стані оцінити міліонів миль, і сонця видають ся нам порошинками в повітрі, сеся мрака менша від найневидніщої хмарки. Галілей, у своїм описі сузвіздя Оріона не вважав вартим і згадати про неї. Найтвердший тодішній теолог не бачив би був нічого доганного в тім, як би її початок приписувано другорядним причинам, не бачив би щось нерелігійне в тім, як би не признавано самохітного вмішання Бога в її метармофози. Коли-ж ми доходимо до такого виводу про неї, то до якого-ж виводу міг би дійти про нас Розум, що сидить на ній? Вона займає простір міліони раз більший від простору нашої сонічної системи; нас не видко відти і, значить, ми нікчемне ніщо. Чи впало-ж би такому Розумови на гадку догадати ся задля нашого початку та вдержання безпосередного вмішання Бога?

Злізьмо з сонічної системи на те, що ще далеко невидніше — на невеличку частинку єі; злізьмо на нашу землю. Протягом часу вона пройшла чималі переміни. Чи наставали-ж вони від безперестанних божих вмішувань, чи від безпереривної роботи невідмінного закону? Лице Природи міняє ся раз-у-раз на наших очах; іще величніше й замітніше міняло ся воно в геологічні часи. Але закони, які кермували тими перемінами, не показують ніколи ніякісінької переміни. Серед безмірних перевертів вони неперемінні. Теперішній порядок річей се лише колісце в великому суцільному ланцюсі, який сягає взад до необчислимої минувшини і вперед до бесконечної будущини.

Є докази, геологічні тай астрономічні, що температура землі тай єі товариша була в давну минувшину далеко вища як тепер. Настав упадок температури, повільний, незаважний у малі періоди, але доволі виразний протягом багатьох віків. Теплота впадала від пусканя проміння у простір.

Остуда якої-небудь маси, все одно, чи та маса велика чи мала, не є несуцільна; вона не йде примховатими скоками; вона робить ся під впливом математичного закону, хоть до таких могучих перемін, які ми осьдечки розглядаємо, не можна прикласти ані формулу Ньютона, ані формулу Дюльона або Петі. Воно нічого, що періоди почастного упадку температури, ледові періоди, чергували ся з періодами часового піднятя; нічого, чи ті переміни виходили з топографічних перемін, як від переміни рівня, чи від періодичностей в пусканю проміння сонця. Періодичне сонце впливало би лише яко перешкода в поступеннім упадку теплоти. Перешкоди в планетних рухах власне потверджують, а не валять тяготи.

Отже такий упадок температури мусів іти в купі з безчисленними перемінами фізичного характеру нашої кулі. Єі розміри мусіли вменшити ся від стягання, день мусів стати коротший, єі поверхня мусіла западати ся тай тріскати в лініях найменшого противенства, море мусіло загуснути і вменшити ся, склад атмосфери мусів переміняти ся, особливо в кількості водяної пари тай вугляного квасу в ній, натиск барометрний мусів упадати.

Отсі тай багато інших перемін, які можна би навести, мусіли йти не вривочним, але правильним спо-



собом, бо-ж головний факт, упадок теплоти, який їх викликав, ступав сам по математичному закону.

Та не одна мертва Природа піддавала ся сим неминучим перемінам ; рівночасно була зачеплена ними й жива Природа.

Всяка органічна форма, рослинна чи звіряча, не буде переміняти ся лише доти, доки не переміняють ся обставини, в які вона поставлена. Як би настала переміна в обставинах, то організм або перемінив би ся або погіб би.

Погибість тим імовірніша, чим раптовіша переміна в обставинах ; модифікація або перетвір тим можливіші чим помаліша переміна в обставинах.

Коли-ж звісно певно, що мертва Природа перемінила ся дуже протягом віків ; коли й кора земна і море, тай атмосфера вже не такі, як були колись ; коли розділ суші й океана і всякі фізичні умови стали інші ; коли настали тільки переміни в обставинах живих істот на поверхні нашої планети — то вже-ж виходить неминуче, що відповідно до того мусіла й органічна Природа пройти крізь руїни тай перетвори.

Кілько-ж то доказів та ще й яких очевидних на те, що такі погасання й такі модифікації були справді !

Тут ми знов мусимо завважати, що, як ся перешкідна сила йшла сама по математичному закону, то й на сі результати треба дивити ся яко на такі, що йшли по тому-ж закону.

Отже такі застанови пруть нас очевидячки до виводу, що органічний поступ світа ведений був роботою невідмінного закона — а не визначуваний несуцільними, неповязаними, самохітними вмішуваннями Бога. Вони схиляють нас до погляду, прихильного радше ідеї про переміну одної форми в другу, як ідеї про раптові сотворіння.

Сотворіне містить у собі раптову появу, перетвір поступенну переміну.

Так виходить перед думкою нашою велика теорія про Еволюцію. Всяка органічна істота займає своє місце в ланцюсі подій. Се не відокромлений, примховатий факт, але неминуча поява. Вона займає своє місце в тій великій, правильній течії, яка повстала по черзі в ми-

нувшину, завела теперішність і промощує дорогу визначеній наперед будущині. В сім великім поступі передає ся від точки до точки поступенний, певний, суцільний, непоборний порядок еволюції. Але серед сих могучих перемін стоять непорушно закони, які панують над усім.

Досліджуючи заведене в звірячі ряди якого небудь типу життя, ми переконуємо ся, що він годить ся з перетвором, а не з сотворінєм. Єго початок є в невивершеній формі серед інших форм, яких час власне кінчить ся і які стали вимирати. Ступінь по ступневи повстає одна відміна по одній, чим раз більше вивершена, аж поки, після багатьох віків, не дійде до вершка. Відси, так само, йде довгий, поступенний упадок.

Так ссацький тип життя характеризує Третій і дальший період, але він появляє ся в ті періоди не раптово, без натяків. Ми находимо єго далеко швидше в Другий період, під невивершеними формами, в яких він немов боре ся, аби стати твердо на ноги. Нарешті він переважає, в вищих і кращих візрцях.

Так само було з ховзаками, характеристичним типом життя Другого періоду. Як на туманній картині із за блекнучих обрисів минаючої сцени, виринає бліда форма нової сцени, яка помалу росте, досягає вершка тай розсходить ся в якій иншій, що настає після неї, так і жите ховзаків появляє ся помалу, доходить до верха тай упадає поволи. В усім тім нема нічого раптового; переміни переходять одні в одні незаважними відтінками.

Тай якже-ж могло бути инакше? Теплокровні звірі не могли би істнувати в атмосфері повній вугляного квасу, як атмосфера первісних часів. Але прогнанє сеї шкідної складової частини з повітря листем рослин, під впливом сонічного світла, вкриванє єї вуглятини землею в формі вугляного каменя, визвіл кислятини, дали можливість їм жити. Коли таким чином перемінилася атмосфера, то було захоплено переміною і море; воно віддавало велику частину свого вугляного квасу, і вапняк, який доти розкладав ся ним, осів ся в тверду форму. На кождий еквівалент вуглятини, захованої в землі, опиняв ся еквівалент вуглеквасного вапна, який відділяв ся від моря — не конче в безформному стані, але найчастіше в органічній формі. Сонічне світло робило своє діло день у день, але треба було міріад днів, аби

се діло скінчити. То був повільний перехід із атмосфери шкідливої у очищену, і такий-же повільний перехід із холоднокровного типу життя у теплокровний. Але фізикальні переміни йшли під доглядом закону, тай органічні перетвори не були раптові або самохітні акти божі. Вони були безпосередними, неминучими наслідками фізикальних перемін і, значить, так само необхідним результатом закону.

Задля докладнішого огляду сеї справи я можу вказати читачеві розділи I., II, і VII, другого тому моєї „Розвідки про Людську Фізіологію“, яка вийшла в 1856 р.

Отже-ж чи світ кермує ся законом чи вміщуваннями промислу божого, який ломить раптово природний хід подій?

Задля доповнення нашого погляду на сю справу, ми звернемо ся нарешті до пригоди, зовсім невидної, в одному розуміню, але в другому найважнішої з усього, що може бути розглянено. Чи людські товариства, в своїм історичнім ході, показують ознаки визначеного наперед поступу невідмінною дорогою? Чи є які-небудь докази на те, що життя націй стоїть під доглядом невідмінного закону?

Чи можемо ми вивести, що в суспільности, як і в індивідуальній людині, частини ніколи не вискакують із нічого, але викочують ся або розвивають ся з частин, які вже існують?

Як би хто перевертав або змішив доктрину про еволюцію чи поступний розвій одушевлених форм, які чинять той нерозривний органічний ланцюх, що йде від початку життя на нашій кулі аж до теперішнього часу, то нехай він подумає, що він сам перейшов модифікації, супротивні тому, за що він перечить ся. Девять місяців тип єго життя був водяний, і за той час він приймав, по черзі, чимало різних, але відповідних форм. У народина тип єго життя став повітряний; він почав дихати атмосферним повітрям; єму дано нові частини поживи; спосіб єго годовання перемінив ся; але доси він не може нічого бачити, нічого чути, нічого завважати. Мало-помалу починає ся свідоме життя; він завважав, що є зверхній світ. У свій час появили ся органи, приспособлене до дальшої переміни поживи, зуби, і настала переміна поживи. Після того він перейшов по вишках дітоцтва

тай молодечтва, розвила ся єго тілесна форма і з нею єго інтелектуальні сили. Коло п'ятнадцятого року, слідом за розвоєм окремих частин єго системи, перемінив ся єго моральний характер. На него стали впливати нові ідеї, нові пристрасти. І що се була причина, а те наслідок, показує ся тоді, коли за сі частини взяв ся скусний хірург. Але тут іще не кінчить ся сей розвій, ся переміна; треба чимало років тілови, аби розвинути ся вповні, чимало років розумови. Нарешті досягає ся верха, і тут починає ся впадок. Мені не потрібно малювати єго сумних пригод — тілесного тай інтелектуального увявання. Може воно буде трохи за багато, коли я скажу, що кождісінька людська істота на поверхні землі, не стята перед часом, перейшла крізь усі сі переміни менше як за сто років.

Чи мішає-ж ся промисел божий до кожного з нас, коли ми о-так переходимо з одного ступня житя на другий? чи може нам радше думати, що безчисленні міріади людських істот, які заселяли землю, були під кермою невідмінного, універсального закона?

Але індівіди се ж елементарні складові частини суспільностей — націй. Вони мають ся до суспільностей так як частини тіла до всего тіла. Сі частини появляють ся, починають і кінчать свою роботу, мруть і викидають ся.

Нація починає існувати несвідомо, так як індівід, тай умирає без своєї згоди, нераз проти власної волі. Національне жите ріжнить ся від індівідуального лише тим, що триває довше, але ні одну націю не може минути єї невідмінний кінець. Коли гарно розглянути історію націй, то у кождої з них, як лише фази єї житя повні, є пора дітоцтва, пора молодечтва, пора достиглости і пора впадку.

В фазах існування всіх націй, коли лише ті фази повні, є спільні характеристичні ознаки, і як такі згоди в індівідах показують, що всі живуть під панованєм закона, то ми маємо право вивести, що й хід націй і в загалі поступ людства не йде дорогою случайною або навгадною, що надприродні вмішування не рвуть ніколи ланцюха історичних актів, що кожда історична подія має своє виправданє в якій небудь передущій події тай дає виправданє другій, яка йде після неї.



А такий вивід се-ж то головний прінцип Стоїцизму — тої Грецької філософічної системи, яка, як я вже казав, давала опору в горю тай певну вказівку в лиху годину не лише богатьом славним Грекам, але й декотрим великим філософам, державникам, генералам тай імператорам Рима; системи, яка виключала з усякої річи пригоду та казала, що всіми подіями кермує невпинна необхідність, задля підмоги вивершеного добра; системи серйозности, завязтости, непохитности, чесности, — протесту в користь здорового людського розуму. То може ми згодимо ся з увагою Монтескїє, який каже, що знівеченє Стоїків було великим лихом задля людської породи; бо вони одні були великі горожане, великі люде.

Латинське Християнство, в єго папській формі, суперечить прінципови кермованя законом абсолютно. Історія сего конаря Християнської Церкви се по-найбільше спис чудес і надприродних вмішувань. Вони показують, що молитви святих людей спиняли часто хід Природи — коли в загалі є такий хід; що статуї тай образи творили чудеса; що кости, волосє й інші святі мощі лічили чудом. Ознака чи доказ автентичности богатьох сих річей має бути не в невідпірному свідощті їх початку тай історії, але в показуваню своєї чудотворної сили.

Чи не чудна-ж се льогіка, яка находить доказ якогось буцим-то факту в непонятній іллюстрації чогось иншого?

Інтелігентні Християнські мужі, навіть найтемніщих віків, мусіли дивити ся приздо на сі божі, або чудесні вмішуваня. Є якась пишна величність у правильному поступі Природи, яка вражає нас глибоко; і характер безпереривности подій нашого індивідуального житя такий, що ми сумніваємо ся інстинктивно в надприродній пригоді в житю нашого ближнього. Інтелігентний чоловік знає добре, що задля него не стало ся ніякісіньке чудо; він приписує справедливо кождісіньку подію свого житя якійсь передущій події; на остатню він дивить ся, яко на причину, на першу, яко на наслідок. Коли єму кажуть, що єго ближній сподобив ся таких великих вмішувань, то він мусить думати, що або єго ближнього ошукали, або він сам ошукує.

Католицька доктрина про чудесне вмішуване була, як і треба було ждати, дуже вдарена в часи Реформації, коли напереднє назначенє й вибір піддержували декотрі найбільші теологи і приймали декотрі найбільші Протестантські Церкви. Кальвін заявляє зо стоїцькою завзятістю: „Ми були вибрані від вічності перед заснованєм світа, не через яку-небудь нашу заслугу, але згідно з цілю божої вподоби.“ Кажучи се, Кальвін стояв на вірі, що Бог присудив наперед усеї вічності, що має діяти ся. Таким чином, після промину чимало віків, виринули знов на перше місце ідеї Василідіян і Валентиніян, сект Християнських другого столітя, яких Гностицькі погляди довели до прищеплення в Християнстві великої ідеї про Трійцю. Вони казали, що всі людські вчинки неминучі, що навіть віра є природний дар, на який люде присуджені силоміцю на перед, і значить мусять бути спасені, хотьби яке неправильне було їхнє житє. Всі річи вийшли з Найвищого Бога. Таким чином виступили на перше місце і погляди, розвितі св. Августином у его творі „*De dono perseverantiae*“ (Про дар сталости) Там було сказано, що Бог вибрав декотрих людей по власній вподобі, без огляду на їх віру чи добрі діла, бачені на перед, і постановив невідмінно дарувати їм вічне щастє; інших-же людей він, так само, присудив на вічну погибіль. Субляпсаріяне вірили, що „Бог дозволив упадок Адама“; Супраляпсаріяне вірили, що „він назначив се на перед, з усіми его шкідливими наслідками, від вічної вічності, і що наші прародичі не мали волі від самого початку.“ Тут сі сектанти маловажили собі увагу св. Августина: „*Nefas est dicere Deum aliquid nisi bonum praedestinare*“ (Не годить ся казати, що Бог назначує на перед щось инше, а не добро).

Чи правда-ж те, що „напереднє назначенє вічного щастя се безперестанна ціль Бога, якою він захоплений ще на вперед заснованя світа, постановив твердо своєю радою, потай від нас, визволити від проклятя й присуду тих людей, яких полюбив“? Чи правда те, що в людській сімї є декотрі такі люде, яких Усемогучий Бог присудив на вічні муки, вічне горе без їхньої власної провини?

В 1595 р. Лямбетські Статі казали, що „Бог на перед від вічності назначив декотрих людей на житє;

декотрих він відкинув“. У 1618 р. Дортський синод пристав до сего погляду. Він осудив єго противників і взяв ся до них так остро, що багато їх мусіло тікати в чужі країни. Сі доктрини були прийняті прихильно навіть в Англійській Церкві, як видко з сімнацятої Статі Віри.

Мабуть не було точки, за яку би Католики осудили були Протестантів остріще, як за сю, за те, що вони признали бодай по части, що світ кермує ся законом. В усій Зреформованій Європі чудеса пропали. Коли-ж не стало лічебних каплиць, лічебних мощів, то урвали ся й великі грошові користи. Як добре звісно, Реформацію викликало справді крамаренє відпустами — які були власне дозволом від Бога грішити, аби лише дати попови якусь суму грошей.

В філософічному розуміню, Реформація містила в собі протест проти Католицької доктрини про безперестанне божє вмішуванє в людські справи, за причиною попів; але сей протест був піднятий вповні далеко не всіми зреформованими Церквами. Докази в користь керми законом, які в остатні роки дала наука, багато с тих церков приняли приздо, може й нелюбо; але сі почутя мусять нарешті вступити ся чим раз більшої сили доказів.

Чи не можемо-ж ми вивести с Ціцероном, що каже за Ляктанцієм о-так: „Один вічний і невідмінний закон обгортає всі річи і всі часи“?



## Х.

# ЛАТИНСЬКЕ ХРИСТИЯНСТВО ТА НОВІЩА ЦІВІЛІЗАЦІЯ.

---

Латинське Християнство доглядало інтелігенцію Європи по-верх тисячу років і відповідає за результат.

Сей результат видко в стані міста Рима в часи Реформації та в стані домашнього й суспільного життя Європейської Суші. — Європейські нації стогнали під подвійною властю, духовною та світською. — Вони потопали в темноті, забобонах і невгодах. Виклад недотач Католицізму. — Політична історія папства: воно було перемінено з духовної федерації в абсолютну монархію. — Робота Колегії Кардиналів і Курія. — Деморалізація від того, що мусіли згортати великі маєтки.

Добро, яке настало в Європі за Католицького пановання, зросло не від хотіння, але було випадкове.

Загальний результат такий, що політичний вплив Католицізму був шкідливий задля новіщої цивілізації.

---

Латинське Християнство відповідає за стан і поступ Європи від четвертого до шіснацятого століття. Ми маємо тепер розслідити, як воно сповнило свій обов'язок.

У тому, що тут має бути показано, буде нарочно зупинити ся на самій Європі, хоть по претенсії папства на його надлюдський початок і по його домаганню всесвітнього послуху йому, воно, правду кажучи, повинно би відповідати за стан усеї людности на землі. Його безсильність супроти великих і шановних релігій Південної та Східної Азії дала би важну і навчаючу тему до дослідю



і довела би нас до виводу, що воно вкорінило ся лише там, де перемагали Римські імператорські впливи ; дарма, що сей політичний вивід воно з-горда відкидає.

В початку Реформації було безперечно чимало людей, що рівнали існуючий стан до того, який був у давні часи. Моральність не перемінилася, інтелігенція не поступила, суспільність поправила ся мало. Погас навіть блиск Вічного Міста. Мармурові вулиці, якими колись чванив ся Август, исчезли. Святині, поломані колюмни та довгі луковаті види величезних водопроводів повище зруйнованої Кампанії, показували сумну сцену. За їх дотичний ужиток, звали Капітолій Козячим Горбом, то-ту-ж частину Римського Форуму, відки виходили колись закони задля світа, Коровячим Полем. Палати Цезарів заступали купи глини, вкриті цвітучими корчами. Лазні Каракалли з їх портиками, садами, водозборами, стали невжиточні вже давно, тому, що були знищені водопроводи, які наповняли їх. На руїнах сего великого будинку простирали ся безконечними лябірінтами по величезних площах цвітучі полянки та гущавини пахучих дерев, і від звисаючих у повітрі луків крутила ся голова“. З найбільшої Римської руїни, Колізея, лишила ся всего на-всього щось лише третина. Колись він міг помістити майже дев'ятьдесять тисяч видців, але в середні віки з него зробили зразу твердиню, а потому каменярю тай брали відти матеріял на палати виродків Римських князів. Декотрі папи фабрикували тут вовну, інші салітру ; з его пишних аркад думали декотрі зробити склепи задля перекупнів. Залізні скоби, які держали їх каміне, украдено. Стіни тріскали і валили ся. Навіть у наші часи зложено ботанічні твори про рослини, які притокмили ся в тих чесних руїнах. „Фльора Колізея“ має чотириста двацять відмін. Серед руїн клясичних будинків можна бачити поломані колюмни, кипариси тай запліснілі фрески, які повідпадали від стін. Навіть рослинний світ постигла сумна переміна: мірта, яка цвила колись на Авентині, майже счезла ; намісь лавра, який давав колись своє листе на чола імператорів, виросла по-війка — товаришка смерти.

Але скажуть, може, що папи-ж не винні сему всему. Нагадаймо, що за неповних сто сотень років місто брали по черзі Аляріх, Гензеріх, Ріцімер, Вітігес, Тотіля ; що

з багатьох его великих будинків пороблено твердині задля оборони. Водопроводн знівечив Вітігес, який зруйнував Кампанію; палату Цезарів розніс Тотіля; потому були льонгобардські облоги; далі Роберт Гвіскард і его Нормани спалили місто від Антонінової Колюмни аж до Флямінієвих Воріт, від Лятерана аж до Капітолія; за тим его взяв і знищив Констабль Бурбон; не раз і не два его повенив Тібер і валили землетрясеня. Але ми мусимо тямити завину Махіявелья, який каже у своїй „Історії Фльоренції“, що майже всі дикунські напади на Італію робили ся на запросини пап, які кликали ті орди! Не Гот, не Вандаль, не Норманець ані Сараценин, але папи та йїхні свояки зруйнували Рим! Вони брали з руїн вапно, клясичні будинки стали каменярями на палати Італіянських князів, церкви-ж украшали річами зо старих святинь.

Церкви вкрашені річами зо святинь! За се тай таке инше мусять відповідати папи. Пишні коринтські колюмни переробляли ся на образи святих. Величні єгипетські обеліски несливали ся папськими написами. Септізонієм Севера завалили на матеріял до будови церкви св. Петра; бронзовий дах Пантеона перетоплено в колюмни на прикрасу гробу Апостола.

Великий Вітербський дзвін на вежі Капітолія звістив був смерть уже не одного папи, а неславлене старини й деморалізація люду все ще йшли далі. Папський Рим не показував ніякої пошани до клясичного Рима, а радше показував ненависть. Папи були зразу підданими Візантійських панів, потому заступниками Французьких королів, далі суддяма Європи; йїх уряд міняв ся так часто, як уряди націй довкола них; ішли повні переміни в его прінціпах, цілях, домаганнях. В одному лише він не міняв ся ніколи — в нетерпимости. Домагаючись, аби бути центром релігійного житя Європи, він не хотів ніколи признати яке-небудь релігійне істнованє поза собою, а про те він був гнилий, по само серце, і політично і релігійно. Еразм і Лютер слухали з зачудованєм богохульства сего міста і з переляком були свідками его атеїзму.

Історик Ранке, якому я маю подякувати за не одиі із сих фактів, змалював дуже виразно деморалізацію великої метрополії. Папи були, коли йїх вибирали, по-

найбільше старі люде. Ось чому власть переходила раз-у-раз у нові руки. Кождісінький вибір був революцією в виглядах і сподіванках. У суспільности, де всі могли йти в гору, де всі могли змагати до всего, виходило неминуче, що один одного старався відіпхнути назад. Хоть у початку Реформації людність міста впала була до вісімдесять тисяч, а про те тут були цілі товпи людей, які займали посади, і ще більше таких, які шукали посад. Щасливий пан папства мав на роздачу тисячі урядів — урядів, з яких викидали чимало людей немилосерно; чимало урядів пороблено на продаж. За чесність і здатність кандидата й не питалися ніколи; дивилися лише на те, як він заслужився, чи може заслужити ся партії? кілька може заплатити наперед? Американський читач може уявити собі докладно сей стан справ. При кождім виборі президента він є свідком похожих подій. Вибір папи Конклявом доволі схожий на йменоване Американського президента Конвентом. Ув обох пригодах можна роздавати чимало посад.

Вільям Мельмсбері каже, що в его часи Римляне продавали за золото все правдиве й святе. Після него зовсім не стало краще; Церква виродила ся в машину до здобування грошей. В самій Італії збирали величезні суми; величезні суми витягали всякими мантийствами з країн довкола, проти їх волі. Найгидша с того була продаж індульгенцій за сповнене гріхів. Італіянська релігія стала штукаю руйнованя народа.

Папи-володарі були керманичами Рима поверх тисячу років. Правда, місто було свідком чимало сцен опустошеня, за які папів винити годі; але-ж вони винні тим, що ніколи не дбали твердо й стало про его матеріальне й моральне піддвигнене. Замість бути тут узором задля світа, Рим став узором стану, якого треба було берігти ся. Справи йшли чим раз до гіршого, до того, що в епоху Реформації ні один набожний чужинець не міг відвідати Рима без зачудованя.

Папство, відкидаючи науку, яко зовсім незгідну з его претенсіями, почало в пізніші роки підпирати скуство. Але в музиці тай малярстві, хоть вони й можуть бути пишними прикрасами житя, нема ніякої живущої сили, яка могла би націю слабу розвити в дужу; в них нема нічогісінько такого, що могло би забезпечити

тривко матеріальний добробуток або щастє суспільностей; ось чому в часи Реформації Рим потеряв усяку живушу силу задля кожного, хто думав поважно про єго стан. Він уже не був суддею фізичного ані релігійного поступу світа. Намість прогресівних підстав республіки тай імперії він поклав міцні підвалини папства. Поверха в нім панувала набожність і скуство. Та тут він був похожий на одного с тих чернечих трупів, яких ми й тепер бачимо в їх бурих каптурах під склепами Капуцинів, с требником або зівялими цвітами в руках.

Відвернім ся від сего видовища Вічного міста, від огляду того, що дало Християнство самому Римови, а погляньмо на всю Європейську Сушу. Спробуймо встановити дійсну ціну тій системі, яка вела суспільність; осудім єї по єї плодам.

Стан націй що до їх добробутку показує ся найкраще в хитаннях їх людности. Форми управи мають дуже мало впливу на залюдненє, але політика може орудувати ним зовсім.

Автори, які займали ся сею справою, показали доволі ясно, що хитання людности залежать від рівноваги плодючої сили суспільности та перепон до житя.

Плодюча сила суспільности се інстинкт, який показує себе розмноженєм породи. Вона залежить подекуди від клімату; та як межі четвертим і шіснацятим столітєм клімат Європи не перемінив ся помітно, то ми можемо сказати, що за той період на суші й сеся сила не перемінила ся.

Перепони до житя се все, що втрудняє індивідуальне істнуванє. До них можна зачислити нестаток поживи, негарність одежі, невивершеність житла.

Звісно й те, що коли перепони невидні, то родюча сила вбільшить людність за двацять пять років у-двоє.

Перепони впливають двома способами: 1. Фізично; бо вони вменшають число народин і в загалі вкорочують житє. 2. Інтелектуально; бо в моральній і особливо в релігійній суспільности, вони спиняють подружє, спонукуючи людей відхиляти від себе відвічальність, аж поки вони не вчують, що можуть узяти на себе кошти й тягари сімйі. Ось і поясненє факту, признаного давно, що число подружь у якийсь період залежить від цін поживи.



Зріст людности йде по-рівень зі зростом поживи ; але дійсно, то родюча сила така могуча, що переходить способи вдержання і давить їх раз-у-раз. Серед сих обставин лучає ся неминуче, що мусять настати якісь нестатки. Почали існувати індивіди, які мусять умерти з голоду.

Яко іллюстрації хитань серед людности різних країн треба згадати величезне вменшенє людности Італії через Юстиніанові війни, обезлюдненє Північної Африки через теологічні роздори, віднову єї від установи Могаметанізму, зріст людности всеї Європи від феодальної системи, коли помістя ставали тим цінніші, чим більше людей могли вдержати. Від хрестових походів вменшила ся людність дуже, не лише через величезні втрати армій, але й через те, що збавлено подружного життя самих кріпких людей. Такі-ж хитаня були й на Американській Суші. Людність Мексика вменшила ся дуже швидко на два міліони через розбишацтво й люту жорстокість Іспанців, які довели до розпуки цивілізованих Індіан. То само лучило ся в Перу.

Людности Англії було в часи Норманського здобуття коло два міліони. За п'ятьсот років стало ледви в-двоє більше. Можна думати, що до сего стоячого стану довела подекуди папська політика, яка заборонила попам женити ся. „Легальна родюча сила“ вменшила ся справді від сеї політики, але „дійсна родюча сила“ зовсім ні. Ті, що студіювали сю справу, доказали вже давно, що публична безженність се приватна распуста. Ось що головно спонукало і світських людей, і правительство в Англії до скасування монастирів. Казали явно, що попи в Англії зробили распустницями сто тисяч жінок.

У моїй історії „Американської Горожанської Війни“ я висловив про сю справу деякі гадки, які позволю собі повторити тут : „Що-ж воно за знак отсей стоячий стан людности ? А те, що важко добувати поживу, що не достатна одежа, що люде не чисті, що хати такі, що не можуть захистити від негоди, що студінь і спека руйнують, що нема лікарів, що чудесні ліки марні, що чудеса, на які суспільність надіяла ся, брехливі ; або, аби звести в одно слово довгий спис жури, нестатків і терпінь, — що дуже багато людей мре.

„Але се ще не все; воно значить, що за мало людей родить ся. А що-ж се за знак? А те, що подружя відкладають ся, що люде живуть неправильно, що панує приватна распуста, що суспільність издеморалізована.

„Американця, котрий живе в країні, яка була вчера безконечною, непрохідною пустинею, а нині наповняє ся людністю, яка зростає що двацять пять років у-двоє, по приписаній мірі, отся лячна руїна теперішнього тай грядущого житя, мусить уражати страшенно. Ся чуднота поведе єго до розсліду якости тої системи, що змагала вести та розвивати суспільність, а мусить відповідати за величезну руїну, яка переходить, своїми зрадливими результатами, війну, пошесть і голод на купу; зрадливими, бо люде вірили справді, що вона забезпечувала їх найвищі дочасні інтереси. Якже-ж инакше тепер! Нині в Англії тота сама географічна поверхня годує в десятиро більше людности, та ще й висилає товпи емігрантів. Нехай-же той, що озирає ся на минувшину с пошаною, розсудить сам у своїй голові, чого варта була така система“.

З отсими хитаннями в людности Європи ішли й переміни в розділі. Від коли в Римській Імперії настало Християнство, то центр людности пересунуло ся на північ; опісля воно пересунуло ся на захід, через розвій рукоробного промислу.

Ми можемо тепер розслідути трохи докладніше характер перепон, які держали таким чином людність Європи на одному місці тисячу років. Поверхня Суші була по найбільше вкрита непрохідними лісами; десь-не-десь були на ній монастирі й міста. В долинах і повздож рік стояли багна, иноді на сотки миль широкі, які пускали отрутні випари тай ширили пропасниці на всі боки. В Парижі й Лондоні дома були деревляні, вимазані глиною та покриті соломою або тростиною. В них не було вікон і, поки не винайшли трачок, дуже мало в котрих були деревляні підлоги. Такої роскоші як ліжників не знали; намісь них стелили на землю по трохи соломи. Не було коменів; дим виходив із невидного, тусклого вогню дирою крізь дах. У таких житлах ледви чи був який захист від негоди. Не дбали зовсім про каналізацію, і гнилу нечисть та сміте викидали просто за двері. Мужчини, жінки й діти спали в одній комнаті;

нераз їх товаришами були домашні звірі; в такій сумішці сім'ї годі було вдержати скромність і моральність. Постіль складала ся звичайно з міха соломи; деревляний ковбок був за подушку. Чистота тіла була зовсім незвісна; високі урядники держави, навіть такі високі як Кентерберійський архієпископ, кишіли від погани; таке розказують про Тому Бекета, противника Англійського короля. Аби сховати власну нечистоту, мусіли вживати грубо пахощів. Горожанин убирав ся в шкіру—одежа, яка з чим раз більшою нечистотою, могла тривати чимало років. Єго мали за богача, коли він раз у тиждень міг добути собі кусень свіжого м'яса на обід. На вулицях не було ні ровів, ні бурку, ні ламп. Як наставала ніч, то втворювали віконниці і виливали помий без церемонії на двір, на велику досаду прохожого, що пробирав ся вузькими вулицями з тусклою ліхтарнею в руках.

Еней Сільвій, який став опісля папою Пієм II., і через те був дуже компетентним і безпристрастним письменником, лишив нам ясний опис своєї подорожі на Британські острови коло 1430 р. Він описує дома селян, побудовані з каменя без вапна; дахи були з дерева, туга бичача шкіра була намість дверей. Пожива складала ся з сирих рослинних продуктів, як горох і навіть кора з дерева. В декотрих місцях люде не знали хліба.

Хати з тростини, вимазані глиною, дома з плотів, печи без коменів, де горів торф і ледви був проруб на дим, печери фізичної тай моральної нечистоти, які кишіли від комах, віхті соломи, обвиті довкола тіла задля захисту від холоду, селяне в пропасниці без ніякої помочи, окрім віри в мощі. Якже-ж могла тут рости людність!

Чи дивувати-ж ся нам після того, що як був голод у 1030 р., то пекли й продавали людське м'ясо; або що 1258 р. в Лондоні вмерло з голоду п'ятнацять тисяч людей? Чи дивувати-ж ся нам, що в декотрі пошести людей умирало тільки, що живі люде ледви встигали ховати трупи? В пошесті 1348 р., яка зайшла зі сходу торговими дорогами тай обхопила всю Европу, вивмирала третина людности Франції.

Ось який був стан селян і простих міщан. Не богато краще було й с панами. Вільям Мельмсбері, розка-

зуючи про грубі звичаї Англьо-Саксів, повідає: „Йїх знатні люде, обжираючи ся тай распустуючи, не ходили ніколи в церкву, за те попи лепотіли над ними в йїх спальнях, коли вони ще лежали в постелях, утрєню та службу божу, яких вони й не слухали. Простий нарід був-жертвою сильнішого; єго власність забирали, йїх самих запроторювали в далекі країни; йїхні дівчата або завдавали в доми распусту або продавали в неволю. Пити, день і ніч, був загальний звичай; за пянством ішли єго товариші, проступки, що жіночили мужеський розум“. Замки баронів були розбишацькими гніздами. Саксонські літописці розказують, як мужчин і жінок хапали та тягли в ті твердині, вішали за пальці або за ноги, припікали вогнем, обв'язували йїм голови шнурами тай мучили йїх усяко, аби лише витягнути викуп.

По всій Європі, великі й користні політичні уряди були в руках попів. У кождїй країні був подвійний уряд: 1. Місцевий, репрезентований світським володарем; 2. Заграничний, який признавав авторітет папи. Сей римський вплив був, натурально, вищий від місцевого; він виражав верховну волю одного чоловіка над усіма націями всеї суші, і став непеременною силою від своєї одноцільности тай єдности. Місцевий вплив був по неволі менший, бо єго ослабляли звичайно супірництва сусідних держав і незгоди викликувані штучно противником. Ріжні європейські держави не могли з'єдинити ся проти свого спільного ворога ні при якій нагоді. Коли лише знімала ся яка справа, він хитро роз'єднував йїх і звичайно перемагав. Про людське око ціл папського втерканя то була забезпека ріжним народам морального добробутку; дійсна-ж ціл була добувати великі доходи тай годувати чималі купи церковників. Добувані таким чином доходи були часто кілька раз більші від тих, які йшли до скарбу місцевої власти. Так, коли Іннокентій IV. домагав ся, аби англійська церква дала вдержанє трьом сотням нових Італіянських попів і аби один єго свояк — іще хлопець — мав посаду в Лінкольнській катедральній церкві, то переконали ся, що сума, яку витягали з Англії заграничні попи що року, була тричі більша від тої, яка йшла в королівські скарбони.

Коли таким чином вище духовенство загортало собі всі користні політичні місця, коли аббати, так як





носи. Час показав, що таке справді отся дохідна колись ошука. Кілько є тепер таких каплиць ув Європі?

Задля людей дуже хорих, котрі не могли ходити і котрих навіть годі було носити, не було інших ліків окрім духовних — Отче нашу або Богородице Діво. Задля відвертання слабостей, вішали по церквах молитви, але не дбали ні про які санітарні заходи. Міста, які аж курили ся від смердячого гною, думали про те, що пошести можна здержати попівськими молитвами, що ними-ж можна забезпечити й дощ тай погоду, ба навіть спекати ся нещасного впливу затьмінь і комет. Але як прийшла Галлеєва комета в 1456 р., то люде так налякали ся, що треба було вмшати ся самому папі. Він прокляв комету тай прогнав єї з небес. Вона щезла в безоднях простору, налякавши ся проклонів Калікста III., і не сміла вернути ся цілісінких сімдесять пять років!

Фізична вартість капличних та духовних ліків міряє ся цифрою смертності. В ті часи вмирало мабуть одно на двацять троє людей; при теперішніх більше матеріальних звичаях умирає одно на сорок.

Моральний стан Європи виявив ся особливо тоді, коли товариші Колюмбові занесли із західних Індій сіфіліс. Сіфіліс розширив ся страшенно швидко; всі стани, від святого Батька Льва X. аж до вуличного старця, були заражені сею гидкою слабістю. Чимало людей звиняло своє нещастє тим, що се, мовляв, була пошесть від якогось лиха в складі повітря, але по правді то пошесть ширила ся від звісної слабости в складі чоловіка — слабости, якої не скасував і духовний провід, під яким жив чоловік.

До цілебности каплиць додати би цілебність особливих мощів. Вони бували иноді дуже незвичайні. Було кілька аббаств, які мали терневий вінець нашого Спасителя. Одинацять їх мало ратище, яким був пробитий єго бік. Як би хто був зважив ся писнути, що не могли-ж сі всі річи бути правдиві, то єго були би обвинили, яко атеїста. В часи святих воєн Лицарі Святині провадили користну торгівлю, приносячи з Єрусалима у Хрестоносні армії склянки з молоком Матери Божої, яке вони продавали страшенно дорого; ті склянки зберігали ся з набожною сохранныстю в богатях вели-

ких релігійних закладах. Але мабуть ні одна з сих ошук не була така безлична, як ошука одного єрусалимського монастиря, що показував видцеві палець Святого Духа! Новіща суспільність присудила мовчки сі гідкі річи. Хоть колись вони піддержували набожність тисячей поважних людей, то тепер вони не вважають ся гідними місця в якому небудь публичному музею.

Як же ж пояснити нам отсей великий гріх в опіці Церкви над Европою, який ми показуємо осьдечки? Се-ж не такий результат, який мусів би вийти, як би Рим був дбав раз-у-раз за духове й матеріяльне добро суші, як би верховний пастир, наступник Петра, займав ся був щиро й чесно щастем і спасенем свого стада.

Поясненє найти не важко. Се просто історія гріха й сорому. Задля неї я волію, в дальших параграфах, узяти пояснюючі факти з католицьких авторів і, розуміє ся, показати їх, по змозі, власними словами тих письменників.

Історія, яку я отсе думаю розказати, се оповіданє про перетворенє федерації в абсолютну монархію.

Давно кожда церква, без уйми задля своєї згоди з універсальною Церквою в усіх важних точках, орудувала своїми власними справами зовсім вільно й незалежно, зберігаючи свої власні традиційні звичаї й порядок і рішаючи на місці всі справи, які не доторкали ся всеї Церкви, або не були надто важні.

Аж до початку девятого столітя, не було ніякої переміни в складі Римської Церкви. Але коло 845 р. сфабриковано в західній Галлії Ізидорові Декреталії — підробленє, в яким є коло сотні буцім-то декретів давних пап, у-купі з деякими сфальшованими-ж писаннями інших церковних достойників тай актами соборів. Отсе підробленє вбільшило страшенно папську власть, воно скасувало стару систему церковної управи, збавляючи єї республіканських прикмет і перетворюючи єї в абсолютну монархію. Воно піддало єпископів Римови і зробило папу найвищим суддею духовенства усього Християнського світа. Воно промостило дорогу великій пробі, зробленій опісля Гільдебрандом, обернути європейські держави в теократичне попівське королівство, з папою на чолі.

Автор сеї великої проби, Григорій VII. побачив, що єго пляни можуть бути досягнені найкраще соборами. Задля того він запорядив так, що право скликувати собори мають лише папи та їх легати. Ансельм Люкський придумав, на підмогу сій справі, нову систему церковного права, по часті зо старих Ізидорових підроблень, а по часті з нових видумок. Аби встановити верховенство Рима, треба було не лише показати нове цивільне й канонічне право, але й видумати нову історію. Вишукано потрібні пригоди скидання й виключування с церкви королів, і доказувано, що королі були все піддані папам. Папські декрети поставлено на рівні з Писаннями. Нарешті признано на всім Заході, що папи були праводавцями задля всеї Церкви від самого початку Християнства. Так як абсолютні володарі в пізніші часи не могли терпіти заступництва народів, так і папство, захотівши стати абсолютним, рішило, що собори окремих національних церков треба скасувати, і що загальні собори можна дозволити лише під безпосереднім доглядом первосвященників. Се була велика революція.

В осьмому століттю в Римі пустили ще один туман, який мав важні наслідки. Вигадали, що імператор Константин, із дяки за своєвиліченє від прокази тай вихрещенє папою Сільвестром, подарував папі Італію тай західні провінції, і на знак свого підданства служив єму за конюшого — вів кусень дороги єго коня. Ся ошука мала вплисти на Французьких королів, мала втовкмачити їм вірну ідею про їх нужденність і показати, що в своїх територіяльних попустях церкві, вони власне не давали, але вертали те, що їй по праву належало ся.

Наймогутнішим способом нової папської системи був Граціянів Декрет, який появив ся коло середини одинацятого столітя. Се була величезна фабрикація. Той декрет робив увесь Християнський світ, через папство, державою Італіянського попівства. Він твердив, що то законно силувати людей до добра, мучити й карати смертю єретиків, тай конфіскувати їх власність; що вбити виключену з церкви людину, се не вбійство, що папа в своєму безмежному верховенстві стоїть над усяким законом, на рівні з Сином Божим!



Коли нова система централізації розвивала ся, то стали висловляти безлично ось які правила, які давно були би показали ся гидкими: вся Церква се, мовляв, власність папи, з якою він може робити, що хоче; те, що є сімонія у інших, не є сімонія у него; він стоїть вище всякого закона і не може бути покликаний до відповіді ніколи; хто не слухає его, повинен бути покараний смертю; кождий хрещений чоловік его підданий і мусить лишити ся ним поки живе, чи хоче, чи ні. До кінця дванацятого століття папи були вікаріями Петра; після Іннокентія III., вони стали вікаріями Христа.

Але-ж абсолютному володареві треба доходів і тут і папи були не ліпші. Заведено, від часу Гільдебранда, інституцію легатів. Легати були іноді обов'язані відвідувати церкви, іноді їх посиляли в спеціальних справах, але все з необмеженою властю приносити з собою за Альпи гроші. А що папа міг не лише давати закони, але й зупиняти їх силу, то заведено право, аби купували діспензи. За хабар Римови виймали монастирі спід єпископської власти. Папа став тепер „універсальним єпископом“; він мав помічний уряд ув усіх дієцїзіях і міг перенести всяку справу перед свої власні суди. Він ставив ся до єпископів, як абсолютний володар до своїх урядників. Єпископ міг скинути ся лише за его дозволом і опорожнені таким чином єпископства допадали ся папі. Підбивано всякими способами до апеляцій до него задля діспенз; тисячі процесів приходило перед Курію, приносячи Римови багаті жнива. Часто, коли кандидати перечили ся за бенефіції, то папа прогонив їх усіх і ставив свою власну креатуру. Не раз кандидати тратили в Римі цілі роки, тай або вмирали тут або вертали ся домів, уражені живо пануючим тут зіпсутєм. Найбільше з усіх країн терпіла від тих апеляцій і процесів Германія, ось чому вона й була приготовлена до Реформації найкраще. За тринадцяте та чотирнадцяте столітє, папи поступили страшенно в добуваню власти. Замість рекомендувати своїх любчиків на бенефіції, вони видавали тепер накази. Їх італіянських прихильників треба було надгородити; зацїтькати-ж їх можна було лише роздачею посад у чужих країнах. Купи супірників умирали в Римі; як-же смерть наставала в сім місті, то папа домагав ся задля себе права роздавати опорожнені бенефіції. Нарешті

стали казати, що папа мав право орудувати геть усіми церковними посадами, та що клятьба єпископа слухати єго значила і церковне і політичне підданство. В країнах із подвійним урядом се піднесло страшенно власть духовного елементу.

Валено без жалю всякі права, аби лише довершити сю централізацію. Найбільше помагали сему жебручі ордени. З одного боку був папа та сі ордени, з другого єпископи та парохіяльне духовенство. Римський двір загарбав собі права синодів, митрополітів, єпископів, національних церков. Єпископи, перебивані раз-у-раз легатами, втратили всяку охоту вдержувати порядок у своїх дієцезіях; парох, перебиваний раз-у-раз жебручими черцями, став безсильний у своїм власнім селі; єго пастирський вплив був зовсім нівечений папськими індульгенціями та розгрішеннями, які продавали сі черці. Гроші йшли в Рим.

Потреби грошеві силували деяких пап хапати ся й за такі способи як домаганє від принца, єпископа або великого пана, які мали справу в дворі римськім, аби дарували їм золоту чашу, повну дукатів. Ті самі потреби дали початок і юбілеям. Сікст заснував цілі колерії тай продавав місця в них по три або по чотири ста дукатів. Іннокентій VIII. заставив папську тіяру. Про Льва X-го казали, що він промарнував доходи трьох пап: изнищив ощадности свого попередника, продів свої власні доходи тай посягнув по доходи свого наступника, заснувавши дві тисячі пятдесять нових урядів і продавши їх; вони вважали ся гарним капіталом, бо давали дванацять процентів. Проценти дерли з католицьких країн. Ніде в Європі не можна було помістити капіталу так гарно, як у Римі. Загортали величезні суми таким чином, що спирали застави, та продавали й перепродували уряди. Підвисшали людей, аби можна було знов продати їх уряди.

Хоть папська теорія забороняла лихварство, а про те виросла величезна папська банкова система, в спілці з Курією, і зичили гроші на лихву прелатам, шукачам посад і процесникам. Папські банкери були упривилейовані; всі інші заборонені. Курія завважала, що було користо задля єї інтересів мати довжниками церковників усеї Європи. Вона могла зробити їх послушними

собі, і викидати їх із церкви за незаплачене процентів. У 1327 р. лічили, що половина християнського мира була викинена с церкви: єпископів викидали за те, що не могли наситити легатів; а світських людей викидали за всячину, аби всилувати їх купувати розгрішення за великі гроші. Церковні доходи всеї Європи плили в Рим, сю западню зіпсутя, сімонії, лихви, підкупства та здирства. Від 1066 р., коли почався великий централізаційний рух, папам було ніколи займатися внутрішніми справами свого окромишнього стада в місті Римі. Було тисячі заграничних справ і кожда з них давала гроші. „Кождісінський раз“, каже єпископ Альваро Пеляйо, „коли я входив у комнати Римських придворних попів, я заставав їх, що вони рахували золото, яке лежало в комнатах купами“. Курія хапала ся з радістю за всяку нагоду, аби розширити свою юрисдикцію. Виїмки устроювано так, що треба було раз-у-раз нових привилеїв. Єпископи привилеювали ся супроти катедральних капелянів, капеляни супроти своїх єпископів; єпископи, манастирі тай приватні люде супроти здирства легатів.

Папська система стояла тепер на двох стовпах — на Колегії Кардиналів і на Курії. В 1059 р. кардинали стали виборцями пап. До того часу вибирало пап усе Римське духовенство і до вибору треба було згоди урядників і міщан. Але Николай II. обмежив вибори на Колегію Кардиналів при більшості двох третин голосів і дав Германському імператорови право потверджування. Майже два століття ішла боротьба за верховенство між олігархією кардиналів і папським абсолютизмом. Кардинали годили ся досить радо на те, що папа повинен бути абсолютний у своїй заграничній управі, але перед тим як давати на него свої голоси, то вони все старали ся з'обовязати его, аби згодив ся допустити до керми подекуди й їх. Після свого вибору, перед посвяченням, папа кляв ся, що буде держати ся певних умов, як наприклад, ділити ся доходами с кардиналами; що з'обов'язує ся не скидати їх, але позволить їм исходити ся двічі в рік, судити, чи він держить ся своєї клятьби. Папи ломили нераз свою клятьбу. З одного боку, кардинали бажали більшої власті в церковній управі й доходах; з другого, папи не хотіли попустити в доходах або власті. Кардинали бажали визначити ся блиском

і пишнотою, а на се треба було великих сум. Раз, один із них мав аж п'ятьсот бенефіцій; треба було підпомагати своїх приятелів і прихильників, збогачувати свої фамілії. Казали, що всіх доходів Франції не стало би було на їх видатки. При їх суперечках бувало иноді таке, що папу не вибирали кілька років. Кардинали от як би бажали показати, що Церква може любісінько обійти ся без заступника Христа.

В кінці одинацятого століття Римська Церква стала Римським двором. Намість Християнських овець, які йдуть добровільно за своїм пастирем у святі сторони міста, заведено канцелярію писарів, нотарів, ексекторів, де займали ся справами про привилеї, діспензи та виїмки; люде ходили с просьбами від дверей до дверей. Рим був всенациональним зборищем шукачів посад. Через масу ділових процесів, ласк, індульгенцій, розгрішень, наказів і рішинців, які посилено в усі частини Європи таї Азії, функції місцевої церкви стали дуже невидні. На се потрібно було Курії з кілька сотень людей. Ціль їх була рости тут, побільшаючи доходи папського скарбу. Увесь Християнський світ став его данником. Тут пропав і слід релігії; члени Курії були заняті політикою, суперечками та процесами; не чути було ні словечка про духовні справи. Кождий замах пера мав свою таксу. Бенефіції, діспензи, ліценції, розгрішення, індульгенції, привилеї продавали й купували, як товар. Проситель мусів підкупляти всіх, від воротаря аж до папи, инакше его справа була пропаща. Бідні люде не могли ані дістати місця, ані надіяти ся на него; і вийшло с того таке, що кождий клерик чув, що має право йти за прикладом, який він бачив у Римі, та й може тягнути користь із своєї духовної служби й святих тайн, купивши собі в Римі право робити так і не маючи ніякого иншого способу виплатити свій довг. Перехід сили від Італіянців до Французів, через перенесенє Курії в Авініон, не перемінив нічогосінько — лише що Італіянці почули, що збогачуване італіянських фамілій вихопило ся їм із рук. Вони навчили ся були вважати папство своєю власністю таї думати, що під Християнським законом, вони такий-же вибраний Богом нарід, як були Жиди під Мойсеевим законом.

У кінці тринадцятого століття відкрито нове царство, яке могло давати величезні доходи. То було Чистилище.



Доказали, що папа міг визволяти з него своїми індульгенціями. Тут уже не треба було ніякого лицемірства. Робили се явно. Первісне зерно апостольського старшования розросло ся тепер у величезну монархію.

Інквізіція зробила папську систему непоборною. Всяку опозицію карали смертю в огні. Навіть думку, яка ще не проявила ся нічим, уважали за злочин. Отся практика Інквізіції ставала чим раз лютіща. Мучили людей на само підозріне. Обвинуваченому не казали, хто его обвинив. Не позволяли мати ніякого правного порадника. Не було апеляції. Інквізіції наказано було не хилити ся до милосердя. Відкликане не помагало зовсім. Безневинній фамілії обвинуваченого конфіскували єї власність; половина того допадала ся папському скарбови, половина інквізіторам. Голісіньке жите можна було лишити синам невірних, як казав Іннокентій III., тай то лише з ласки. С сего вийшло те, що такі папи як Николай III., збогатили свої фамілії здирством за підмогою сего трибуналу. Інквізітори робили звичайно так само.

Боротьба межи Французами тай Італіянями за володіне папством мусіла неминуче довести до схизми в чотирнацятому століттю. Більше як сорок років, два ворожі папи проклинали один одного, дві ворожі Курії витягали з націй гроші. Тягали людей перед три власти і видирали потрійні доходи. Ніхто не міг тепер безпечити за певність святих тайн, бо ніхто не знав добре, хто дійсний папа. Таким чином люде мусіли мислити за себе сами. Нім годі було найти правного мислителя за себе. Вони почали розуміти, що Церква повинна визволити ся з оков Курії тай звернути ся до Загального Собора. Пробували се нераз, при чому хотіли зробити Собор Парляментом Християнства, папу-ж его головним виконуючим урядником. Але не лехко було побороти ті великі інтереси, які виросли з зіпсутя віків; Курія перемогла знов, і церковне крамарство почало ся на-ново. Германе, яких не допущено ніколи до участі в Курії, взяли провід у сих пробах реформи. Справи йшли чим раз гірше і через те нарешті й вони переконали ся, що всяка надія на реформу Церкви через собори марна. Еразм говорив: „Коли Христос не визволить свого люду від сего многоформного церковного тиранства, то лехше буде витерпіти тиранство Турків.“

Тепер продавали ся кардинальські шапки і за Льва Х. церковні тай релігійні уряди продавали просто на ліцитації. Правилom життя став найперше інтерес, а потому честь. Серед урядників не було ні одного, який міг би бути совістний у темряві та чесний без свідка. Голубі оксамитні кардинальські плащі та білі горностаєві шапки були дійсно покривалом безбожності.

Задля одности Церкви і, значить, задля єї сили, треба було вживати Латинської мови яко святої. Тут Рим заняв дійсно європейське становище і міг піддержувати загальні інтернаціональні зносини. Се дало єму далеко більшу силу як єго буцім-то небесний авторитет і, хоть як би він хвалив ся своїми вчинками, то все-ж таки він винен тим, що мавши в руках такий чудовий спосіб, якого вже не мав ні один єго наступник, він не зробив далеко більше. Як би первосвященники дбали були не лише про користи та світське добро задля себе в Італії, то могли були вести на перед усю сушу, мов одного чоловіка. Йіх урядники могли лехко йти в кожду націю тай зносити ся одні з одними, від Ірляндії аж до Чехії, від Італії аж до Шотляндії. Знанє спільної мови давало їм у руки орудованє інтернаціональними справами, з інтелігентними спільниками скрізь, які говорили тою самою мовою.

Небезпричинна була ненависть Рима до відновлення Грецької мови й заведення Гебрейської, та тривога, з якою він дивив ся на новіщі мови, які повставали з просто-народних діалектів. Безспідставно повторив паризький теологічний факультет думку, яка панувала в часи Ксіменеса : „Що буде з релігією, коли позволити вчити ся Грецької та Гебрейської мови?“ Панованє Латини було підпорою сили Рима ; впадок єї мірою єго впадку ; невживанє єї знаком обмеження єго на невеличке княжество в Італії. Розвій європейських мов то був дійсно спосіб извалити Рим. Європейські мови були гарним способом порозуміння межи жебручими черцями і неписьменним народом, і не було ні однісінької народної мови, яка не показалаби в своїх найстарших творах великої ворожнечі до римства.

Зріст ріжномовної Європейської літератури сходив ся, значить, із упадком папського Християнства ; Європейська література була неможлива під Католицькою

кермою. Задля великої, врочистої таї величної релігійної одноти треба було літературної одноти, а задля сего вживання одинокої мови.

Коли таким чином володіне універсальною мовою так дуже забезпечувало власть Церкви, то властива тайна такого великого єї впливу лежала в контролі домашнього житя, яку вона придбала собі так хитро. Вплив єї вменшав ся з упадком сеї контролі. В купі с сим вона була відсунена від проводу в дипломатичних інтернаціональних зносинах.

У старі часи Римського панованя стоянки легіонів про провінціях бували все осередками цивілізації. їх заподатливість і порядок давали користний примір довкола — варварам Британії, Галії таї Германії. І хоть ті легіони не були обовязані займати ся діяльно поступом підбитих племін, а швидче мусіли давити їх, аби вдержати їх у послуші, то все-ж таки ставало чим раз краще і в суспільному стані тих племін.

За церковного панованя Рима було подібно. Намість легіонних таборів настали, в очищеній країні, монастирі; по селах і містах церква була центром просвіти. Пишна розкіш монастирів і святе та врочисте навчанє церкви вражали могуче.

Похваляючи папську систему за те, щб вона зробила задля організації сімйї, задля встановлення горожанського ладу та задля організації європейських держав, ми все-ж таки мусимо нагадати, що головна ціль церковної політики то був зріст Церкви, а не ширене цивілізації. Добро, яке допало ся світським людям, не було церкві в голові; але вийшло случайно і посередно.

Не було широкого та певного пляну задля поправи фізичного стану націй. Не зроблено нічочісінько задля їх інтелектуального розвою; на-вिवороть, стала політика була держати людей не лише що неписьменними, але й темними. Минало столітє за столітєм і лишало селян мало що ліпшими від худоби в полі. Зносин межи людьми ані перемін місця, які так могуче розвивають ідеї, не піддержувано зовсім; більшість людей умирала, не зваживши ся ніколи переступити за поріг сусідства, в своїй рідній стороні. Задля них особисто не було надії на щось ліпше; на поправу їхньої долі; не було ніякого ширшого пляну против особистої нужди, не було

ніякісінького способу відвернути голод. Пощестям позволяли гуляти без упину, або в найліпшому разі спинали їх дурницями. Погана їда, нужденна одежа та плоха хата могли робити своє, і за тисячу років людности Європи не стало й удвоє більше.

Коли політику можна вважати відвічальною і за те, що вона помагає вмирати, то яка-ж тут величезна відвічальність!

Ув отсім розсліді впливу Католицізму, ми мусимо добре відокромити те, що він робив задля народу, від того, що він робив задля самого себе. Коли здумаємо собі пишний монастир, утілене роскоші, з єго гарно покошеними лугами, з єго садами тай альтанами, з єго фонтанами та дзюркітливими потоками, то мусимо рівнати єго не до селянина з пропасницею, що вмирає без помочи в болотах, але до аббата, єго пишного коня, єго сокола, собак, єго набитих пивниць і комор. Він є частиною системи, центральний авторітет якої в Італії. Йій він мусить бути вірний. Йій служать усі єго вчинки. Коли ми ще й тепер поглянемо на пишні церкви та катедри тих часів, на ті чудеса будівничої штуки — одинокі дійсні чудеса Католицізму — коли ми здумаємо собі в уяві незвичайно величні, чесні служби, які відбували ся колись на тій сцені, те тускле, врочисте світло, яке падало крізь ріжноракі закращені вікна, ті тони співу, не гірші, своєю мельодійністю, від небесних голосів, тих попів у свячених одежах, і головно всіх простертих на землі вірних, що слухали літанії та молитви в чужій, незрозумілій мові, то чейже-ж повинні ми спитати себе: Чи все те було задля сих вірних, чи задля слави великого, тьмавого авторітету Рима?

Та може скаже хто: Хиба-ж нема границь задля людського змаганя, чогось такого, чого не може вдіяти ніяка політична система, ніяка людська сила, хотьби не знати яка гарна була єї ціль? Люде не можуть вирости з варварства, сушу годі уцівілізувати за один день!

Але-ж Католицької власти годі міряти такою мірою. Вона відкидала згорда, та ще й тепер відкидає, людський початок. Вона чванить ся надприродною повновластю. Єї найстарший піп є, мовляв, намістником божим на землі. Він безпохибний у своїм суді і може, коли треба, робити все чудом. Він панував як автократичний тіран



над розумом Європи тисячу років з верхом; і хоч іноді єму й противилися непослушні князі, то в загальне противенство було таке невидне, що фізичну й політичну силу над сушею він, можна сказати, мав у своїх руках.

Такі факти, як показані в отсім розділі, були певно добре зважені протестантськими Реформаторами у шіснацятomu століттю, і вони дійшли до того, що Католицізм розійшовся зовсім із своєю міссією; що він став величезною системою ошуки та брехні, і що відновити щире Християнство можна лише вертаючи до віри й звичаїв первісних часів. Отсей рішинець не настав раптово; так думало давно багато релігійних і вчених мужів. Набожні Fratricelli (Братчики) середніх віків казали голосно свою думку, що фатальний дар Римського імператора був осудом дійсної релігії. Не ставало лише голосу Лютера, аби довести людей усеї Північної Європи до рішунцю, що треба конче зробити кінець почитанню Діви Марії, кликанню святих, творенню чудес, надприродному ліченню слабостей, крамаренню індульгенціями за роблене гріхів і всім іншим користним задля їх тайітелів лихим звичаям, які були звязані з Християнством, але не належали до него. Католицізм, яко система досягнення людського добра, промахнув зовсім, боронячи той свій початок; его діяльність не встояла супротив его великих претенсій; і після доброї нагоди, яка тривала тисячу років з верхом, він лишив маси людей, підданих его впливам, але що до фізичного добра та й інтелектуальної культури, в стані далеко гіршим, як би повинно було бути.



## XI.

### ВІДНОСИНИ НАУКИ ДО НОВІЩОЇ ЦІВІЛІЗАЦІЇ.

---

Ілюстрація загальних впливів Науки з історії Америки.

**Заведенє науки в Європу.** — Вона йшла з Мавританської Іспанії до Вишньої Італії, при чому їй допомогло те, що папи були далеко, в Авініоні. — Наслідки друку, пригод на морі та Реформації. Заведенє Італіянських наукових товариств.

**Інтелектуальний вплив науки.** — Вона перемінила спосіб і напрям думки в Європі. — Ілюстрація сего — розвідки Королівського Товариства в Лондоні та інших наукових товариств.

**Економічний вплив науки** ілюструє ся численними механічними та фізикальними винайденнями від чотирнадцятого столітя. — Єї вплив на здоровлє і домашнє житє, на скуство мира і війни.

Відповідь на запит: Що дала Наука людям?

---

В епоху Реформації, показує нам Європа наслідки впливів Римського Християнства в розвою цивілізації. Америка, досліджувана тепер похожим способом, дає нам ілюстрацію впливів науки.

В сімнадцятому столітю оселили ся на західних берегах Атлантика купки Європейської людности. Французи, приманені ловлею тріски-риби коло Ньюфундлянду, мали невеличку кольонію на північ від ріки св. Лаврентія; Англіки, Гольяндці та Шведи заняли береги Нової Англії та Середніх Держав; трохи Гугенотів жило на Каролінах. Чутки про жерело, яке-ді може давати вічну молодість — жерело житя — привело купку Іспанців

у Фльоріду. За селами, які засновували сесі пройдисвіти, була велика та незвісна країна, заселена мандрівними Індіанами, яких від Мексіканського лиману до ріки св. Лаврентія було сто вісімдесять тисяч, не більше. Від них дізнали ся Європейські чужинці, що в тих пустих сторонах є озера солодкої води і велика ріка, яку вони звали Міссісіппі. Одні казали, що вона текла Віргінією в Атлянтик, другі казали, що вона йшла Фльорідою, ще інші, що вона вливалася в Тихий Океан, і ще інші, що вона досягала до Мексіканського лиману. Відділені від своїх земляків бурним Атлянтиком, на перейзд якого треба було кілька місяців, ті втікачі були, бачило ся, втерянні задля світа.

Аж-ось не минуло й девятнацате столітє, а потомки сего слабого народця стали одною з великих держав землі. Вони заснували республіку, яка простягає ся від Атлянтика до Тихого океана. З армією поверх мільон мужа, не на папері, але справді в полі, вони побідили домашнього ворога. Вони вдержували на морі военну флоту коло сімсот кораблів, які двигали пять тисяч пушок, межи ними деякі найтяжші на світі. Поємність отсеї флоту була пів мільона тон. На оборону свого національного житя вони видали, за менше як пять років, чотири тисячі мільонів долярів з верхом. їх ценз, який бував періодично, показував, що що двацять пять років людей ставало у-двоє більше; се виправдувало надію, що в кінці сего столітя їх буде коло сто мільонів душ.

Німа суша перемінила ся в сцену промислу; на ній заклекотіло від машин та ненастанного руху людей. На колишньому пралісі стало сотні міст і місточок. Торгівля деякими найважніщими товарами, як бавовна, тютюн і хліб була величезна. Рудокопи давали незвичайно багато золота, заліза, вугля. Безчисленні церкви, колегії та публичні школи свідчили, що моральний вплив животворив отсю матеріяльну діяльність. Про переміну місця подбано порядно. Всіх залізних доріг стало більше, як у цілій Европі на купу. В 1873 р. всіх Європейських залізних доріг було шісдесять три тисячі триста шісдесять англійських миль, американських же сімдесять тисяч шістьсот пятьдесять англійських миль. Одна з них, побудована на суші, сполучила Атлянтик із Тихим Океаном.

Але цікаві не лиш отсі матеріяльні результати. Ми мусимо звернути увагу і на інші — моральні тай соці-

яльні. Визволено чотири мільйони Негрів-невольників. Законодатність, коли хилила ся в користь якої класи, то в користь бідних. Єї ціль була двигнути їх із бідности та поправити їх долю. Ростворено дорогу талантові і при тому без ніякого обмеження. Все було можливо інтелігенції тай промислови. Чимало найважливіших публичних урядів займали люде, які підняли ся з найскромніших відносин життя. Коли не було соціальної рівности, якої ніколи й не може бути в богатих та цвітучих суспільностях, то видержувано твердо горожанську рівність.

Може скаже хто, що багато з сего матеріяльного добробутку виросло з особливих умов, яких давніше не було ніколи у якого-небудь народу. Тут був великий вільний театр діяльности, вся суша, яка ждала всякого, хто хотів би заволодіти нею. Треба було лише сміливости тай праці, аби перемогти Природу та взяти собі єї богатства.

Але-ж чи ті люде, які переминають удатно прапустині в оселі цивілізації, яких не здержують ані темні ліси, ані ріки, ані гори, ані лянні пустині, які йдуть своєю здобутною дорогою протягом століть по всій суші, тай держать єї у своїх руках — чи не мусіли ті люде бути одушевлені великим прінціпом? Поставмо супроти сих результатів напад на Мексіко тай Перу Іспанців, які звалили в тих країнах чудову цивілізацію, вищу в багато дечому від їхньої власної — цивілізацію, придбану без заліза тай пороху — цивілізацію, яка стояла на хліборобстві, що не знало ні коня, ні вола, ні плуга. Іспанці мали відки розігнати ся і не було їм ніякої перепони до поступу. А вони зруйнували все, що надбали були рідні діти Америки. Мільйони тих нещасних були знищені їх лютістю. Нації, які жили чимало століть у щастю й гаразді, в порядках, як показувала історія, пригідних задля них, пірнули в анархію; нарід попав у найгидшу забобонність і більша частина єго ґрунту та й иншої власности впинила ся в руках Римської Церкви.

Я дав передущу іллюстрацію, взяту з Американської історії, наперед багато инших, які можна би взяти з Європейської історії, тому, що вона показує примір роботи прінципу, спиненого як найменше чужими умо-



вами. Європейський політичний поступ не такий простий як Американський.

Але перед розбором способу єго роботи тай єго результатів я розкажу коротенько, як заведено в Європу науковий принцип.

#### ЗАВЕДЕНЄ В ЄВРОПУ НАУКИ.

Довгий час хрестові походи не лише що нагнали в Рим величезні суми, видерті від страхополохів, або набожних людей кожної Християнської нації, але й підняли папську власть до найнебезпечніших границь. При дуалістичних управах, переважила по всій Європі духовна; світська була власне єї слугою.

В Італію плили ріки грошей із усіх сторін і під усякими збутками. Світські володарі побачили, що їм лишилися скупі й невидні доходи. Король Франції Филип Гарний (в 1300 р. після Р. Хр.) не лише що зважився спинити сей потік із своєї країни, заборонивши вивозити золото тай срібло, без єго дозволу, але й рішив, що духовенство тай церковні маєтности повинні платити єму частину податків. Се завело смертельну ворожнечу с папством. Король був викинений із церкви, але за те він обвинив папу Боніфація VIII. в атеїзмі, домагаючи ся, аби єго судив загальний собор. Він післав ув Італію кількох вірних людей, котрі схопили Боніфація в єго палаті в Ананії тай обходили ся з ним так остро, що він умер через кілька день. Єго наступника, Бенедікта XI. отроєно.

Французький король поклав, що папство треба обчистити тай зреформувати, що воно не повинно бути далі в руках кількох Італіянських фамілій, які кували штучно гроші з лехковірства Європи — що в нім повинен переважувати вплив Французький. Задля того він порозумів ся с кардиналами; папою вибрано французького архієпископа, під іменем Клементія V. Папський двір перенесено в Авініон, у Францію, і Рим перестав бути митрополією Християнства.

Так тривало сімдесять років з верхом, і папство було поставлено знову Вічному Місті аж 1376 р. після Р. Хр. Вменшене єго впливу на пів-острові, за той час,

дало добру нагоду достопамятному інтелектуальному рухови, який проявився заразже в більших торгових містах Верхньої Італії. Рівночасно були й інші корисні події. Результат Хрестових походів захитав віру всего Християнства. Всі були переконані, що тут мав вийти рішинець божий, а війни скінчилися тим, що Свята Земля лишилася в руках Сараценів; тисячі вояків Християнських, які вернулися відти, заявляли без ваги, що їх супротивники не такі, як їх малювала Церква, але хоробрі, лицарські, справедливі. В веселих містах Південної Франції ширилася любов до романтичної літератури; мандрівні трубадури співали свої пісні — не лише про любов до жіноцтва та про воєнні подвиги; вони приспівували часто про лянні лютощі папського авторітета — про релігійні різни в Лянгедоці, та про заборонені любощі попівства. Із Мавританської Іспанії принесена була чесна й людська ідея лицарства а з нею й величне почуте „особистої чести“, яке в свій час мало дати Європі власний закон.

Поворот папства у Рим зовсім не відновив впливу пап на Італіянський Пів-острів. За той час як їх не було, зросло більше ніж два покоління, то хоть би вони й вернулися були с первісною своєю силою, то все-ж таки не могли би були сперти того інтелектуального поступу, який зріс за той час, як їх не було. Але папство вернулося не те що не сильне, а розколоне само в собі, з великою схизмою. Через ті суперечки настали два ворожі папи; ба, іноді було їх і три, і кождий накидав свою владу вірним, кождий проклинав свого супірника. По всій Європі пішло швидко обурення, і в купі с тим постановою, що тодішнім огидним сценам треба зробити кінець. Якжеж могла, супроти таких скандалів, вдержатися догма про Намістника Божого на землі, догма про безпохибність папи? Ось-де причина постанови найрозумніших церковників того часу, (яка на лихо Європі не могла бути сповнена!), що загальний собор повинен би стати сталим релігійним парламентом усеї суші, с папою яко головним виповняючим урядником. Як би сей намір був сповнений, то не було би тепер ніякої боротьби межи наукою і релігією, не було би судорог Реформації, не було би ворожих протестантських сект. Але собори в Констанції та в Базелі

не змогли скинути Італіянського ярма, не встигли досягнути сего чесного результату.

Таким чином Католіцизм ослабав; по мірі того, як спадала еґо оловяна тяжінь, розум чоловіка ріс. Сарацини винайшли спосіб робити папір із полотняних шматок та з бавовни. Венеціянці занесли в Европу з Китаю штуку друкувати. Перше с тих винайдень було доконечною умовою остатнього. Оттак явив ся певний спосіб інтелектуальних зносин межи всіми людьми.

Винайдене друку то був тяжкий удар задля Католицизму, який перше користував ся сам один сим неоціненим монополем обопільних зносин. Із еґо центра можна було пускати накази всему духовенству тай гриміти з проповідниць. Сей монополь і страшенна сила від него були знищені друком. Новіщими часами вплив проповідниці став невидний. Намість проповідниці, настали скрізь газети.

Але Католицизм не пускав із рук давньої своєї користи без боротьби. Наколи завважав неминучу тенденцію нової штуки, зараз задумав спинити єї цензурою. Хто хотів надрукувати книжку, мусів мати дозвіл. Задля сего треба було, аби твір був прочитаний, розібраний і похвалений попами. Мусіло бути свідоцтво, що книжка набожна і правовірна. В 1501 р. папа Александер VI. пустив наказ, що ті друкарі, котрі би оголошували шкодливі доктрини, будуть викинені с церкви. В 1515 році Лятеранський Собор постановив, що не можна друкувати ніяких інших книжок, окрім розглянених церковними цензорами, під загрозою викинення с церкви тай грошевої кари; цензорам було наказано: „дбати як найпильніше про те, аби не друковано нічого супротивного правовірній вірі.“ Так то страшенно лякали ся релігійних розмов, того, аби не вийшла на верха правда!

Але марні були сі люті змаганя темних сил. Обопільні інтелектуальні зносини межи людьми були забезпечені. Вони були довершені новіщою газетою, яка дає звістки з усіх частин світа день у день. Читати стали всі. В давній суспільности сю штуку знало відносно дуже мале число людей. Новіща суспільність має подякувати сій переміні за деякі найхарактеристичніші свої прикмети.

Такий був результат заведення в Європі виробу паперу та друкарської машини. Так само і з заведення морського компаса вийшла величезна матеріальна та моральна користь. Відкрито Америку через супірництво Венеціанців та Генуезців за Індійську торгівлю; Де-Гама обплив Африку, а Магельян усю землю. Що до остатнього, найбільшого з усіх людських діл, то треба нагадати, що Католицизм стояв уперто на догмі про те, що земля плоска і що склеп над нею се підлога неба, а під нею є пекло. Деякі Батьки Церкви, яких авторитет кладено найвище, вивели, як ми вже казали, філософічні таї релігійні аргументи проти кулястости землі. Тепер суперечка скінчила ся раптово — показало ся, що Церква помиляла ся.

Поправка сеї географічної помилки не була зовсім одиноким важним результатом, які вийшли із трьох великих подорожей. Дух Колюмба, Де-Гама таї Магельяна увійшов у всіх запопадливих людей Західної Європи. Суспільність жила доти під догмою: „підданство королеви, послух Церкві.“ Ось чому суспільність жила задля інших, а не задля себе. Політична сила сеї догми дійшла до вершка за Хрестових походів. Тисячі тисяч погибло у війні, яка не могла дати їм ніякої заплати, і в результаті вийшла явна невдача. Досвід показав, що на добро воно вийшло лише папам, кардиналам і іншим церковникам у Римі, таї венецьким корабельникам. Але, коли люде дізнали ся, що богатство Мексики, Перу таї Індії можна добути кожному запопадливому та відважному чоловікови, то переініли ся раптово мотиви, які одушевляли непосидющу людність Європи. Оповідання про Кортеса та Пізарра слухали скрізь завлюбки. Морські пригоди стали намісь релігійного ентузіазму.

Не важко встановити принцип, який був підвалиною тодішніх чудових соціальних переінін. Доти кождий чоловік служив своєму панови — феодальному або духовному; від тепер він поклав збирати плоди своїх заходів сам. Почав переважувати індівідуалізм, льоальність упала до почутя. Ми побачимо зараз, як то стояла справа с Церквою.

Індівідуалізм опирає ся на принципі, що чоловік повинен бути сам собі паном, що єму повинно бути вільно складати самому свої погляди, сповняти свої



постанови. Сим він рівнає ся із своїм ближнім. Єго жите се проява енергії.

Рушити тисячолітнє багно Європейського життя, оживити раптово те, що було доти лінивою масою, дати їй індивідуалізм, отсе значило підняти єї проти впливів, які єї давили. Тривожні боротьби в чотирнацятому та п'ятнацятому століттю, то були лише натяки на те, що мало прийти. В початку шіснацятого століття (1517) стали бити ся. Індивідуалізм утілив ся в завзятім Германським черцю і через те мусів, мабуть не минуче, заявити свої права в теологічних формах. Изразу перестрілювали ся за індульгенції тай інші менше важні справи, але швидко проявила ся ясно властива причина суперечки. Мартин Лютер не схотів думати так, як єму наказували церковні начальники з Риму; він казав, що він сам має повне право толкувати собі Біблію.

Рим бачив зразу в Мартині Лютері лише простакуватого, непослушного, сварливого черця. Як би Інквізиція могла була схопити єго, то була би швидко упорала ся з ним; але коли боротьба йшла далі, то побачили, що Лютер стоїть не один. Тисячі мужів, таких же рішучих як і він, стали єму до помочи; і тим часом як він воював своїми писаннями тай живим словом, вони боронили єго заяви мечем.

Лайка, якою обсипали Лютера та єго вчинки, була і люта і смішна. Казали, що єго батько був не чоловік єго матери, але якийсь гидкий змії, який підійшов єї; що після десятилітньої боротьби із своєю совістю він став атеїстом, відкидав безсмертність душі, складав гімни в честь п'янства тай сам упивав ся, хулив Святе Письмо, особливо Мойсея, не вірив ні в однісіньке слово с того, що проповідував, називав посланіє св. Івана дурницею; і, найперше, що Реформація пішла не від него, але від певного астрологічного стану звїзд. А в тім, межі Римськими церковниками була поговірка, що Еразм изніс яйце Реформації, а Лютер висидів єго.

Рим промахнув ся, думаючи зразу, що се лише случайний вибух; він не второпав, що по правді се був верх нутрішнього руху, який ішов ув Європі вже два століття тай ставав чим раз дужший; що вже само істнованє трьох пап — трьох підданств — мусіло би було

заставити людей подумати, поміркувати й судити самостійно. Собори в Констанції та в Базелі показали людям, що була вища сила від пап. Довгі та криваві війни скінчилися Вестфальським миром; і тоді побачили, що Середня та Північна Європа скинула інтелектуальне тиранство Рима, що індивідуалізм зробив своє, встановивши право кожному думати по своєму.

Але було неможливо, аби встанова сего права особистого суду стала на відкиненню католицізму. Деякі найвизначніші люде, як от Еразм, що був межи першими призвідцями реформації, покинули сей рух у самім его початку. Вони завважали, що багато Реформаторів дуже ненавиділо науку, тому боялися, що попадуться під забобонні примхи. Протестантська партія, встановивши таким чином своє існування незгодою та розділом, мусіла й сама підпасти під ті самі принципи. Роздроблене на багато другорядних сект було неминуче. І вони, не маючи вже чого боятися від свого великого Італійського ворога, почали боротися одні з одними. Коли в різних країнах перемагала ба одна ба друга секта, то кождісінька з'огидила себе лютощами супроти свого супірника. Смертельні пімсти, заподіювані звичайно, коли з часом яка секта перемагала своїх гнобителів, переконали суперечників-сектантів, що вони мусять попустити своїм супірникам те, чого домогалися самі задля себе; і таким чином, із їхніх суперечок та проступків вийшов великий принцип терпимости. Але терпимість се лише перехідний стан; і, в міру того як іде інтелектуальний розклад Протестантизму, той перехідний стан доведе до вищого, чеснішого стану — надії філософії в усі минулі віки світа — до стану, де буде повна воля думки. Терпимість, коли до неї не силує страх, може виходити лише від тих, що здібні приймати й шанувати чужі погляди так як свої власні. Вона, значить, може виходити лише від філософії. Історія навчає нас аж надто ясно, що фанатизм під'юджуєся релігією, неутралізує-жся або й викорінюєся філософією.

Заявлена ціль Реформації була виполоти с Християнства поганські ідеї та поганські обряди, утовкмачені в него Константином і его наступниками, серед їх проб помирити с Християнством Римську Імперію. Протестанти хотіли завести его до первісної чистоти; ось чому

вони, відновляючи старі доктрини, викинули з него всі такі звичаї, як поклоненє Діві Марії тай кликанє святих. Атже-ж Діва Марія, як нас переконують Евангелисти, була за мужем і вродила своєму чоловікови скілька дітей. Але коли перемогло божкохвальство, то єї перестали вважати жінкою теслі; єї зробили королевою неба і матірю божою.

Наука Арабів ішла слідом за розширенєм йїхньої літератури, яка пропихала ся в Християнство двома дорогами — через Південну Францію тай Сіцилію. Маючи добру нагоду, через прогнанє пап до Авініону тай через Велику Схизму, вона закорінила ся у Верхній Італії. Арістотелівська або Індуктивна філософія, одягнена в ту Сараценську одежу, яку дав йїй Аверроес, надбала собі багато тайних і не мало явних приятелів. Вона найшла чимало розумних людей, які приймали єї палко тай могли єї оцінити. Межи ними був Леонардо да Вінчі, який проголосив головний прінцип, що експеримент і обсервація се одинокі тривкі підвалини розмов у науці, що експеримент одинокий певний товмач Природи і конче потрібний задля встановленя законів. Він показав, що діяє двох стрімких одна до одної сил на одну точку те саме, й що поперечка прямокутника, якого би вони були боками. Відси був дуже легкий перехід до тези про нахилені сили. Ся теза була відкрита Стевіном у-друге, ціле столітє після того, і прикладена ним до викладу про механічні сили. Да Вінчі виложив ясно теорію сил прикладаних скося до підойми, відкрив закон тертя, доказаний потім Амонтоном, і порозумів прінцип можливих швидкостей. Він дослідив умову паданя тіл по нахилених площах і кругових дугах, винайшов камеру-обскуру, розбирав вірно деякі фізіологічні завдачі і вгадав декотрі великі виводи новіщої геології, як от суть викопних останків тай підняте суш. Він по-ясняв світло земне відбиване місяцем. Він визначав ся с чудовою лехкістю генія яко скульптор, архітект, інженер, знав дуже добре астрономію, анатомію тай хемію своїх часів. У малярстві він ішов навзаводи з Мікель Анджельом і сучасники клали єго вище від остатнього Єго „Тайна Вечеря“ на стіні йїдальні в Домініканському монастирі Santa Maria delle Grazie, звісна добре з численних вирізувань тай копій.

Вкорінивши ся раз міцно в Північній Італії, Наука розширила ся швидко по всьому пів-острові. Що єї прихильників ставало чим раз більше, се видко по зростови тай по швидкому розширенню вчених товариств. Се були репродукції Мавританських учених товариств, які існували колись у Гранаді та в Кордові. Видною пам'яткою дороги, по якій приходили цивілізаційні впливи, є Тулюзька Академія, заснована в 1345 р., яка достояла до наших часів. А в тім, вона репрезентувала веселу літературу Південної Франції тай була звісна під фантастичним імям „Академії Цвітних Жартів“. Перше товариство задля ширення фізикальної науки, *Academia Secretorum Naturae* (Академія Тайн Природи), заснував Баптіста Порта, в Неаполі. Воно було, як каже Тірабоскі, розв'язано церковними властями. Лінксейську Академію заснував князь Фредерік Цезі, в Римі; єї прапор показував ясно єго намір: рись, *lupx*, из очима оберненими в небо, розриває своїми пазурами Цербера с трьома головами. *Accademia del Cimento* (Академія Злуки), заснована у Фльоренції в 1657 р., сходила ся на збори в палаті воєводи. Вона існувала десять років і була скасована під напором папського уряду; в заплату за те зроблено брата великого воєводи кандиналом. Між єї членами було чимало великих людей, як от Торічельлі та Кастельлі. Умовою допусту до неї було відректи ся від усякої віри і постановити досліджувати правду. Отсі товариства визволили робітників науки від самоти, в якій вони жили доти і, згуртувавши тай з'єдинивши їх, дали їм усім діяльність і силу.

### ІНТЕЛЕКТУАЛЬНИЙ ВПЛИВ НАУКИ.

Тільки що я дав історичний нарис обставин, серед яких була заведена наука в Європі. Тепер я вертаю ся від сего відступу і розгляну спосіб єї праці тай єї результати.

Вплив науки на новішу цивілізацію був двоякий: 1. Інтелектуальний; 2. Економічний. От, ми й розглянемо єго під сими заголовками.

Інтелектуально наука звалила авторитет переказу. Вона не схотіла приймати без доказів слова якого небудь учителя, хоть би він був не знати-який славний



або шанований. Умови допущу в Італіянську Академію del Cimento тай оклик прийнятий Королівським Товариством у Лондоні, показують ясно єї напрям.

Вона відкинула надприродність і чудесність яко доказ у фізикальних дослідах. Вона покинула доказ знаком, якого домагали ся давно Жиди, і перечила, немов би можна було доказати щось одно, показуючи щось инше, і таким чином відкинула тоту льогіку, яка панувала тільки століть.

При фізикальних дослідах вона пробувала вартість якоїсь поставленої гіпотези, роблячи обрахунки в якійсь спеціальній пригоді на підставі або на принципі сеї гіпотези, і потім устроюючи експеримент або роблячи обсервацію, переконувала ся, чи годить ся єї результат із результатом обрахунку. Коли ні, то гіпотезу треба було відкинути.

Дамо тут один-два приміри сего способу поступованя:

Ньютон, догадуючи ся, що вплив земного притягання, тягота, може простягати ся до місяця і бути тою силою, від якої він обертає ся своєю дорогою довкола землі, вирахував, що при обкрузі своєю дорогою місяць відхиляє ся від стичної що минути тринацять стіп; але, встановляючи дорогу, яку пробігають за минуту тіла, що падають на поверхню землі, і приймаючи, що ся дорога буде вменшати ся пропорціонально виворотним квадратам, він мусів думати, що притяганє на місяцевій дорозі відхиляло би тіло поверх п'ятнацять стіп. Ось чому він уважав поки що свою гіпотезу безпідставною. Але вийшло так, що незабаром після того Пікард зміряв на-ново степень докладніше; се перемінило дотодішню оцінку величини землі тай віддаль місяця, яку міряно пів-діаметрами землі. Тепер Ньютон узяв ся знов за рахунок і, як я сказав вище, коли рахунок доходив до кінця, і він бачив на перед, що результати зійдуть ся, то єго так розворушило, що мусів попросити свого приятеля, аби докінчив рахунок. Гіпотеза була вірна.

Другий примір покаже добре сей метод. Єго дає хемічна теорія фльогістона. Автор сеї теорії, Сталь казав, що є принцип палкості, який він назвав фльогістоном, що-ді з'єдinjaє ся с тілами. Коли таким чином те, що

ми тепер зємо металічною кислятиною, було з'єдинене з ним, то виходив металъ; коли-ж фльогістон узято геть, металъ переміняв ся в свій землистий або скислий стан. Значить, на підставі сего прінципу, металі були зложені тіла, землі з'єдинені з фльогістоном.

Але в вісімнадцятому століттю заведено вагу яко інструмент хемічного досліду. Отже, як би фльогістична теорія була вірна, то металъ повинен би бути тяжший від его кислятини, бо в першім є щось таке — фльогістон — що додано до остатньої. Але коли важити частину якогось металю і кислятину, яка робить ся з него, то остатня є тяжша, і значить фльогістична теорія провалює ся. Дальшими дослідами можна показати, що кислятина або вапно, як єї звать звичайно, стала тяжша тому, що з'єдiniла ся з одною складовою частиною повітря.

Сей головний експерімент приписують звичайно Лявуазіє; але факт, що металъ, коли его перепалити, важить більше, був замічений давнішими Європейськими експеріментаторами і, правду кажучи, був добре звісний Арабським хемістам. А про те Лявуазіє перший признав велику его вагу. В его руках він изробив революцію в хемії.

Проваленє фльогістичної теорії показує як радо покидають ся наукові гіпотези, коли покаже ся, що вони не годять ся фактами. Авторітет і переказ не значать нічогоісінько. Всяка річ установляє ся оберненєм до Природи. Думає ся, що відповіді, які дасть вона на практичний запит, будуть усе вірні.

Отже рівнаючи філософічні прінципи, по яким поступала наука, до прінципів, на яких стояла церковщина, ми бачимо, що коли перша відкидала переказ, то задля остатньої він був головною підпорою; коли перша домагала ся згоди обрахунку з обсервацією, або рівняннє міркованнє до факту, то остатня покладала ся на таємности; коли перша відкидала свої власні теорії зараз же, скоро лише побачила, що йїх годі помирити с Природою, то остатня находила заслугу в вірі, яка приймала сліпо непояснине та вдовольяла ся думкою „про річи повище розуму“. Обі вони розходили ся чим раз більше. По однім боці була згїрдність, по другім ненависть.

Безпристрасні свідки бачили скрізь, що наука швидко підкопувала церковщину.

Таким чином математика стала великим інструментом наукового досліджу; вона стала струментом наукового мислення. В одному вона, можна сказати, зробила роботу розуму механічним процесом, бо її знаки визволяли часто від праці мислення. Навик до духової докладності, піддержуваний математикою, простяг ся й на інші поля мисли і зробив інтелектуальну революцію. Годі було далі вдоволити ся чудом-доказом, або тою льогікою, на яку здавали ся люде в середні віки. Таким чином математика не лише що мала вплив на спосіб мислення, але й перемінила напрям мисли. Про се ми можемо переконатися, рівняючи справи, розглядані в розвідках усіх учених товариств, до розмов, які займали людей у середні віки.

Але користь із математики не стала на самій провірці теорій; вона, як було сказано вище, дала й способи вгадувати те, що доси не було обсервовано. Тут вона просто противенство церковних пророцтв. Один такий примір, який дала астрономія, се відкрите Нептуна, а другий, який дала оптична теорія хвильовань, се відкрите конічної рефракції.

Але за той час, як сей великий струмент вів до такого чудового розвою в природних науках, він і сам розвивав ся — вивершував ся. Я позволю собі сказати коротенько про его поступ.

Зерно альгебри можна бачити в творах Діофанта з Александрії, який жив, як думають, у другому століттю нашої ери. Перше в сій Єгипетській школі зібрав Евклід великі правди геометрії тай упорядкував їх льогічно. Архімед, у Сіракузах, пробував розв'язувати вищі завдачі методом вичерпувань. Тенденція справ була така, що як би були й далі опікували ся наукою, то альгебра була би винайдена неминуче.

За знане початків альгебри ми маємо подякувати Арабам; ми маємо подякувати їм навіть за само ім'я, під яким звісна ся галуза математики. Вони додали заподливо до останків Александрійської Школи поправки, добуті з Індії тай дали справі певну суцільність і форму. Знане альгебри, яке було у них, занесено у-перше в Іта-

лію коло початку тринадцятого століття. На него звернули так мало уваги, що минуло майже триста років, поки вийшов якийсь Європейський твір про сю справу. В 1496 р. Паччіолі видав свою книжку під заголовком: „Arte Maggiore“ (Більша Штука) або „Algebra“. В 1501 р., Мілянець Кардан дав метод задля розв'язання квадратних рівнянь; інші поправки зробили Сціпіон Феррео, в 1508 р., Тарталеа, Вієта. Після того справою зайняли ся Германе. Тоді альгебраїчні знаки були недокладні.

Виданє геометрії Декарта, де вжито альгебри задля значеня й досліду кривих ліній (1637), зробило епоху в історії математичних наук. Два роки перед тим появив ся твір Кавалієрі про Неділімі. Сей метод був поправлений Торрічельм і іншими. І от отворила ся дорога до розвою обрахунку Бесконечно Малих, до метода Флюксій Ньютона, тай обрахунку Діференціалів тай Інтегралів Лейбніца. Ньютон знав метод Флюксій чимало років, але не публікував про него нічого аж до 1704 року; недокладні знаки, вжиті ним, спинили дуже приклад его метода. Тим часом, на Суші, головно дякуючи блискучим розв'язкам деяких вищих завдач, які зробили Бернуллі, обрахунок Лейбніца прийнятий був загально і поправлений богатьома математиками. Тоді почав ся незвичайний розвій сеї науки, який тривав ціле столітє. До біномної теореми, відкритої первісно Ньютоном, додав тепер Тейлор у своїм „Method of Increments“, славну теорему, яка має его ім'я. Се було в 1715 р. Обрахунок Почастних Ріжниць був заведений Ейлером у 1734 р. Він був розширений Д'Алямбером, і слідом за ним пішов обрахунок Варіацій Ейлера й Лягранжа, та метод Виводних Функцій Лягранжа, в 1772 р.

Але сей великий рух у математиці йшов не лише в Італії, Германії, Англії та Франції; Шотляндія додала тепер новий бисер до інтелектуальної діядеми, яка сияє на єї чолі, — велике винайденє Льюгарітмів, Непіра з Мерчїстона. Годі дати яке таке понятє про наукову вагу сего незрівняного винайденя. Новіший фізик і астроном згодить ся з усеї душі з викликом професора математики в Грешемській Колегії Бріггса: „Я не бачив ніколи книжки, яка би мені більше подобала ся, і якій би я більше чудував ся!“ Не без рації вважає безсмертний Кеплер Непіра „найбільшим чоловіком свого віка,



на тім полі, де він приклав свої спосібности“. Непір умер у 1617 р. Скажемо не за багато, що се винайденє, вкорочуючи працю астронома, вбільшило єго жите у-двоє.

Та тут я мушу зупинити ся. Я мушу нагадати, що ціль моя не є дати історію математики, але розглянути те, що дала наука задля поступу людської цивілізації. І тепер треба знов запитати ся: Як-же се стало ся, що Церква не вродила ні однісінького геометра за весь час свого автократичного панованя, яке тривало дванацять сот років?

Що до чистої математики, то можна завважати ось що: Заняте нею не потрібує грошей понад маючість найбільшої частини людей. Астрономія мусить мати свою обсерваторію, хемія свою лабораторію; але до математики треба лиш особистої охоти та трохи книжок. Не потрібно ніяких більших видатків, ані служби ассистентів. Здає ся, що нема нічого ріднішого, нічого милішого, навіть у самоті монастирського житя.

Хиба що казати так як Евзедій: „Ми думаємо про сі справи так мало через погорду до такої некорисної праці; ми-ж обертаємо свої душі на сповненє кращих річей!“ Кращі річі! Що може бути краще від абсолютної правди? Хиба що таємности, чудеса та брехливі ошуки — кращі? Отже то вони стали на дорозі тай спинили математику!

Церковні авторітети порозуміли, в самому початку сего наукового нападу, що прінципи, ширені ним, абсолютно непомиримі з теологією. Вони воювали з нею і просто і скося. Вони так ненавиділи експериментальну науку, що думали, мов би то виграли бог зна що, коли Accademia del Cimento була скасована. І таке думав не лише Католицізм. Як було засновано Королівське Товариство в Лондоні, то теологічна ненависть підняла ся проти него с такою пізьмою, що воно було би пропало неминуче, як би король Кароль II. не став був явно по єго боці, та не піддержав єго. Товариство винували за те, що-ді „нищило встановлену релігію, кривдило Університети тай звалило стару й поважну науку.“

Нам би лише перевертати картки Розвідок сего товариства, аби переконати ся, як багато воно зробило задля поступу людей. Воно було засновано в 1662 р.

тай інтересувалося всіма великими науковими рухами й відкриттями, зробленими від того часу. Воно видало Нютонів „Principia“, допомогло подорожі Гальлея, першій науковій експедиції, заповзятій яким-небудь урядом, пробувало переливати кров і приняло Гарвеєво відкрите оббігу крові. Після його захоплення до щеплення віспи, королева Кароліна випросила на пробу шість присуджених і потім дозволила прищепити віспу своїм власним дітям. При його захопленні Бредлей зробив своє велике відкрите аберації сталих зірок і відкрите нутації земної осі; сим двом відкриттям, як каже Делямбр, ми маємо подякувати за точність новітньої астрономії. Воно допомогло поправити термометер, міру температури, тай хронометер, міру часу — годинником Гаррісона. За його підмогою заведено в Англії, 1752 р., Григоріянський календар, не вважаючи на люту релігійну опозицію. Декого з його членів переслідувала вулицями темна та під'юджена товпа, яка думала, що воно вкоротило їй одинацять днів життя; треба було конче сховати ім'я вченого Єзуїта отця Уельмеслі, що інтересувався живо справою; коли-ж серед того руху помер Бредлей, то казали, що його справедливо покарало Небо, за його злочин!

Як би я хотів оцінити по справедливості заслуги сего великого товариства, то повинен би посвятити чимало сторінок таким речам, як ахроматичний телескоп Дольюнда, ділюча машина Рамсдена, яка перша дала точність астрономічним обсерваціям, вимірює ступінь поверхні земної Масоном і Діксоном, подорожі Кука зв'язані з переходом Венери, його обплите землі, його досвід, що від шкорбуги, сего прокляття довгих морських подорожей, можна вилічити ся, вживаючи рослинної страви; полярні експедиції, встановлені щільності землі експериментами Маскеліна в Шегальїоні, тай експериментами Кевендіша, відкрите планети Урануса Гершелем, розклад води Кевендішем тай Уаттом, означені різниці довготи межі Лондоном і Парижем, винайдені вольтаїчної батареї, огляди неба Гершелями, розвій принципів інтерференції Юнгом і його встановлені хвилюючої теорії світла, вентиляція тюрем і інших будинків, заведені газу, аби світити в місті, встановлені довготи секундного вагадла, змрює відмін ваги в різних широтах, проби встановити кулястість землі, полярна експедиція Росса,

винайдене Девієм безпечної лампи і його розклад альколіїз і земель, електро-магнетичні відкриття Ерстеда та й Фаредея, рахункові машини Бебеджа, заходи, на домагане Гумбольдта, заснувати багато магнетичних обсерваторій, дослід одночасних магнетичних хитань на поверхні землі. Та годі мені на такому обмеженому просторі, дати бодай спис його Праць. Дух його був той самий, що держав Академію del Cimento, і через те його поклик був „Nullius in Verba (Не покладати ся ні на чий слова)“. Воно прогоняло забобонність і допускало лиш обрехунок, обсервацію та й експеримент.

Але не треба думати ні раз, що коло сих великих проб, коло сих великих удач Королівське Товариство стояло само одно. В усіх столицях Європи були Академії, Заклади або Товариства, рівно славні та й рівно вдатно працюючі задля ширеня людського знаня й нової цивілізації.

#### ЕКОНОМІЧНІ ВПЛИВИ НАУКИ.

Наукові досліді Природи змагають не лише до упорядкування та й очеснення інтелектуальних уяв чоловіка, але й служать до поправи фізичного стану. Вони спонукують чоловіка до досліду, як би вихіснувати задля себе встановлені факти, прикладаючи їх економічно.

За дослідом принципів идуть швидко практичні винайденя. Се дійсно характеристична ознака нашого часу. Вона зробила велику революцію в національній політиці.

Давніше воювали задля придбання невольників. Завоювач переселяв усю людність і силував єї до праці на себе, бо людську працю можна було влекшити лише людською-ж працею. Коли-ж відкрили, що фізичні сили та й механічні комбінації можна вжити до того з безмірно більшою користю, то публична політика перемінилася ; коли переконали ся, що приклад нового принципу, або винайдене нової машини ліпші від придбання нового невольника, то мир став вартніщий від війни. Ще більше : нації, які мали купу невольників або підданих, як се було в Америці та в Росії, переконали ся, що оглядам на людськість стають у поміч огляди на інтерес, і пустили своїх людей на волю.

Таким чином ми живемо в періоді с характеристичною ознакою — заступити людську й звірячу працю машинами. Механічні винайдення сего періоду зробили суспільну революцію. Задля досягнення наших цілей, ми звертаємося до природного, а не до надприродного. Католицізм не хоче помирити ся з ростучою таким чином „новіщою цивілізацією.“ Папство відкидає голосно й непохитно сей стан річей, і домагає ся привернення середовічного стану річей.

Факт, що кусень бурштина, коли єго потерти, притягає і потім відпихає лехкі тіла, був звісний ще шість сот років перед Христом. Але він лишив ся самотнім, необробленим фактом, простою діточою іграшкою ще шіснацять сот років після Христа. Тоді єго стали досліджувати науковими методами математичного рахунку тай експерименту і прикладати практично результат, і він дав людям можливість зносити ся з собою в одну мить почерез суші тай попід океани. Він исцентралізував світ. Даючи верховному авторитетови можливість пересилати свої накази без огляду на віддаль або час, він зробив революцію в політиці державній і скріпив політичну силу.

В Александрійському Музею була машина, винайдена Героном, математиком, трохи більше як сто років перед Христом. Вона крутила ся від сили пари, і мала таку форму, яку ми тепер назвали би реакційною машиною. Сей початок одного з найважливіших винайдень, яке було зроблено коли небудь, изгадувано сімнацять сот років яко просте чудацтво.

В винайденю новіщої парової машини пригода не грала ніякої ролі. Се був добуток мислення тай експерименту. В половині сімнацятого століття скільки інженерів механіків пробували покористувати ся прикметами пари; в половині вісімнацятого століття їх праці довершив Уат.

Парова машина стала швидко робітником цивілізації. Вона працювала за міліони людей. Тим, котрим було би судило ся працювати тяжко й жити нужденно, вона дала нагоду до кращої праці. Ті, що перше працювали фізично, могли тепер мислити.

Найперше приклали єї до таких занять, де треба було самої сили, як от черпанє води. Але швидко вона



показала свою делікатну спосібність у промислових штуках прядення та ткацтва. Вона сотворила великі промислові заклади і дала одягу всьому світові. Вона перемінила промисли націй.

Прикладена зразу до плавби по ріках, а потому до плавби по морю, вона більше ніж учетверила колишню швидкість зносин. Давніше треба було на переїзд через Атлантик сорок день, тепер лише вісім. Але найбільше показала ся її сила в зносінах по суші. Чудове винайдене льюкомотиви дало людям можливість, за несповна годину виїхати більше ніж перше за один день з верхом.

Льюкомотива не лише що розширила поле людської діяльності, але й побільшила спосібности людського життя тим, що вменшила простір. Через швидкий перевіз промислових пожитків, вона стала найдужшою спонукою до людського промислу.

Довершене парової їзди по морю було дуже прискорено винайденєм хронометра, який дав можливість найти певно місце корабля на морі. Великою перепонною задля поступу науки в Александрійській Школі була недостача струментів до міряня часу й температури — хронометра та термометра; правду кажучи, винайдене остатнього необхідне задля першого. Тоді пробували робити клепсидри або водяні годинники, але вони були дуже недокладні. Про одну з них, яка була прикрашена знаком зодіяка та знищена якимось давним християнином, св. Полікарп робить ось яку великозначну замітку: „В усіх сих гидких демонах видко лише штуку, супротивну Богови“. Аж коло 1680 р. став хронометер наближати ся до докладности. Гук, сучасник Ньютона, додав до хронометра розгінне колісце, зо спіральною пружиною, а після того придумано різні пристрої, як анкер, стоячий зазубець, подвійний стоячий зазубець, пристрій до накручування без ключиків. Заведено вимірювання температури. Нарешті він був вивершений Гаррісоном і Арнольдом, і в їх руках став докладною мірою втеків часу. До винайдення хронометра треба додати винайдене зеркального секстанта Годфреда. Воно дозволило робити астрономічні обсервації, не вважаючи на рух корабля.

Поправки в плавбі по морю мають могучий вплив на розміщенє людности. Вони вбільшують скількість кольтонізації тай переміняють єї характер.

Але не одні отсі відкриття й винайденя, витвори наукового досліду, перемінили долю людського роду; чимало й інших відкрить і винайдень, може про себе й невидних, дали в купі чудові результати. Початки розвою науки в чотирнацятому столітю підбили чудово винахідний талант, обернений головню на користні практичні результати; а потім єго дуже піддержала система патентів, які забезпечують призвідцєви слушну пайку в користях єго штуки. Доволі згадати як найкоротше про деякі з сих поправок; ми оцінимо до-разу як багато вони дали. Заведенє водяних трачок дало домам деревляні підлоги, які прогнали підлоги гіпсові, цегольні або камінні; поправки, які подешевили склянні вироби, постачили вікна, що дали можливість огрівати комнати. А в тім, гарно вставляти вікна почали аж у шіснацятому столітю. Тоді заведено різанє скла діяментом. Додаток коменів очистив повітрє комнат, перше задимілих та закоптілих, як хати дикунів; се дало північним житлам неописану принаду — милий комінок. До того часу на дим була дира у стелі, а на дрова яма серед хати, яку треба було прикривати віком, коли вдарив вечірний дзвін або настала ніч. Ось які невідрадні та недостатні були доти способи огріваня.

Не вважаючи на люте противенство попів, люде почали думати, що пошести се не кари, посилані Богом на суспільність за єї релігійні переступи, але фізичні наслідки нечистоти та бідности; що добрий спосіб відвернути їх — не молитви до святих, але чистота особиста і громадська. У дванацятому столітю треба було вибуркувати вулиці Парижа, бо воняли вони страшенно. Отже після сєго вменшили ся до-разу бігунки тай гнилі горячки і настав санітарний стан наближений до того, який був у Мавританських містах Іспанії, що були бурковані ще перед столітями. В сій преґарній від тоді столиці заборонено держати свині, — наказ, який обував черців аббатства св. Антонія, котрі домагали ся, аби свиням сєго святого вільно було гуляти хоть куди; уряд мусів подати ся в сій справі, але наказав, аби на шії тим звірюкам вішати дзвінки. Короля Филипа, сина

Людвіка Товстого, убив єго кінь, який наскочив на свиню. Заборонено виливати крізь вікна помиї. В кінці папського панованя, 1870 р., один самовидець, автор отсеї книжки завважав у Римі, що йдучи грузькими та нечистими вулицями сего міста, треба було дивити ся більше на землю як на небо, аби не заваляти ся. Вулиці Берліна не замітано ніколи до початку сімнацятого столітя. Був закон, що кождий селянин, який приїздив на ринок возом, мусів вивезти з міста фіру гною!

За буркованєм пішли проби, часто недокладні, класти стоки й канали. Всім тямучим людям стало ясно, що сего конче потрібно задля збереження здоровля не лише по містах, але й по відокромлених домах. Опісля стали освічувати публичні вулиці, якими йїздили. Зразу в вікнах домів при вулиці мусіли горіти свічки або лямпи; потому спробували систему, яка вживала ся давно у Кордові та Гранаді с такою великою користю — завести публичні лямпи, — але се довершено аж у теперішньому столітю, коли винайдено світло газове. Рівночасно с публичними лямпами поправлено й організацію нічних вартівників і поліції.

Від шіснацятого столітя, механічні винайденя та промислові поліпшеня почали мати видний вплив на домашнє й суспільне житє. Появили ся зеркала, годинники на стінах, комени над комінками. Хоть у богатьох сторонах по кухнях топили ще торфом, але вже стали вживати більше камінного вугля. В обіди на столі появили ся нові ласощі; торгівля давала на стіл заграничні вироби; замісь грубих напиктів Півночи настали делікатні вина Полудня. Почали класти ледівні. Просіванє муки, заведене в вітрових млинах, дало біліщий тай краший хліб. Річи, які були дуже рідкі, ставали мало-помалу загальні: Індійський хліб (кукурудзи), картофлі, индики і визначний у довгому списі тютюн. Виделці, Італіянське винайденє, стали при йїді намись нечистих пальців. Можна сказати, що спосіб житя цивілізованих людей перемінив ся тепер радикально. З Китаю прийшов чай, із Арабії кава, з Індії вживанє цукру, і се дуже підкопало кріпкі напикти. На підлогах замісь соломи появили ся килими. у комнатах кращі постелі, у гардеробах чистіща тай частіще міняна одежа. В богатьох містах заведено водопроводи замісь публичних керниць і колодязів

из помпами по вулицях. Стелі, які колись чорніли від саджі та нечисти, прикрашували тепер гарними фресками. Почали більше вживати лазень; за те стало менше потрібно перфум, аби не чути було вони від особи. Більшаючий смак до невинних утіх коло садівництва показував ся тим, що в садах заводили багато заграничних квіток: туберози, веснівку, імператорські корони, Перські лінії, яскори тай африканські горицвіти. На вулицях появили ся зразу ноші, потому замкнені вози і нарешті наємні карети.

Механічні винайденя дібрали ся навіть до тупих селян і дійшло мало-по-малу до теперішнього вивершення хліборобських інструментів, плугів, сіячок, жнивнярок, різачок, молотілок.

Не вважаючи на проповіді жебручих черців, люде почали розуміти, що бідність се жерело переступу, запора знання; що торгівля богачів далеко краща ніж добуване власти війною. Бо, хоть би й були правдиві слова Монтескіє, що торгівля, з'єдиняючи нації, роз'єднує особи тай торгує моральністю, то все-ж таки вона одна може з'єдинити світ; єї мрія, єї надія се всесвітний мир.

Задля слушного показу поліпшень у домашнім і суспільнім житю, під благодатним впливом науки, тай при підмозі винахідного таланту задля торгівлі, треба би не кількох сторін, алє цілих томів, а про те є річи, яких годі обминути мовчки. Іспанські халіфи вели з Барцельонського лиману величезну торгівлю і вони то зі своїми помічниками — Жидівськими купцями — переймали або й самі завели багато торгових винайдень і передали їх, у купі зо справами чистої науки, торговим суспільностям Європи. Таким чином була занесена у Верхню Італію штука подвійної бухгалтерії. Принято різні способи асекурації, хоть попи противили ся їй завзято. Попи виступали против асекурації від вогню тай від нещастя на морі тому, що се, мовляв, значило спокушати божий промисел. Асекурацію на жите вважали вони за змішане в наслідки волі божої. Доми задля позики грошей на процент або на застав, то є банки та позичкові каси обвиняли люто, особливо піднімало ся обурене проти високих процентів, які пятновано яко лихву — думка, яка існує й доси в декотрих малопоступових суспільностях. Принято векслі в теперішній формі й ви-



разах, установлено уряд публичного нотаря, подавано протести за незаплачені довжні записи. Можна сказати, не вбільшуючи, що теперішня торгова машинерія була заведена, таким чином, іще тоді.

Я вже завважав, що через відкритє Америки перемінило ся лице Європи. Чимало богатих Італіянських купців і багато запопадливих Жидів оселилися в Гольляндії, Англії, Франції тай принесли в ті країни всякі торгові новини. Жида, яким ані в голові були папські проклятя, богатіли через папські виступи проти позики грошей на великий процент; але Пій II., завважавши сей промах, перестав робити так. Нарешті позичкові каси були з'авторізовані Львом X., який грозив викиненєм із церкви тим, хто писав проти них. Своєю дорогою, тепер Протестанти незлюбили ті заклади, які з'авторізував таким чином Рим.

Люде стали сумнівати ся в теологічній догмі, що пошесть, як і землетрясенє, се неминучий допуст божий за людські гріхи, тай спробували спияти їх поступ, устроюючи карантини. Коли Могаметанське відкритє щеплення природної віспи було принесено з Константинополя в 1721 р., добродійкою Марією Вортлі Монтегю, то попи виступили проти того дуже завзято, і воно було заведено лише тому, що єго приняла англійська королівська фамілія. Похоже противенство підняло ся й тоді, коли Дженнер завів своє велике довершенє, щепленє коровячою віспою; ще в столітє перед тим рідко можна було бачити лице не споганене віспою — тепер таке лице було виімкою. Подібно противили ся попи, коли до злогів прикладено велике Американське відкритє анестетичних ліків, і противили ся сему не так ізза фізіольогічних рацій, як ізза того, що, мовляв, безбожно пробувати відвернути муки, наложені на жінки в книзі Бития III., 16.

Вигадливий дух не став на продукції самих корисних річей, він додавав і забавні. Незабаром після заведення науки в Італії, в домах знавців штуки ставало повно всяких чудних механічних несподіванок або, як їх тоді звали, магічних ефектів. Сим остатним стало в великій пригоді винайденє магічної ліхтарні. Не без резону ненавиділи церковники експериментальну фільо-

софію, бо з неї виходила немаловажна річ: ошуканець став удатним супірником того, хто-творив чудеса. Набожні ошуки, роблені по церквах, утратили свою чудесність, коли їх було рівнати до штучок, які витворяв чародій по ярмарках: він зияв полонію, ходив по грани, держав у зубах розжарене залізо, висотував собі з рота повні коші яєць, творив чудеса маріонетками. Але важко було знищити стару віру в надприродне. Коня, якого пан навчив був усяких штук, судили в Лізабоні 1601 р., рішили, що в ній сидить біс і спалили. Ще пізніше було спалено на вогнищах багато відьом.

Але відкриття й вигадки, заведені раз, ішли без перестанку наперед і то все швидше та швидше. Вони впливали одні на одних і підкопували наднатуралізм. Де-Домініс почав, а Ньютон довершив пояснене веселки; вони доказали, що се не була божя воєнна зброя, але наслідок падання сонішного проміння на каплі води. Де-Домініса заманили в Рим, обіцявши йому архієпископство тай кардинальську шапку. Поселили его в пишній палаті, але стерігли пильно. Завинили его в тому, що спонукував до згоди межі Римом і Англією, заперли за те в тюрму св. Ангела, і там він умер. Тоді принесли его в домовині перед церковний трибунал, признали винним у ересі тай кинули его тіло з купою єретицьких книжок ув огонь. Франклін, доказуючи тотожність блискавки тай електричності, відняв у Юпітера его громову стрілу. Намість чудес забобонності настали чудеса правди. Два телескопи, зеркальний і ахроматичний, винайдена остатнього столітя, дали чоловікови можливість поглянути в безконечні величності вселенної, порозуміти, на кілько се можливо, єї безкраї простори, єї незміримі часи; а трохи пізніше ахроматичний мікроскоп ростворив перед его очима світ бесконечно-малий. Бальон підняв его повище хмар, дзвін водолазний довів его аж на дно моря. Термометер дав ему вірну міру перемін тепла, барометер давлення повітря. Заведене ваги дало хемії точність, доказало незнищимість матерії. Відкрите кислороду, водороду тай богатьох інших газів, відокромлене алюмінія, кальція тай інших металів, показало, що земля, повітре тай вода не є первісні складові частини. Покористувано ся с прехвальною запопадливістю перехо-

дами Венери і посилаючи експедиції в різні сторони, означено віддаль землі від сонця. Поступ Європейського розуму межі 1456 і 1759 пояснила Галлеєва комета. Коли вона появилась ся була в першому с тих років, то єї вважали передтечею пімсти божої, ширителькою найлячніших божих відплат, війни, пошести, голоду. По наказу папи, вдарено в усі церковні дзвони Європи, аби єї прогнати, вірні мусіли додавати що днини нову молитву; і коли в часи затьмїня, посухи тай дощів на йїхні молитви бували часто відповіді, то, розуміє ся, і в сїй пригоді було заявлено, що папа побідив комету. Тим часом Галлей, покладаючи ся на обяви Кеплера та Ньютона, відкрив, що єї рухи вела доля по еліптичній дорозі, зовсім не дбаючи про молитви Християнства. Галлей, знаючи, що Природа не дала єму можливости бути свідком сповнення єго сміливого пророцтва, молив астрономів дальшого покоління, аби вважали на поворот комети у 1759 р., і вона дійсно появилась ся.

Хто хоче дослідити безпристрастно, що дав Католицізм інтелектуальному поступови Європи, за своє довге панованє, а що дала наука за свій короткий період праці, той не може, я переконаний, прийти до иншого виводу, лише до того, що коли він рівнає се, то виходить противенство. А я-ж показав на передущих сторонах лише дуже недокладний, дуже невдовольающий спис фактів! Я не сказав нічого про вбїльшенє знаня від розширення штуки читати й писати, через публичні школи, тай про сотворенє, таким чином, читаючої суспільности; про способи виробляти публичну опінію газетами та часописями, про силу журналізму, про розширенє звісток публичних і приватних поштою тай через дошеву оплату, про особисті й суспільні користи з анонсів. Я не сказав нічого про заведенє шпиталів, яких першим приміром був Шпиталь Інвалідів у Парижі; не сказав нічого про поправлені тюрми, поправчі заклади, доми праці, пристановища, про поведінку з божевільними, бідними, переступниками; не сказав нічого про будову каналів, про санітарні інженерські праці, про переписі; не сказав нічого про винайденє стереотипів, про біленє хльором, про машину до чищення бавовни, або про чудові пристрої, яких повно по фабриках задля виробу бавовни — пристрої, що дали нам дешеvu одіж і вбїльшили, зна-

чить, чистоту, вигоду, здоров'я; не сказав нічого про великий поступ медицини таї хірургії, або про відкриття фізіології, про плеканє гарних штук, поліпшеня ухліборобстві таї сільській господарці, про заведенє хемічного гноєня таї хліборобських машин. Я не згадав про виріб заліза таї звязані з ним великі промисли, про ткацькі фабрики, про збиранє музеїв натуральної історії, старовини, рідкостей. Я не зазначив навіть великої фабрикації промислових машин, винайденя колісця від тертя, машини до гнбльованя таї богатьох інших пристроїв, за підмогою яких можна робити машини майже з математичною докладністю. Я не сказав нічого вдовольняючого про систему залізних доріг, про електричний телеграф, ані про камінний друк або літографію, про помпу на повітре або вольтаїчну батерію, про відкрите Урануса або Нептуна та більше ніж сотні астероїдів, про звязь метеоричних потоків із кометами; не сказав нічого про експедиції сушею й морем, які висилали різні правительства задля розвязаня важних астрономічних або географічних завдач; не сказав нічого про дорогі й докладні експеріменти, роблені задля встановленя головних фізікальних фактів. Я був такий несправедливий задля нашого власного столітя, що й не натякнув на декотрі з єго найбільших наукових тріюмфів: на єго великі погляди в натуральній історії, єго відкритя магнетізму таї електричності, єго винайденя пишної штуки фотографії, єго приклади спектральної аналізи, єго проби підвести хемію під три закони Авогадра, Бойля та Маріотта і Чарльза, єго штучну продукцію орґанічних матерій з неорґанічного матеріялу, філософічні наслідки якої важні незвичайно, єго переріб фізіології на підставі хемії, єго поліпшеня таї поступи в топографічнім огляді та в докладнім означеню поверхні землі. Я не сказав нічого про нарізну стрільну зброю та про кораблі с пушками, ані про революцію в воєнній штуці; не сказав нічого про дар жінкам, машину до шитя; не сказав нічого про чесне супірництво таї тріюмфи штуки мира — промислові вистави та всесвітні ярмарки.

Ось вам лише катальог, таї то який ще недовкладний! Він дає лише сякий-такий погляд на вічноростуче інтелектуальне заворушенє — згадку про річи, які попадають ся на очи случайно. Яке-ж величезне



протівенство межи сею літературою, сею науковою діяльністю і застоєм середніх віків!

Інтелектуальна просвіта, звязана з сею діяльністю, принесла людському родови добро незміримо. В Росії вона визволила масу кріпаків, ув Америці дала волю чотиром мільонам Негрів-невольників. Намість скупі милостині під ворітьми монастирів, вона з'організувала добродійність і прихилила до бідного праводатність. Вона показала медицині єї властиву завдачу, швидше відвертати ніж лічити слабість. Вона завела в державній управі наукові методи. кладучи намість поверховної тай емпіричної законодатности пильне встановлене суспільних фактів перше ніж прикладати до них законодатні ліки. Спосіб як вона піднімає людей, такий очевидний тай могучий, що й старезні нації Азії звертають ся тепер до неї. Не забуваймо, що вплив наш на них мусів іти в парі з впливом йїхнім на нас. Коли знищено до тла поганство тим, що принесено всіх єго богів у Рим і поставлено лице до лица, то тепер, коли наша чудова полекша в подорожах звела до купи чужі нації й ворожі релігії — Могаметанина, Буддіста, Браманця — всі вони мусять неминуче перемінити ся. В сих сходах остоїть ся одна наука, бо вона дала нам величніші погляди на увесь світ, чесніші понятя про Бога.

Дух, який дав жите сему рухови, який оживив отсі відкритя та винайденя, се Індівідуалізм: у деяких умах надія на користь, у инших, чесніщих, сподіванка почестей. Ось чому нема дива, що сей прінціп узяв на себе і політичну подобу і підняв в остатньому столітю двічі суспільні судороги — Американську та Французьку Революцію. Перша скінчила ся посвяченєм суші Індівідуалізму — там, під республіканськими формами, ще перед кінцем теперішнього столітя ітиме своєю дорогою сто мільонів людей свобідно, з обмеженєм хіба лише задля йїх власної безпеки. Французька революція, хоть і перемінила політичний вигляд усеї Європи тай була ілюстрована незвичайними военними вдачами, а про те ще не сповнила своїх цілей; вона наводила на Францію все нові й нові грізні нещастя. Єї дуалістична форма управи — єї підданство двом володарям, політичному тай духовному — зробили були єї раз і провідницею

і противницею новішого прогресу. Одною рукою вона вивела на трон Розум, а другою привертала назад і піддержувала папу. І ся аномалія в єї поведінці не скінчить ся доти, доки вона не дасть дійсного виховання всім своїм дітям, навіть дітям найбіднішого селянина.

Інтелектуальний напад Французької Революції на існуючі погляди мав характер не науковий, але літературний; він був критичний і нападний. Наука-ж не була ніколи нападницею. Вона все робила своє й боронила ся тай лишала нечемні напади своєму противникови. Але-ж літературна незгода не є така небезпечна, як наукова; бо література, по своїй природі, місцева — а наука космополітична.

Коли ми запитаємо ся тепер: Що-ж дала наука задля підмоги новіщій цивілізації; що дала вона задля щастя й добра суспільности? то відповідь ми найдемо таким же способом, яким досягли справедливої оцінки того, що дало Латинське Християнство. Читач передущих параграфів виведе певно, що доля людської породи мусить бути краща; але коли ми прикладемо пробний камінь статистики, то сей вивід стає докладний. Міру впливу філософічних систем і релігійних форм на людей видко при загальних переписах. Латинське Християнство не змогло подвоїти людности Європи за тисячу років; воно не збільшило помітно тривку особистого життя. Але, як показав др. Джервіс у своїм raporті Массачусетській Раді Здоровля, то за Реформації „середній тривок життя в Женеві чинив 21.21 років, межі 1814 і 1833 р. 40.68, тепер-же тільки-ж людей доживає до сімдесяти років, кілька перед тристама роками доживало до сорока. В 1693 р. Британський Уряд позичив грошей, продаючи доживотя, від дітей і вище, на підставі пересічного віка. Умова вийшла користна. В дев'яносто сім років опісля видано иншу тонтину, або скалю процентів, на підставі тої самої сподіванки життя, що в минулому століттю. Але-ж остатні доживотники жили богато довше від своїх попередників, так що ся позика вийшла занадто дорога задля уряду. Показало ся, що коли першим разом умерло, не доживши до двадцять вісім років, по десять тисяч людей обох полів, то другим разом, у сто років після того, вмерло

в тім самім віці лише пять тисяч сімсот сімдесять два мущини та шість тисяч чотириста шісдесять жінок“.

Ми рівнали церковне до практичного, видумане до реального. Правила, яких держали ся в першім і другім періоді, дали свої неминучі результати. В першому правилу було: „Темнота то матір Набожности,“ в остатньому: „Знанє то Сила.“



## XII.

### НАВИСЛА КРІЗА.

---

Ознаки наближення релігійної кризи. — Пануюча Християнська Церква, Римська, чує се і ладить ся до того. — Пій IX. скликає Церковний Собор. — Відносини різних Європейських урядів до папства. Відносини Церкви до Науки, висловлені в Енцикліці та в Сіллябусі.

Заходи Ватиканського Собора коло безпохибности папи та коло Науки. — Огляд дотичних рішинців.

Стичка межі Пруським Урядом і папством. — Се є суперечка Держави і Церкви за верховенство. — Наслідок дуалістичної управи в Європі. — Заява Ватиканського Собора супроти Науки. — Догматична Конституція Католицької віри. — Її дефініція Бога, Об'яви, Віри, Розуму. — Її проклятя. — Її завина проти новішої цивілізації.

Протестантська Євангельська Спілка та її заходи.

Загальний огляд передущих дефіцій і заходів. — Теперішній стан суперечки тай її будучі вигляди.

---

Хто знає теперішню силу думки у Християнстві, той не може сховати від себе факту, що грозить інтелектуальна релігійна криза.

Ми бачимо з усіх боків чорні хмари, чуємо шум наближаючої ся тучі. У Германії національна партія стає против ультрамонтанської, у Франції прогресивні люде борють ся з непрогресивними, і серед їх суперечки політичне верховенство тої великої країни майже з'неутралізоване або й пропаще. В Італії, Рим допав ся в руки виключеного с церкви короля. Володар-первосвященник,



чинячи ся, що він у тюрмі, мече з Ватікана свої прокляття і каже, супроти найпевніших доказів усяких своїх промахів, що він непохибний. Один католицький архієпископ заявляє справедливо, що вся світська суспільність Європи, в своїм публичнім житю, немов би виходить із Християнства. В Англії та в Америці релігійні люде бачать, зо страхом, що інтелектуальна підвалина віри підкопана духом часу. Вони ладять ся проти наближаючого ся лиха, по змозі, як найкраще.

Суспільність перебуває найсерйозніше нещастє тоді, коли скидає з себе окови релігії. Історія Греції таї Рима показує нам най-очевидніше, яка велика ся небеспека. Але-ж релігії не вічні. Вони переминають ся неминуче, з інтелектуальним розвоєм чоловіка. Кілько країн держить ся тепер тої самої релігії, якої держали ся в часи Христового рїздва?

Всеї Європейської людности рахують коло триста одного міліона. С сего сто вісімдесять пять міліонів Римо-Католики, трицять і три міліони Греко-Католики. Протестантів, розділених на багато сект, є сімдесять один міліон. Жидів пять міліонів; Могаметан сім міліонів.

Докладної статистики релігійних підрозділів Америки дати годі. Увесь Християнський Південь Америки є Римо-Католицький, то само можна сказати про Центральну Америку й Мексіко, таї про іспанські та французькі володіня у Західній Індії. В Сполучених Державах і в Канаді перемагає Протестантська людність. Так само в Австралії. В Індії рідка Християнська людність дуже невидна супроти двіста міліонів Могаметан таї інших Східних вір.

Римо-Католицька Церква розширена найдалі таї з'організована найміцніше з усіх новіщих суспільностей. Се далеко більше політична ніж релігійна спілка. Прінцип єї той, що вся сила у попівстві та що світські люде мають лише слухати. Республіканські форми, під якими існували Церкви в первісному Християнстві, пірнули мало-по-малу в абсолютну централізацію, з одним чоловіком, яко віце-Богом, на чолі. Отся Церква каже, що порука Божа, по якій вона робить, обіймає і цивільну управу; що вона має право вживати держави задля своїх власних цілей, але держава не має права мішати ся до єї справ; що навіть у Протестантських країнах

вона не лише рівний уряд, але й верховна власть. Вона стоїть на тому, що держава не має ніяких прав ні над чим, щб, по єї заяві, належить до неї, та що Протестантизм не має ніякісінького права, яко простий бунт; що навіть у Протестантських громадах Католицький єпископ одинокий законний духовний пастир.

Ясно, значить, що з Християн є найбільше Католиків; і папство домагає ся верховенства так авторітетно, що при всякім огляді теперішнього релігійного стану Християнства, треба звертати увагу головно на єго вчинки. Єго рухи йдуть за найвищою інтелігенцією тай штукою. Католицтво слухає наказів одного чоловіка, і через те у него є спільність, суцільність, сила, яких не мають Протестантські секти. Окрім того, воно бере неоцінену могутність из споминів про велике імя Рима.

Папство поглянуло в очи наближаючий ся інтелектуальній крізі, без ваги. Воно приголосило свій рішинець і стало, як єму бачить ся, на найпевніший ґрунт.

Означене єго позіції ми находимо в актах остатнього Ватиканського Собора.

Пій IX., булею 20-ого юня 1868 скликав Вселенський Собор у Рим, на 9-ого декабрія 1869. Засідання собора скінчили ся в юлі 1870. Між иншими справами, предложеними єму до розгляду, найвизначнійші дві: встановлене безпохибности Римського первосвященника тай означене відносин межи релігією і наукою.

Але скликанє Собора було прийнято далеко не з загальною похвалою.

Погляди Східних Церков були, по найбільшій частині, некористні. Вони казали, що бачили бажанє Римського первосвященника покласти себе головою Християнства, тим часом як вони признають головою Церкви одного Бога, Суса Христа. Вони думали, що Собор доведе лише до нових суперечок і скандалів. Думку сих шановних Церков видко добре з того, що коли 1867 року Несторіянський Патріярх Сімеон був запрошений Хальдейським Патріярхом вернути ся до Римо-Католицької спілки, то доказував у своїй відповіді, що нема ніякісінької надії на згідливе поступованє межи Сходом і Заходом: „Ви запрошуєте мене поцілювати покірно пантофель Римського Єпископа; та чи він-же, не такий

самий чоловік, як і ви — чи достоїнство его вище від вашого? Ми не допустимо ніколи завести в наші святі храми поклонення образам і статуям, які є лише поганими та нечистими ідолами. Як! ми маємо дати Всемогучому Богови матір, так як се смієте робити ви? Геть від нас, таке богохульство!“

Нарешті в Соборі взяло участь сімсот чотири патріярхи, архієпископи таї єпископи з усіх сторін світа.

Рим бачив дуже ясно, що Наука не лише що підкопувала швидко догми папства, але й ставала великою політичною силою. Він признав, що по всій Європі образовані люде швидко відпадають від него, таї що дійсним осередком сего відпаданя є Північна Германія.

Ось чому Рим дивив ся на Прусько-Австрійську війну з глибоким інтересом, підбиваючи Австрію, як лише міг. Битва під Садовою була задля него гірким розчарованем.

Опісля він дивив ся з радістю на вибух Французько-Пруської війни, не сумніваючи ся, що кінець єї буде користний задля Франції, а, значить, і задля него. Тут єму знов судило ся розчароване, коло Седану.

Коли, таким чином, пропала надія на вдачу від явної війни, на довгі роки, то Рим поклав собі спробувати, що моглоби дати внутрішнє повстанє, і теперішній рух у Германській Імперії се результат его махінацій.

Як би взяла була верх Австрія або Франція, Протестантизм був би пропав у купі з Прусією.

Але, тим часом як ішли сесі воєнні рухи, почав ся инший рух, інтелектуальний. Его прінцип був — відновити порохнаві середновічні доктрини таї звичаї, доводячи їх до краю, все одно, що би з того вийшло.

Казали не лише те, що папство має від Бога право панувати в усіх країнах на рівні з їх світськими авторитетами, але й те, що треба признати в сій справі верховенство Римови; та що в усякій суперечці межи ними світський авторитет повинен слухати его.

А що стан его загрожений був головно поступом науки, то він і взяв ся встановити єї поле таї покласти межі єї авторитетови. Та се ще не все: він рішив ся завинити новішу цивілізацію.

Сі заходи були обдумані незабаром після того, як єго Святість вернув ся з Гаети 1848 р. і взяли ся за ті заходи за порадою Єзуїтів, які надіючі ся на неможливе від Бога, думали, що папство може, на старість, відмолоднути. Орган Курії заявив абсолютну незалежність Церкви від держави, залежність єпископів від папи, залежність дієцезального духовенства від єпископів, обов'язок Протестантів покинути свій атеїзм і вернути ся у стадо тай абсолютний осуд усякої терпимости. На зборах єпископів у декабрі 1854 року папа проголосив догму про безгрішне початє. В десять років опісля він пустив славу Енцїклїку тай Сїллябус.

Енцїклїка має дату 8 декабря 1864. Вона була зложена вченими церковниками, потім обговорена на Конгрегації Святого Уряду, далі подана прелатам і нарешті переглянена папою тай кардиналами.

Против єі осуду новїщої цївілізації виступило багато попів. Деякі кардинали не хотїли прикласти руки до Енцїклїки. Але католицькі часописи надрукували єї радо і без жалю. Протестантські правительства не робили їй ніяких перепон, католицькі були затурбовані нею. Франція дозволила опублікувати лише ту частину, де проголошено юбилей, Австрія тай Італія дозволила завести єї, але без похвал. Політичні часописи тай законодавні тіла Католицьких країн прийняли єї неприхильно. Чимало з них плакало над нею, бо було імовірно, що вона вбільшить западню межи Церквою та новїщою суспільністю. Італіянські часописи вважали єї за поклик до війни межи папством і новїщою цївілізацією, війни безперестанної і безперемирної. Навіть ув Іспанії були часописи, які жалували ся на „впертість і сліпоту Римського двора, який п'ятнував і проклинав новїщу цївілізацію.“

Енцїклїка завиняє тоту „страшенно небезпечну тай божевільну думку, що воля совісти й богослуженя се право кожного чоловіка, і що се право повинно бути проголошене і впевнено законом у кождісінькій порядній державі; що воля народу, проявлювана публичною опінією тай іншими способами, се найвищий закон, незалежний від усяких божих і людських прав.“ Вона перечить, немовби то родичі мали право виховувати діти свої поза Католицькою Церквою. Вона завиняє за



„безличність“ тих, хто хоче піддати авторитет Церкви й апостольського Престола, „переданий єму Христом Господом нашим, осудови цивільного авторитету“. Єго Святість поручає шановним братам, до яких обернена Енцикліка, молити ся раз-у-раз; „аби-ж Бог послухав чим борше наших і ваших молитов, то звернім ся з усім довірем до нашої заступниці перед ним, Діви Марії, матери Божої, що сидить яко королева по правій руці свого єдинородного Сина, Господа нашого Суса Христа, в золотій одежі, одягнена в усякі прикраси. Нема нічого, чого би вона не могла випросити від него“.

Ясно, що принцип, висловлений отсе папством, мусів посварити єго навіть із тими правительствами, які доси дружили з ним. Дуже невдоволена була Россія, і те, що вийшло з сего, викликало промову єго Святости (ноябрь 1866) проти сего правительства. На се Россія відповіла заявою, що касує ся Конкордат 1867 р.

Не налякавши ся результату битви під Садовою (юль, 1866), — очевидного глибокого захитання політичного стану Європи, особливо-ж відносин папства, папа проголосив промову (27 юня, 1867) потверджуючи Енцикліку тай Сіллябус. Він заявив, що хоче скликати Вселенський Собор.

І дійсно, як ми вже згадали, в рік опісля (29 юня, 1868) була видана буля, яка скликала той Собор. Але тепер вийшли непорозуміння з Австрією. Австрійська Державна Рада ухвалила закони, які заводили рівність горожанських прав задля всіх горожан імперії тай вменшали вплив Церкви. Се викликало докір з боку папського правительства. Австрійське Правительство зробило так само як Россія — скасувало Конкордат із 1855 р.

У Франції, як ми замітили, не позволено опублікувати всего Сіллябуса; але Пруссія, бажаючи бути в гарних відносинах ис папством, не забороняла єго. Домагання папства зросли. Заявлено просто, що вірні повинні тепер посвятити Церкві свою власність, жите і навіть свій інтелектуальний доробок. Гукнено на Протестантів і Греків, аби покорили ся.

Собор отворено в назначений день. Він мав завести в жите Сіллябуса, прийняти догму про папську без-

похибність і встановити відносини релігії до науки. Зроблено все задля того, аби назначені на перед точки були сповнені. Єпископам заявлено, що вони зійшли ся в Рим не на те, аби розбирати, але на те, аби потвердити декрети, видані перше безпохибним папою. Не було й гадки про щось таке як вільна розмова. Не вільно було переглядати протоколів зборів; опозиційним прелатам дозволено по гіркій біді говорити. 22-ого января 1870 р. показано петіцію з домаганем, аби встановити безпохибність папи; внесено й петіцію опозиційної меншости. Але після того заборонено меншости радити ся тай публікувати свої наради. І хоть Курія бачила на перед, що по єї боці стане велика більшість, то все-ж таки вважено корисним видати наказ, що до прийняття якого-небудь внесення не треба однодушної ухвали, досить простої більшости. На закиди меншости не звернули уваги.

Коли Собор гнав напростець до своєї ціли, то заграничні правительства були збентежені его безоглядною рішучістю. Петіція, зложена віденьським архієпископом і підписана багатьома кардиналами тай архієпископами, молила его Святість не давати на розгляд догми про безпохибність, „бо Церква має тепер видержати незвісну в давніщі часи боротьбу з людьми, які виступають проти самої релігії яко інституції, пагубної задля людської природи, то й не пора тепер накидати на Католицькі нації, спокушувані тількими махінаціями, більше догм як оповістив Тридентський Собор“. Петіція додавала, що „згадана постанова далаби нову зброю в руки ворогів релігії, аби підняти проти Католицької Церкви невдоволене безперечно найкращих людей“. Австрійський міністер-презідент післав папському правительству протест, остерігаючи его перед якими-небудь кроками, які вели би до посягання на права Австрії. Післало папі ноту і французьке правительство, натякаючи на те, аби який французький єпископ пояснив Соборови стан і права Франції. На се відповів папський уряд, що єпископ не може помирити двох обовязків: амбасадора і Батька Собора. На се завважало Французьке правительство, в дуже чемній ноті, що задля спинення того, аби крайні погляди не стали догмами, воно здає ся на поміркованість єпископів і розвагу Святого Батька; оборону-ж

горожанських і політичних прав від посягань теократії воно поручає суспільному розумови тай патріотизмови Французьких Католиків. До сих заяв пристала й Північно-Германська Федерація, домагаючи ся серіозно, аби папське правительство розважило їх.

Пруський амбасадор фон-Арнім і Французький міністер Дарю натякнули Курії, 23-ого апріля, на невмістність відновлення середновічних ідей. Під'охочена сим меншість єпископів стала домагати ся, аби перше ніж говорити про папську безпохибність, означити відносини власти духовної до світської, тай рішити, чи дав Христос св. Петрови й єго наступникам власть над королями тай імператорами.

На се не звернули уваги і навіть не згодили ся відкласти справу. Єзуїти, які були потайними проводирями сего руху, накрутили збори хитро в свою користь. Собор видумував, що лише міг, аби сховати ся від прилюдної критики. Єго засідання відбували ся як найтайніше; всі учасники єго були звязані брочистою клятбою мовчати.

13-ого юля зібрано голоси. На 601 голосів, 451 були притакуючі. Під кермою більшости, заявлено, що ухвала перейшла, і в пять день після того, папа проголосив догму про свою безпохибність. Завважували часто, що се був як раз день, коли Франція заявила війну Прусії. В вісім день після того французькі війська виведено з Рима. Державник і філософ згодять ся може на те, що безпохибний папа був би великим мирним елементом, як би лише здоровий людський розум міг єго признати.

Після того король Італії післав папі власноручне письмо, кажучи дуже чемно, що єго війська мусять рушити й заняти позиції „потрібні задля забезпеченя єго Святости і задля піддержаня порядку“ та що, вволяючи волю нації, голова Католицтва „може вдержати на берегах Тибра свій славний престіл, незалежний від ніякого людського верховенства, серед пошани італіянської людности“.

На се відповіла єго Святість коротеньким, але гризким листом: „Я дякую Богови, що дозволив вашому величеству наповнити полином остатні дні мого життя.“

А в тім, я не можу сповнити декотрих просьб, ані згодити ся с прінціпами, що в вашім письмі. Я знов обертаю ся до Бога тай віддаю в его руки мою справу, бо се-ж его справа. Я молю Бога дарувати вашому величеству багато благодатей, визволити вас від небеспек і післати вам своє милосерде, якого вам так дуже треба“.

Італіянським військам противили ся мало. Вони заняли Рим 20-ого сентября 1870. Видано маніфест, який викладав подробиці плебісцита, с тайним голосованем, аби рішити справу „з'єднання Італії“. Результат его показав, що італіянський народний розум визволив ся зовсім від теології. В Римських провінціях записано було в лістах 167,548 голосів, голосувало 135,291, і с того голосувало за злукою 133,681, проти злуки 1,507; уневажнено голосів 103. Італіянський Парлямент потвердив рішинець Римського народу за злукою 239-ма голосами проти 20. Після сего звістив королівський декрет про прилуку Папських Держав до Італіянського королівства і видано маніфест із подробицями виповнення. Він заявляв, що „сим попустом Італіянське Правительство бажає доказати Європі, що Італія шанує верховенство папи згідно с прінципом вільної Церкви у вільній державі“.

В Прусько-Австрійській війні папство надіяло ся, що відновить Германську Імперію під верховенством Австрії тай зробить Германію Католицькою нацією. В Французько-Германській війні Франція ждала ультрамонтанських сімпатій у Германії. Зроблено все задля того, аби під'юдити Католиків проти Протестантів. Не щадили ніяких лайок. Казали, що вони атеїсти, заявляли, що вони не можуть бути чесними людьми, торочили, що йїх секти, відпавши від Католициства, пропадають. „Прихильники Лютра, мовляв, найбільше пропащі люде в усій Європі“. Навіть сам папа, думаючи, що весь світ геть забув історію, не завагав ся сказати таке: „Нехай Германський нарід порозуміє, що ніяка инша Церква, лише Римська є Церквою волі й поступу“.

Тим часом, серед Германського попівства з'організувала ся партія задля виступу проти папської гордині і навіть задля противенства йїй. Вона запротестувала проти того, що „чоловік сів на престолі Божому“, проти всякого віце-Бога, тай не хотіла піддати свої



наукові переконання під церковний авторитет. Декотрі зважили ся завинити самого папу, що він єретик. Супроти сих непокірних виступів Рим почав гриміти і нарешті став домагати ся, аби скинути декотрих професорів та вчителів і покласти намісь них безпохибників. Пруське Правительство не хотіло сповнити сего домагання.

Пруське Правительство бажало щиро лишити ся в дружних відносинах ис папством, воно не думало мішати ся до теологічної суперечки, та мало-по-малу воно мусіло переконати ся, що справа ся не була релігійна, але політична: ішло про те, чи власть державна може бути вжита проти держави. Одного гімназіяльного вчителя виключено с церкви; правительство, від якого домагали ся, аби воно его прогнало, не хотіло зробити сего. Церковні авторитети взяли се за напад на віру. Імператор піддержав свого міністра. Орган безпохибницької партії грозив імператорови опозицією всіх добрих Католиків і казав єму, що в суперечці с папою системи управи можуть і мусять перемяти ся. Тепер стало ясно всякому, що справа поставлена ось як: „Хто є паном у державі, чи правительство, чи Римська Церква? Годі-ж було людям жити під двома правительствами, з яких одно вважає несправедним те, що наказує друге. Коли правительство не хоче піддати ся Римській Церкві, то вони собі вороги“. Таким чином, Пруссія була присилувана до боротьби з Римом, — і в сій боротьбі, Рим, спонукуваний своєю ворожнечею до новішої цивілізації, безперечно нападач.

Уряд, порозумівши тепер свого супостата, боронив ся тим, що скасував Католицький департамент у міністерстві Публичного Культу. Се було в половині літа 1871. В ноябрі 1872 р. Державний Парлямент ухвалив закон, що церковники, над'уживаючи свій уряд до заклоту публичного супокою, повинні бути карані криміналом. І, на підставі прінципу, що будущина того, чия школа, підняв ся рух задля відділення шкіл від Церкви.

Єзуїтська партія простягала тай скріпляла свою організацію по всій Германії, на підставі прінципу, що державні закони не обов'язують у церковних справах. Се був акт явного бунту. Чи міг-же уряд дати себе налякати? Ермеляндський єпископ заявив, що не буде слухати державних законів, коли вони доторкатимуть ся

Церкви. Правительство сперло єму плату і, розуміючи, що супокою не може бути доти, доки вільно жити в країні Єзуїтам, воно поклало прогнати їх і сповнило се. В кінці 1872 р. єго Святість проголосив промову, де доторкнув ся „переслідування Церкви в Германській Імперії“ тай запевняв, що лише Церква має право встановляти границі межі володінєм своїм і державним — небеспечний і недопустимий прінцип, бо під словом моральність Церква розуміє всі відносини людей одні до одних, і каже, що щό лише не помагає їй, те давить єї. В відповідь на се, в кілька день опісля (9-ого января 1873) правительство видало чотири закони: 1. Закон, який упорядковував способи як може особа пірвати свою звязь ис Церквою; 2. Закон, який спиняв Церкву в накладаню церковних кар; 3. Закон, який упорядковував церковну дисциплінарну власть, забороняв тілесну кару, вправляв грошові кари тай виключування, забезпечував право апеляції до Королівського Суду задля Церковних Справ, яко остатньої інстанції; 4. Закон, який установляв початкове вихованє тай настановленє священників. Священники мусіли бути добре виховані, здати публичний державний екзамен і знати філософію, історію тай Германську літературу. Заклади, які не схотіли би піддати ся державі, мали бути скасовані.

Закони сі показують, що Германія вже рішучо не буде слухати наказів кількох Італіянських фамілій, ані не дасть їм робити собі клопотів, що вона хоче бути паном у своїй хаті. Вона побачила в стичці не справу релігії чи совісти, але боротьбу межі верховенством державної закондатности і верховенством Церкви. Вона поставила ся до папства не яко до сили релігійної, але яко до сили політичної, тай поклала підперти заяву Пруської Конституції, що „вживанє релігійної волі мусить не перешкоджати обовязкам горожанина супроти суспільности і держави“.

Кажуть справедливо, що папство устроєно не по вселенському, не яко універсальна Церква, задля всіх націй, але в користь кількох Італіянських фамілій. Погляньте лише на єго склад! Належить до него папа, кардинали-єпіскопи, кардинали-діякони, які тепер усі Італіянці; кардинали-священники, те-ж майже всі Італіянці; урядники тай секретарі Святої Конгрегації в Римі, всі Іта-

ліянці. Від середніх віків Француза не було папою. Так само й Австрійця, Португальця, Іспанця. Не вважаючи на всі проби перемінити сю виключну систему, відчинити достоїнства Церкви всему Католицізму, ні один чужинець не може досягнути святого престола. Признано, що Церква се володіє, дане Богом Італіянським княжеським фаміліям. Із пятьдесяти пятьох членів теперішньої Колегії Кардиналів, сорок Італіянці — себ то трицять і два поверх того, що би їм належало ся.

Колодою задля поступу Європи була єї подвійна система правительства. Покив у якої небудь нації були два володарі, один світський, дома, і другий, духовний, на чужині — при чому у різних націй були різні світські пани, а лиш один однісінький заграничний пан задля всіх, первосвященник у Римі — потив історія не могла бути чимось иншим як оповіданєм про боротьбу сих супірних властей. Хто лише подумає про сей стан справ, той побачить чому власне тоті нації, які скинули з себе сю дуалістичну форму правління, поступили найбільше. Він порозуміє причину параліжу, який постиг Францію. Франція хоче, одним боком, бути провідницею Європи, а другим, учепила ся мертвої минувшини. Аби приподобати ся своїм темним клясам, вона хапає ся за політику, яку єї інтелігенція мусить осудити. Дві верховні власти, під якими вона живе, майже рівні собі, так що все переважає раз одна, раз друга; і часто одна вживає другої за спосіб досягнути свої ціли.

Але близить ся кінець сій дуалістичній системі. Північним націям, менше чудацьким і менше забобонним, вона вже давно остогидла; в часи Реформації вони відкинули були єї геть, не вважаючи на протести тай претенсії Рима. Россія, щасливіща від инших, не признавала ніколи впливу якої-небудь заграничної духовної власти. Вона гордила ся тим, що держала ся давнього Грецького обряду, і бачила в папстві лише непосидючого відступника від первісної віри. В Америці світська й духовна власть були розділені абсолютно — остатній зовсім не вільно мішати ся до справ держави, хоть ув усім иншій їй признано волю. Стан Нового світа доказує нам і те, що обі формі Християнства, Католицька і Протестантська, втратили свою розширну

силу; ні одна ні друга не може вийти за встановлені давно межі — Католицькі республіки все католицькі, а Протестантські протестантські. І серед остатніх пропадає охота до сектярського відокремлення; люде ріжних обрядів сходять ся с собою без вагі. Вони беруть свої біжучі погляди із газет, а не с Церкви.

В рухах, які ми розглянули, мав Пій IX-ий на оці дві цілі: 1. Повніща централізація папства, з духовним автократом, який присвоює собі привилеї Бога, на чолі; 2. Догляд над інтелектуальним розвоєм Християнських націй.

Льогічний наслідок першої з сих цілей — політичне вмішанє. Папа стоїть на тому, що світська власть мусить піддавати ся духовній в усіх пригодах; всі закони незгідні з інтересами Церкви, мусять бути скасовані. Вони не обовязують вірних. На передущих сторонах я рѳсказав коротенько про декотрі комплікації, які вийшли с проби піддержати сю політику.

Тепер я розберу спосіб як папство думає встановити свій інтелектуальний догляд; як воно дефініює свої відносини до свого противника, Науки, і змагаючи відновити середновіччину, противить ся новіщій цивілізації тай накидає ся на новіщу суспільність.

Ув Енцикліці та в Сіллябусі є прінципи, які мав завести в жите Ватиканський Собор. Сіллябус пятнує пантеїзм, натуралізм, абсолютний раціоналізм, обвиняючи такі погляди, як ось, що Бог се світ, що нема иншого Бога лише Природа, що теольогічні справи треба досліджувати так само як і філософічні, що методи й прінципи, по яким старі схолястичні доктори займали ся теольогією, вже не вдовольняють вимогам часу тай поступови науки; що кождому вільно прийняти й визнавати тоту релігію, яку він, ідучи за світлом свого розуму, може вважати правдивою; що горожанська власть має означувати права й границі, в яких Церква може бути авторітетом; що Церква не має права вживати сили або якої-небудь безпосередної чи посередної світської власти; що Церква повинна бути відділена від держави, а держава від Церкви; що вже не яло ся вважати Католицьку релігію за одинокую державну релігію, виключаючи всі инші обряди; що люде, які оселяють ся



в Католицьких країнах, мають право сповняти публично своє власне богослуженє ; що Римський первосвященник може й повинен помирити ся тай згодити ся с поступом новіщої цивілізації. Сіллябус домагає ся задля Церкви права публичної контролі над школами і відкидає права держави в сій справі ; він домагає ся контролі над подружжями тай розводами.

Ті з повищих принципів, які вгодно було Соборови сформулувати, він завів у „Догматичну Конституцію Католицької Віри“. От ми й розберемо найважливіші точки сеї конституції, головнo ті, які доторкають ся відносин межи релігією та наукою. Мушу завважати, що далі я не даю цілого документу, а лише витяг того, що в нїм, на мою думку, найважливіше.

Ся дефініція починає ся острим оглядом принципів і наслідків Протестантської Реформації :

„Відкиненє божеського авторітету Церкви навчання тай підданє всіх релігійних справ під осуд усякої людини, виробили багато сект, а що вони думали ріжно тай перечили ся одні з одними, то не в одній душі пропала всяка віра в Христа, і Святі Писання стали вважати мітами та байками. Християнство відкинули і намісь него поклали царюванє чистого Розуму, як вони кажуть, або Природи ; чимало людей, падаючи в безодню пантеїзму, матеріалізму тай атеїзму і відкидаючи розумну природу чоловіка тай усяку ріжницю межи добром і злом, працюють, аби звалити дійсні підвалини людської суспільности. Сєся безбожна єресь ширить ся скрізь, і звела вона не мало Католиків. Вони перемішали людську науку з божеською вірою.

„Але Церква, Мати й Пані націй, усе готова покріпити слабого, пригорнути до свого лона тих, що навертають ся, тай повести їх до ліпших річей. І ось, коли єпископи всего світа зібрали ся на сім Уселенськїм Соборі і Дух Святий витає над ним і судить із ними, ми поклали заявити з отсего престола св. Петра спасительну Христову науку, тай заборонити й засудити супротивні помилки.

„Про Бога, Творця Всіх Річей. — Свята Католицька Апостольська Римська Церква вірить, що є один істинний Бог, Творець і Господь Неба й Землі,

Всемогучий, Вічний, Безмірний, Непонятний, Бесконечний в розуміню й волі, і Всевивершений. Він окремий від світа. По своїй власній, зовсім вільній раді він изробив із нічого два творива, духове і світське, ангельське і земне. Після того зробив він людську природу, зложену з обох. Окрім того, Бог береже промислом своїм усі річи і кермує ними, сягаючи могуче від краю до краю і наладжуючи все до гармонії. Всяка річ явна перед єго очима, навіть річи, які мають настати з вільного вчинку єго сотворинь.“

„Про Об'яву. — Свята Мати Церква думає, що Бога можна взнати певно природним світлом людського розуму, але-ж єму вгодно було й об'явити себе тай вічні рішинці своєї волі надприродним способом. Отся надприродна об'ява, як заявив Святий Тридентський Собор, є в книгах Старого й Нового Завіту, які названі в ухвалах того Собора і напечатані в старій Вульгаті латинського видання. Вони є святі, бо написані під натхненєм Духа Святого. Автор їх Бог і яко такі вони були передані Церкві.

„І задля здержання духів несупокійних, які можуть давати хибні толкованя, покладено — відновляючи ухвалу Тридентського Собора — що ніхто не сміє толкувати святі Писаня проти того, як вони витолковані Святою Матірю Церквою, що одна й має право на таке толкованє.“

„Про Віру. — З огляду на те, що чоловік залежить від Бога яко від свого Пана, і сотворений розум залежний зовсім від несотвореної правди, він повинен, коли Бог робить об'яву, слухати єго, віруючи. Ся віра то надприродна чеснота і початок спасеня чоловіка, який вірить, що річи об'явлені правдиві не від своєї внутрішньої правди, яку можна бачити природним світлом розуму, але від авторитету Бога, який їх об'являє. Та, не вважаючи на те, що віра може сходити ся з розумом, Бог зволив додати чудеса й пророцтва, які, показуючи Єго всемогучість і знанє, є доказами, понятними всім. Такі докази ми маємо в Мойсею та в пророках і найперше в Христі. Далі, треба вірити в усі ті річи, які написані в слові Божім, або передані переказом, у який Церква, своїм навчанєм, запропонувала вірити.

„Ніхто не може бути виправданий без сеї віри і ніхто не може доступити вічного життя, лише той, хто видержав у ній до кінця. Ось чому Бог, через свого єдинородного Сина, поклав Церкву сторожем і вчителем свого об'явленого слова. Бо лиш одна Католицька Церква має всі ті знаки, які доказують очевидячки достовірність Християнської віри. Ба, ще більше: навіть сама Церква, з огляду на своє чудесне розширення, свою величну святість, свою невичерпану плодючість у всему що добре, свою Католицьку єдність, свою непорушну сталість, дає велике й очевидне право на віру і безперечний доказ своєї божеської місії. Церква показує таким чином дітям своїм, що віра, якої вони держать ся, стоїть на найміцніщій підвалині. Ось чому зовсім инакше стоять ті, що за підмогою небесного дару віри прийняли Католицьку правду, ніж ті, що, ведені людськими поглядами, ідуть за фальшивою релігією.

„Про Віру й Розум.“ — Окрім того, Католицька Церква все казала тай тепер каже, що є двояке знанє, ріжне одно від одного і прінципом і предметом. Прінципом тому, бо в одному ми узнаємо природним розумом, а в другому божеською вірою; предметом тому, бо окрім тих річей, які може похопити наш природний розум, подають ся нам задля вірування і тайни, заховані в Бозі, яких ми не могли би взнати, як би він їх не об'явив.

„Правда, коли розум є просвічений вірою і досліджує пильно тай набожною розвагою, то може при дарі Божому, дійти до деякого розуміння тайн, обмеженого ступнем, але незвичайно благодатного в своїх наслідках, і то як по аналогії річей звісних природним способом, так і по звязи тайн одні з одними і з остатнім кінцем чоловіка. Але розум ніколи не в силі похопити тайни зовсім так, як він розуміє ті правди, якими власне має займатися. Бо тайни Божі, своєю дійсною природою, так дуже виходять поза межі сотвореного інтелекту, що навіть тоді, коли вони подають ся об'явою тай приймають ся вірою, вони вкриті самою вірою мов би покривалом і, як були, так є заховані в темряві, за все отсе смертне житє.

Але хоть віра є над розумом, то все-ж таки не може бути ніколи дійсної ріжниці межі ними, бо той

самий Бог, який об'являє тайни та вливає віру, дав душі людській світло розуму, а Бог не може відкидати себе самого, ані не може одна правда коли-небудь перечити другій. Ось чому пуста тінь такої суперечки виходить головню с того, що або доктрини віри не розуміють ся і не викладають ся так, як їх дійсно держить Церква, або марні видумки тай погляди людські вважають ся вказівками розуму. Отже ми заявляємо, що бріхня всяка говірка, яка суперечить просвіченій правді віри. Окрім того, Церква, яка вкупі з своїм апостольським урядом навчання повинна й берігти скарби віри, має від Бога й право й обов'язок осудити „так зване знанє“, „аби ні одного чоловіка не зводила філософія тай марна ошука“. Тому то не лише забороняє ся всім Християнським вірним піддержувати, яко виправдані, тоті виводи, які, як звісно, противні доктрині віри, особливо коли вони прокляті Церквою, але й наказує ся їм абсолютно, вважати їх помилками, які показують ся немов би то й правда.

„Віра й розум не лише що не можуть ніколи суперечити одно одному, але навпаки, вони швидше допомагають одно одному. Бо здоровий розум се підвалина віри і він, за підмогою єї світла, плекає науку про божеські річи; віра-ж, зі свого боку, визволяє й береже розум від помилок і богатить его всяким знанєм. І так церкві ані в думці противити ся плеканю людських штук і наук, вона швидше помагає їм і ширить їх усяко. Знає-ж вона тоті користи, які ринуть із них задля житя чоловіка, тай не гордує ними; навпаки, вона признає, що коли вони вийшли від Бога, Господа знаня, та коли плекати їх так як треба, то вони, за ласки божої, й вернуть ся до Бога. Церква й не забороняє ні одній с тих наук уживати свої власні прінципи і свій власний метод на своїм власнім полі; але-ж, допускаючи сю слушну волю, вона журить ся, аби вони, суперечачи науці Божій, не попали в помилки, або, переступаючи дійсні межі, не напали на царство віри або не наробили в нім заколоту.

„Адже-ж доктрина віри, об'явлена Богом, не була запропонована яко якесь філософічне відкритє задля того, аби єї вивершував дотеп людський, але була передана княгині Христовій яко божеський скарб, аби єї



берігти вірно тай ширити безпохибно. Ось чому всі правила віри святої треба все викладати згідно зо зміслом і думкою Церкви; і не вільно ніколи відступати від них задля буцім-то просвіченішого викладу. Нехай-же з покоління в покоління, і з віка в вік, розуміє, знанє й мудрість усякого, людей і всеї Церкви, ростуть борзо тай більшають незвичайно, але лише своїм способом: себ то, зберігаючи чисто й непорушно і змісл і думку і віру тої самої доктрини“.

Між иншими канонами проголошено ось які:

„Нехай буде проклятий —

„Хто відкидає одного правдивого Бога, Творця й Господа всіх річей, видимих і невидимих;

„Хто каже, без сорому, що окрім матерії нема нічого;

„Хто каже, що матерія або суть Бога і всіх річей се то само;

„Хто каже, що конечні річі, тілесні й духові, а бо-дай духові, се еманції божеської матерії, або що суть Бога, проявляючи ся чи розвиваючи ся, стає всіми річима;

„Хто не признає, що світ і всі річі в нім були зроблені Богом із нічого;

„Хто скаже, що чоловік може й повинен досягнути нарешті всю правду й добро своїми власними заходами, способами сталого поступу.

„Хто не схоче прийняти за святі й канонічні, книги Святого Писання цілком, із усіми їх частинами, так як вони вичислені святим Тридентським Собором, або скаже, що вони не натхнені Богом;

„Хто скаже, що розум людський такий незалежний, що Бог не може домагати ся від него віри;

„Хто скаже, що об'ява Божа не може стати імовірна від зверхних доказів;

„Хто скаже, що не можна робити ніяких чудес, або що їх ніколи не можна знати на певно, тай що годі доказати ними божеський початок Християнства;

„Хто скаже, що в об'яві Божій нема ніяких тайн, але що всі догми віри можна порозуміти тай доказати просвіченим, як треба, розумом;

„Хто скаже, що науки людські треба розвивати в такім дусі волі, аби можна було вважати їх твердженнями правдивими навіть тоді, коли вони суперечать об'явленій доктрині;

„Хто скаже, що в поступі науки може вийти колись таке, що доктрини, ширені Церквою треба брати в іншому розуміню, ніж те, в якому їх усе приймала тай приймає Церква“.

Незвичайні і, правду кажучи, гороїжні претенсії сих ухвал були прийняті просвіченими католиками зовсім не радо. Германські університети підняли ся проти них і, коли в кінці року ухвали Ватиканського Собора були в загалі прийняті, то не з переконання про правду їх, але з дисциплінарного почутя послуху.

Богато найнабожніших Католиків дивили ся з найширшою турботою на весь сей рух і на єго результати. Отець Гіяцінт каже, в листі до игумена свого монастиря: „Я протестую проти безбожного і нерозумного розводу, який хочуть завести межі Церквою, нашою вічною матірю, і суспільністю девятнадцятого столітя, якої ми дочасні діти, і задля якої ми те-ж маємо обовязки й пошану. Я переконаний глибоко, що коли Франція почастино і латинська раса в загалі попали в соціяльну, моральну тай релігійну анархію, то головна причина сему бесперечно не самий Католіцизм, але спосіб як, довгий час, розуміли тай сповняли Католіцизм.“

Але, не вважаючи на свою безпохибність, у якій є і всезнайство, єго Святість не вгадав кінця Французько-Пруської війни. Як би у него був пророцький талан, то він завважав би несвоєчасність заходів свого Собора. Він просив у пруського короля військової підмоги задля своєї світської власти, і, розуміє ся, марно. Проклятий італіянський король, як ми бачили, заняв Рим. Терпка папська енцикліка, чудно незгідна з делікатною чемністю новіших державних паперів, видана 1-ого ноября 1870, вдарила на заходи Піємонтського двора, „який пішов за порадою пагубних сект“. Єго Святість заявляє тут, що він у неволі та що не помирить ся з Беліялом. Він проголошує ще більше прокляте, з засудами й карами, проти ворогів своїх, і молить ся, „аби єго заступила безгрішна Діва Марія, мати Божа, тай святі апостоли Петро й Павло“.

Деякі Протестантські секти зібрали ся, задля поради, під назвою Евангельської Спільки. Їх остатні збори були в Нью-Йорці в осени 1873. На ці збори зійшло ся чимало набожних репрезентантів зреформованих Церков, Європейських і Американських, а про те вони не мали ні блиску ні авторитета Великого Собора, який недавно скінчив свої засідання в церкві св. Петра в Римі. Вони не могли покликати ся на безпереривних предків за тисячу років з верхом; вони не могли промовляти з авторитетом, рівним авторитетови імператорів і королів, або й вищим від него. Тим часом як у всім, що робив Ватиканський Собор, блискала глибока інтелігенція тай світська державна мудрість, Евангельська Спілька зійшла ся без ясного та певного погляду на свої цілі, без ніякісіньких означених намірів. Вона бажала з'єдинити тісніще різні Протестантські Церкви, але не мала ніякої певної надії досягнути сего бажаного результату. Се було неминуче діло принципу, на якому повстали тоті Церкви. Вони були засновані на незгоді тай існують окремо.

А про те в заходах Евангельської Спільки можна завважати деякі дійсно важні факти. Вона відвернула очі свої від свого давного супротивника — того супротивника, який ще кілька років тому лаяв і завиняв Реформацію — вона зупинила їх, як і Ватиканський Собор, на Науці. Під сим лячним імям стояв перед нею якийсь опуд; він не мав певної форми, але ріс що гоїдина тай грозив. Іноді Спілька звертала ся до сеї чуднопояви с чемними словами, іноді с тоном завини.

Спілька не порозуміла, що новіща Наука се рідна сестра — властиво близня — Реформації. Вона не порозуміла, що хоть і годі з'єдинити масу ворожих сект, а про те всі вони можуть помирити ся на науці, та що їх дійсна політика не в недовірстві до неї, але в сердечній згоді з нею.

Лишає ся завважати ще дещо про „Конституцію Католицької Віри“, встановлену Ватиканським Собором.

Аби річи показали ся різним людям в тих самих відносинах, то треба дивити ся на них из того самого погляду. В справі, яку ми осьдечки розглядаємо, релігійний чоловік стоїть на своєму окремому становищі; уче-

ний чоловік на іншим, зовсім різним. Ані один, ані другий не може домагати ся, аби єго суглядач допустив, що панорама фактів, розстелена перед ним, дійсно така самісінька, як єму бачить ся.

Догматична Констітуція стоїть на допущенню, що Римська Церква працює під божеською порукою, даною лише їй одній. На підставі сего великого авторітету вона домагає ся від усіх людей, аби вони відреклись своїх інтелектуальних переконань, і від усіх націй, аби вони слухали єї цивільної власти.

Але таке страшенне домаганє мусить бути піддержано як найпевнішими, непохитними достовірствами; доказами не лише самопонятними тай посередними, але й ясними, рішучими та доладними; доказами, в яких годі булоби сумнівати ся.

Тим часом Церква заявляє, що вона не хоче піддавати свого права під осуд розуму людського; вона домагає ся, аби єго прийняти згори, яко точку віри.

Як би се допустити, то треба би неминуче згодити ся з усіми єї домаганнями, хотьби якими безмірними.

Догматична Констітуція відкидає, с чудною недовладністю, розум, кажучи, що він не може розсуджувати сих справ, але зараз-же дає єму аргументи задля розсуду. По правді, можна сказати, що весь виріб се пристрасне вговорюванє Розуму, аби здурнів у користь Римського Християнства.

При таких супротивних поглядах годі, аби Релігія й Наука могли показувати річи однаково. Тай годі добути загальний вивід инакше, як лише звертаючи ся до Розуму, яко верховного й остатнього судді.

Є чимало релігій на світі; декотрі з них старші й поважніші, декотрі мають більше вірних від Римської. Якже-ж можна вибрати з межі них инакше, як обернувши ся отак до Розуму? І Релігія й Наука мусять піддати свої домагання тай свої незгоди під осуд Розуму.

Ватиканський Собор протестує проти сего. Він кладе віру вище розуму; він каже, що се два окремі ряди знання, які займають ся окремими річами — тайнами і фактами. Віра має до діла с тайнами, розум из фактами. Кажучи, що віра рішучо вища, він старає ся зацитькати непослушний дух чудесами та пророцтвами.



З другого-ж боку, Наука відвертає ся від непонятного тай стоїть на правилі Вікліфа: „Бог не силує чоловіка вірити в те, чого він не може порозуміти.“ Коли на боці єї противниці нема вдовольючих доказів, то вона дивить ся, чи в історії папства та в житєписях пап є щось таке, що моглоби підперти вдовольючо божеську припоруку, щось таке, що виправдувалоби безпохибність первосвященника, або всилувати до того без’условного послуху, який належить ся віце-Богови.

Одна з найчудніших і найбільше противурічивих прикмет Догматичної Конституції — те, що вона признає, хоть і нерадо, інтелігенцію чоловіка. Вона дає дефініцію філософічної підвалини Католицізму, але ховає від очей гидкі риси престонародної віри. Вона розказує про прикмети Бога, Творця всіх річей, словами, які показують добре єго величність, але не зважує ся сказати, що сю найшановнішу і вічну Істоту породила земна мати, жінка Жидівського тєслі, яка від тоді стала королевою Неба. Бог, намальований нею, се не Бог середніх віків, який сидить на золотому троні, серед ангельських хорів, але Бог Фільософії. Конституція не каже нічогосінько про Трійцю, ані про почєсть задля Діви — навпаки, посередно відкидає єї рішучо; не каже нічогосінько про транссубстанціяцію, або робленє попом Божого тіла і крови; нічогосінько про кликанє святих. На єї лиці видко підданє думці віка, вираз інтелектуального поступу чоловіка.

Показавши нам оттак прикмети божі, вона навчає нас далі про спосіб управи світом. Церква каже, що вона має надприродний догляд над усіми матеріяльними тай моральними подіями. Попівство, як до ріжних своїх ступнів, може встановляти події будущини, або вживаючи своїх власних прикмет, або своїм впливовим кликанєм сил небесних. Володар-первосвященник може вязати й розвязувати, як єму злюбить ся. Беззаконно відкликувати ся від єго присуду до Вселєнського Собора, так мовби то до земного судді, вищого від него. Така сила годить ся з самовільним панованєм, але не годить ся з управою світа невідмінним законом. Ось чому Догматична Конституція стоїть твердо за безперестанні вмішуваня промислу божого; вона не хоче ні раз допустити, що в природних річах події виходять невідмінно

одні з одних і в людських справах факти йдуть неминуче за фактами.

Хиба-ж цивілізація не йшла так само в усіх частинах світа? Хиба зріст суспільности не похожий на зріст індивіда? Хиба обоє не показують нам фаз молодости, пристиглости таї старости? Хиба людині, яка слідила щиро за прогресивною цивілізацією людських груп землі в далеких одна від одної сторонах, яка розглядала то-тожні форми, під якими показувала ся тота поступова цивілізація, хиба їй не ясно, що сей хід означає ся законом? Релігійні ідеї Перуанських Інкасів і Мексиканських імператорів, церемонії їх двірського життя, були ті самісінькі, що й в Європі — ті самісінькі, що й в Азії. Хід мисли був той самий. Рій бжіл, перенесений в яку небудь далеку країну, будуватиме свої суспільні порядки так само, як ізробилиби інші незвісні рої; так-же само воно і з почастними відокромленими роями людей. Ся консеквенція мисли й учинку така невідмінна, що є філософи, які, приміряючи давну пригоду з азійської історії до Європи, не вагували би ся піддержати ось яку тезу: коли є римський єпіскоп і скілька століть, то ви матимете Лямаїзм — той самий, до якого дійшла Азія вже давно.

Що до початку тілесних і духових річей, то Догматична Конституція підносить урочисто свої заяви, проклинаючи всіх тих, хто признає доктрину про еманацию або вірить, що видима Природа се лише проява Сути Божої. Тут автори єї мали перед собою не-аби яку важку завдачу. Вони мусіли побороти ся с тими лячними ідеями, старими й новими, які в наші часи так могуче вражають мислячих людей. Доктріна про збережене таї сувідносини Сили се льогічний наслідок прадавньої Східної теорії про еманацию; доктрини про Еволюцію таї Розвій исчіпають ся з доктріною про послідовні творчі акти. Перша стоїть на тому головному принципі, що скількість сили в світі незмінна. Ся скількість не може ні зрости, ні вменшити ся, але форми, під якими проявляє ся Сила, можуть переміняти ся одна в одну. Доси ся доктріна ще не зовсім доказана науково, але аргументи, які наводять ся в єї користь, такі численні таї такі важкі, що вона вже стоїть могуче, майже яко авторитет. Отже виходить, що Азійська теорія про ема-

націю тай абсорпцію годить ся з сею великою ідеєю. Вона не каже, що при початю людської істоти, Бог творить осібю задля неї душу з нічого і дає єї йій, але каже, що йій дає ся частина вже існуючої, божої, універсальної інтелігенції; коли-ж жите минуло ся, то ся частина вертає ся назад і прожирає ся загальним жерелом, із якого вона первісно вийшла. Автори Конституції забороняють держати ся сих ідей, під загрозою вічної кари.

Так само роблять вони і з доктринами про Еволюцію тай Розвій, стоячи боввановато на тому, що Церква вірить ув окремі творчі акти. Доктрина про те, що всяка жива форма виходить із якоїсь передущої, стоїть науково далеко краще від доктрини про Силу, і мабуть можна вважати єї певною, хоть які булиби новіщі додатки до неї.

В своїм осуді Реформації, Церква викочує свої ідеї про підданє розуму вірі. В єї очах Реформація се безбожна ересь, яка веде в безодню пантеїзму, матеріалізму тай атеїзму і намагає звалити самі підвалини людської суспільности. Ось чому вона хотіла би спинити „тих непосидющих духів“, які, йдучи за Лютером, піддержують „право кожного чоловіка толкувати Писання по своєму.“ Вона каже, що давати Протестантам такі самі політичні права, як Католикам, се нужденна помилка, спиняти-ж і давати йїх — святий обовязок; що гидко позволяти йїм засновувати виховавчі заклади. Григорій XVI. називав волю совісти божевільною дурницею, а волю друку пагубною помилкою, проти якої мало ся виступати як найрішучіше.

Але якже ж можна признати натхнену й безпохибну пророчню з над Тибра, коли нагадати собі, що папи раз-у-раз суперечили один одному; що папи винували собори, а собори винували пап; що в Біблії Сикста V. було тільки очевидних помилок — майже дві тисячі — що самі автори мусіли єї відкликати? Як можна дітям Церкви вважати „брехливими помилками“ кулясту форму землі, єї позицію яко планети в сонічній системі, єї крутіне на своїй оси, єї рух довкола сонця? Як можуть вони перечити, що є антиподи тай інші світи окрім нашого? Як можуть вони вірити, що світ був зроблений із нічого, вивершений за один тиждень, викінчений саме

так, як ми єго бачимо тепер; що він не перемінив ся ні раз, а про те частини єго зроблені так недбало, що потребують раз-у-разних вмішувань Бога?

Коли, таким чином, Науці кажуть відречи ся своїх інтелектуальних переконань, то чи може-ж вона не попросити церковника нагадати минувшину? Суперечка про форму землі тай поміщенє неба й пекла скінчила ся проти него. Церква казала, що земля се простяжна площа, а небо се твердь, підлога дійсного неба, крізь яку, як бачено, пролітали-ж люде не раз у небо. Коли-ж астрономічні факти тай подорож Магельянового корабля доказали кулястість землі так, що годі було й писнути, то церква ще й тоді стояла на тому, що земля центральне тіло всего світа, що всі инші тіла піддані їй і вона є великий предмет уваги божої. Прогнана із сеї позиції, Церква казала потому, що земля нерухома, що сонце та й звізди крутять ся довкола неї, так як воно видить ся. Винайденє телескопа показало, що й тут вона помиляла ся. Тоді вона казала, що всі рухи сонічної системи регулюють ся вмішанєм промислу божого; Нютоніві „Principia“ показали, що ті рухи йдуть по невідмінному закону. Далі вона казала, що земля тай усі небесні тіла були сотворені зо шість тисяч років тому, тай що за шість день був установлений лад Природи і заведені всякі рослини тай звірі. Приперта масою супротивних доказів, вона простягала свої дни в періоди неозначеної довготи — але лише на те, аби побачити, що й сеся видумка була за коротка. Шість віків, з їх шістьома спеціяльними сотворіннями, не могли встояти ся далі, коли відкрито, що рід виринав помалу в однім віці, доходив до верха у другім і вимирав помалу в третім; до сего простираня з одного віка в другий требаби не одного сотворіння, але більше. Церква казала, що була потопа, яка вкрила всю землю геть аж поверх вершків найвищих гір, і що води сеї повени були висушені вітром. Вірні ідеї про розміри атмосфери й моря, та про випари, показали, які нетривкі сесі рахунки. Про прародичів людської породи вона казала, що вони вийшли з руки свого Творця вивершені, тілом і душею, та потім упали. Тепер вона мусить дбати про те, як би як найкраще збути ся чим раз більшої купи доказів про дикий стан перед-історичного чоловіка.



Чи дивно-ж, після того, що людей, яким зовсім байдужні погляди Церкви, так швидко стає більше! Як можна мати за вірного провідника в невидимому того, хто робить тільки помилок у видимому? Як можна мати довіре в моральних, духових справах до того, хто так дуже промахував ся в фізичних справах? Годі-ж замазати сі ворожі факти такими словами як „пусті тіни“, „марні видумки“, „мрії, які йдуть від фальшивого знання“, „помилки з брехливим лицем правди“, як їх п'ятнує Церква. Се, навивороть, невмолимі свідки, які свідчать певно й непохитно проти церковного домагання безпохибности, і переконують про єго неуцтво тай сліпоту.

Але папство не пробує зовсім пояснити справу, хоть єму доказують тільки помилок. Воно не хоче знати всего того. Ба, ще більше: здаючи ся на успіх сміливости, воно піддержує домаганє безпохибности навіть до очей з отсими фактами.

Але-ж первосвященникови не можна признати ніяких інших прав, окрім тих, які він може мати перед судом Розуму. Він не може домагати ся безпохибности в справах релігійних і зрікати ся єї в справах наукових. Безпохибність обіймає всі річи. В ній є всезнайство. Коли вона важна задля теології, то мусить бути важна і задля науки. Та якже-ж можна помирити безпохибність папства з добре звісними помилками, які воно робило?

Чи не треба виступити конче проти папства, коли воно домагає ся силування до своїх поглядів; відкинути зовсім заяву, що „Інквізіція конче потрібна через невірство теперішнього віка“, тай запротестувати голосно, в ім'я людської природи, проти лютощів і тероризму тої інституції? Хиба-ж совість не має невідмінних прав?

Неперехідна і що година то ширша безодня стає межи Католицізмом і духом часу. Католицізм опирає ся на тому, що сліпа віра вища від розуму, що тайни важніші від фактів. Він-ді одинокий товмач природи тай об'яви, найвищий суддя знання; він відкидає геть усю новіщу критику Писань і наказує приймати Біблію згідно с поглядами Тридентських теологів; він показує явно ненависть до вільних інституцій тай виборних систем, і заявляє, що проклята помилка того, хто вважає згоду папи з новіщою цивілізацією можливою або бажаною.

Але-ж дух часу питає ся: чи розум людський має піддавати ся Тридентським Батькам, або фантазії непросвічених і некритичних людей, які писали в давніщі віки Церкви? Він не бачить ніякісної заслуги в сліпій вірі, а швидше не вірить їй. Він намагає поправити простолюдське правило про імовірність задля рішуща межі фактом і фікцією. Він не вважає своїм обов'язком вірити в казки та бріхні, видумані задля церковних цілей. Він не знаходить ніякісного аргументу на підпору їїх правди в довговічності переказів та легенд; оттут перекази тай легенди Церкви далеко нижші від поганських фавул. Тай сама Церква довговічна не через божу протекцію або боже вмішанє, але через штуку, з якою вона приладжувала свою політику до існуючих обставин. Як би давнина була ознакою достовірности, то треба би признати домагання Буддизму; він дає поруку крашу, бо старшу на богато століть. Не можна ніяким чином оборонити тоті навмисні фальшованя історії, тоті хованя історичних фактів, якими так часто користувала ся Церква. В сих справах ціль не виправдує способів.

Отже по правді дійшло до того, що Римське Християнство і Наука, як то признають їїх прихильники, непомиримі абсолютно; вони не можуть існувати побіч себе; одно мусить уступити ся другому; люде мусять вибирати — вони не можуть мати їїх разом.

Коли мабуть такий кінець Католицізму, то помиренє Реформації з Наукою не лише що можливе, але й лехке, як би лише Церкви Протестантські жили по правилу, яке проповідував Лютер і яке було встановлено тількими роками війни. Се правило — право приватного толкованя Писань. Воно було підвалиною інтелектуальної волі. Але, коли допустити особисте толкованє книги Об'яви, то якже-ж відкидати єго що до книги Природи? Що до непорозумінь, які були, то ми все мусимо тямити про людські хиби. Покоління, які настали безпосередно після Реформації, можна, бачу, звинити за те, що вони не порозуміли всеї ваги єї головного прінципу тай не держали ся єго в усіх пригодах. Коли Кальвін казав спалити Сервета, то він був одушевлений не прінципами Реформації, але прінципами Католицізму, від яких не міг визволити ся зовсім. І коли попівство впливових Протестантських обрядів пятнувало дослідників

Природи яко невірних тай атеїстів, то можна сказати те саме. Помиренню Католицізму з Наукою стоять на дорозі страшенні, мабуть непоборні перепони. Задля Протестантизму їх нема, і він може досягнути сей великий результат. У першій пригоді треба поборити люту, смертельну ворожню; у другій відновити приятельство, яке розлучили непорозуміння.

Та хоть які були би приготови до тої великої інтелектуальної кризи, якої зазнає швидко й неминуче Християнство, то ми можемо бути певні, що мовчазне відпаданє від публичної віри, яке так зловіщо характеризує теперішнє покоління, найде нарешті політичний вираз. Щось воно значить те, що Франція піднімає ультрамонтанські змагання своєї черни, устроюючи прощі, чудеса тай небесні появи. Присилувана своєю долею робити так, вона чинить се, паленіючи з сорому. Щось воно значить те, що Германія зважає ся визволити себе від мари подвійного правительства, виключаючи італіянський елемент і дбаючи про вивершенє тої Реформації, яку, три століття тому, вона лишила недокінчену. Настає час, коли люде мусять вибирати або стоячу, нерухому віру, або вічно-поступаючу Науку — віру, з єї середно-вічними потіхами, Науку, яка сіє раз-у-раз по стежках життя своє матеріяльне добро, піднімає долю чоловіка на сему світі тай з'єдinjaє людську породу. Єї тріумфи дійсні і тривкі. Але той блиск, який міг би осияти Католицізм від боротьби з матеріяльними ідеями, був би в найліпшій разі лише похожий на блиск небесних метеорів, коли вони доторкають ся земної атмосфери — минучий і пустий.

Хоть думка Гізо, що Церква ставала все на бік деспотизму, аж надто вірна, то треба нагадати, що в політиці, якої держить ся Церква, є багато політичної необхідности. Єї давить девятнацять століть. Але коли в єї вчинках показує ся невідпiрне, то в житю єї виходить неминуче. Бо з папством так само, як с чоловіком. Воно зазнало натуг молодости, показало енергію пристиглости і, зробивши своє, мусить упасти в слабощі тай воркiтливiсть старости. Воно не може відмолоднути ніколи. Лишить ся лише вплив єго споминів. Як поганський Рим кинув свою передсмертну тiнь на державу

тай закрасив усі єї думки, так і Християнський Рим кидає свою передсмертну тінь на Європу.

Чи новіща цивілізація згодить ся покинути дорогу поступу, яка дала їй тільки сили тай щастя? Чи згодить ся вона вернути ся назад у пів-варварське неуттво тай забобони середніх віків? Чи піддасть ся вона наказам власти, яка чванячи ся божеським авторітетом, не може дати ніякого достовірства на свій уряд; власти, як-держала Європу цілі столітя в стоячому стані, задавала люто вогнем тай мечем усяку пробу прогресу; власти, яка стоїть на тумані тайн, яка кладе себе вище розуму і простого змислу, яка викрикує свою ненависть до волі думки тай волі горожанських інституцій, яка висловляє свій намір давити першу і нищити другу, як лише буде нагода; яка винує яко найшкідливішу тай божевільну думку про те, що воля совісти й віри се до кожної людини; яка протестує проти того, аби се право було проголошувано та впевнювано законом у кожній порядній державі; яка відкидає згідно принцип, аби воля народу, що проявляє ся публичною опінією (як то кажуть) або й іншими способами, була законом; яка не признає ні одному чоловікові і крихітці думки в релігійних справах, але каже, що він по-просту повинен вірити в те, що єму велить Церква, тай слухати єї наказів; яка не хоче позволити ні одному світському правительству встановляти права й межі церковного авторітету; яка заявляє, що вона не лише що може, але й буде вживати сили задля виховання непослушних людей; яка лізе у святощі приватного житя, роблячи, в сповідниці, жінку, доньки тай служниці запідозріного чоловіка, шпіонами й донощиками на него; яка судить єго без обвинителя і муками добуває з него свідоцтво проти себе самого; яка перечить родичам право виховувати діти свої поза власною Церквою, тай стоїть на тому, що вона одна має право доглядати домашнє жите тай контролювати подружя й розводи; яка винує в „безличности“ тих, хто хоче піддати авторітет Церкви горожанському авторітетови, або підпирає розділ Церкви від Держави; яка відкидає абсолютно всяку терпимість і каже, що Католицька релігія має право вважати ся одинокою релігією в кожній країні, виключаючи всі інші обряди; яка домагає ся, аби скасувати всі закони,



що спиняють її інтереси, якби-ж сего не сповнено, то наказує всім своїм вірним не слухати їх?

Отся власть, знаючи, що не може зробити ніякого чуда в свою користь, не вагує ся трівожити суспільність своїми інтригами проти правительств і старає ся досягнути свої цілі спілкою з деспотизмом.

Такі домагання, се-ж повстане проти новішої цивілізації, намір знищити її, хоть би не знати яким суспільним коштом. Аби піддати ся сим домаганням без ваги, на те люде мусіли би бути дійсно рабами!

Чи може-ж хоть один чоловік сумнівати ся що до кінця грядущої боротьби? Усе, що стоїть на фікції тай ошуці, буде звалено. Інституції, які організують ошуку тай ширять бріхні, мусять показати, яке вони мають право на істнованє. Віра мусить відповісти перед Розумом. Тайни мусять уступити ся фактам. Релігія мусить покинути те гороїжне, пануюче становище, яке вона довго займала супроти Науки. Мусить бути абсолютна воля думки. Церковник мусить навчити ся жити в межах того царства, яке собі вибрав, і перестати тиранити філософа, який, чуючи свою силу тай чистоту своїх понук, не хоче вже терпіти такого вмішання. Ще й тепер важні слова Ездри, написані на вквітчаних івами берегах Вавилона, більше як двацять три столітя тому: „Правда триває і все вона міцна; вона живе й завойовує вічно“.



## ПОКАЗЧИК.

### А.

Абсорпція, доктрина про 89.  
Абубекер нападає на Сірію 62.  
Августин обжаловує Пелагія 41;  
огляд его писань 42—45;  
про антиподів 46.  
Аверроїзм 91, 101; ув Андалюзії  
103; поборюваний Доміні-  
канами 104; в Європі 108;  
в Італії 109, 155.  
Агезіляй, его похід 4.  
Аквін, св. Тома, поборює Авер-  
роїзм 109.  
Активний інтелект 101.  
Александр нападає на Персію  
5; его смерть 11.  
Александрія, єї заснованє 12;  
Музей 13; бібліотека 14; єї  
здобуває Амру 68.  
Аль-Гаццалі, цитат із него 73;  
про душу 93.  
Альгазен 85.  
Альгебра, винайдена Сараце-  
нами 81, 220.  
Альмагест 82.  
Аль-Мамун міряє землю 79, 113;  
его бібліотеки 81; цитат із  
него 83; обжалований 103;  
перекладає „Syntaxis“ 115.  
Альманзор у Багдаді 81.  
Америка, єї відкрите 118; єї  
прогрес 212.  
Американська революція 238.  
Амру нападає на Єгипет 67;  
радить ся халіфа в справі  
Александрійської Бібліоте-  
ки 75.

Anaesthetica 234.

Анахтема, Нікейська 39; Вати-  
канського Собора 258.

Андалюзія, єї здобуте 69; ціві-  
лізація 112.

Англія, єї людність 194.

Антиподи, св. Августин про  
них 46.

Аполлоній, его математичні тво-  
ри 21; водяний годинник 22.

Араби, їх фаталізм 77; літе-  
ратура 81; промисл і хлібо-  
робство 85; винайдєня й від-  
критя 115.

Арбеля, битва коло 6.

Аргіль, князь, цитат із него 165.

Арій 37; собори що до 152.

Арістарх 114.

Арістотельська філософія 16.

Аріметика, Індійська 83.

Архімед 20.

Асекурація 233.

Ассирійське печатанє 10.

Астрономія, Арабська 84; пе-  
ріоди поступу 172.

Атмосферична рефракція 85,  
115.

### Б.

Багдад, центро науки 80.

Багіра наворачтає Могамета 57.

Батьки Церкви, їх характер  
139.

Беда Шановний, цитат із него  
47.

Безпохибність 167.

Бекон. льорд, 172.

Битиє, підвалина Християнства 42; Августинів виклад его 43; его критика 164.  
 Бібліотека, Александрійська 13; єї рознесенє 39; єї знищенє 75; Каірська 82; Андалюзька 82.  
 Боздра, єї впадок 63.  
 Брадлей відкриває аберацію звізд 125.  
 Бруно 129; спалений 131; (его побіда 132—4).  
 Буддизм, доктрина про душу 89; его суть 101.

## В.

Вавилон 7.  
 Вавилонська астрономія 9.  
 Вавилонська Вежа 137.  
 Вагадло, винайдене 84.  
 Валентиніян переслідує Плятоністів 48.  
 Валерій добуває покаране Пеллягя 41.  
 Вальдензи, їх заява 155.  
 Ваніні, его вбійство 160.  
 Варфоломейська Ніч 158.  
 Васко Де Гама 118.  
 Ватиканський Собор 243.  
 Ведаїзм 88.  
 Венера, єї перехід 126, 236.  
 Винайдєня, наукові 230.  
 „Вільний Дух“, Брати й Сестри 155.  
 Вільям із Мельмсбері про Англьо-Саксів 196.  
 Вінець із терня 199.  
 Вінчі Л. да 172, 220.  
 Вічне Євангеліє 108, 153.  
 Вселенна, кермованє нею 170.

## Г.

Гакем, его бібліотека 104.  
 Галилей, его відкритя 123; покаране 124; механіка 173.  
 Галлеєва комета 199, 236.  
 Гарун-аль-Рашід організує школи 80.  
 Гергінс про мраки 179.  
 Геометрія, поправлена Сарацєнами 81.  
 Гераклій, его похід на Константинопіль 54; війна з Хоз-

роєсом 55; розлука з Сирією 65.  
 Герон винаходить парову машину 22.  
 Гершель про подвійні звізди 176; про небулярну гіпотезу 177.  
 Гіяцінт, Отець, его погляди 259.  
 Гізо, его думка 268.  
 Гілярій Пуатієський, цитат із него 151.  
 Гіпатія, вбита 40.  
 Гіппарх 21.  
 Глиняні бібліотеки 10.  
 Гоніян, торговець книгами 82.  
 Гранада, єї підданє 107.  
 Граціяна „Decretum“ 156, 200.  
 Губер про комахи 94.  
 Гумбольдт про вражінє від природи 8.

## Д.

Дамаск, его впадок 55, 64.  
 Д'Елькано, Севастіян, довершує облитє 120.  
 Де Гама 118, 217.  
 Де Домініс, его покаране 235.  
 Декарт про автомати 95; его геометрія 225.  
 Декреталії, Ізидорові 200.  
 „De Tribus impostoribus“ 108.  
 Діва Марія Мати божя 52; єї молоко 199.  
 Діоклетіян виступає проти Християнства 28; скидає ся 28.  
 Діонісій Менший складає хронологію 136.  
 Догматична конституція католицької віри 263.  
 Доля, єї ланцюх, 78.  
 Домашнє жите, его поліпшеня 231.  
 Доходи, папські, 202—204.  
 Дуалізм 11.  
 Дуалістична управа 197, 252.  
 Дух Святий, его палець 200.  
 Душа 88; Ватиканський Собор про неї 88; єї природа 93.  
 Дю Боа-Реймонд про муравля 94.

## Е.

Євангельська Спілка 260.

Евклід 19.

Еволюція, доктіна про 183.

Європа, єї соціяльний стан 195, 198, 199; в часи Реформації 196; дуалістична управа в ній 197; людність 193, 241; секти 242.

Едесса, єї колегія 53.

Ездра, автор Пятикнижя 164; цитат із него 270.

Еймерік, інквізітор 154.

Електричний телеграф 229.

Еманация, доктрина про 89, 263.

Енея Сільвія опис Британських Островів 196.

Енцикліка 259.

Енциклопедії, Арабські 82.

Епіфаній про мінеральогію 159.

Ератостен, его твори 20; міряє землю 113.

Ерігена, его філософія 91.

Ефес, Собор у нім 52.

### Є.

Єзуїти в Пруссії 251.

Єрмук, битва коло 64.

Єрусалим піддає ся Александрови 5; Хозроесови 55: Сараценам 65.

### З.

Закон, кермує світом 170.

Збережене сили 263.

Звізди, їх віддаль 128; нові 130.

Звірі, чи вони автомати? 93-100.

Зелізні дороги 212.

Земля, єї форма 79; зміряна Аль-Мамуном 79; теологічні погляди на неї 112; єї міряня 113, 121; єї облпите 119; єї міряне Французами 121; єї простір 121, 126, 127; віддаль від сонця 126; 127; єї вік 136; сплощене 140; єї формація 140; єї давнота 144; упадок єї тепла 181.

Зенон 16.

Зороастер, его релігія 11.

Зосим касує думку Іннокентія I. 40.

### Ж.

Жида, їх навернене вриває ся 76; вплив на Сараценів 76: їх психольогія 91; в Іспанії 107; прогнані з Іспанії 107.

### І.

Ібн-Юніс 84, 116.

Іван Граматик 76.

Ізіс, поклоненне їй, відновлене 34, 51.

Ієсуїба зносить ся з Могаметом 76.

Індійська аритметика 83.

Index Expurgatorius 160.

Індивідуалізм 217.

Індульгенції 157.

Інкаси, їх релігійні ідеї 263.

Інквізіція 106, 154, 206; доконечна потреба 266.

Іспанія, напад на неї 69.

### К.

Кааба, 62.

Кастан до Лютера 157.

Кальвін 158; палить Сервета 160; про напередне назначене 187.

Кальлістен, его смерть 11.

Кардинали, їх колегія 204.

Картагіна, спалена Сараценами 68; завела Латинське Християнство 69.

Кассіні відкриває сплощене Юпітера 139

Католицтво, его впадок 210, 236.

Кеплер, его закон 170; его осуд 171; він забігає наперед Нютона 172.

Кирил, убійця Гіпатії 40; підкупляє євнухів 52.

Клеменсові Конституції 156.

Козьма Індікоплейст 46, 112.

Колензо про Пятикнижје 162.

Колізей 190.

Колегії, Арабські 83.

Колюмб, его подорож 117; відкрите невідхильної лінії 118.

Комахи 94.

Константин імператором 28; его дар папі 201.



Конституція, догматична, Католицької віри 254, 261.  
 Копернік 122; его система встановлена 124.  
 Коран, его Бог 61.  
 Королівське Товариство 226.  
 Космогонія, наукова 139.  
 Кріза, нависла 241.  
 Ксерес, битва коло 69.  
 Ксіменес палить Арабські рукописі 76; его зрада 107.  
 Ктезібій винаходить сикавку гасити вогонь 22.  
 Купецькі винайдення 231.  
 Курія, єї крамарство 202.

## Л.

Ланцюх Долі 78.  
 Латинське Християнство. его результат 189; мова, єї вживане 207.  
 Легати, їх обовязок 202.  
 Лейбніц, завина проти Ньютона 162.  
 Лікарі, Жидівські 77.  
 Льогарітми, їх винайденє 225.  
 Льоренте про Інквізіцію 106.  
 Людність, теорія про неї 194.  
 Лютер 157, 218; против Арістотеля 159.  
 Ляктанцій, цитат із него 46.  
 Лямаїзм 263.  
 Лямбета статі 187.  
 Ляпляс про гіпотезу мрак 179.

## М.

Маври, прогнані з Іспанії 107.  
 Маврикій, Імператор 53.  
 Магельян, его подорож 119, 217.  
 Маріанізм 11; звалений Могаметом 66.  
 Маймонідес 104.  
 Македонський похід 5.  
 Мартель, Кароль, побиває Сараценів 70.  
 Математика 224.  
 Медичні колегії, Сараценські 83; поліпшення 234.  
 Мексіко, вменшенє людности 194; его цивілізація 213.  
 Мену, его Закони 89.  
 Міссісіппі, єї поступ 140.  
 Міські поліпшення 231.

Моавія, Халіф 80.  
 Мова, первісна 138.  
 Могамет, у Бозрі 56; его одруженє 58; битви 59; смерть 60; релігійні погляди 60.  
 Могаметанізм вплив із Несторіанізму 61; его просто-народні доктрини 62, 72.  
 Мойсейське оповіданє, закиди проти него 144.  
 Молитви, Християнські і Могаметанські 78.  
 Монотеїзм, его тенденція 26; початок 50.  
 Мраки, гіпотеза про них 177-180.  
 Музей, Александрійський 13, 14, 24.  
 Мушлі, купи їх 147.

## Н.

Намістник Христа 202.  
 Напереднє назначенє 186.  
 Настанє рівних днів і ночей 21, 140.  
 Наука, свята 45; єї заведене в Європу 214; єї вплив 228.  
 Небо, его опис 50; Могаметанське 79.  
 Негри, їх неволя 213.  
 Нептун, его відкритє 175.  
 Нервова система, єї функції 95.  
 Нестор 37; іде за поглядами Теодора з Мопсуестії 51; суперечки з Кирилом 52; его муки 52; его смерть 52.  
 Несторіанє були Арістотеліанами 52; могаметанізм їх вплив 61; вплив на Сараценів 76.  
 Нікеа, Собор у ній 37, 38, 151.  
 Нірвана 89, 102.  
 Ное ділить землю 137.  
 Нютон, добродій І., відкриває здавленє землі 140; его „Principia“ 174, 175; зразок его філософії 222.  
 Нютон, єпископ, цитат із него 36.

## О.

Обплите землі 120.  
 Обсерваторія в Севільлі 83.

Огляд нервових вражін 98.  
 Ознака правди 149.  
 Олена поганить Християнство 34.  
 Омар, Єрусалим піддає ся ему 65; в медіні 80.  
 Організми, їх переміна 182.  
 Охолода землі 181.

## П.

Память, що таке вона 98.  
 Пандекти Юстиніана 156.  
 Папа безпохибний 165, 248; его вибір 214.  
 Папір, его винайдене 216.  
 Папство, его переміна 200; его централізація 201; Італіянське 252.  
 Папські доходи 199, 214.  
 Паральлякса сонця 126; звід 128.  
 Парова машина 229.  
 Патріярхи, довгота їх житя 138.  
 Патрістична філософія 45; хронологія 136.  
 Пелягій, его доктрина й присуд 40.  
 Пеляйю, єпископ, его звіт 204.  
 Пергамум, бібліотека в нім 15, 75.  
 Перед-історичний чоловік 145.  
 Перехід з місця на місце 229.  
 Перзеполіс 8.  
 Персія 3; єї інтелектуальний стан 9; єї релігія 10; єї воєнний похід 53.  
 Перу, его цивілізація 213; релігійні ідеї Інкасів 263.  
 Печатане, его наслідки 100, 217.  
 Писане, его наслідки 100.  
 Пірафетті 119.  
 Пій IX, его закиди 253.  
 Пікард міряє землю 120, 175.  
 Пітагорейська система 114.  
 Плотін 90.  
 Плятонізм 18.  
 Позідоній міряє землю 113.  
 Полігамія, єї практичний наслідок 72.  
 Помішане язиків 138.  
 Потопа, єї час 138.

Привиди, їх релігійна причина 59.  
 Протестантизм, его роспад 218; помирєне з Наукою 267.  
 Пруссія, єї боротьба с папою 249; єї церковні закони 251.  
 Птоломей, астроном 21; его система 114.  
 Птоломей Сотер, его народини 12; король Єгипта 12; автор 19.  
 Птоломеї, їх політика 22.  
 Пусей, др. цїгат перекладу 44.  
 Пятикнижїє, Тертуліян про него 29; его критика 163.

## Р.

Реформація 157, 218, 219, 264.  
 Рим, за Реформації 191; его політичний стан 192; его соціяльний стан 193; занятий італіянською армією 248.  
 Римські обряди прийняті в Християнство 36; аристократичні фамілії, поганські 37.  
 Ренан про Аверроїзм 101.  
 Рїг Африки, его обплите 118, 517.  
 Романи, Арабські 82, 85.  
 Романус, его зрада 63.

## С.

Салерно, колегії в нім 83.  
 Сарацени, добувають Єрусалим 65; Александрію 67; Картагину 68; нападають на Іспанію 69; на Францію 70; знеславляють Рим, 70; незгоди серед них 71; їх байдужність на Європейську опінію 71; їх дінастії 80.  
 Сервет, его погляди і спалєне 160, 267.  
 Сикст V., его Біблія 264.  
 Сила, єї незнищимість 92.  
 „Syntaxis“ Птольомея 21.  
 Сїллябус 245; его аналіза 253.  
 Сїрія, нападена Хозроесом 54; Сараценами 65.  
 Сїфіліс 199.  
 Смерть, єї заведєне у світі 41.  
 Собори означують правду 151; задля безпохибности 165.

Созіген поправляє календар 22.  
Сонце, его віддасть 126.  
Сотворіне тай еволюція 143.  
Софроній піддає Єрусалим 65.  
Спілка, Евангельська 260.  
Спіноза 108.  
Сповідь у вухо 153.  
Степень, его міряє 120, 175.  
Стоїцизм 16, 185.  
Схід, его спеціальні релігійні погляди 50.  
Схізма, Велика 206, 215.

## Т.

Гарік нападає на Іспанію 69.  
Тейльора теорема 225.  
Телеграф, електричний 229.  
Телескоп винайдений 123.  
Теодозій замикає святині 39.  
Теорія про розвій 85, 183.  
Теофіл розносить Александрійську Бібліотеку 39.  
Терпимість 219.  
Тертуліян, его аполлогія 29-33.  
Товариства, Італіянські наукові 221.

Торквемада, інквізітор 106; палить Східні рукописи 106.  
Триєнт, Собор у нім 158.  
Тригонометрія винайдена Сарацинами 81, 84.  
Трійця, св. Августин про неї 44; Плотін про неї 90.  
Тринітаріянська суперечка 38.  
Тягота, універсальна 174.

## У.

Управа світа законом 169.

## Ф.

Фавст, его поклик до Августина 35.  
Фаталізм, Арабський, 77.  
Фернель міряє землю 120.  
Филип Гарний 214.  
Филип Македонський 4.  
Фільо Жид 90.  
Фільопонос, Іван, просить за Александрійську Бібліотеку 74.  
Фільософія державний проступок 48.

Фльогістон 222.  
Фокас, его повстане 53.  
Французька Революція 238.  
Fratricelli, їх погляди 210.  
Фрауенгофер про спектра 178.  
Фридерих II., его „Сіцилійські Запити“ 110.

## Х.

Халдейські обсервації 9; Церква встановлена 53.  
Халід, Сараценський генерал 62.  
Халіфати, три 71.  
Хемія, єї початок 81, 84.  
Хитаня компаса 118.  
Хозроєс нападає на Римську Імперію 54; здобуває Єрусалим 54; забирає хрест 55.  
Християнство, его початок 25; опоганенє 33; переміна в політичну систему 37.  
Хронологія, звичайна 136; па-трістична 137.  
Хронометер 230.

## Ц.

Цензура 216.  
Церква, Католицька, число єї вірних 242; єї претенсії 243; доходи Італії 251; єї домагання 269.  
Церковник, покликаний нагадати собі минувшину 265.  
Цивілізація і Католицизм 210.

## Ч.

Чародійство 234.  
Чистилище 205.  
Чоловік, его давнота 145; розвій 184.  
Чудеса-докази 47, 152.

## Ш.

Шакія Муні 101.

## Щ.

Щепленє 234.

## Ю.

Юстиніян закриває поганські школи 40; его Пандекти 156; наслідки его Італіянських воєн 194.

К І Н Е Ц Ь.

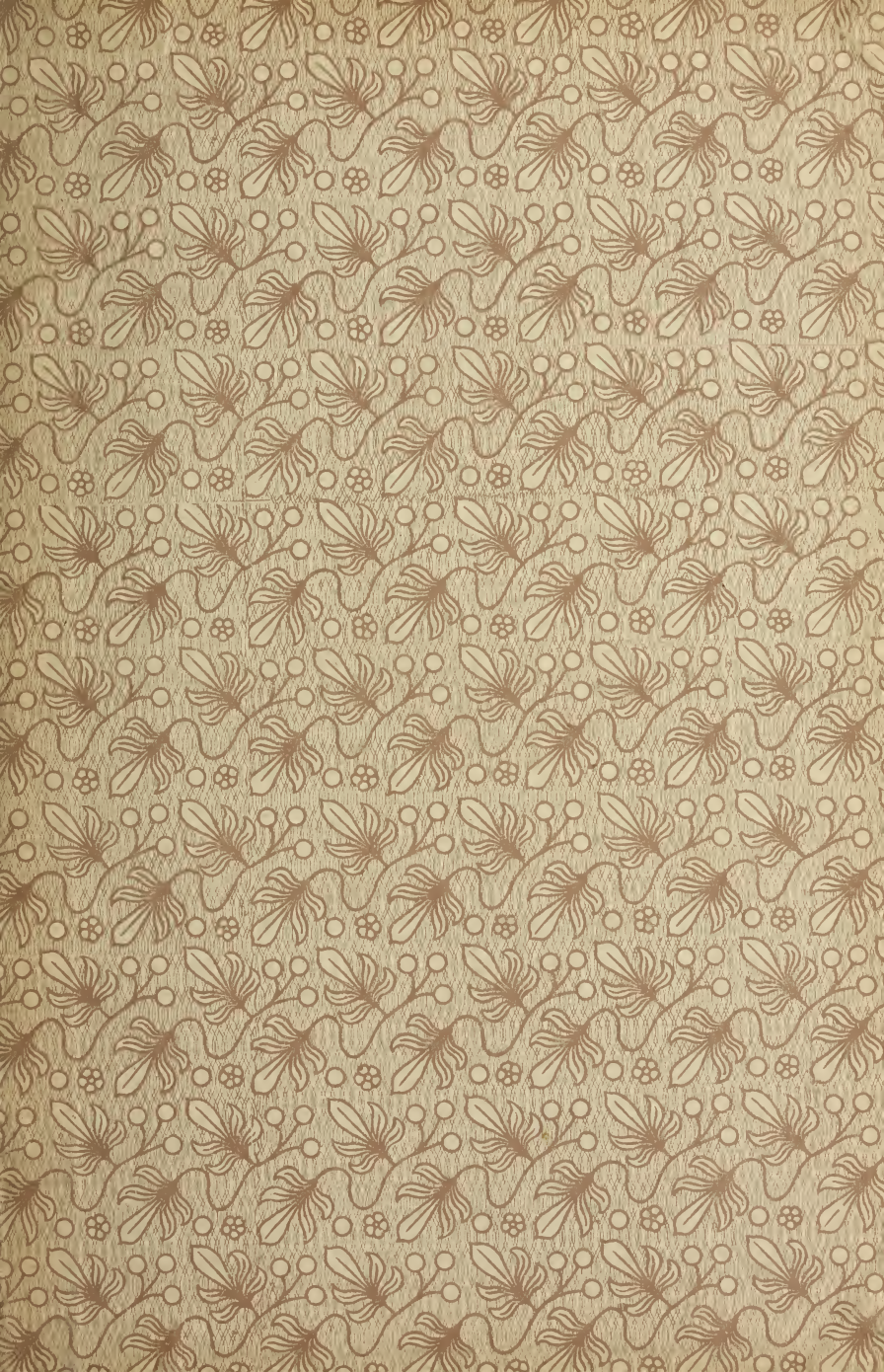
*Slavia Library*  
58 Culloden Rd.  
Stamford, Conn. U.S.A.













UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 073230671